

საქართველოს მშენებლობათა აკადემია

აკად. გიორგი შერეთლის სახელობის  
აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტი

---

**ნუნუ ბეროზაშვილი**

# **ერაბულ-ქართული პოლიტიკურ-დიპლომატიური ლექსიკონი**

აპოლონ სილაგაძის  
რედაქციითა და წინასიტყვაობით



გამომცემლობა „უნივერსალი“  
თბილისი 2007

أكاديمية العلوم لجورجية  
معهد الإستشراق باسم جيورجي تسرتيلي

---

نونو بيروزاشفيلي

قاموس سياسي - دبلوماسي  
عربي - جورجي

مقدمة وتحرير لأبولون سيلاجادزي

تبليسي

٢٠٠٨

წინამდებარე ნაშრომი მოიცავს 10000-მდე პოლიტიკურ-დიპლომატიურ ტერმინსა და შესიტყვებას. აქვეა იურიდიული, ეკონომიკური, კულტურული და სხვა დარგის ტერმინები, რომლებიც, უშუალოდ, პოლიტიკასა და დიპლომატიას უკავშირდება.

ლექსიკონი დაეხმარება აღმოსავლეთმცოდნეებს, თარჯიმნებს, პოლიტიკოსებსა და დიპლომატებს, მასწავლებლებსა და სტუდენტებს...

რეცენზენტები: **მარიამ ნედოსპასოვა**  
**იზოლდა გრძელიძე**  
**რუსუდან კვიციანიძე**

The Dictionary contains up to 10000 terms and expressions related to policy and diplomacy.

The Dictionary will be of interest to orientalists, translators, politicians and diplomats, teachers and students...

Critiques: **Maria Nedospasova**  
**Izolda Grdzeliidze**  
**Rusudan Kvijiniadze**

يحتوي هذا القاموس على حوالي عشرة آلاف مصطلح وتركيب لفظي سياسي-دبلوماسي. توجد أيضا مصطلحات قانونية، اقتصادية، ثقافية وإلى آخره... يساهم هذا القاموس في مساعدة السياسيين، دبلوماسيين، المستشرقين، المترجمين، مدرسين وطلاب

نقادات :

მარიამ ნედოსპასოვა  
იზოლდა გრძელიძე  
რუსუდან კვიციანიძე

© ნ. ბეროზაშვილი, 2008

გაბრიელე მოლობა „UNIVERSAL“ 2008

თბილისი, 0179, 0. შავსაძის ხეივანი 19, ☎: 22 36 09, 8(99) 17 22 30

E-mail: universal@internet.ge

ISBN 978-9941-12-403-7

## რედაქტორის წინასიტყვაობა

2005 წელს გამოიცა „ქართულ-არაბული დიპლომატიური ლექსიკონი“<sup>1</sup>. ქართულ არაბისტიკაში ეს პირველი ტერმინოლოგიური ლექსიკონი იყო და, ამდენად, იგი ახალ რუბრიკას ხსნიდა, – ეს ფაქტი ხაზგასმით იყო აღნიშნული წინასიტყვაობაში.

წელს ავტორი გვთავაზობს კიდევ ერთ ნაშრომს – „არაბულ-ქართულ პოლიტიკურ-დიპლომატიურ ლექსიკონს“, როგორც ნარმატივული პროექტის დამამთავრებელ ნაწილს. სახელწოდებიდანაც ჩანს, რომ, წინა ლექსიკონთან შედარებით, ამჯერად არე სერიოზულადაა გაფართოებული.

უნდა ითქვას, რომ ქართული აღმოსავლეთმცოდნეობის, კერძოდ, არაბისტიკის, საქვეყნოდ აღიარებული მიღწევების ფონზე ლექსიკოგრაფიის სფეროში გარკვეული ვაკუუმი მაინც არსებობს. გიორგი წერეთლის ცნობილი „არაბულ-ქართული ლექსიკონის“<sup>2</sup> შემდეგ ამგვარი სახის სხვა ნაშრომი აღარ გამოსულა, თუ არ მივიღებთ მხედველობაში ცალკეული ტექსტების გამოცემისათვის დართულ ლექსიკონებს; უკანასკნელი ორი წლის განმავლობაში, მაგალითად, თბილისის ივ. ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ორი ასეთი ნაშრომი შესრულდა, ერთი<sup>3</sup> – შვიდი ეფესელი ყრმის ამბავის არაბული და ქართული ვერსიების,

<sup>1</sup> ნუნუ ბეროზაშვილი, ქართულ-არაბული დიპლომატიური ლექსიკონი. ა. სილაგაძის რედაქციითა და წინასიტყვაობით, თბილისი, 2005.

<sup>2</sup> გიორგი წერეთელი, არაბულ-ქართული ლექსიკონი, თბილისი, 1951.

<sup>3</sup> მ. ნანობაშვილი, შვიდი ეფესელი მძინარე წმინდანის მოტივი ქართულ და არაბულ ტრადიციაში. ა. სილაგაძის რედაქციითა და წინასიტყვაობით, თბილისი, 2007.

მეორე<sup>1</sup> – ეგვიპტური დიალექტის ტექსტების, შემცველი.

ყველა შემთხვევაში, დიდი არაბულ-ქართული (და ქართულ-არაბული) ლექსიკონის შექმნა ქართული არაბისტიკის ერთ-ერთი ყველაზე უფრო აქტუალური ამოცანაა, რომლის შესრულება საკმაოდ რთულ და ეტაპების მომცველ სამუშაოს გულისხმობს. წინამდებარე ლექსიკონი, 2005 წელთან გამოცემულთან ერთად, ამ ამოცანის განხორციელების გზაზე წინ გადადგმული კონკრეტული ნაბიჯია.

მე მქონდა შემთხვევა, წინა ლექსიკონის წინასიტყვაობაში აღმენიშნა, რომ პროექტის წარმატება ემყარებოდა, გარდა ავტორის მიერ წლების განმავლობაში ჩატარებული მუშაობისა, სპეციალური ლიტერატურის, სხვადასხვა ლექსიკონისა და სათანადო ტექსტების გათვალისწინებით, იმ პრაქტიკულ გამოცდილებასაც, რომლის მიღების საშუალებაც მას უშუალოდ ჰქონდა სხვადასხვა დროს სირიასა და ეგვიპტეში დიპლომატიურ გარემოცვაში; ამჯერად, წინამდებარე ლექსიკონზე მუშაობისას, ამ ქვეყნებს დაემატა ქუვეითი.

სირთულეები რომლებიც ასეთი სახის ამოცანის დაძლევისას წარმოიშობა, ცნობილია ყველასათვის, ვინც პირისპირ შეხება იმ სოციოლინგვისტურ სიტუაციას, რომელშიც დღეს ოცზე მეტ ქვეყანაში ფუნქციონირებს არაბული სალიტერატურო ენა. ყველა შემთხვევაში, საკუთრივ თანამედროვე არაბული ტერმინოლოგიის ჩამოყალიბება პროცესია, რომელიც არაბულ სამყაროში სერიოზული ყურადღების საგანია, მათ შორის ლექსიკოგრაფების მხრიდან. ტერმინოლოგიური, დარ-

---

<sup>1</sup> ნ. ეჯიბაძე, ეგვიპტური არაბული: ტექსტები, ლექსიკონი. ა. სილაგაძის რედაქციით, თბილისი, 2008.

გობრივი ლექსიკონები ქართული სინამდვილისთვისაც აქტუალური საკითხია.

ამ ლექსიკონის გამოქვეყნების ფაქტს დაინტერესებული მკითხველი – სპეციალისტი და არასპეციალისტი – უთუოდ მიესალმება.

**აპოლონ სილაგაძე**  
2008 წ. დეკემბერი

## ავტორის წინასიტყვაობა

ლექსიკონით სარგებლობისათვის აუცილებელია გავითვალისწინოთ შემდეგი გარემოებები:

გამოტანილია ცალკე მთავარი სიტყვა, ხოლო ქვემოთ, იქ, სადაც მეორდება მთავარი სიტყვა, ამ უკანასკნელის ნაცვლად ~-ია. მთავარი სიტყვა მეორდება მხოლოდ მაშინ, როცა მრავლობითებია დასაფიქსირებელი. სახელების გვერდით, ფრჩხილებში, მხოლოდ მსხვრეული მრავლობითებია მოტანილი.

გახმოვანებულია მხოლოდ მთავარი სიტყვა დაბოლოებების გარეშე, უთენვინო მრავლობითების გარდა. სწორი მრავლობითები არაა მოცემული იმის გათვალისწინებით, რომ ლექსიკონით მოსარგებლე იცნობს არაბული ენის სპეციფიკას.

ზმნებს პირველ თემაში უწერია იმპერფექტის ხმოვნები. ზოგჯერ ფრჩხილებში მითითებულია ის ნაწილაკები, რომლებიც მნიშვნელობას უცვლიან სიტყვას.

გამოყენებულია ტრადიციული შემოკლებები:

მდ. — მდებრობითი;

მამრ. — მამრობითი;

მრ. — მრავლობითი;

სინ. — სინონიმი;

კრებ. — კრებითი.

*ნუნუ ბერო ზაშვილი*

أ

أبجديّ

حسب الترتيب الـ

فهرس ~

ანბანური

ანბანური რიგით

ანბანური კატალოგი; ანბანური სა-  
ძიებელი; ანბანური სია; ანბანური  
ინდექსი

الحروف الـ

أبجديّة

أبجديّة

~ أسقف

ანბანი, ალფაბეტი

ანბანი; სინ. **أحرف هجاء**

ეპარქიული

ეპარქიის ეპისკოპოსი

أبرشيّة

تأبين

ეპარქია

გლოვა, ტირილი, დატირება (არაბე-  
ბი იკრიბებიან სახელდახელოდ გაშ-  
ლილ ღიდ კარავში და მიცვალებუ-  
ლის გარეშე გლოვობენ – წარმოთ-  
ქვამენ მიცვალებულის საქებ სიტ-  
ყვებს)

حفلة الـ

სამგლოვიარო შეკრება, პანაშვიდი;  
მიცვალებულთან გამოთხოვება

تأبيني

مقالة الـ

أثر

სამგლოვიარო

ნეკროლოგი

1. გავლენა იქონია, მოახდინა;

2. კვალი დააჩნია, იმოქმედა;

3. ეფექტი მოახდინა, შთაბეჭდი-  
ლება დატოვა

4. უამბო; გადასცა; ციტატები მო-  
იტანა

أثر (أثار)

გავლენა, ეფექტი, შთაბეჭდილება;  
კვალი, ნიშანი



ترك دون آثار  
آثار العدوان  
تأثير

~ وقع تحت ~

إيثار  
مأثرة  
مؤثرات

أجر (ج)

أجر

أجر

إمئاجر

أجرة (أجر)

أجرة

مدة الهـ

~ (قانون) تأجير إعاره و ~

إيجار

للـ

~ إتفاق الـ

مأجور

~ إعتيال

التلفرة السة

مؤاجر

უკვალოდ დატოვა

აგრესიის შედეგები

შთაბეჭდილება; გავლენა, ზემოქმედება

გავლენის ქვეშ მოხვდა; ზემოქმედება განიცადა; შთაბეჭდილების ქვეშ მოექცა

ალტრუიზმი

გმირული საქციელი; დამსახურება

გავლენის მქონე ფაქტორები, გარემოებები

1. დააჯილდოვა; 2. გადაიხადა, აანაზღაურა

1. იჯარით გადასცა; გააქირავა;

2. იქირავა, იჯარით აიღო

გააქირავა, იჯარით გასცა

იჯარით აიღო; იქირავა

1. ანაზღაურება, ხელფასი, ჰონორარი; 2. ფასი; 3. ქირა

საიჯარო გადასახადი, იჯარა

იჯარის ვადა

ლენდ-ლიზი

გაქირავება; არენდა

ქირავდება (განცხადებებში)

საიჯარო შეთანხმება

დაქირავებული

შეკვეთილი (დაქირავებული) მკვლევლობა

ჯიბის ტელევიზია

მოიჯარე, ვინც ქირაობს

مُؤَجَّرٌ  
مُسْتَأْجَرٌ

رحلة ~

طائرة ~

أَجَلٌ

~ حتى اشعار خاص

~ الجلسة

أجل

في الـ القريب

طويل الـ

مخطط طويل الـ

لـ غير مسمى

إتفاق طويل الـ

قصير الـ

تأجيل

~ المناقشة

~ الدفع

مُؤَجَّلٌ

دفع ~

أجل

أجسِيَّة

أحاد

أحديَّة

أخذ (٧)

გამქირავებელი, არენდატორი  
იჯარით აღებული, დაქირავებული  
სინ. مُؤَجَّرٌ

ჩარტერული რეისი

ჩარტერული თვითმფრინავი

გადაღო, გადაავადა

გადაღო სპეციალურ მითითებამდე

სხლომა გადაღო

ღროის მონაკვეთი; განსაზღვრული

პერიოდი; ვადა

უახლოეს მომავალში; მოკლე ვადა-  
ში

ხანგრძლივი, გრძელვადიანი

ხანგრძლივი, გრძელვადიანი გეგმა

განუსაზღვრელი ვადით

ხანგრძლივი, გრძელვადიანი შეთან-  
ხმება

ხანმოკლე, მოკლევადიანი

გადავადება, პროროტაცია

გადადება დებატების

მორატორიუმი

გადავადებული; ვადაგაგრძელებული

გადაიხადა განვადებით

ღიას!

სააგენტო

ცალკეული პირნი

ერთობა

1. აიღო; 2. მიიღო; 3. დაიწყო;

4. დაიკავა

~ حديثا	ინტერვიუ აიღო
~ حنره	სიფრთხილის ზომები მიიღო
~ مكانه	ადგილი დაიკავა
~ يعمل	დაიწყო მუშაობა; შეუდგა მუშაობას
~ اللغة	სწავლობდა ენას; შეითვისა ენა
~ وأعطى معه	აღებ-მიცემობას ეწეოდა მავანთან
~ عليه	უცერემონიოდ, მოურიდებლად, ფა- მილარულად მოექცა
~ الثار	რევანში აიღო
~ علما	შენიშნა, ცნობად მიიღო
~ على...	დაიკავა (თანამდებობა) სინ. استولى!
~ موقفا	პოზიცია დაიკავა
~ على نفسه	თავის თავზე აიღო
~ الطريق	აირჩია გზა
~ أقواله	დაკითხა, ჩვენება აიღო
~ عليه الطريق	გზა გადაუღობა
~ رأيه	აზრი ჰკითხა; აზრი მიიღო
~ أسيرا	ტყვედ აიყვანა, დაატყვევა
~ في الأمر	ხელი მოჰკიდა საქმეს
إتخذ	მიიღო, აიღო; მიითვისა, შეიძინა
~ المبادرة	ინიციატივა აიღო ხელში
~ إجراءات تنفيذية	გაატარა აღმასრულებელი ღონისძი- ებები
~ القرار	გადაწყვეტილება მიიღო
~ تدابير	მიიღო ზომები
~ تدابير احتياطية	მიიღო წინასწარი, პრევენციული, დამცავი ზომები
~ خطوات إيجابية	გადადგა პოზიტიური ნაბიჯები
~ اقترأها	მიიღო (შემოთავაზებული) წინადა-

~ لقباً جديداً  
~ التوصية  
~ موقف الدفاع  
~ وورد أخذ  
أخذ (أخذى) أخذ  
أخذة  
مأخوذ

التعليمات السة بها  
لا مؤأخذة  
أخرى. مد. ، آخر  
مرة أخرى  
من جانب آخر  
من ناحية أخرى  
حتى اشعار آخر  
(أواخر) آخر  
حجة سة  
أواخر السنة  
في الأواخر  
أخير  
سا  
تأخر

~ بدون  
مؤخرة  
~ الجيش  
تأخى  
~ الشعوب

ღება  
მიიღო ახალი წოდება, ტიტული  
მიიღო რეკომენდაცია  
მიიღო თავდაცვითი პოზიცია  
კამათი  
ტყვე, აყვანილი  
ნადავლი, ტროფეი  
1. მიღებული (დადასტურებული);  
2. გაოცებული, გაოგნებული  
მიღებული, მოქმედი ინსტრუქციები  
მომიტყვეთ!  
შემდეგი, სხვა  
მეორედ, მეორეჯერ  
მეორე მხრივ, სხვა მხრივ  
მეორე მხრივ, სხვა მხრივ  
შემდეგ მითითებამდე  
ბოლო, უკანასკნელი  
ბოლო არგუმენტი  
წლის ბოლო დღეები  
ბოლოს და ბოლოს  
ბოლო; რაც ბოლოს, ახლაზანს იყო  
ბოლოს, დასასრულ  
1. დაგვიანება; 2. რეგრესი  
დაუყოვნებლივ  
ზურგი (არაფიზიკური), უკანა ნაწი-  
ლი  
არიერგარდი  
დაუძმობილდა  
დაძმობილდა ზალზი

إخاء / إخوة	ძმობა. მეგობრობა
إخوان	ძმობა, ძმები
الـمسلمون	მუსლიმი ძმები
إخواني أو إخواني	ძმობის (საძმოს) წევრი
أخوي	ძმური
صداقة	ძმური მეგობრობა
تحية	ძმური სალაამი
(أخ / أواخي) أخية	კავშირი
صداقة متينة الأواخي	მტკიცე მეგობრობა
مأخ	დამძობილებული
المدن المتأخية	დამძობილებული ქალაქები
آداب (أدب)	1. ლიტერატურა; 2. აღზრდა; ზრდილობა
~ السلوك	ქცევა, ეტიკეტი
~ البدو	ბელუნიების ეტიკეტი
راعى ~ السلوك	დაიცვა ეტიკეტი
خرق ~ السلوك	დაარღვია ეტიკეტი
آدب	ბანკეტის მომწყობი
أدبي	1. მორალური; 2. კულტურული; ზრდილი; 3. ლიტერატურული
العلاقات السة	კულტურული ურთიერთობები
عقوبة	მორალური სანქცია
سأ	მორალურად
تأديبي	დისციპლინარული, საჯარიმო
كتيبة	საჯარიმო ბატალიონი
لجنة	დისციპლინარული კომისია
فوض عقوبة	დისციპლინარული სასჯელი დაადო
رفع عقوبة	მოხსნა დისციპლინარული სასჯელი
مأنبه	ბანკეტი, წვეულება სინ. وليمة

~ الغداء

أقام ~ على شرف. ..

أدى

~ الخدمة

~ رسالته

~ إلى تفجير ، نفس

~ إلى نتائج جيدة

~ اليمين

~ المهمة

أذان

أثون (أثون)

بـ الله

~ بريد

مأثون

أدى

أدى

ثأرب

إرث

أرثوئكسي

أرثوئكسية

(ثواريخ) تاريخ

~ محند

بحسب ~ حدوثها

~ الحياة

نبذة عن ~ الحياة

تاريخي

საზეიმო სადილი, ბანკეტი

მოაწყო სადილი პატივსაცემად

შეასრულა, მიიყვანა (შედღეამდე)

სამსახური გაუწია

შეასრულა თავისი მისია

ჩაშლამდე მიიყვანა

დაასრულა საუკეთესო შედეგებით

შეჭვიცა, ფიცი დადო; დაიფიცა

სინ. أقسم

შეასრულა დავალება, მისია

ლოცვისკენ მოწოდება

ნებართვა, ორდერი; ლიცენზია

ალაპის შეწვევით

ფულადი გზავნილი ფოსტით

1. ყადისგან უფლებამოსილი პირი,

რომელიც ქორწინებასა და განქორ-

წინებას აკანონებს; 2. ლიცენციატი

ზარალი მიაყენა

ზარალი, ზიანი, ვნება; წყენა

გაევროპელდა

იხ. وراث

მართლმადიდებელი; ორთოდოქსი

მართლმადიდებლობა

თარიღი; დრო; ისტორია; ქრონიკა

განსაზღვრული, დადგენილი თარიღი

ქრონოლოგიური მიმდევრობით

ბიოგრაფია; სინ. ترجمة

მოკლე ბიოგრაფია

ისტორიული

~ عالمي  
مؤرخ  
البروتوكول ~ في ...  
مؤرخ  
أرذني  
أرستقراطي  
أرستقراطية  
أرثيف  
(أراض، أراضون) أرض

اراضي الأم  
~ بكر/ عذراء  
أراض مباحة  
أراض تحت الإنتداب  
أراض محتلة

أراضي التولية  
~ سلبية  
~ الفضاء  
تقسيم اداري للأراضي

الـ المقدسة  
الأراضي المقدسة  
الأراضي المنتزعة عليها  
~ الوطن  
~ الميعاد، ~ الموعد

إرلاندي  
أروم  
بلا فرق في الـ

მსოფლიო-ისტორიული  
დათარიღებული  
ოქმი, დათარიღებული...  
ისტორიკოსი  
1. იორდანიელი; 2. იორდანიული  
არისტოკრატი, არისტოკრატიული  
არისტოკრატია  
არქივი  
1. მიწა, ხმელეთი; 2. ტერიტორია;  
3. ქვეყანა; 4. ნიადაგი  
ძირბველი, მამა-პაპისეული მიწა  
ყამირი მიწა  
არავისი მიწები (რეს ნულლუსის)  
სამანდატო ტერიტორია  
დაპყრობილი, ოკუპირებული მიწები,  
ტერიტორიები  
სახელმწიფო მიწები  
წართმეული მიწა  
თავისუფალი მიწები  
ადმინისტრაციულ-ტერიტორიული  
დაყოფა  
პალესტინა  
მექა და მედინა  
სადავო მიწები, ტერიტორიები  
მამული, მშობლიური მიწა  
აღთქმული მიწა  
1. ირლანდიელი; 2. ირლანდიური  
1. ძირი; 2. წარმოშობა სინ. أرومة  
წარმოშობის მიუხედავად

أرْمَن	სომხები (კრებ.)
أرْمَنِيَّ	1. სომეხი; 2. სომხური
أرْتَاوُوط	ალბანელები (კრებ.)
أرْتَاوُوطِيَّ	1. ალბანელი; 2. ალბანური; სინ.
أوردُوِيَّ	الْبَاتِيَّ
أوردُوِيَّ ~ غَرِيْبِيَّ	1. ევროპელი; 2. ევროპული
أرِيَّ	დასავლეთ ევროპული
	1. არიელი, ინდოევროპელი;
	2. არიული, ინდოევროპული
اللغات السِّنة	ინდოევროპული ენები
أرِيَال	ანტენა
~ التِّلْفِزِيُون	სატელევიზიო ანტენა
أرْبِك	უზბეკები (კრებ.)
أرْبِكِيَّ	1. უზბეკი; 2. უზბეკური
مَازِقِيَّ	ჩიხი, მძიმე, გამოუვალი მდგომარეობა
أرْمَ	კრიზისი გამოიწვია
تَأْرْمَ	კრიტიკული გახდა
~ الموقِف	მდგომარეობა კრიტიკული გახდა
أزْمَة (أزمات، إزم)	1. კრიზისი; 2. კრიტიკული მდგომარეობა
~ تجاوز	გადალახა კრიტიკული მდგომარეობა
~ حصر الـ	კრიზისის შემოფარგვლა, ჩაკეტვა
~ الحكومة	სამთავრობო კრიზისი
~ حالة الـ	კრიტიკული მომენტი
~ بولِيَّة	საერთაშორისო კრიზისი
~ الشرق الأوسط	ახლო აღმოსავლეთის კრიზისი
~ عالمِيَّة	მსოფლიო კრიზისი
~ عموميَّة	საერთო კრიზისი



مالية ~	საფინანსო კრიზისი
نقضية ~	სავალუტო კრიზისი
راهنة ~	მიმდინარე კრიზისი
مآزوم	კრიზისით მოცული
مُتَأَزِم / تَأَزِمِي	კრიტიკული, კრიზისული
وضع ~	კრიტიკული სიტუაცია
أسس	დაარსა, დაფუძნა, საფუძველი და- უღო, ჩაუყარა
تأسس	დაარსდა, დაფუძნდა
أساس (أسس ، أساسات)	ბაზა, საფუძველი, წყარო, ფუნდა- მენტი
المحادثات ~	მოლაპარაკებათა საფუძველი
الخامات ~	ნედლეულის წყარო
عديم الـ	უსაფუძველო სინ. ۴ ~ ۷
على ~	საფუძველზე
على ~ المعاملة بالمثل	ნაცვალგების საფუძველზე
أسس التكافؤ	პარიტეტული საწყისები, საფუძ- ვლები
متينة ~	მტკიცე საფუძველი
أساسي	საკვანძო, კარდინალური, ფუნდამენ- ტური
وضع الحجر الـ	საფუძველი დაუღო
قانون ~	ძირითადი კანონი (კონსტიტუცია)
مسألة ~	საკვანძო საკითხი
قضايا ~	მთავარი პრობლემები, საკითხები
تربية ~	ფუნდამენტური განათლება, საფუძ- ვლიანი განათლება
أسيمة	ინფრასტრუქტურა; სინ. بنية التحتية
تأسيس	დაფუძნება, დაარსება

تأسيس

~ مجلس

مؤسس

مؤسسة

أسبوع

إسبآن

إسبآئي

إسبآلية

أسناد

الـ الكبير

الـ الأكبر

إسبآئي

إسبآئية

أسبآئي

إسبآرية

~ المصروفات

إسبآيو

أسر

إسبآسر

أسري، أسراء) أسرا / أسير

أخذ أسرا

مبادلة الأسرى

~ الحرب

وقع في الأسر

إسار

مأسور

أسرة (أسر)

დამფუძნებელი (ზედს. სახ.)

დამფუძნებელი კრება

დამფუძნებელი, დამაარსებელი (არს. სახ.)

დაწესებულება; ინსტიტუტი

იხ. ع

ესპანელები (კრებ.)

1. ესპანელი; 2. ესპანური

ჰოსპიტალი

1. პროფესორი, მაესტრო; 2. მოძღვარი.

დიდოსტატი, გროსმაისტერი

ალ-აზჰარის რექტორი

1. სტრატეგი; 2. სტრატეგიული

სტრატეგია

1. ავსტრალიელი; 2. ავსტრალიური

ბლანკი, ფორმა

ანგარიში, ჩეკი

სტუდია

დაატყვევა

ტყვედ ჩაბარდა

ტყვე

ტყვედ აიყვანა

ტყვეთა გაცვლა

სამხედრო ტყვე

ტყვედ ჩავარდა

დაატყვევება

დაატყვევებული

ოჯახი, გვარი, თანამეგობრობა

~ الأعم  
~ إبداعية

~ في تليفزيون

إسرائيل  
~ بنو  
إسرائيل

(أسطوانات) أسطى  
يا أسطى

أسف  
~ لاحظ  
~ عبر عن  
~ للأسف، مع الـ  
(أساقفة، أساقف) أسف  
رئيس الأساقفة

أسوي  
أسياوي  
إسكلاندي

(أساليب) أسلوب  
~ الحكم  
ثامير  
~ اشتر على

ერთა თანამეგობრობა  
შემოქმედებითი კოლექტივი, თანამე-  
გობრობა

ჯგუფი, რომელიც გადაცემას ამზა-  
ლებს (ტელევიზიაში)  
იზრაელი (საკ. სახ.)  
ებრაელები; სინ. 194

1. ებრაელი, ისრაელელი; 2. ებრაუ-  
ლი

უფროსი, ბატონი  
ზშირია არაბულ ქვეყნებში ამგვარი  
ბიმართვა მძლოლისადმი, გამყოფე-  
ლისადმი და ა. შ.; მიესადაგება ქარ-  
თულ “უფროსო”-ს; განსაკუთრებით  
ფართო სპექტრით ეგვიპტეში ხმა-  
რობენ.

სინანული, წუხილი

შენიშნა წუხილით

სინანული გამოთქვა

სამწუხაროდ

ეპისკოპოსი

არქიეპისკოპოსი

1. შვედი; 2. შვედური

1. აზიელი; 2. აზიური

1. შოტლანდიელი; 2. შოტლანდიუ-  
რი

1. მეთოდი; 2. მანერა; 3. სტილი

მართვის რეჟიმი

ვიზა; ვიზირება

მისცა ვიზა, დაადო რეზოლუცია

~ مميّز	გრიფი
ثأشِيرَة	ვიზა სინ. فِيزَا ، سِيْمَة
~ مجَانِيَة	უფასო ვიზა
~ الخُرُوج	გასვლის ვიზა
~ الدخُول	შესვლის ვიზა
~ دون	უვიზო, ვიზის გარეშე
~ العُودَة	დასაბრუნებელი ვიზა
~ دبلوماسِيَة	დიპლომატიური ვიზა
~ المرُور	ტრანზიტული ვიზა
~ منح	მისცა ვიზა
أشُورِيّ	1. ასირიელი; 2. ასირიული
(أصُول) أصل	1. პრინციპი; 2. წარმოშობა; 3. ძირი; 4. ორიგინალი
أصلا	წარმოშობით
أصلا جورجيّ	წარმოშობით ქართველი
اله والفوائد	მთავარი/ძირითადი კაპიტალი და პროცენტები (მოგება)
شريف اله	კეთილშობილი, ცნობილი წარმოშობის
أصول القاتون الدُولِيّ	საერთაშორისო ნორმები
أصليّ	ნამდვილი, ჭეშმარიტი, ძირითადი
~ عضو	პირველწყარო
~ اللغة السّنة	ნამდვილი წვერი
~ مساكن	ძირითადი, მშობლიური ენა
سگان أصليون	აბორიგენი
أصيل	მკვიდრი მოსახლეობა
إطارات، أطر) إطارة	1. კეთილშობილი; 2. წმინდა სისხლის ჩარჩო

في ~ التعاون	თანამშრომლობის ჩარჩოში
معاهدة إيطارية	ჩარჩო ხელშეკრულება
أطلسي	ატლანტიკური
من وراء الـ	იმიერატლანტიკური
أطلسية	ატლანტიზმი
أغا	აღა
إغريقي	1. ბერძენი; 2. ბერძნული; სინ. يوناني
أفرقة	აფრიკანიზაცია
~ الكوادر	კადრების აფრიკანიზაცია
أفريقيّة	პანაფრიკანიზმი
إفريقي	1. ფრანგი; 2. ფრანგული
أفرو آسيوي	აფრო-აზიური
إفريج	ევროპელები; სინ. أوروب
إفريقي	1. ევროპელი; 2. ევროპული
إفريقي	1. ფრანგი; 2. ფრანგული; სინ. إفريج إفريقي
افغان	ავღანელები (კრებ.)
أفغاني	1. ავღანელი; 2. ავღანური
أفاق (أفاق)	1. ჰორიზონტი; 2. თვალსაწიერი
سعة الـ	ფართო გაქანება, თვალსაწიერი
أفاق	პერსპექტივები
الأفاق	სამყარო; მსოფლიო
أفندي	ეფენდი, ბატონი
أفوكاڤو	ადვოკატი სინ. محام
الـ العمومي	სახელმწიფო ბრალმდებელი
أقاليم (أقاليم)	რეგიონი; ოლქი
~ وطني	ეროვნული ტერიტორია
~ غير متمتع بالحكم الذاتي	დაუქვემდებარებელი რეგიონი
إقليميّ	რეგიონული

~ مؤتمر	რეგიონული კონფერენცია
~ مجلس	რეგიონული საბჭო
تسوية	რეგიონული რეგულირება, მოწესრიგება, გადაწყვეტა (საკითხისა)
~ مكتب	რეგიონული ბიურო
لجنة	რეგიონული კომიტეტი, კომისია
مياه	ტერიტორიული წყლები
الميثاق	რეგიონული პაქტი
إقليمياً	1. რეგიონალიზმი; 2. რეგიონული ხასიათი
أكاديمية	აკადემია
أخذ	დაადასტურა, დაამოწმა, დაამტკიცა
~ انباء الصحف	დაადასტურა პრესაში გამოქვეყნებული
تأكيد	1. რწმუნება; 2. მტკიცება;
~ الأزرمة	კრიზისის დადასტურება
~ والتثبيت	მტკიცება-დადასტურება
~ رسمي	ოფიციალური რწმუნება, მტკიცება
~ قبل	მიიღო რწმუნება
أكل (ت)	1. შეჭამა; 2. გაანადგურა
~ حقه	დაარღვია მისი (მავანის) უფლებები
أكل	1. ჭამა (მოქმედება); 2. საჭმელი
مأكولات	პროდუქტები, საჭმელები
الباقي	1. ალბანელი; 2. ალბანური
(الجينات) الجي	ელჩი; სინ. سفير
ألف	1. შექმნა, შეთხზა; 2. ერთად შეკრიბა; 3. დაამეგობრა
~ إنتلفا	კოალიცია შექმნა
~ كتلة	ბლოკი, დაჯგუფება შეადგინა

~ الوزارة

إنتِلاف

~ دول

إنتِلافِي

~ حكومة

~ وزارة

تأليف

~ المؤتمر

سرقة ~ الأخيرين

~ اللجنة

~ الوزارة

مؤلف

~ مشارك

~ مجهول

~ حق

العان

الماتِي

الله

والله

~ و~ أعظم

~ يعطيك

الحمد لله

~ إن شاء

სამინისტრო ჩამოყალიბა

კოალიცია

ანტანტა

კოალიციური; ფედერალური

კოალიციური მთავრობა

კოალიციური კაბინეტი

შედგენა, ფორმირება, შექმნა

სინ. تشكيل

კონფერენციის მოწყობა

პლაგიატი

კომიტეტის შექმნა

მინისტრთა კაბინეტის შედგენა,

ფორმირება

ავტორი

თანაავტორი

ანონიმი ავტორი

საავტორო უფლება

გერმანელები

1. გერმანელი; 2. გერმანული

ღმერთი, ალაჰი

ღმერთმანი!

ალაჰმა უკეთ უწყის!

ღმერთი მოგცემს! (მათხოვარს)

ღიას! კარგად! (დადებითი პასუხი-

სას) – სიტყვა-სიტყვით: ღიღება

უფალს!

ალბათ (უფრო დადებითი აზრით) –

სიტყვა-სიტყვით: თუ ალაჰი ინე-

ბებს!

آل

آلة

أُمَات، أُمَاهَات (أم)

أرض الـ

أُمُ الْمَشَاكِل

أُمَاهَاتُ الْمَدَن

اللُّغَةُ الـ

~ الْكُتَاب

أَمَمِي

النشيد الـ

أُمَّة (أُمَّ)

مجلس الـ

عصبة، جمعية الأمم

تَأْمِيم

~ الْبَنُوك

إميرَاطوري

إميرَاطوريَّة

إميرِيَالِي

إميرِيَالِيَّة

أَمْر (أَوَامِر)

الـ الْعَالِي

كَانَ تَحْتَ أَمْرِهِ

صَاحِبُ الـ وَالنَّهْيِ

تَحْتَ كـ

بِـ الْحُكُومَةِ

أَمُور (أُمُور)

الـ الْوَأَقِع

1. გვარი, ოჯახი; 2. დინასტია  
აპარატი; ინსტრუმენტი

1. დედა; 2. საწყისი; 3. მთავარი  
ძირძველი, მშობლიური მიწა  
უმნიშვნელოვანესი პრობლემა  
მთავარი ქალაქები

დედა ენა

ყურანის პირველი სურა

1. საერთაშორისო, ინტერნაციონალური

2. ინტერნაციონალისტი  
ინტერნაციონალი (პიძნი)  
ხალხი; ეროვნება; ნაცია

იხ. مَجْلِس

ეროვნებათა ლიგა

ნაციონალიზაცია

ბანკების ნაციონალიზაცია

იმპერიული

იმპერია

იმპერიალისტი

იმპერიალიზმი

ბრძანება, ღირექტივა; ორდერი

დეკრეტი; ბრძანებულება

იყო ვინმეს განკარგულებაში

სრული ძალაუფლების მქონე

მიმსახურე!

მთავრობის ბრძანებით

საქმე

მომხდარი ფაქტი



ولى اله  
(أمرأء) أمير

~ الأبيات

أميرة

مؤامرة

~ السكوت

~ حاك

مؤتمرات (مؤتمرات)

~ الإسلامي

~ إقليمي

~ برلماني

~ صحفي

~ الصلح، السلام

~ عالمي

~ القمة؛ ~ الأقطاب

~ العاندة المستنيرة

~ المنظمات غير الحكومية

~ الشباب

تأمرك

أمريكان

أمريكاتي

(د) أمين

~

~ أمن

تأمين

ხელისუფლების წარმომადგენელი  
პრინცი, ამირა, გამგებელი, მმართველი

პოლკოვნიკი

პრინცესა

შეკრება, შეთქმულება

დუმბილის შეთქმულება

მოაწყო შეთქმულება

კონფერენცია, კონგრესი, ყრილობა

ისლამური კონფერენცია

რეგიონული კონგრესი

საპარლამენტო შეკრება

პრესკონფერენცია

სამშვიდობო კონფერენცია

მსოფლიო, საერთაშორისო კონგრესი

სამიტის კონფერენცია

მრგვალი მაგიდის კონფერენცია

არასამთავრობო ორგანიზაციების

ყრილობა

ახალგაზრდობის ყრილობა, კონგრესი

ამერიკანიზაცია

ამერიკელები (კრებ.)

1. ამერიკელი; 2. ამერიკული; სინ.

~ ამერიკი

იყო უსაფრთხო; იყო დარწმუნებული

გარანტია მისცა

1. გარანტია, უზრუნველყოფა;

~ إجتماعي  
~ بوليسية

أمين  
السكان ~ ون  
المدن ~ السمة

أمن  
مجلس ~  
~ الدولي  
~ القومي  
~ العالمي  
إعبارات ~

~ متبادل  
إدارة أمنية ~

أمانة  
~ العامة للجامعة العربية

( أمناء )  
~ عام  
~ سراداري  
~ سر تنفيذي

إنجليز  
إنجليزي

( ناس ، أناس ) إنسان  
إنساني

2. დეპოზიტი (დაქირავებისას)

3. დაზღვევა

სოციალური დაზღვევა

დაზღვევის პოლისი

უსაფრთხო; უსაფრთხოებაში მყოფი

მშვიდობიანი მოსახლეობა

მშვიდობიანი ქალაქები

უშიშროება

უშიშროების საბჭო

საერთაშორისო უშიშროება

ეროვნული უშიშროება

მსოფლიო უშიშროება

უსაფრთხოებაზე ყურადღების გამახვილება

ურთიერთუსაფრთხოება

საზოგადოებრივი უშიშროების სამმართველო (პოლიტიკური პოლიცია არაბულ ქვეყნებში)

სამდივნო

არაბული ქვეყნების ლიგის გენერალური სამდივნო

მდივანი

გენერალური მდივანი

ადმინისტრაციული მდივანი

აღმასრულებელი მდივანი

ინგლისელები

1. ინგლისელი; 2. ინგლისური; სინ. *إنجليزي*

ადამიანი

1. ადამიანური, ჰუმანური;

إِنْسَانِيَّة

إِسْتَأْنَفَ

~ الحوار

~ المفاوضات

~ مناقشة

~ الجلسة

~ العلاقات

إِسْتَأْنَفَ

محكمة الله

(أَهَال، أَهْلُونَ) أَهْل

~ الأمر

~ الرأي

~ العلم

أهلاً وسهلاً

أَهْلِيَّ

حرب سة

جعلته ملكاً سة للشعب

(أَوَائِلُ) أَوَّلُ

سأ ، ~ كل شيء

من الله

من سة إلى آخره

(أَوَّلُونَ) أَوَّلِي . მდ. , أَوَّلُ

للمرة الأولى

السيدة الأولى

أَوْلا

أَوْلا

2. ჰუმანიტარული

1. კაცობრიობა; 2. ჰუმანურობა;

3. ადამიანურობა

განაახლა სინ. جَدَّ

დიალოგი, დებატები განაახლა

მოლაპარაკებები განაახლა

დებატები განაახლა

სხდომა განაახლა

ურთიერთობები განაახლა

განახლება

სააპელაციო სასამართლო

1. ოჯახი; ნათესაობა; 2. ხალხი

უფროსობა, ხელმძღვანელობა

ავტორიტეტული პირები

მეცნიერები

კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება!

სახალხო, ეროვნული

სამოქალაქო ომი

ნაციონალიზება მოახდინა

საწყისი, დასაწყისი

უპირველეს ყოვლისა

თავიდან

თავიდან ბოლომდე

პირველი

პირველად

პირველი ქალბატონი, პირველი ლე-

დი

უპირველეს ყოვლისა; ჯერ ერთი

პრე..

مسألة يجب بحثها أولاً  
أولياً

مطالب

أولياً

أولوية

تتمتع بالـ

مطلقة

منح الـ

مفضلة

أيضاً

ترشيحاً

التعيين

قراراً

اقتراحاً

პრეიუდიციური საკითხი

1. პირველადი, ელემენტარული;

2. მთავარი

პირველადი მოთხოვნები

პრიორიტეტი

პრიორიტეტი

ისარგებლა პრიორიტეტით

აბსოლუტური პრიორიტეტი

მიანიჭა პრიორიტეტი

მეტი პრიორიტეტი

მხარი დაუჭირა; სოლიდარობა

გამოუცხადა; სინ. წა.

მხარი დაუჭირა კანდიდატურას

მხარი დაუჭირა დანიშვნას (თანამდებობაზე)

მხარი დაუჭირა გადაწყვეტილებას

მხარი დაუჭირა წინადადებას

ბ

ب

إحتفل بعيد  
باللغة العربية  
بالتليفون  
برفقة

بَابَاوَات) بَابَا

ترسيم الـ

مقام الـ

موفد الـ

بَابَاوِي

براءة سـ

تاج ~

الإدارة السـ

رسالة سـ

رسول ~

مدة سـ

وزير مفوض ~

بَابِل

برج ~

بَابِشَاه

بَارِجَة ( بَوَارِجُ )

بَارُون

بَاسَبُورَات) بَاسَبُورَات

بَاش

~ مهندس

بَاشَا

بَاقَات) بَاقَة

بَوَالِص) بَالِصَة

ნაწ. -ით, თან

იზეიმა

არაბულ ენაზე, არაბულად

ტელეფონით

თანხლებით

1. მამა; 2. პაპი (რომის)

პონტიფიკაცია

პაპის ტახტი

აბლეგატი

პაპის

პაპის ბულა

პაპის ტიარა

რომის კურია

ენციკლიკა

პაპის ელჩი

პონტიფიკატი

ინტერნუნცი

ბაბილონი

ბაბილონის გოლოლი

ფადიმაპი

სამხედრო ზომალდი; ბარჟა

ბარონი

პასპორტი; სინ. جواز سفر. هوية

მთავარი

მთავარი ინჟინერი

ფაშა

თაიგული

პოლისი

~ التامين

بِالْوِثَاقِ

بِأَيِّ

بِثُرُولٍ، بِثُرُولٍ

مِنَابِغِ الْ-

بَثِّ

~ بِذُورِ التَّفْرِقَةِ

بَحْثُ (أَبْحَاثُ) بِحْثُ

~ فِي الْقَانُونِ

(مُبَاحَاثَاتُ) مُبَاحَاثَةٌ

~ دَارَتِ

~ أَجْرَى

بُحُورٍ، بِحَارٍ، أَبْحَارٍ) بِحْرٍ

فِي الْبَرِّ وَال-

حَوْضِ الْ- الْاَبْيَضِ الْمَتَوَسِّطِ

فِي ~ السَّنَةِ

مَسْتَوَى الْ-

عَرْضِ الْ-

ال- الْإِبْلَاقِيْمِيِّ

~ عَامٍ

~ مَغْلَقٍ

( الْبَحَارَانَةُ ) بِحْرَانِيّ

بَحْرِيّ

~ عَسْكَرِيّ

ال- الْاَسْطُوْلِ

تَشْكِيلِيَّةٌ ~

დაზღვევის პოლისი

კენჭისყრა; არჩევანი

ბეი

ნავთობი

ნავთობის საბადოები

გავრცელა, გამოაცხადა

განხეთქილება ჩამოაგდო; უთანხმოება დათესა

შესწავლა, განხილვა, განსჯა, კვლევა

კანონის განხილვა

1. განხილვა, დავა; 2. მოლაპარაკება მიმდინარეობდა მოლაპარაკება

ჩაატარა, მოაწყო მოლაპარაკება

ზღვა

ზმელეთსა და ზღვაზე

ზმელთაშუა ზღვის აუზი

წლის განმავლობაში

ზღვის დონე

საზღვაო რეიდი

ტერიტორიული წყლები

ღია ზღვა

დახურული ზღვა (ერთი, ორი სახელმწიფოს მფლობელობაში)

1. ბაჰრეინელი; 2. ბაჰრეინული

საზღვაო, სანაოსნო

1. სამხედრო-საზღვაო; 2. ზღვაოსანი

საზღვაო ფლოტი

საზღვაო ფლოტილია

بَحْرِيَّة	1. საზღვაო საქმე; 2. ფლოტი
بَحْر	მეზღვაური
حَرِيَّة	ზღვაოსნობის თავისუფლება
بِأَخْرَ (بِأَخْر)	ხომალდი
إِسْتِبْدَاد	1. აბსოლუტიზმი; 2. დესპოტიზმი
حَكَم	დესპოტური რეჟიმი; შეუზღუდავი მონარქია; დესპოტური ხელისუფლება
نِظَام	ავტორიტარული, დესპოტური რეჟიმი
إِسْتِبْدَادِي	დესპოტური
حُكُومَة	დესპოტური მთავრობა
مُسْتَبِد السَّلْطَة	დესპოტი, ტირანი
بَدَأ (د)	დაიწყო (მაგანმა بَدَأَ فِي شَيْءٍ - ით); დაიწყო (რაიმე)
حَوَارِ	ღიალოგი დაიწყო
الزِّيَارَات	ვიზიტები დაიწყო
التَّصْوِيْت	ხმის მიცემა დაიწყო
الإِتِّخَاب	არჩევნები დაიწყო
مُنَاقَشَة حَوْل ...	დისკუსია დაიწყო ...-ის გარშემო
بَدَأ	1. წამოწყება, ინიციატივა; 2. დაწყება
القِتَال	ბრძოლის დაწყება
مُبَادَاة	1. საფუძველი, სინ. مُبْدَأ; 2. პრინციპი, დებულება, დოქტრინა
مَبْدَائِي (مَبْدَائِي)	1. საწყისი; 2. საფუძველი; 3. დოგმა; 4. პრინციპი; 5. დოქტრინა
آيْرُنْهَاور	ეიზენშაუერის დოქტრინა
إِتْبَع	მისდია პრინციპს
تَرْوَمَان	ტრუმენის დოქტრინა
المَحْمَاتِيَّة	პროტექციონიზმი

~ دراغو	ღრავოს ღოქტრინა
~ استقلال	ექსტერიტორიალობის პრინციპი
~ لا اخلاقيّة	ამორალობის პრინციპი (fac et em- pere si facisti nega divide et impera)
~ مونرو	მონროს ღოქტრინა
مبادئ توجيهية	სახელმძღვანელო პრინციპები
مبادئ العلم	მეცნიერების საფუძვლები
مَبْدِئِيّ	პრინციპული, მთავარი
~ إتفاق	პრინციპული შეთანხმება
مَبْدِنِيًّا	პრინციპში; სინ. من حيث المبدأ
مَبْدِنِيَّة	პრინციპულობა
~ اللّا	უპრინციპობა
مِبَادِرَة	ინიციატივა, წამოწყება სინ. 64
~ احتفظ	შეინარჩუნა ინიციატივა
~ تشريعية	საკანონმდებლო ინიციატივა
~ فريّة	პირადი, კერძო წამოწყება
لجنة المبادرات	საინიციატივო კომიტეტი
... من ...	(ვინმეს) ინიციატივით
أُخِذَ الـ في ...	გამოიჩინა, ხელში აიღო ინიციატივა
بِإِيرَة (بِوَادِر)	უესტი
إِنْدَاع	შემოქმედება
إِنْدَاعِي	შემოქმედებითი
~ إتحاد	შემოქმედებითი კავშირი
~ نشاط	შემოქმედებითი მოღვაწეობა
بَذَلَة (بَذَلَات)	კოსტუმი; ტანსაცმელი
~ رسميّة	ოფიციალური ფორმა (მაგ. ელჩე- ბისთვის)
بَدِيل	1. შემცვლელი; ნაცვალი;
	2. ალტერნატივა
~ إقتراح	ალტერნატიული წინადადება



تَبْيِيل	შეცვლა; გამოცვლა
~ معاهدة بأخرى	ერთი ხელშეკრულების მეორეთი შეცვლა
تَبَائِل	გაცვლა
~ أسرى الحرب	ტყვეთა გაცვლა
~ مجاملات	ქათინაურების, კომპლიმენტების გაცვლა
~ الـ ثقافيّ	კულტურული გაცვლა
~ منكرات	ნოტათა გაცვლა
~ الآراء	აზრთა გაცვლა-გამოცვლა
~ الزيارات	ვიზიტების ურთიერთგაცვლა
~ العواطف	ურთიერთთანაგრძნობა; ურთიერთსიმპატიები
~ الممثلين الدبلوماسيين	დიაწარმომადგენლების გაცვლა
~ الانتخاب	სადღეგრძელოების გაცვლა
~ وثائق الإبرام	სარატიფიკაციო დოკუმენტების გაცვლა
~ الوفود	დელეგაციების გაცვლა
إسْتِبْدَال	გაცვლა, გამოცვლა
مُتَبَائِل	ურთიერთ..
~ نُو مُنْفَعَة سَة	ურთიერთსასარგებლო
~ مُسَاعَدَة سَة	ურთიერთდახმარება
~ عِلَاقَة سَة	ურთიერთდამოკიდებულება
~ فَهْم	ურთიერთგაგება
~ صِلَة سَة	ურთიერთკავშირი
~ مُوَافَقَة سَة	ორმხრივი შეთანხმება
أَبْدَى	გამოხატა, გამოთქვა
~ اسفه	სინანული გამოთქვა
~ تَحْذِيرَا	1. გაფრთხილება მისცა; 2. შენიშვნა მისცა

~ بِتَحْفَظُ ~ التَّحْفِظُ  
 ~ رَأْيُهُ  
 ~ أَعْجَابُهُ  
 ~ افْتِرَاضًا  
 بَدْوِي  
 بَدَلَةٌ  
 تَبْرِيرٌ  
 بَرٌّ  
 بَرٌّ  
 رَجُلٌ سَلِيمٌ وَالْأَحْسَانُ  
 مَبْرَةٌ  
 تَبْرُؤٌ  
 ~ مِنْ عَمَلِ الْمَمْتَلِ  
 بَرَاءَةٌ  
 بِبَاهِيَةٍ ~  
 ~ الْإِخْتِرَاعُ  
 ~ الْفَتْصَلُ  
 ~ تَعْيِينُ الْفَتْصَلِ  
 ~ التَّقْدِيرُ  
 بَرَّاتِيكَةٌ  
 بَرَّازِيْلِيَّ  
 بَرَّازِيْرٌ (بَرَّازِيْرَةٌ)  
 بَرَّازِيْرِيٌّ  
 بَرَّازِيْرِيَّةٌ

თავშეკავება გამოიჩინა  
 თავისი აზრი გამოთქვა, გამოხატა  
 აღფრთოვანება გამოხატა  
 ვარაუდი გამოთქვა  
 ბელუინი, ბელუინის  
 იხ. بَدَلَةٌ  
 რეაბილიტაცია  
 მატერიკი, სმელეთი  
 ქველმოქმედება; სიკეთე  
 ქველმოქმედი  
 1. საქველმოქმედო ფონდი  
 2. შეწირულობა  
 გამართლებულად, ნებადართულად,  
 უდანაშაულოდ ყოფნა, არსებობა  
 წარმომადგენლის დეზავეურება  
 1. ატესტატი, სიგელი; 2. პატენტი;  
 3. მრ.-ში — ლიცენზია, ნებართვა,  
 პატენტი  
 პაპის ბულა  
 გამოგონების პატენტი  
 კონსულის პატენტი, ეგზეკუატურა  
 კონსულის დანიშვნა, გაგზავნა  
 საპატიო დიპლომი  
 კარანტინის მოხსნა  
 1. ბრაზილიელი; 2. ბრაზილიური  
 1. ბარბაროსები; 2. ბერბერები, ნუ-  
 ბიელები  
 1. ბერბერი, ნუბიელი, ბარბაროსი;  
 2. ბარბაროსული, ნუბიური  
 ბარბაროსობა, ველურობა

بَرْتَمَنْتِي	პროტესტანტი
بُرْنَالِي	1. პორტუგალიელი; 2. პორტუგალიური
بُرْجُوَازِي	ბურჟუაზიული
بُرْجُوَازِيَّة	ბურჟუაზია
بَارِد	ცივი
الحرب السَّـة	ცივი ომი
بَرِيْد	ფოსტა
~ سياسي؛ ~ لبولماسي	დიპლომატიური ფოსტა
~ عادي	ჩვეულებრივი ფოსტა
~ جوي	ავიაფოსტა
بَرَز (ج)	გამოჩნდა, წარმოიშვა; თავი იჩინა
~ اختلاف	წარმოიშვა უთანხმოება
~ موضوع	წამოიჭრა საკითხი
أَبْرَز	წარმოადგინა
~ بطاقة	წარმოადგინა ბილეთი
بَارز	გამოჩენილი, დიდი
بحروف سة	დიდი ასოებით
~ مثل	ნათელი მაგალითი
شخصية سة	გამოჩენილი პიროვნება, ფიგურა
تَبْرَع	შემოწირულობა
مُتَبْرَع	შემომწირველი
بَرَقِيَّة	ტელეგრამა
~ لاسلكية	რადიოგრამა
~ هاتفية؛ ~ مهتوفة	ტელეფონოგრამა
~ التهننة	მისალოცი დეპეშა
~ التحية	მისასალმებელი ტელეგრამა
~ التعزية	სამძიმრის დეპეშა
~ بعث	გაგზავნა ტელეგრამა

مرمزة ~  
غير مرموزة ~  
رسمية ~  
مُبَارَك  
مَبْرُوك  
بِرْلَمَان  
استجاب في ~  
بِرْلَمَائِي

حصاة ~  
محكمة ~  
لورة ~  
أغلبية ~  
نظام ~  
أبْرَم

إبْرَام

~ البروتوكول

محكمة النقض والـ  
أوراق الـ

مُبْرَم

بِرْمَجَة  
~ للدولة  
بِرْنَامَج (بِرْمَاج)

~ الحد الأقصى  
~ الحد الأدنى

დაშიფრული ტელეგრამა  
დაუშიფრავი ტელეგრამა  
ოფიციალური ტელეგრამა  
დალოცვილი, ბედნიერი  
მშვიდობაში! (რაიმეს მილოცვა)  
პარლამენტი  
საპარლამენტო შეკითხვა  
1. საპარლამენტო; 2. პარლამენტო-  
რი  
დებუტატის იმუნიტეტი  
იმპიჩმენტი  
პარლამენტის სესია  
საპარლამენტო უმრავლესობა  
საპარლამენტო სისტემა, რეჟიმი  
რატიფიკაცია მოახდინა  
სინ. وافق على، صادق على  
რატიფიკაცია, დამტკიცება, სანქცი-  
რება; სინ. تصديق، مصادقة  
პროტოკოლი რატიფიკაციის შესა-  
ხებ  
საკასაციო სასამართლო  
სარატიფიკაციო სიგელები; სინ.  
أوراق الإعتداد  
რატიფიცირებული, დამტკიცებული,  
გადაწვევითილი  
დაგეგმვა, დაპროგრამება  
სახელმწიფო დაგეგმვა  
1. პროგრამა; 2. გეგმა; 3. განრიგი;  
4. რეგლამენტი  
პროგრამა-მაქსიმუმი  
პროგრამა-მინიმუმი

~ داخلي

~ للمساعدة الفنية

برامج الإغاثة الدولية

~ النشاط

وضع الـ

~ موسع

~ إنتخابي

تنفيذ الـ

الـ اليومي للإجتماعات

(برئسات) برئس

برئسس، برئسسيسة

(براهين) برهان

~ خطي

بروباغندة

برؤسنتني

برؤيمئسو

(برؤؤؤولات) برؤؤؤؤل

~ الإبرام

~ متعم، ~ ختامي

~ خاص

مدير المراسم الـ

والتشريفات

~ إضافي

~ التوقيع

برؤؤؤؤولي

برؤؤؤرام

წესდება

ტექნიკური დახმარების პროგრამა

საერთაშორისო დახმარების პროგრამები

მოქმედების, მოღვაწეობის გეგმა

შეიშუშავა გეგმა

ვრცელი პროგრამა

საარჩევნო პლატფორმა

პროგრამის შესრულება

ყოველდღიური შეხვედრების განრიგი, პროგრამა

პრინცი, უფლისწული

პრინცესა

არგუმენტი, მტკიცებულება; სინ. حجة

წერილობითი მტკიცება

პროპაგანდა

პროტესტანტი

პროტესტი

ოქმი, პროტოკოლი სინ. محضر

مراسم

რატიფიკაციის ოქმი

დამასრულებელი, დამატებითი ოქმი

სპეციალური პროტოკოლი

პროტოკოლის უფროსი

დამატებითი ოქმი

ხელმოწერის პროტოკოლი

საოქმო, საპროტოკოლო; პროტოკოლის

პროგრამა; სინ. برنامج

ბრლითარია

مباراة

بريطاني

إبزاز

يزة (يزات)

~ نظامية

~ رسمية

~ المراسم

بسط (بسط)

~ نفوذه

~ فرض سيطرته

(بسط، أبسطه) بساط

طرح على ~ البحث

بسملة

بسم الله الرحمن الرحيم

باشتر

~ حوارا

~ سياسة جديدة

~ مناقشة المواد

بشري

~ إبادة الجنس

بشرية

تبشير

~ جمعية

مبشر

مباشير

~ مراقبة

~ عدوان

პროლეტარიატი

შეჯიბრი

1. ბრიტანელი; 2. ბრიტანული

შანტაჟი, რეკეტი

ტანსაცმელი; სინ. بئلة

უნიფორმა

ფორმა

საპარადლო ფორმა

გავრცელდა, იყო

მისი გავლენა გავრცელდა

მისი ძალაუფლება გავრცელდა

ხალჩა — ასპარეზი;

მოლაპარაკებათა მაგიდაზე დადო

ბანსმალა — წარმოთქვა بسم الله الرحمن

الرحيم

სახელითა ალლაჰისა, მოწყალისა

მწყალობელისა

1. დაიწყო; 2. გაატარა; 3. აწარმოვა

დიალოგი გამართა

ახალი პოლიტიკა დაიწყო

დისკუსია წამოიწყო

საკაცობრიო

გენოციდი

კაცობრიობა

სამისიონერო მოღვაწეობა, ქადაგება

მისიონერთა საზოგადოება

მისიონერი

პირდაპირი

უშუალო დაკვირვება

პირდაპირი აგრესია

مفاوضات سة

إبطاء

~ نون

(بطارق) بطريق

بطركخانه

~ موسكوفي

بطريركي

(بطانق، بطاقات) بطاقة

~ البريد

~ باطلة

~ شخصية

~ إثبات الشخصية

~ حزبية

~ حكومية

~ خاصة بالضيف

~ خالية، بيضاء

~ الدخول

~ الدعوة

~ الزيارة

~ التصويت

~ عسكرية

~ عضوية

~ إقتراع صحيحة او قانونية

~ القصر

~ لاغية وباطلة

~ نقابية

~ المرور

პირდაპირი მოლაპარაკებები

დაყოვნება

დაუყოვნებლივ

პატრიარქი სინ. بطرك بطرك

საპატრიარქო (ადგილი)

მსოფლიო პატრიარქი

საპატრიარქო, პატრიარქის

1. ბარათი, ბილეთი, მოწმობა;

2. ბიულეტენი; 3. ეტიკეტი, იარლიყი

საფოსტო ბარათი

ბათილი ბიულეტენი

პირადობის მოწმობა

პირადობის დამადასტურებელი მოწმობა

პარტიული ბილეთი

სამთავრობო ბიულეტენი

სპეციალური სასტუმრო ბარათი

ცარიელი ბარათი, ბიულეტენი

შესასვლელი ბილეთი

მოსაწვევი ბარათი

სავიზიტო ბარათი

ხმის მიცემის ბიულეტენი

სამხედრო ბილეთი

საწვერო მოწმობა

ამომრჩეველის ბარათი

კამარილია

გაუქმებული, ბათილი ბიულეტენი

პროფკავშირული ბილეთი

საშვი, პაროლი; სინ. رخصة

أَبْطَلَ  
إِبْطَالٌ  
~ العَقْدُ  
~ مَعَاهِدَةٌ  
~ القَرَارُ  
~ الإِنتِخَابَاتُ

بَطَالَةٌ  
بِطَالَةٌ  
عِبَهُ الـ  
بَطَلٌ (أَبْطَالٌ)  
الـ العَالِمِي  
الأمُّ البَطْلَةُ

بَاطِلٌ  
~ وَلَاغٌ  
~ إِنْفَاقٌ

بَطْلَانٌ  
~ المَعَاهِدَةُ  
مُبْطِنٌ

~ تَهْدِيدٌ  
مُسْتَبْطِنٌ  
الكلامُ المَسْتَبْطِنُ

بَغَتْ (د)  
~ بِبِرْقِيَّةٍ  
إِنْبِغَاثٌ  
بُغُوْثٌ (بَغُوْثٌ)

عَصْرُ الـ  
حِزْبُ الـ

بَغْثَةٌ

გააუქმა, გააბათილა; სინ. الغى  
ანულირება, გაუქმება; სინ. إلغاء!  
კონტრაქტის ანულირება  
ხელშეკრულების გაუქმება  
გადაწყვეტილების გაბათილება  
არჩევნების გაუქმება, ანულირება  
გმობა; სინ. بطولة  
უმუშევრობა  
უმუშევრობის კირთი  
გმირი, ჩემპიონი  
მსოფლიო ჩემპიონი  
გმირი დედა  
ბათილი, ძალადაკარგული  
გაუქმებული  
ძალადაკარგული შეთანხმება  
1. სიყალბე, ტყუილი; 2. გაუქმება  
ხელშეკრულების გაუქმება  
შენიღბული, ფარული  
ფარული მუქარა  
სინ. مُبْطِنٌ  
სიტყვა, შეფარული აზრით  
გაგზავნა, წარავლინა  
დებეშა გაგზავნა  
აღორძინება  
1. გაგზავნა; 2. მისია; 3. აღორძინე-  
ბა  
აღორძინების ეპოქა  
ბაასის (არაბთა სოციალისტური  
აღორძინების) პარტია  
დებუტაცია, მისია, დელეგაცია



إِسْتِثْنَايَةٌ ~	საგანგებო მისია
أَحْلَالُ السَّلَامِ ~	სამშვიდობო მისია
خَاصَّةٌ ~	სპეციალური მისია
دِبْلُومَاتِيَّةٌ ~	დიპლომატიური მისია
دَوْلِيَّةٌ ~	საერთაშორისო მისია
صَدَاقَةٌ ~	კეთილი ნების მისია, დელეგაცია
الإِنْقَاذُ ~	მამველი ექსპედიცია
مَبْعُوثٌ	ემისარი, წარგზავნილი
شَخْصِيَّةٌ ~	პირადი ემისარი
خَاصٌ ~	სპეციალური ემისარი
بُعْدٌ	შემდეგ
مَنْحٌ ~ الموت	სიკვდილის შემდეგ დაჯილდოვდა
~ الحرب	ომის შემდგომ
أَبْعَدُ	გაყარა, გარეკა, მოაშორა, იზოლირება მოახდინა
خَارِجُ الْوَطَنِ ~	დეპორტაცია მოახდინა, გაასახლა
عَنِ الْقَاعَةِ ~	ღარბაზიდან გააძევა
إِبْتِعَادٌ	წავიდა, მოშორდა
إِبْتِعَادٌ	იზოლაცია, გაყრა, გასახლება
~ السَّكَّانُ	მოსახლეობის დეპორტაცია
عَنِ الْوَطَنِ ~	ექსპატრიაცია
~ الْأَجَانِبِ ~	უცხოელთა გასახლება
إِبْتِعَادٌ	ღამორება, გადახვევა
~ مِنَ الْمَرَاسِمِ	პროტოკოლიდან გადახვევა
بُعْيَةٌ	სურვილი, სასურველი მიზანი
~ التَّخَلُّفِ	ჩარვევის სურვილი
بِكَوَاتٍ (بِكَوَاتٍ) بِكَ	ბეგი, ბეი
بِكُوَيْةٍ	ბეგის წოდება
بِكَبَاشِي	მაიორი
بِكَالُورِيَا	ბაკალავრის ხარისხი

إِبْتِكَار

مُبْتَكِر

مُبْتَكِرَات

بِكَالُورِ يُوس

بِلا

قرض ~ فائدة

مرور ~ عراقيل

بِلْبَال

بَلْجِيكِي

بِلْدَان (بِلَاد)

~ الأبياء والأجداد

إبن الـ

بِلْدَان أَجْنِبِيَّة

~ مجاور

بِلْدَان مِتْخَلْفَة

الـ الداعي

بِلْدَان عَرَبِيَّة

بِلْدَان نَامِيَّة

البلدان المصدرة

البلدان المستوردة

الـ الذي يتم المرور به

بِلْدَان الهلال الخصيب

خارج الـ

~ محاط بمرض أجنبية

~ تحت الإنتداب

~ شقيق

بِلَاد

بِلَادِي

1. ინიციატივა; 2. გამოგონება, შექმნა;

3. ორიგინალობა

ორიგინალური

გამოგონებანი

ბაკალავრი

გარეშე, უ...

უპროცენტო სესხი

დაუბრკოლებელი გავლა

განგაში

1. ბელგიელი; 2. ბელგიური

1. ქვეყანა; 2. ქალაქი; 3. რაიონი

მამული, სამშობლო

მოქალაქე, ქალაქის მცხოვრები

უცხო ქვეყნები

მეზობელი ქვეყანა

ჩამორჩენილი ქვეყნები

მასპინძელი ქვეყანა

არაბული ქვეყნები

განვითარებადი ქვეყნები

ექსპორტიორი ქვეყნები

იმპორტიორი ქვეყნები

სატრანზიტო ქვეყანა

მადლიანი ნახევარმთვარის ქვეყნები

საზღვარგარეთ

ანკლავი

სამანდატო ქვეყანა

მოძმე ქვეყანა

იხ. بِلْد

1. პროვინციელი, სოფლელი;

انتخابات سة

بلدية

رئيس السة

بلشفيك

بلاط

مراسم السة

اعياد السة

انقلاب في السة

~ ملكي

بلغ

بلاغ (بلاغات)

~ مشترك

~ رسمي

~ نهائي

~ نشر

تبليغات (تبليغ)

~ جمركي

~ المنكرة

مبالغة

مبلغ

مبلغ

بلغار

بلغاري

2. პროვინციული; 3. მუნიციპალუ-

რი; 4. თანამემამულე

მუნიციპალური არჩევნები

მუნიციპალიტეტი; მერია

ქალაქის მერი

ბოლშევიკი

სასახლე, სამეფო კარი

სასახლის წესები, ცერემონიები;

ეტიკეტი

სასახლის დღესასწაულები

გადატრიალება სამეფო კარზე

მეფის სასახლე

აცნობა, აუწყა; ინფორმაცია მიაწო-

და; სინ. **أبلغ**

1. უწყება (ცნობა), განცხადება;

2. ოფიციალური ცნობა, კომუნიკე

ერთობლივი კომუნიკე

ოფიციალური განცხადება, ცნობა

ულტიმატუმი

გამოაქვეყნა ცნობა

შეტყობინება, უწყება, დიპლომატიუ-

რი წარდგენა

საბაუო დეკლარაცია

ნოტიფიკაცია

გაზვიადება, გადამეტება, გადაჭარბე-

ბა

გამოცხადებული, გაცხადებული

დამსმენი; ჩამშვები

ბულგარელები (კრებ.)

1. ბულგარელი; 2. ბულგარული

بَلْقَاتِي

بَلْكَ

بَدْد (بُدود)

بنود سرّية

بنود الإثفافية

بِنْدَقِي

بِنْدَقِيَّة

بِنْط

بَنُوك (بَنُوك)

~ الحكومة

~ الأهلي

~ الرهونات

~ تجاري

~ مركزي

بِنْكُونَات (بِنْكُونَات)

بِنْكِي

التوظيفات السة

العمليات السة

الوضائع السة

بِنْكُومَات

بِنْكِيْر

بِنْكِي

~ التدابير لسر..

~ مسؤولية

~ إقتراحا

ბალკანეთის, ბალკანური

როტა

1. პუნქტი, პარაგრაფი, სტატია;

2. დროშა, აღამი

საიდუმლო, დაფარული პარაგრაფები, პუნქტები

ხელშეკრულების პუნქტები;

შეთანხმების პუნქტები, სტატიები

ვენეციური

თოფი

პუნქტი (ფასში აწევ-დაწევა მაგ.

რამდენიმე პუნქტით)

ბანკი; სინ. مصرف

სახელმწიფო ბანკი

საზალხო ბანკი

ლომბარდი

კომერციული ბანკი

ცენტრალური ბანკი

ბანკნოტი

საბანკო

საბანკო ინვესტიციები

საბანკო ოპერაციები

საბანკო შენატანები

ბანკომატი

ბანკირი

ააწყო, ააგო, ააშენა, დააარსა, მოაწყო

მიიღო ზომები

პასუხისმგებლობა აიღო

მიიღო წინადადება

قرارا ~	მიიღო რეზოლუცია
مشروعاً ~	მიიღო პროექტი
أبناء، بنون) ابن	ვაჟი, ძე
أبناء العربية	არაბები; სინ. العَرَب
اليوم ~	ახალი (ქართველები, რუსები და ა.შ.)
الدين ~	ერთმორწმუნე
مصر ~	ეგვიპტელი, კაიროს მცხოვრები
الجنس، الوطن ~	თანამემამულე
القبيلة؛ ~ العشيرة	თვისტომი
إبنة (بنات)	ქალიშვილი (შვილი), ასული
بناء	1. კონსტრუირება, მშენებლობა, აგება; 2. კონსტრუქცია, სტრუქტურა
إعادة اله	რეკონსტრუქცია
تحتي ~	ბაზისი
فوقي ~	ზედნაშენი
اله الإجتماعي	სოციალური სტრუქტურა
بناء	შესაბამისად, თანახმად
على دعوة ~	თანახმად, შესაბამისად მიწვევისა
على المعاملة بالمثل ~	ნაცვალგების საფუძველზე, შესაბამისად
على اقتراح ~	წინადადებით, წინადადების თანახმად
بينة	აგებულება, სტრუქტურა
تحتية، أسيسة ~	ინფრასტრუქტურა
البنشاعون	პენტაგონი
بنت	ქალიშვილი; გოგონა
بهرج	ყალბი მონეტა
بهائي	ბეჰაიტი
بهائية	ბეჰაიზმი

بَاب (أَبْوَاب)

سياسة المـ المفتوح

بَوَاب

1. إِبَاحِيَّة

2. إِبَاحِيَّة

إِسْتِبَاحَة

مُبَاح

أَرْض مـ

الدخول ~

بُؤْيِي

الْبُؤْيِيَّة

بُورْجُوَازِي

بورجوازية

~ صغيرة

~ كبيرة

بُورْصَة

~ البضائع

~ الأوراق المالية

بُوسْتَة

(أَبْوَاب) بُوق

~ الرجعية

بُولَنْدِي

بُولُونِي

بُولِيْس

~ المرور

المـ السري

კარი

ღია კარის პოლიტიკა

შვეიცარი, კარის მცველი (არაბულ ქვეყნებში, თითქმის, ყველა ნორმალურ სახლს ჰყავს)

სრული თავისუფლება (თავაშვებული მოქმედება)

ნიჰილიზმი

კონფისკაცია

თავისუფალი, არავისი, საერთო

თავისუფალი, არავისი მიწები

შესვლა თავისუფალია

ბუღისტი, ბუღისტური

ბუღიზმი

ბურჟუაზიული

ბურჟუაზია

წვრილი ბურჟუაზია

მსხვილი ბურჟუაზია

ბირჟა

სასაქონლო ბირჟა

საფონდო ბირჟა

ფოსტა; სინ. بريد

რუპორი; ბუკი

რეაქციის რუპორი

1. პოლონელი; 2. პოლონური

ინ. بولندي

1. პოლიცია; სინ. شرطة. 2. პოლიციელი; სინ. شرطی

სატრანსპორტო პოლიცია

საიდუმლო პოლიცია

بُولِيسِيّ  
 الحكم اله  
 دولة سة  
 بُولِيسَة  
 ~ ضمان، تأمين  
 بُونَات  
 بِيُوت (بِيُوت)  
 اله الابيض  
 ~ الله، ~ الحرام، اله  
 العتيق  
 ~ المال  
 بِيُوثَات  
 اِبَادَة  
 ~ العنصر؛ ~ الجنس  
 البشري؛ ~ الشعب  
 بَايْد  
 الأمم السة  
 الحضارات السة  
 بِيْرَق  
 بِيُورُوْقْرَاطِيّ  
 بِيُورُوْقْرَاطِيَّة  
 (بيض) بِيْنَاء . مდ, اَبِيْض  
 البيت الابيض  
 الإرهاب الابيض  
 ~ سلاح  
 ~ إنقلاب  
 بِيْنَاء  
 ~ البلاد

1. პოლიციელი; 2. პოლიციური  
 პოლიციური რეჟიმი  
 პოლიციური სახელმწიფო  
 პოლისი; სინ. بُولِيسَة  
 დაზღვევის პოლისი  
 ბონები, ტალონები  
 სახლი  
 თეთრი სახლი  
 ქააბა  
 ხაზინა  
 სახელოვანი ოჯახები  
 განადგურება, მოსპობა; სინ. اِفْنَاء  
 გენოციდი  
 მკვდარი, გადაშენებული, განადგუ-  
 რებული  
 გადაშენებული ხალხები  
 მკვდარი, გამქრალი ცივილიზაციები  
 ბაირალი, დროშა  
 ბიუროკრატი, ბიუროკრატიული  
 ბიუროკრატია  
 თეთრი  
 თეთრი სახლი  
 თეთრი ტერორი  
 ცივი იარაღი  
 უსისხლო გადატრიალება  
 მთლიანობა  
 ქვეყნის მთლიანობა, ხელშეუხებლო-  
 ბა (ტერიტორიის)

بَيِّن

~ عَلَيَّ

بَيِّنَان

~ حَكُومِيَّ

~ خَطِيَّ

~ رَسْمِيَّ أَوْ بِلَاغ

~ مَشْتَرِك

~ الشِّيْعِيَّ

~ صَحْفِيَّ رَسْمِيَّ

أَصْدَر سَا

~ بِصِفَةِ شَخْصِيَّة

~ عَرْض

قَرَأَ السَّ

~ أَوْ تَصْرِيحَ كَانِب

أَلْفِي السَّ

~ نَتِيْجَةُ الْإِفْتِرَاع

~ وَزَارِي

~ مَوْجِز

بَيِّن

بَيِّن

~ الْحَرْبِ الْغَائِلَةِ ~ الْإِخْوَةِ

~ السُّطُور

~ تَقْرِيْب ~ الْأُمَّم

გაყიდვა

საჯარო ვაჭრობა

1. განცხადება, დეკლარაცია, კომუნიკე, უწყება, მანიფესტი, მოხსენება;

2. პროგრამა; 3. სია, ჩამონათვალი;

4. განმარტება

სამთავრობო განცხადება, უწყება დაწერილი მოხსენება, ბიულეტენი; წერილობითი განმარტება

ოფიციალური ცნობა, განცხადება

ერთობლივი კომუნიკე

კომუნისტური მანიფესტი

პრესრელიზი

გამოსცა დეკლარაცია

პერსონალური განცხადება

გამოაშკარაებდა(საქვეყნოდ)

წაიკითხა მოხსენება, განაცხადა

ცრუ განცხადება

გააკეთა განცხადება

ხმის მიცემის შედეგის განაცხადი

სამინისტრო დეკლარაცია (კაბინეტის)

მოკლე განცხადება

1. გაყრა, განშორება; 2. მტრობა, დავა;

3. შუალედი (დროისა)

შორის, შუა

ძმათამკვლელი ომი

სტრიქონებს შორის

ერთა დაახლოება



وضع ~ قوسين  
ثَبَاتِيْن

~ الأراء  
مُبَيِّن

~ اعلاه

~ في ...

إِسْتَبْيَان

مَلَأَ

مَعْلُومَاتِ الـ

بَيِّنَة

ფრჩხილებში ჩასვა  
განსხვავება, კონტრასტი, შეუთან-  
ხმებლობა, შეუსაბამობა  
აზრთა სხვადასხვაობა  
მითითებული, აღნიშნული  
ზემოაღნიშნული  
მითითებული  
ანკეტა  
ანკეტა შეავსო  
ანკეტური მონაცემები  
იხ. بُرْهَان

ت

ثأبؤر

تأكسبى

تئع (د)

~ السياسة

~ الصدق

~ نهجا

إئئع

~ سياسة

تأبع

~ لبر...

مجلس الأمن اله لمنظمة

الأمم المتحدة

دولة سة

~ بلاد

تأبعة

~ القى

تأبعية

تئبعية

~ إستعمارية

ბატალიონი; კოლონა; რაზმი

ტაქსი; სინ. تغمبى (تغمبىت)

1. დაქვემდებარა; 2. გაატარა,

მისდია; 3. გააგრძელა

პოლიტიკას მისდია

სიმართლე დაიცვა

გაატარა კურსი

მიჰყვებოდა, მიმდევარი იყო; მისდია,

იტაცდა

პოლიტიკა გაატარა

მიმდევარი, ქვეშევრდომი, შემავალი

(რალაცის შემადგენლობაში); სატე-

ლიტი, დამქაში

კუთვნილი (ვინმესი, რაიმესი)

გაერთიანებული ერების ორგანიზაცი-

ის (დაქვემდებარებული, შემავალი)

უშიშროების საბჭო

ვასალური სახელმწიფო; სატელიტი

ქვეყანა

დამოკიდებული, ვასალი ქვეყანა

1. რეზულტატი, შედეგი;

2. პასუხისმგებლობა

დააკისრა პასუხისმგებლობა

დამოკიდებულება, მოქალაქეობა, ქვე-

შევრდომობა; სინ. تئبة

1. სუბორდინაცია; 2. ქვეშევრდომო-

ბა;

3. დამოკიდებულება (ვასალური)

კოლონიალური დამოკიდებულება

~ اکتساب	ქვეშევრდომობა მიიღო
لجنة الـ	შემსწავლელი კომისია
نثر	თათრები (კრებ.)
ثري	1. თათარი; 2. თათრული
تجارة	ვაჭრობა, კომერცია
الـ الخارجية	საგარეო ვაჭრობა
الـ الداخلية	შიდა ვაჭრობა
~ الجملة	ბითუმი ვაჭრობა
أرباب الـ	კომერსანტები, მსხვილი ვაჭრები
غرفة الـ	სავაჭრო პალატა
~ المرور	ტრანზიტული ვაჭრობა
وزارة الـ	ვაჭრობის სამინისტრო
تجاريّ	სავაჭრო, კომერციული
~ بيت	სავაჭრო, კომერციული სახლი, ფირმა
الرأسمال الـ	სავაჭრო კაპიტალი
شركة سة	სავაჭრო კომპანია, ფირმა
غرفة سة	სავაჭრო პალატა
نحتّ	ხელმძღვანელობით, ქვეშ
~ رعاية	პატრონაჟის ქვეშ
~ رعاية الأمم المتحدة	გაერთიანებული ერების პატრონაჟით
~ زعامة	ხელმძღვანელობით
~ سلطة	ძალაუფლების ქვეშ
~ طي الخفاء	ფარულად
~ تصرفه	მის გამგებლობაში
~ عنوان	სახელწოდებით
اراض ~ الإنتداب	სამანდატო ტერიტორია
وقع ~ تأثير	გავლენის ქვეშ მოექცა
وقع ~ طائلة	კანონის მოქმედების ქვეშ მოხვდა
واقع ~ سيطرة	ხელქვეითი

مَتَّحِفٌ (مَتَّاحِفٌ)

تُرَانِزِيَّتْ

تُرْجَمَ (n)

تُرْجَمَانٌ (تُرْجِمَةٌ)

تُرْجَمَةٌ (تُرْجِمَاتٌ، تُرْجِمَةٌ)

~ آئِنَةٌ

~ حَرْفِيَّةٌ

~ الْحَيَاتِ

~ خَطَابِيَّةٌ

~ ذَاتِيَّةٌ

~ شَفْهِيَّةٌ

~ فَوْرِيَّةٌ

~ كِتَابِيَّةٌ

~ مَتَوَالِيَّةٌ

مُتَرْجِمٌ

~ الْخَانِنِ

مِثْرَاسٌ

(مِتَارِيسُ، مِثْرَاسٌ، مِتَارِاسُ)

أَقَامَ مِتَارِاسٌ

مِثْرَاسَةٌ

تُرْكٌ (تُرْكٌ)

~ نُونِ اثَارٍ

~ الْقَاعَةُ بِطَرِيقَةِ اسْتِعْرَاضِيَّةٍ

تَارِكٌ

تُرْكٌ (أَتْرَاكٌ)

تُرْكِيٌّ

მუზეუმი

ტრანზიტი; სინ. مترجم

1. გადათარგმნა; 2. ბიოგრაფია დაწერა; 3. ახსნა, განმარტა

თარგომანი, დრავომანი; სინ. مترجم

თარგომანი; ბიოგრაფია

სინქრონული, ერთდროული თარგომანი  
სიტყვასიტყვითი თარგომანი, პწკარული

ბიოგრაფია

წერილობითი თარგომანი

ავტობიოგრაფია

ზეპირი თარგომანი

სინქრონული თარგომანი

წერილობითი თარგომანი

თანმიმდევრული, მიყოლებით თარგომანი

მთარგმნელი, ბიოგრაფი

ჩიქორთულით მთარგმნელი

ბარიკადა

აღმართა ბარიკადები

სანგარი

დატოვა, მიატოვა

უკვალოდ დატოვა

დემონსტრატიულად დატოვა დარბაზი

დადო ზავი

თურქები (კრებ.)

1. თურქი; 2. თურქული

تُرْكْمَان

تُرْكْمَانِيّ

مُنَازَعَة

~ السلاح

مَثْرُوكَات

مُسْتَشْرِك

تَشْيِيك

تَشْيِيكِيّ

تُعِيب (د)

~ من الحرب

أثْعَاب (მრ.)

مُتْعِب

مُنَاقَشَة

تَكْتِيك

تَكْتِيكِيّ

تَكْنِيك

تَكْنِيكِيّ

(تِلْغَرَا فَات) تِلْغَرَا ف

~

~ لا مِلْكِيَة

تَلْفِيَّات

تَلْفِزَة

~ مِقَابِلَة فِي

~ حَدِيث فِي

تِلْفِزْيُونِيّ

~ مَشَاهِد

~ بَرْنَامَج

تَلْفَن

თურქმენები (კრებ.)

1. თურქმენი; 2. თურქმენული

ღროებითი ზავი

ღროებითი ზავი; ომის მიტოვება,

შეწყვეტა

მემკვიდრეობა, დანატოვარი; სინ. تَرْكَة

თურქოლოგი

ჩეხები (კრებ.)

1. ჩეხი; 2. ჩეხური

დაიღალა, დაიქანცა

ომისგან დაიღალა

გასამრჯელო, ჰონორარი

დამღლელი, ქანცგამწყვეტი

დამქანცველი დისკუსია

ტაქტიკა

ტაქტიკური

ტექნიკა

1. ტექნიკოსი; 2. ტექნიკური

1. ტელეგრაფი; 2. ტელეგრაფი

ტელეგრაფით

უმავეთულო ტელეგრაფი

დანაკარგები (ომში); ზარალი

ტელევიზია

შეხვედრა ტელევიზიაში; სატელევი-

ზიო შეხვედრა

ტელეინტერვიუ

სატელევიზიო

ტელემაყურებელი

სატელევიზიო პროგრამა

დარეკა, ილაპარაკა ტელეფონით

تَلْفُون	ტელეფონი; სინ. هَتَف
ثَلَا (უ)	წაიკითხა (მოხსენება)
ثَم (ა, ი)	იყო სრულყოფილი; დასრულდა, დამთავრდა
أَثَم	დაასრულა; დააგვირგვინა, დაამთავრა
سَحَوْبُ الْجِيُوشِ ~	დაასრულა ჯვარების გამოყვანა
المَحَادِنَاتُ ~	დაასრულა მოლაპარაკებები
الدَّرُوسِ ~	დაასრულა, დაამთავრა სწავლა, შესწავლა
ثَامٌ	სრული; სრულყოფილი
حَرِيَّةٌ سَةٌ	სრული თავისუფლება
نَجَاحٌ ~	სრული წარმატება
إِنْفَاقٌ ~	სრული თანხმობა
مُتَمَّمٌ	დამატებითი, შემავესებელი
~ بروتوكول	შემავესებელი, დამატებითი ოქმი
وَتِيْقَةٌ سَةٌ	დამატებითი დოკუმენტი
تَوَجُّجٌ	გვირგვინი დაადგა; დააგვირგვინა (ب)
تَجَانٌ (تَجَان)	გვირგვინი, მიტრა
~ بِأَبَوِي	პაპის მიტრა
تَوَيْجٌ	კორონაცია
تَوْرَاةٌ	ბიბლია; თორა
تَوْنِسِي	1. თუნისელი; 2. თუნისური
أَثَاخٌ	მიეცა, განესაზღვრა
~ الفرصة لـ...	მიეცა შესაძლებლობა; მიეცა შანსი, ხელსაყრელი შემთხვევა
تَيُوقِرَاطِيَّةٌ	თეოკრატია
تَيَارَاتٌ (تَيَارَات)	მიმართულება, მიმდინარეობა (პოლიტიკაში); ტენდენცია; კურსი, ორიენტაცია
~ خَفِيَّ (عَمِيْق)	ფარული ტენდენცია

ث

ثَلر

أخذ الـ منه

حَقَّق سـ

روح الـ

~ بالمِثْلِ

ثَبَّتْ

~ جدول الأعمال

~ الترشيح

~ قَدَمَهُ فِي البَحْر

~ الإِنتِخَابَات

أَثَبَتْ

~ فِي المَحْضَر

~ شَخْصِيَّة (أو هَوِيَّة)

تَثْبِيْت

إِثْبَات

~ الوَقَائِع

~ لِـ ...

(ج) ثَبَّطَ

~ العِزْم

~ مَعْنَوِيَات الشَّعْب

تَقَاْفَة

შურისძიება, რევანში სინ.

إِنْتَقَلِم

შური იძია; აიღო რევანში

აიღო რევანში

რევანშიზმი

რეტორსი

დაამტკიცა, განამტკიცა

დაამტკიცა დღის წესრიგი

დაამტკიცა კანდიდატურა

ფეხი მოიკიდა, თავისი ბატონობა

განამტკიცა ზღვაზე

დაამტკიცა არჩევნები

დაამტკიცა, დააფიქსირა;

მოახდინა კონსტატაცია

შეიტანა ოქმში

დაადგინა ვინაობა; დააფიქსირა

პიროვნება

განმტკიცება, სტაბილიზაცია

მტკიცება, დამოწმება, კონსტატა-

ცია; მტკიცებულება

ფაქტების კონსტატაცია, დადგენა

დასტურად, მტკიცებად

შეაჩერა, ხელი შეუშალა;

სინ. عرقل، منع

გადააფიქრებინა, გული ააყრევინა

მოახდინა ხალხის დემორალიზა-

ცია

კულტურა, განათლება

ثقافيّ

المركز الهـ  
العلاقات الهـ

القيم الهـ

مُنَقَّف

مُنَقَّفون

أثقل

~ جدول الأعمال

أثقال (أقال) يُثقل

~ البلاد الدوليّ

ثلاثيّ

العدوان الهـ على مصر

ثَمَر

إسْتِثْمَر

(إسْتِثْمَارَات) إسْتِثْمَار

~ رؤوس الأموال

مُثْمِر

مناقشة غير هـ

(من قاعدة أو مبدأ) إسْتِثْنَاء

إسْتِثْنَائِيّ

إثْنَيْنِيَّة

ثان

نسخة هـ

ثانويّ

კულტურული

კულტურის ცენტრი

კულტურული ურთიერთობები,

კავშირები, კონტაქტები

კულტურული ფასეულობები

კულტურული, განათლებული

(მრ.) ინტელიგენცია

დაამძიმა, გადატვირთა

დღის წესრიგი გადატვირთა

სიმძიმე, წონა

სახელმწიფოს საერთაშორისო

წონა (პრესტიჟი)

სამმხრივი, სამმაგი

სამმხრივი აგრესია ევვიპტის წი-

ნაალმდეგ

1. გამოიყენა; 2. დააბანდა (ფული,

კაპიტალი); ინვესტიციები ჩადო

იხ. ثَمَر

1. ექსპლოატაცია, გამოყენება;

2. ინვესტიცია

კაპიტალის ჩადება, დაბანდება

ნაყოფიერი

უნაყოფო დისკუსია

1. დეროგაცია; 2. გამორიცხვა

საგანგებო, ექსტრაორდინარული,

ექსკლუზიური

დუალიზმი

მეორე

დუბლიკატი

მეორადი, მეორეხარისხოვანი



تَلْبِي

مفاوضات

المفاوضات

أثار

~ خلافا

~ الشعور

~ عداوة

~ التعاطف

~ اعتراضا

~ فضيحة

~ قضية

~ نزاعا

~ اهتماما

إثارة

ثائر (ثوار)

ثائرة

مثير

أعمال شبيهة

ثورة

~ ثقافية

~ بيضاء، مخملية

~ مستمرة، مستديمة

~ سرية

~ مسلحة

~ شعبية

~ مضادة

~ عالمية

ორმაგი, ორმხრივი

ორმხრივი მოლაპარაკება

ორმაგი სტანდარტები

მოაწყო, გამოიწვია

გამოიწვია დავა, უთანხმოება

გამოიწვია გრძნობები (მძიმე)

წარმოშვა, გამოიწვია მტრობა

გამოიწვია თანაგრძნობა

გამოიწვია პროტესტი

მოაწყო სკანდალი

დააყენა საკითხი

გამოიწვია კონფლიქტი

მოახდინა სენსაცია

სენსაცია

მეამბოხე, რევოლუციონერი

მღელვარება, შფოთი

1. სენსაციური; 2. ამალელებელი,

გამომწვევი

მაკომპრომეტირებული საქციელი;

ეჭვის გამომწვევი ქმედებები

1. რევოლუცია; 2. აჯანყება სინ.

تمرد

კულტურული რევოლუცია

ხავერდოვანი რევოლუცია

პერმანენტული რევოლუცია

ფარული რევოლუცია

შეიარაღებული აჯანყება

სახალხო რევოლუცია

კონტრრევოლუცია

მსოფლიო რევოლუცია

~ الورد  
ثَوْدِيّ

~ ديمقراطيّ  
~ وضع

ვარდების რევოლუცია

1. რევოლუციური; 2. რევოლუცი-  
ონერი

რევოლუციურ-დემოკრატიული

რევოლუციური სიტუაცია

# ج

جَائِلِيْق (جَائِلِيْق)

جَائِلِيَات

~ الأجنبيّة

~ العربية المغربيّة

أَجْبَر (على)

~ على السكوت

~ على مغادرة القاعة

جَابِر

جَبِيَّة

جِبَاه، جِبَاهَات (جَبِيَّة)

~ وطنيّة

~ شعبيّة

~ موخدة

~ متحدة

مُجَابِيَهَة

جَبِي (n)

~ ضربيّة

جُنَّة (جُنَّت)

رماد ~ المحروقة

قاعة حفظ الجُنَّت

جُنْمَان

جَحَافِل (جَحَافِل)

~ رجل

جُنْد

კათოლიკოსი

კოლონია

უცხოელთა კოლონია

არაბ ემიგრანტთა კოლონია

აიძულა

აიძულა, გაჩუმებულიყო

აიძულა ღარბაზის დატოვება

ტირანი; სინ. جَبَّار

გაერთიანდა, იქცა ერთ ფრონტად

ფრონტი

ეროვნული ფრონტი

სახალხო ფრონტი

ერთიანი ფრონტი

გაერთიანებული ფრონტი

პირისპირ დგომა, კონფრონტაცია

აკრიფა, გადაახდევინა

გადაახდევინა, აკრიფა გადასახადი

გვამი

გარდაცვლილის ფერფლი

მორგი

ნემტი, ცხედარი

უზარმაზარი არმია; მრავალრიც-

ხოვანი ჯარი

ღიღი, გამოჩენილი კაცი; ღიღი

ვინმე

განაახლა სინ. استأنف; თავიდან და-

~ المحادثة  
تجديد

~ سنوي  
قابل للتجديد  
~ مدة الوظيفة

جَادَةٌ (جَوَادٌ، جَادَاتٌ) جَادَةٌ

~ الحق  
جَدُّ (أَجْدَادٌ)  
بلد الأباء والأجداد  
جَدُّ  
جَدِّي  
جَدًّا

~ سرِّي  
جَدِيدٌ (جُدُدٌ)  
ظروف سة لمعاهدة  
أعضاء جدد  
العالم السة  
الإستعمار السة  
~ من  
~ كَرَّرَ مَنْ  
~ نازج الى وطن  
~ نازية سة  
~ لا في جبهة  
جَدَارٌ (جُدْرٌ)  
~ صيني  
~ جَدَارٌ (جُدَارٌ) (საქართველო-საქართველო)

იწყო  
მოლაპარაკება განაახლა  
განახლება, აღორძინება, რესტავრაცია  
ყოველწლიური განახლება  
განახლებადი  
თანამდებობაზე ყოფნის, სამუშაოს (ვადის) განახლება  
დიდი, ფართო გზა (ხშირია ქუჩე-ითის მისამართებში – ავენიუ)  
ჭეშმარიტების გზა  
წინაპარი; ბაბუა, პაპა  
მამა-პაპათა ქვეყანა  
სერიოზულობა, შრომა, მონღომება  
სერიოზული  
ძალიან  
ძალიან საიდუმლო  
ახალი  
ხელშეკრულების ახალი პირობები  
ახალი წევრები  
ახალი მსოფლიო  
ნეოკოლონიალიზმი  
თავიდან, ისევ, ხელახლა  
გაიმეორა ისევ  
ემიგრანტი; სინ. مهاجر, مغترب  
ნეონაციზმი  
ფრონტზე ცვლილებების გარეშე  
კედელი, ბარიერი  
ჩინური კედელი  
ღირსი (რაიმესი); რასაც იმსახუ-

~ بالثقة	რებს
~ بالذكر	სანდო
~ بالإعتبار	აღსანიშნავია, მოხსენიების ღირსია
جدل	საყურადღებოა
قابل للـ	1. დავა, კამათი, პაექრობა; 2. დია-
قضية قابلة للـ	ლექტიკა
جدال	პრობლემური
استفزر سا	სადავო საკითხი
جدالي	კამათი; პოლემიკა სინ. مجادلة
مجاديل	მოახდინა დავის პროვოცირება
جداول (جداول)	1. პოლემიკური, სადავო; 2. დია-
~ الأعمال	ლექტიკური
ثبتت ~ الأعمال	პოლემისტი
أنقل ~ الأعمال	1. სია; სინ. قائمة; რეესტრი; სინ.
ضمن في ~ الأعمال	سجل; 2. განრიგი, ცხრილი,
القضية المدرجة في ~ الأعمال	გრაფიკი, დიაგრამა;
~ إجمالي	3. ჩანართი, დანართი სინ. ملحق
استنفذ ~ الأعمال	დღის წესრიგი, სამუშაო განრიგი
~ نهائي	დაამტკიცა დღის წესრიგი
~ المواعيد	გადატვირთა დღის წესრიგი
~ مؤقت	ჩართო დღის წესრიგში
إجندب	დღის წესრიგში შეტანილი საკით-
~ الى صفه	ხი
	საბოლოო, შემავჯამებელი სია
	ამოიწურა დღის წესრიგი
	საბოლოო გრაფიკი
	განრიგი
	დროებითი გრაფიკი
	მიიპყრო, გადაიბირა, მიიზიდა; სინ.
	جذب
	თავის მხარეზე გადაიბირა

~ الأنتظار

جَدْبِيَّة

جَدْرِيّ

تَغْيِرَات سَة

(نَجَارِب) نَجْرِيَّة

نَجَارِب نَوَوِيَّة

وَضْع قَيْد السَّ

السَّ الْمَسْرَحِيَّة

مَدَّة السَّ

نَجْرِيِّيّ

جُرْتُوْمِيّ

الْحَرْب السَّ

أَسْلِحَة سَة

(د) جَرَح

~ اسْمه

جَرَحِيّ (جَرَحِيّ)

جَرْد (من)

~ من السَّ

سَّه من الْجَنْسِيَّة

~ من أَهْلِيَّة

~ (مَنْطَقَة) من الإِدَارَة

السَّكْرِيَّة أَوْ السَّ

نَجْرِيْد

ყურადღება მიიპყრო

მიმზიდველობა; ყურადღების მიპყრობის უნარი

ძირეული, რადიკალური, ძირითადი

ძირეული ცვლილებები

1. გამოცდა, გასინჯვა; ექსპერიმენტი; 2. რეპეტიცია; 3. გამოცდილება; სინ. خَيْرَة

ბირთვული გამოცდა

გამოცადა

რეპეტიცია

გამოსაცდელი ვადა

გამოსაცდელი, საექსპერიმენტო

ბაქტერიოლოგიური

ბაქტერიოლოგიური ომი

ბაქტერიოლოგიური იარაღი

1. დაჭრა; 2. შეურაცხყოფა მიაყენა; 3. სახელი გაუტეხა, შეარცხვინა,

მოახდინა მისი სახელის დისკრედიტაცია

დაჭრილი

მოაშორა, მოაცილა, ჩამოართვა

განაიარაღა

ჩამოერთვა მოქალაქეობა

დისკვალიფიკაცია მისცა

დემილიტარიზაცია მოახდინა

1. მოშორება, მოცილება; 2. აბ-

~ من الجنسية  
~ من السلاح  
~ من أهلية  
جَرْد

السنة السنوي  
قائمة السنة  
جَرِيدَة ( جَرَائِدُ )  
~ شرعية  
~ مسائية  
~ رسمية  
~ شبه رسمية  
~ يومية  
مُجَرَّد

عين سنة  
منطقة سنة من السلاح  
منطقة سنة من سلاح ناري

جَرِيمَة ( جَرَائِمُ )  
~ ارتكب  
السنة السياسية  
إجرامي  
~ عالم  
~ اتفاق

مُجْرِم  
~ الحرب  
~ جنائي  
تسليم المجرمين

სტრაპირება  
დენატურალიზაცია  
დემილიტარიზაცია, განიარაღება  
დისკვალიფიკაცია  
1. აღწერა, შემოწმება; 2. რეესტრი  
წლიური ანგარიში, ანგარიშგება  
ინვენტარის სია  
გაზეთი სინ. صحيفه  
ლეგალური გაზეთი  
სალამოს გაზეთი  
ოფიციალური გაზეთი  
ნახევრადოფიციალური გაზეთი  
ყოველდღიური გაზეთი  
შეუიარაღებელი, შიშველი; წართმეულ-ჩამორთმეული  
შეუიარაღებელი თვალი  
დემილიტარიზებული ზონა  
ატომური იარაღისგან თავისუფალი ზონა  
დანაშაული  
ჩაიდინა დანაშაული  
პოლიტიკური დანაშაული  
დანაშაულებრივი; კრიმინალური  
დანაშაულებრივი სამყარო  
დანაშაულებრივი შეთანხმება  
დამნაშავე  
სამხედრო დამნაშავე  
სისხლის სამართლის დამნაშავე  
დამნაშავეთა გადაცემა

جَزَى (n)	მოხდა, ჩატარდა
~ انقلاب	გადატრიალება მოხდა
أَجْزَى	ჩაატარა, მოახდინა, მოაწყო
~ تأميم	ნაციონალიზაცია მოახდინა
~ مباحثات	მოლაპარაკებები ჩაატარა
~ حديثا	საუბარი, ინტერვიუ წარმართა
~ حوارا	დიალოგი გამართა
~ اختبارا ، خبرة	ექსპერტიზა ჩაატარა
~ مشاورات	კონსულტაციები მოაწყო, გაუწია
~ لقاء	შეხვედრა მოაწყო
إجراءات (أجراءات)	აქცია, პროცედურა, ღონისძიება; ზომა
~ تأديبي	დისციპლინარული ზომა
~ حازم	გადამწყვეტი ზომა, ღონისძიება
~ المحاكم والمجالس	სასამართლო პროცედურა
إجراءات إدارية	ადმინისტრაციული ზომები
~ ساند	სახელმძღვანელო, მთავარი ღონისძიება
إجراءات تنطوي على التمييز	დისკრიმინაციული პროცედურები
~ التعديل	გადახედვის, გასწორების, შეცვლის პროცედურა
~ القرعة	კენჭისყრის პროცედურა
قضية الإجراءات	საპროცედურო საკითხი, პრობლემა
قضية خاصة بالإجراءات	საპროცედურო, განსაკუთრებული საკითხი
إجراءات قضائية	სამართალწარმოება
إجراءات ملائمة	შესაბამისი ღონისძიებები; საჭირო ზომები
إجراءات التوفيق	შერიგების, დაზავების პროცედურა



~ ناقص

إجرائي

السلطة السية

جار

في العام السي

أحداث سية

~ حساب

في العالم السي

مَجْرِي

~ الأمور

~ الأحداث

(أجزاء) جزء

~ من صميم اراضيها

~ لا يتجزأ

~ مكوّن

تجزئة

جزئي

سحب ~ للقوقات

تسريح الجيوش ~

(جزائر، جزر) جزيرة

شبه الـ

مجزرة

~ بართლიმია

جَارْف

مُجَارْف

مُجَارْفَة

ნახევარზომა; არასრული ღონისძიება

1. აღმასრულებელი; 2. საპროცედურო, პროცესუალური

აღმასრულებელი ხელისუფლება

მიმდინარე, ახლანდელი; სინ. راهن

მიმდინარე წელს

მიმდინარე მოვლენები

მიმდინარე ანგარიში

ახლანდელ მსოფლიოში

მიმდინარეობა, მსვლელობა; სინ.

سير

საქმეთა მიმდინარეობა

მოვლენათა მიმდინარეობა

ნაწილი

მთლიანი ტერიტორიის ნაწილი

განუყოფელი ნაწილი

შემაღვენელი ნაწილი

დანაწილება; სინ. تقسيم

ნაწილობრივი

ჯარების ნაწილობრივი გამოყვანა

ნაწილობრივი დემობილიზაცია

კუნძული

ნახევარკუნძული

ხოცვა-ჟლეტა

ბართლომეს ღამე

რისკი გასწია; სინ. غامر

1. რისკიანი; 2. ავანტიურისტი;

სინ. مغامر، مخاطر

რისკი, ავანტიურა; სინ. مغامرة

جَزَى

جَزَاء

قنون الـ

جَوَاسِيْسُ (جَوَاسِيْسُ)

جَاسُوسِيَّة

~ مكَافَحة

جِسْر (جِسْر)

~ معلق

رأس الـ

الجُغْرَافِيَا

~ السِّيَاسِيَّة

جَقَاء

جَلَالَة

صاحب الـ

~ الملك

~ الملكة

جَلَة

جَلِيل

مَجَلَّة (مَجَلَات، مَجَل)

~ إجتماعية

~ سِيَاسِيَّة

إسْتِجْلَاب

جَالِب

مُخَاطَرَة

1. აუნაზღაურა; 2. დაავილლოვა;  
3. დასაჯა

1. სანქცია; 2. ჯილდო; 3. ჯარიმა;  
4. შურისგება

სისხლის სამართლის კოდექსი  
ჯაშუში, აგენტი; მზვერავი  
შპიონაჟი, დაზვერვა  
კონტრდაზვერვა

ხიდი

დაკიდებული ხიდი (განსაკუთრე-  
ბით ბევრია ეგვიპტეში)

პლაცდარმი

გეოგრაფია

გეოპოლიტიკა

უთანხმოება, შეხლა-შემოხლა;  
უხეშობა

უდიდებულესობა (მეფის ტიტუ-  
ლი)

მისი უდიდებულესობა (მეფე)

მისი უდიდებულესობა (მეფე)

მისი უდიდებულესობა (დელოფა-  
ლი)

სახელოვანი ადამიანები

პატივსაცემი, ღირსეული

1. ჟურნალი; პერიოდული გამოცე-  
მა; 2. კოდექსი

საზოგადოებრივი ჟურნალი

პოლიტიკური ჟურნალი

შემოტანა, იმპორტი

იმპორტიორი

مَجْلِبَة (مَجَالِب)	მოტივი, საბაბი, მიზეზი
جَلَاب (جَلَابِيْب)	ჯილბაბი (გრძელი ტანსაცმელი)
مُجَلَّدَات (მრ.)	წიგნი, ტომი
جَلَد	ჯალათი
جَلْسَات (جَلْسَات)	1. კრება, სხდომა, სესია, საბჭო; 2. სეანსი
خَتَامِيَّة ~	დახურვის, საბოლოო, დასკვნითი სესია, სხდომა
تَذَكَّرِيَّة ~	გახსენების, მავანის გასახსენებლად გამართული სხდომა
طَارِنَة ~	საგანგებო, დაუგეგმავი სხდომა
مَسْتَعَجَلَة ~	სასწრაფო, საგანგებო სხდომა
مَسْرِيَّة ~	საიდუმლო სესია
عَامَّة ~	საერთო კრება, სხდომა
عَامَّة تَامَّة ~	პლენარული სხდომა
عَامَّة بِكامل الأعضاء ~	პლენარული სხდომა
عَلْنِيَّة ~	ღია სხდომა
مَغْلَقَة ~	დახურული სხდომა
إِفْتِتَاحِيَّة، الإِفْتِتَاح	გახსნის სესია
الإِقْتِرَاع ~	კენჭისყრის სხდომა
جَلْسَاءُ، جُلَّاس (جَلْس)	ამხანაგი, კომპანიონი, თანამოსაუბრე
مَجَلِس (مَجَالِس)	1. სხდომათა ადგილი; საკრებულო, სხდომათა დარბაზი; 2. სხდომა, კრება; 3. საზოგადოება; 4. ტრიბუნალი, სასამართლო; 5. საბჭო, პალატა
تَادِيْبِي ~	დისციპლინარული სასამართლო
تَاسِيْسِي ~	დამფუძნებელი სხდომა
الْأَمْن ~	უსაფრთხოების საბჭო

بلدي ~	ქალაქის, მუნიციპალური საბჭო
حربي ~	სამხედრო საბჭო, ტრიბუნალი
الإدارة ~	დირექცია, ადმინისტრაციული საბჭო
الدائم	მუდმივი საბჭო
الدولة ~	სახელმწიფო საბჭო
الرئاسة ~	პრეზიდენტის საბჭო; პრეზიდიუმი
تشريعي ~	საკანონმდებლო საბჭო
الشعب ~	სახალხო კრება, საბჭო
الشيوخ ~	უხუცესთა საბჭო, სენატი
إستشاري ~	საკონსულტაციო საბჭო
الشورى ~	იხ. إستشاري ~
الأعلى	უმაღლესი საბჭო
الأعيان ~	უხუცესთა საბჭო; ლორდთა პალატა
انقوميّات ~	ეროვნებათა საბჭო
تنفيذيّ ~	აღმასრულებელი საბჭო
نيابيّ، النواب ~	პარლამენტი, დეპუტატთა პალატა
إقليميّ ~	რეგიონული საბჭო
وزراء ~	მინისტრთა საბჭო
الوزارة ~	სამინისტროს კოლეგია
عرفيّ ~	სამხედრო-სააველე სასამართლო
عصبة الأمم ~	ერთა ლიგის საბჭო
العموم ~	თემთა პალატა
جلاء	ევაკუაცია; სინ. إجلاء
الجيش ~	ჯარების ევაკუაცია
القوات الأجنبية ~	უცხო ძალების (ჯარების) განდევნა
عن المنطقة ~	ტერიტორიიდან განდევნა, ევაკუაცია

جَالِيَّة

სათვისტომო

جَمَدٌ

გაყინა

~ حسابا

გაყინა ანგარიში

~ المشكلة

გაყინა პრობლემა

تُجْمِدُ

ბლოკირება, გაყინვა

~ المسألة

საკითხის ბლოკირება

~ الوضع

მდგომარეობის გაჩერება, გაყინვა

~ الأموال

კაპიტალის გაყინვა

~ الإثفافية

შეთანხმების ბლოკირება

جَمَارِكُ (جُمْرُكُ)

საბაჟო (ადგილი, დაწესებულება)

رسم الـ

ბაჟი

رجل الـ

მებაჟე; სინ جمر كجي

جُمْرُكِي

იხ. الـ رجل

جُمْرُكِي

1. მებაჟე; 2. საბაჟო (ზედსართავი)

مراقبة الـ

საბაჟო კონტროლი

~ تفتيش الـ

საბაჟო შემოწმება

التعرفة الـ

საბაჟო ტარიფი

الإجراءات الـ

საბაჟო პროცედურები, ფორმალობები

جَمَعَ (د)

1. შეკრიბა, შეაგროვა; 2. გააერთიანა

~ الأصوات

ხმები შეკრიბა

~ الوثائق

ლოკუმენტები შეაგროვა

أَجَمَعَ (على)

1. დასთანხმდა; შეუთანხმდა; დაეთანხმა; 2. გადაწყვიტა

أجمعوا على القول

ერთხმად შეთანხმდნენ

أجمعوا أمرهم على ...

ერთხმად გადაწყვიტეს

تَجَمَّعَ

შეჯგუფდა, შეგროვდა, შეიკრიბა, შეერთდა

# اجتمع

~ دورياً

تجمع

~ تروست

~ عسكري

~ معاد للحزب

إعادة إلى

(اجتماعات) اجتماع

~ الجلسة

~ جماهير الشعب

~ ختامي

~ دولي، مؤتمر دولي

~ دبلوماسي

~ رسمي

~ سلمي

~ سنوي

شوش إلى

~ طارئ

أعداً

~ عادي

~ عادي أو نظامي

عقد إلى

علم إلى

عام

~ غير رسمي

~ لاغطاء فكرة عامة من

1. შეხვედა (ზ ნაწ.-ით); 2. შეიკრიბა, გაერთიანდა

პერიოდულად იკრიბებოდა

გაერთიანება, დაჯგუფება

ტრესტი

სამხედრო დაჯგუფება

ანტიპარტიული დაჯგუფება

გადაჯგუფება

კრება, მიტინგი, შეკრება, სხდომა

საბჭოს სხდომა

ხალხთა მასების შეკრება, მიტინგი

ფინალური, საბოლოო შეკრება

საერთაშორისო კონფერენცია

დიპლომატიური, დიპლომატების

შეკრება, შეხვედრა

ოფიციალური შეხვედრა

სამშვიდობო ასამბლეა

ყოველწლიური შეკრება

აურია, შეკრების დეზორგანიზაცია

მოახდინა; არეულობა შეიტანა

შეკრებაში

საგანგებო სხდომა

მოამზადა შეხვედრა, შეკრება

რიგითი პლენუმი

რეგულარული, რიგითი შეხვედრა

ჩაატარა შეკრება

სოციოლოგია

პლენუმი

არაოფიციალური შეხვედრა

მოკლე შეკრება (რათა არ გახმა-

الموضوع	ურდეს)
قاعة الاجتماعات	სხდომათა დარბაზი
الـ الكامل	პლენუმი
~ كامل أعضاء اللجنة	კომისიის პლენარული სხდომა
~ تمهيدِي	მოსამზადებელი შეკრება
~ المائدة المستديرة	მრგვალ მაგიდასთან შეხვედრა
~ القعة او الذرة	სამიტი; სამიტის შეხვედრა
~ الهيئة الكاملة	პლენარული ასამბლეა
~ توجيهِي	მოსამზადებელი სხდომა
اجتماعِي	1. სოციალური, საზოგადოებრივი;
	2. სოციოლოგი
الرأي الـ	საზოგადოებრივი აზრი
الحالة الـ	სოციალური მდგომარეობა
خدمة الـ	სოციალური სამსახური
~ ضمان	სოციალური დაცვა
~ نشاط	საზოგადოებრივი აქტიურობა, სა-
	ზოგადო მოღვაწეობა
~ إنقلاب	სოციალური გადატრიალება
~ نظام	სოციალური წყობა, სისტემა; რე-
	ჟიმი
منظمة الـ	საზოგადოებრივი ორგანიზაცია
اجتماعِي	საზოგადოებრიობა
اجتماعِيَات	სოციალური საკითხები; საზოგა-
	დოებრივი ცხოვრების მოვლენები
إجماع	ერთსულოვნება, ერთსულოვანი გა-
	დაწყვეტილება
أخذ بالـ	ერთხმად, ერთსულოვნად მიიღო
قبل بالـ	იხ. قبل بالـ
مقررات بالـ	ერთსულოვანი გადაწყვეტილებანი
وافقوا بالـ	ერთხმად მოიწონეს

اجتمع

~ العالم

العالم بسهم

بسهم

جماع (جوامع)

~ الأزهر

~ الاموي

جامعة

~ الامم

~ الدول العربية

~ الاسلامية

~ العروبة

~ كليات

جامعي

المدينة السعة

جماعة

~ ضاغطة

~ العاملين

جماعي

~ امن

~ تسريح

~ مسعى تحرك

~ تصويت

~ معاهدة

~ قتل

1. მთელი; 2. ყველა

მთელი მსოფლიო

იხ. العلم ~

ყველა ერთად

მეჩეთი

ალ-აზჰარის მეჩეთი (კაიროში)

ომაელთა მეჩეთი (დამასკოში)

1. უნივერსიტეტი; 2. ერთიანობა;

3. ლიგა

ერთა ლიგა

არაბული ქვეყნების ლიგა

პანისლამიზმი

პანარაბიზმი

უნივერსიტეტის ფაკულტეტები

საუნივერსიტეტო

საუნივერსიტეტო ქალაქი

1. ჯგუფი, კოლექტივი; გაერთიანება;

2. საზოგადოება; კორპორაცია;

3. ფრაქცია, სინ. كتلة

ლობი

შრომითი კოლექტივი; მუშათა კო-

ლექტივი

კოლექტიური, მასიური

კოლექტიური უშიშროება

ლოკალური; დემობილიზაცია

კოლექტიური დემარში

კუმულატური ხმის მიცემა

კოლექტიური ხელშეკრულება

მასიური ხოცვა



قيادة سة  
استقالة سة  
جَمِيعَة

~ الأم  
~ خيرية

~ الصداقة مع البلدان العربية

~ عامة  
~ عمومية  
~ الوطنية

جَمِيعِي  
~ إقتراع

جَمِيع  
~ معترف به لدى  
~ مقبول من الس

~ الناس  
مَجْمُوعَة

~ موظفي السفارة  
~ دبلوماسية  
~ محدّدة

مَجْمَع (مَجَامِع)

~ الس العلمي  
~ الصناعة عسكرية

مُجْتَمَع  
~ راق

კოლექტიური ხელმძღვანელობა  
კოლექტიური, ერთიანი გადადგომა  
1. ასოციაცია, ლიგა; 2. შეკრება;  
3. ასამბლეა; 4. საზოგადოება  
ეროვნებათა ლიგა  
საქველმოქმედო საზოგადოება  
არაბულ ქვეყნებთან მეგობრობის  
ასოციაცია  
გენერალური ასამბლეა  
საერთო კრება  
ეროვნული კრება  
ერთიანი, კრებითი; პლურალური  
პლურალური ვოტუმბი  
ყველა; მთელი  
საყოველთაოდ ცნობილი  
საყოველთაოდ, ყველასთვის მისა-  
ღები  
მთელი ხალხი  
1. კოლექტივი; ჯგუფი; პერსონა-  
ლი; დაჯგუფება; 2. კოლექცია;  
3. კრებული  
საელჩოს პერსონალი, კოლექტივი  
დიპლომატიური პერსონალი  
შეზღუდული კონტინგენტი  
1. კომპლექსი; ბლოკი; კრება;  
2. ტაძარი  
მეცნიერებათა აკადემია  
სამხედრო-სამრეწველო კომპლექსი  
საზოგადოება; კოლექტივი  
მაღალი საზოგადოება, კლასი

~ لا طَبَقِي  
جَمْعِيَّة

جُمُعَة (جَمَعَ)  
يَوْمَ الْهـ

مَجْمُوعِيَّ  
جُمَلَة (جَمَلَ)

و~ الْقَوْل  
بِالـ

إِعْتِقَالَات بِالـ  
~ الْمَوَاضِع  
جَمَلَة وَتَفْصِيْلًا

إِجْمَالِيَّ

الْأَخْبَارِ السَّـ

مُجَامَلَة

زِيَارَة الْهـ

الـ الدَّوْلِيَّة

مَجَامِلَة لِهـ

عَلَى سَبِيلِ الْهـ

~ سَعَة

~ تَأْشِيرَة

جَمَاهِيرُ (جَمَاهِيرُ) جُمْهُور

جَمَاهِيرُ غَفِيرَة

جُمْهُورِيَّ

უკლასო საზოგადოება

1. კოოპერატივი; 2. სუპერმარკეტი (ქუვეითში)

კვირა (7 დღე); სინ. اسبوع

პარასკევი

გლობალური; სინ. إِجْمَالِيَّ، كَلْمِيَّ

1. ერთიანობა, მთლიანობა; 2. ჯამი; 3. წინადადება

ერთი სიტყვით

ერთიანად, მასობრივად

მასობრივი დაპატიმრებები

თემატიკა

საერთოდ (მთლიანობაში) და კერძოდ (დეტალებში)

1. საერთო, შემაჯამებელი; 2. მოკლე მიმოხილვა

ახალი ამბების შემაჯამებელი მიმოხილვა

ქათინაური, თავაზიანობა, ეტიკეტი, კომპლიმენტი

თავაზიანობის ვიზიტი

საერთაშორისო ეტიკეტი

თავაზიანობის ნიშნად

თავაზიანობის გამო, თავაზიანობისთვის

თავაზიანობის ეიზა

იხ. ~ سَعَة

პუბლიკა, მასა, ხალხი, საზოგადოება, მაყურებელი

ხალხთა ფართო მასები

1. საერთო, სახალხო; 2. რესპუბ-

جُمْهُورِيَّة  
الـه الديمقراطيَّة  
~ ذاتُ حكم ذاتي  
~ شعبيَّة  
~ شعبيَّة ديموقراطيَّة

تَجَنَّبَ  
~ خطراً  
~ تهديداً  
(أَجْتَنَّبَ) أجتنب  
بضاعة ساءة

~ جواز سفر  
طرد الأجانب  
~ مظهر  
إعتقال الأجانب  
(جَوَانِب) جائب

الـه الجورجي

من ~ واحد  
الـه الخصم، المخالف  
أعطى صوته في ...  
~ متعاهد  
إلتزم ~ الحيداد  
~ وقف الى

جَنَاب

ლიკელი; 3. რესპუბლიკური  
რესპუბლიკა  
დემოკრატიული რესპუბლიკა  
ავტონომიური რესპუბლიკა  
სახალხო რესპუბლიკა  
სახალხო-დემოკრატიული რესპუბ-  
ლიკა

აერიდა, აიცილა  
აიცილა საფრთხე  
აიცილა მუქარა

1. უცხოელი; 2. უცხო, უცხოური  
საზღვარგარეთული, იმპორტული,  
უცხოური საქონელი  
უცხოური პასპორტი  
უცხოელთა გაყრა  
უცხო ასპექტი, მოვლენა  
უცხოელთა ინტერნირება  
ფლანგი; მხარე (დიპლომატიამიც);  
სინ. طرف

ქართული მხარე (მოლაპარაკებებ-  
ზე)

ერთი მხრივ; ცალმხრივ  
მოწინააღმდეგე მხარე  
ხმა მისცა

მომლაპარაკებელი მხარე  
ნეიტრალიტეტი შეინარჩუნა  
მის მხარეზე დადგა

ბატონო! (ოფიციალური მიმართვა  
უცხოელი ოფიციალური პირები-  
სადმი).

~ سفير  
سك  
جَنَب (جُنُوب)

جَانُوب  
جَانُوبِي  
جُنُوبَان

إِنْفَاقِ ~  
جَنَاح (أَجْنَحَة)

~ الحزب المتطرف من الحزب  
~ الحزب اليساري  
~ الحزب اليميني  
تَجْنِيد

~ الإخباري  
أَجْنَاد (جُنُود)

جنود نظاميون  
~ الإيقضاض  
(جُنُود) جَنْدِي

~ المجهول  
~ مرتزق  
جَنْدِيَّة

جَنْدَارْمِيَّة  
جِينِيرَال

~ قنصول  
الجِنْرَالَات  
جَنْز (جَنْز)

جَنْزَاة (جَنْزَايِيَّة)

ბატონო ელჩო

ბატონო, ღრმად პატივცემულო  
იხ. جانب

სამხრეთი (არს. სახ.)

სამხრეთი (ზედს. სახ.)

ჯენტლმენი

ჯენტლმენური შეთანხმება

1. პავილიონი (გამოფენაზე);

2. ფრთა, ფლანგი, მხარე;

3. კორპუსი, ფლიგელი

პარტიის ექსტრემისტული ფრთა

პარტიის მემარცხენე ფრთა

პარტიის მემარჯვენე ფრთა

მობილიზაცია, სამხედრო გაწვევა

საეაღდებულო სამხედრო გაწვევა

ჯარი, სამხედრო ნაწილი

რეგულარული ჯარები

მოიერიშე რაზმი

ჯარისკაცი; სამხედრო

უცნობი ჯარისკაცი

დაქირავებული ჯარისკაცი

1. სამხედრო სამსახური; 2. მილი-

ტარიზმი

უანდარმერია

გენერალი, გენერალური

გენერალური კონსული

გენერალიტეტი

პანაშვიდი, დაკრძალვა, დასაფლა-

ვება

1. დაკრძალვა, სამგლოვიარო პრო-

جَنَائِزِي  
~ موسيقى  
~ موكب  
جِنْسَان

~ بِالْجِنْسِيَّةِ

جِنْسَان

جِنْسَان (أَجْنَاس)

أبناء

إبادة

أولاد

جِنْسِي

الشذوذ

جِنْسِيَّة

تجريد

حق

إختيار

لخول

إندغام

عدم

فقدان

قَوَات متعذرة الجنسيات

إكتساب

ცესია; 2. კატაფალკი

სამგლოვიარო, დაკრძალვისა

სამგლოვიარო მუსიკა, მარში

სამგლოვიარო პროცესია

ნატურალიზება მოახდინა, დაემ-

სგავსა, მიემსგავსა; გახდა მოქა-

ლაქე

აირჩია, მიიღო მოქალაქეობა, ქვე-

შევრდომობა

არჩევა, მიღება მოქალაქეობის,

ქვეშევრდომობის; ნატურალიზაცია

1. ჯიში, ეროვნება; 2. რასა;

3. სქესი

მისი თანამემამულეები

გენოციდი

ერის, ტომის შვილები,

წარმომადგენლები

1. ეროვნული, რასობრივი;

2. სქესობრივი; სექსუალური

პომოსექსუალიზმი

1. ეროვნება; 2. სქესი; 3. მოქალა-

ქეობა; ქვეშევრდომობა

დენატურალიზაცია

მოქალაქეობის უფლება

ოპტაცია, მოქალაქეობის მიღება

ნატურალიზაცია

მოქალაქეობის არქონა

აპატრიდი

იხ. تجريد من

მრავალეროვანი ძალები

მოიპოვა მოქალაქეობა

مكتسبة ~	მიღებული, მოპოვებული, მოგებული მოქალაქეობა
مزدوجة ~	ორმაგი მოქალაქეობა
واحدة ~	ერთიანი (ერთი ქვეყნის) მოქალაქეობა
جَهْد (د)	იღვაწა, იშრომა, ძალ-ღონე არ დაიშურა
جَهْد (جُهُود) ~	ძალისხმევა
مستمرة ~	მუდმივი ძალისხმევა
جهاد	საღვთო ომი, ჯიჰადი
جَهْر	საჯაროობა
جاهز	მზა
~ قالب	შაბლონი
(أجهزة) جهاز	აპარატი, სისტემა
~ حزبي	პარტიული აპარატი
~ الدولة	სახელმწიფო აპარატი
~ مركزي	ცენტრალური აპარატი
~ لإرسال	რადიოგადამცემი
~ مساعد	დამხმარე აპარატი
جاهلية	უვიცობა, წარმართობა
~ اله	ისლამამდელი ეპოქა
مَجْهُولَات، مَجَاهِيل) مَجْهُول	უცნობი, ანონიმური
~ مؤلف، كاتب	ანონიმი, უცნობი ავტორი
~ حديث	ანონიმური საუბარი
تهديد ~ المصدر	ანონიმური მუქარა
قبر الجندي اله	უცნობი ჯარისკაცის საფლავი
تجاهل	არ გაითვალისწინა, იგნორირება
	მოახდინა
~ المبدأ	არ გაითვალისწინა პრინციპი
أجواء) جَوّ	ჰაერი, ატმოსფერო

خلف سا  
السياسي  
صعد، وتر، صعب سا  
~ النفس  
نقى الـ  
جوي

~ بريد  
~ جسر  
المجال الـ  
مراقبة سة  
الأسطول الـ  
عسكري ~  
غارة سة

تجاوب  
استجواب

~ في برلمان  
جواب (أجوبة)  
~ مدروس  
~ غامض  
أعطى الـ

(جيدة) جيد  
علاقات سة  
نتائج سة  
جوار (جورة)

جوار  
علاقات حسن الـ  
سياسة حسن الـ  
مجاور  
~ بلد

განმუხტა ატმოსფერო  
პოლიტიკური ატმოსფერო  
დაძაბა ატმოსფერო  
გუნება, განწყობა  
გააჯანსაღა ჰაერი, ატმოსფერო  
საჰაერო; ავია; ატმოსფერული  
ავიაფოსტა  
საჰაერო ხიდი  
საჰაერო სივრცე  
საჰაერო კონტროლი  
საჰაერო ფლოტი  
სამხედრო-საჰაერო  
საჰაერო თავდასხმა  
რეაგირება, პასუხი  
1. დაკითხვა; 2. გამოკითხვა, შე-  
კითხვა; სინ. استفسار  
საპარლამენტო შეკითხვა  
პასუხი; რეპლიკა  
მოფიქრებული პასუხი  
ბუნდოვანი პასუხი  
ესროლა რეპლიკა  
შესანიშნავი; კარგი  
შესანიშნავი ურთიერთობები  
საუკეთესო შედეგები  
დესპოტი, ტირანი; სინ. طاغ، مستبد  
მეზობლობა  
კეთილმეზობლური ურთიერთობები  
კეთილმეზობლური პოლიტიკა  
მოსაზღვრე მეზობელი  
მეზობელი ქვეყანა

جُورنال (جُورنالات)  
جُورنالجي (جُورنالجيّة)  
تجاوَز

~ الأزيمة  
~ الإنشقاق  
~ المقاومة

إجتاز

~ عوائق  
~ التفطيش الجمركي  
~ امتحانا

إجازة

~ سنوية، إعتيادية  
~ القنصل

~ المرور (الجواز الأمن)

~ المرور الرسمية

تجاوَز

~ الحدود الوطنية  
~ السلطة

إجتياز

جائزة (جوائز)

~ الدولة  
~ فاز، نال  
~ منح  
~ نوبل

ჟურნალი; სინ. مجلة

ჟურნალისტი; სინ. صحفى

დაძლია, გადალახა

კრიზისი დაძლია

გადალახა, აიცილა განხეთქილება

წინააღმდეგობა დაძლია, გადაიტანა

დაძლია, გადალახა

გადაიტანა დაბრკოლებები

საბაჟო კონტროლი გაიარა

გამოცდა ჩააბარა

1. ნებართვა, საშვი; 2. შვებულება;

3. ატესტატი, დიპლომი; 4. ლიცენზია;

წლიური შვებულება

კონსულის ვეზეკვატურა

გადაადგილების ნებართვა (უსაფრთხოების მოწმობა)

ოფიციალური საშვი

1. ექსცესი; 2. გადამეტება, გადაჭარბება

ტრანსნაციონალური

ძალაუფლების გადაჭარბება

1. ფორსირება; 2. (სიძნელეების)

გადალახვა

პრემია

სახელმწიფო პრემია

მიიღო პრემია

დაჯილდოვდა, მიენიჭა პრემია

ნობელის პრემია



جَوَازَات) جَوَاز  
~ رَسْمِيَّ (او للخدمة)

~ سَفَرِ خَاص

~ سَفَرِ سِيَامِيَّ

~ دِبْلُومَاسِيَّ

~ سَفَرِ عَادِيَّ

~ سَفَرِ لِكَا فَةِ الْمَوَاظِنِينَ

مُجَاز

مُنْجُوْز

جُوع

جَوْقَة

~ الشَّرْفِ

تَجَوَّل

منع، حظر الـ

جَوَالِيَّة (جَوَال)

~ أجنبيَّة

جَوْلَة

~ من المحادثات

~ لَوْرِيَّة

~ من تصويت

~ في ...

~ في تَأْرِيخ

مَجَالَات) مَجَال

~ بحريَّ

~ بَرِّيَّ

~ سَفَرِ პასპორტი; სინ.

ოფიციალური, საზღვარგარეთ  
გასამგზავრებელი პასპორტი  
(სამოსამსახურეო პასპორტი)

სპეციალური პასპორტი

დიპლომატიური პასპორტი

დიპლომატიური პასპორტი

ჩვეულებრივი პასპორტი

საერთო-სამოქალაქო პასპორტი

1. დიპლომის, ატესტატის მქონე;

2. ლიცენციატი

დაოჯახებული

შიშშილობა; შიშშილი

1. ჯგუფი, ანსამბლი; 2. ლეგიონი

საპატიო ლეგიონი

მიმოსვლა

კომენდანტის საათი

კოლონია

უცხოური კოლონია

1. ექსკურსი; 2. რაუნდი; ტური;

ტურნე; 3. რეისი

მოლაპარაკებათა რაუნდი

მორიგი რაუნდი

ხმის მიცემის ტური

ტურნე

ექსკურსი ისტორიაში

სივრცე, ადგილი, არენა; სფერო,

სარბიელი

საზღვაო სივრცე

სახმელეთო სივრცე

~ جويّ	საბაერო სივრცე
في الـ السياسيّ	საერთაშორისო დონეზე, არენაზე; პოლიტიკურ არენაზე, სფეროში
~ العمل	სამუშაო ადგილი, სფერო
جَوَاهِرُ (جَوْهَر)	1. არსი, გული; 2. ძვირფასი ქვები
~ القضية	საკითხის არსი
جَاءَ (ج)	მოვიდა
~ من الخارج	საზღვარგარეთიდან მოვიდა (ცნობა, ინფორმაცია)
مجيء	მოსვლა
~ الى السلطة	ხელისუფლებაში მოსვლა
جيئو	გეტო; სინ. مغزل، غيتو
جَيْش	შეაგროვა არმია, მობილიზება მოასდინა
(جَيْوش) جَيْش	ჯარი, არმია
~ مجلس الـ	სამხედრო საბჭო
~ التحرير	განმათავისუფლებელი არმია
~ الإحتلال	დამპყრობი ჯარი, საოკუპაციო ჯარი
~ سُرْح من الـ	დემობილიზებულ იქნა
تسريح الجيوش	დემობილიზაცია
سريح الجيوش العامّ	საყოველთაო დემობილიზაცია
تسريح الجيوش الجزئيّ	ნაწილობრივი დემობილიზაცია
~ عصيان في	დაუმორჩილებლობა, ბუნტი არმიაში
~ الغزو	საექსპედიციო კორპუსი
~ هارب من الـ	დებურტირი
جيل (أجْيَال)	თაობა

# ح

مُحِب

للحرب ~

للحرية ~

للسلم ~

محبو المسرح

~ لذاته

مَحَبَّة

~ الأقراب

~ الوطن

حُبْر (أخبار، حَبْر)

الـ الأعظم

حَبْرِيَّة

حُبْس (أحباس)

مُحَبِّس

مُحَبِّس

حَبِّش

حَبِّشِي

أحبال، حَبَال) حَبْل

~ الجر

~ غليظ

لعب على حبلين

მოყვარული, მოსიყვარულე; თავ-  
ვანისმცემელი

ომისმოყვარე

თავისუფლებისმოყვარე

მშვიდობისმოყვარე

თეატრის მოყვარულები

ეგოისტი; სინ. أَنَسِي

სიყვარული

ნათლიმამობა, ნეპოტიზმი

პატრიოტიზმი

1. მაღალი სასულიერო პირი;  
ეპისკოპოსი; 2. განსწავლული კა-  
ცი

პრელატი, რომის პაპი

პონტიფიკატი

საქველმოქმედო მიზნებისთვის ნა-  
ანდერძები ქონება, სავაკუფო ქო-  
ნება

პიროვნება ან დაწესებულება,  
ვისთვისაც ვაკფია დაწესებული

ვაკფის დამტოვებელი

ეთიოპელები (კრებ.)

1. ეთიოპელი; 2. ეთიოპური

1. თოკი, შნური, ბაგირი; 2. კავ-  
შირი

ტროსი (ბუქსირისთვის)

კაბელი

ორმაგ თამაშს ეწეოდა

اضطرب ~ الأمن

ألقى الله على الغارب

ألقى ~ الأمور على الغاربة

حُثْم (حُثُوم)

حُثْمِي

حَثًا (ა, უ)

حَجًّا (ა, უ)

إِخْتَجُّ

إِحْتِجَاجَاتٍ (إِحْتِجَاج)

أثار سا

~ رسمي

رفض الله

ارتفعت الإحتجاجات

أعرب عن ~، على ~

~ عنيف، قوي

قدم الله الى...

حَاج (حُجَّاج) حَاج

حَجَّ، حَجَّ

الله ~ الأكبر

حَجَّاج

დაირღვა საზოგადოებრივი წეს-  
რივი

მიუშვა ნებაზე

გამოიჩინა პასიურობა

საბოლოო გადაწყვეტილება

გადაწყვეტილი, უდავო; გარდაუ-  
ვალი, აუცილებელი

აიძულა, ინსპირირება მოახდინა  
სინ. ألقى; უბიძგა (على ნაწ.-ით)

გაემგზავრა წმინდა ადგილების  
მოსალოცად, ჰაჯის შესასრულებ-  
ლად

1. გააპროტესტა, პროტესტი გა-  
მოთქვა; სინ. ... اعترض على. 2. არ-  
გუმენტი, მტკიცება მოიტანა

1. პროტესტი; 2. არგუმენტირება  
გამოიწვია პროტესტი

ოფიციალური პროტესტი

პროტესტი უარყო, უგულვებელყო

გამოიწვია პროტესტი, აგორდა  
პროტესტი

გამოთქვა პროტესტი

მტკიცე პროტესტი

წამოაყენა პროტესტი

პილიგრიმი, ჰაჯი (საპატიო წო-  
დება მუსლიმისა, რომელმაც მოი-  
ნახულა მუსლიმთა წმინდა ადგი-  
ლები))

პილიგრიმობა (მოქმედება)

დიდი ჰაჯი

ღისპუტი, კამათი

حُجَّة (حُجِّج)

~ اعطى

حِجَاب (حُجِّب)

حَجْر

~ الحدود

~ صحّي

~ الأموال

حَاجِز (حَوَاجِز)

حواجز جمرية

بولة سة

حَجْوَز (حُجْوَز)

نقد سة

رفع سة

حَدِّد

~ جدول الأعمال

~ صلاحية واختصاص

اللجنة

~ عند الأعضاء

~ النظام الداخلي

~ الهدف بوضوح

تَحْدِيد

~ مجالات نشاط

1. საბაბი; 2. არგუმენტი, მტკიცე-  
ბულება;

საბაბი მისცა

პიჯაბი (თავსაფარი, რომელსაც  
მუსლიმი ქალები ატარებენ)

1. აკრძალვა; 2. სამოქალაქო უფ-  
ლებების წართმევა

სასაზღვრო ქვა

კარანტინი; სინ. مَحْجَرٌ صَحْي

ქონებაზე ყადაღის დადება; ქონე-  
ბის კონფისკაცია

ბარიერი, ამკრძალავი

საბაჟო ბარიერები

ბუფერული საზღვრული

სეკვესტრაცია, სეკვესტრი

სეკვესტრს დაუქვემდებარა

მოხსნა სეკვესტრი

განსაზღვრა, შემოსაზღვრა; დაად-  
გინა; მოახდინა ფიქსირება, დე-

ტერმინაცია

განსაზღვრა დღის წესრიგი

განსაზღვრა კომიტეტის კომპე-  
ტენცია

წევრთა რიცხვი დააფიქსირა

შინაგანაწესი განსაზღვრა, დაად-  
გინა

ნათლად განსაზღვრა მიზანი

განსაზღვრა, ლიმიტირება, ლიმი-  
ტაცია, დეფინიცია; სინ. تعريف

მოქმედების სფეროთა განსაზ-  
ღვრა, ლიმიტაცია

المسؤولية ~	პასუხისმგებლობის განსაზღვრა
التسلح ~	შეიარაღების ლიმიტაცია
~ شروط التصويت	ხმის მიცემის პირობების განსაზღვრა, კვალიფიკაცია
~ الأراضي	დედმარკაცია
حدّ (حُدُود)	1. საზღვარი; 2. ზღვარი, ლიმიტი
احتشد على حدود	საზღვრებთან მოგროვდა, კონცენტრირდა
داخل الحدود	საზღვრებს შიგნით
إلى حدّ كبير	მნიშვნელოვნად
تخطى حدود اللياقة	გადავიდა საზღვრებს (წესიერი ქცევის); ზღვარს გადასცდა
الحد الأدنى	მინიმუმი
الحدود الدولية	საერთაშორისო საზღვრები
اشتباك الحدود	სასაზღვრო შეტაკება
حدود طبيعية	ბუნებრივი საზღვრები
تعديل الحدود	საზღვრების შესწორება, რექტოფიკაცია
عمود الحدود	სასაზღვრო ბოძი
إعادة رسم الحدود	საზღვრების რედემარკაცია; სინ. إعادة تحديد الحدود
تعيين الحدود	საზღვრების დელიმიტაცია, განსაზღვრა, დადგენა
~ فاصل	დედმარკაციული ზაზი; სინ. خط فاصل
الحد الأقصى	მაქსიმუმი
نقل عبر الحدود	გადაგზავნა საზღვარზე; საზღვარზე გადაიტანა, გადაიყვანა
وراء الحدود	საზღვარს იქით, საზღვარგარეთ
وضع الحدود	საზღვრების დემარკაცია
حدودي	სასაზღვრო, მოსაზღვრე

شريط ~	სასაზღვრო ზოლი
منطقة سة	მოსაზღვრე ზონა, საზღვრისპირა
جَدَاد	ტრაური; გლოვა
ثياب الـ	შავი, სამგლოვიარო ტანსაცმელი
~ على ...	ტრაური (ნიშნად)
عميق ~	ღრმა ტრაური
وقفوا سا على ...	პატივი მიაგეს ფეხზე ადგომით
جَدَّة	დაძაბულობა; სიმძაფრე; სინ.
	إحتدام!
خفف ~ التوتّر	შენეულდა დაძაბულობა
~ النضال	ბრძოლის სიმძაფრე
~ الصراع	იხ. ზემოთ
~ التناقضات	უთანხმოებათა გამწვავება
حَدِيدِيّ	რკინის
~ ستار	რკინის ფარდა
مُحَدَّد	განსაზღვრული
~ غير	განუსაზღვრელი
قضية سة	კონკრეტული საკითხი
~ يوم	ჟურფიქსი
أخذت	შექმნა, დააფუძნა; სინ. أمسّ ،
	أشأ
~ تأثيرا على...	მოახდინა შთაბეჭდილება
~ سابقة	შექმნა პრეცედენტი
~ وساما	დააფუძნა ორდენი
تُحَدِّث	ილაპარაკა, ისაუბრა
~ بلسان المعارضة	გამოვიდა ოპოზიციის სახელით
حَادِثَة، حَوَائِثُ) حَادِث	შემთხვევა, მოვლენა, ინციდენტი
~ مؤسف، أليم	უბედური შემთხვევა
~ الحدود	სასაზღვრო ინციდენტი
حوادث محلية	ქრონიკა (გაზეთში)

~ لا سابقة له	უპრეცედენტო შემთხვევა
~ سيارَة	ავტონციდენტი
~ مشابه	ანალოგიური შემთხვევა
~ فريد	ერთეული შემთხვევა
الموجب لإعلان الحرب	კახუს-ბელი
الموجب لتنفيذ التحالف	კახუს-ფედერისი
(أحداث) حَدَثَ	მოვლენა
~ تاريخي	ისტორიული მოვლენა
أحداث جارية	მიმდინარე მოვლენები
تقويم الأحداث	მოვლენათა ქრონიკა
أحداث اليوم	დღის მოვლენები
(أحداث) حَيِّثَ	საუბარი, ლაპარაკი; ინტერვიუ
أجرى سـ	საუბარი წაიყვანა
~ صحفي	ინტერვიუ
أدى السـ الصحفي	ინტერვიუ მისცა
أخذ السـ الصحفي	ინტერვიუ აიღო
دار ~ حول ...	საუბარი შეეხებოდა...; საუბარი ჩატარდა
~ في التلفزة	ტელე-ინტერვიუ
غير موضوع السـ	შეცვალა საუბრის თემა
مُحَادِثَ	თანამოსაუბრე
(محادثات) مُحَادِثَة	საუბარი, ლაპარაკი; სინ. حَيِّثَ;
أجرى ~	მოლაპარაკება
جولة من المحادثات	მოლაპარაკება ჩატარა
دارت المحادثات	მოლაპარაკებათა ტური, რაუნდი
تسويق في الحادثات	მოლაპარაკებები ჩატარდა
مماثلة في المحادثات	მოლაპარაკებათა გადავადება, გა-
محادثات القعة التاريخية	დაწვევა
	მოლაპარაკებების გაჭინაურება
	სამიტის ისტორიული მოლაპარაკება



تَحْيِيرٌ	კებები
جَدْيٌ ~	გაფრთხილება; სინ. انذار ، تنبيه
أبدى سـ	მკაცრი, სერიოზული გაფრთხილება
حذر	მისცა გაფრთხილება, გააფრთხილა
إتخذ تدابير الحذر	სიფრთხილე
حَذَفَ (ح)	მიიღო სიფრთხილის ზომები
~ من جدول الأعمال	ამოიღო, ამოაგდო სინ. سحب
~ العبارة من ...	დღის წესრიგიდან ამოიღო
~ المسألة	ამოაგდო ფრაზა
~ من النصّ	საკითხი ამოაგდო
حَرَزَ	ამოიღო ტექსტიდან
~ اسئلة	1. ჩამოაყალიბა, რედაქტირება გაუკეთა; 2. გაათავისუფლა (في)
~ إقليميا من الإلحاق أو الضمّ	ჩამოაყალიბა საკითხები
تَحَرَّرَ	იხსნა ტერიტორია ანექსიისგან
	1. განთავისუფლდა, თავისუფლება მიიღო; 2. ემანსიპაციას დაექვემდებარა
تَحْرِيْرٌ	განმათავისუფლებელი
حركة سة	განმათავისუფლებელი მოძრაობა
حركة سة وطنية	ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობა
أخراري	ლიბერალური
تَحْرِيرٌ	1. განთავისუფლება, ემანსიპაცია;
	2. რედაქცია, რედაქტირება
جعبة الـ	სარედაქციო პორტფელი
رئيس الـ	მთავარი რედაქტორი
هينة الـ	რედკოლეგია
مكتب هينة الـ	რედაქცია

حَرْبِيَّة

~ البحار

~ المجال الجوي

~ العمل

~ جيش

~ مذهب

~ الشخصية

~ الصحافة

~ العبادة

~ الإعلام

~ الفكر

~ السياسة

~ القول ، الكلام

~ المرور

~ التنقل التام

مُحَرَّر

~ سياسي

حَارَ

علاقات

حُرِّ (أخْرَار)

~ دخول

السوق

منطقة

~ منبر

حَرْب (حُرُوب)

თავისუფლება

ზღვაოსნობის თავისუფლება

საჰაერო სივრცის თავისუფლება

მოქმედების თავისუფლება

განმათავისუფლებელი ჯარი

ლიბერალიზმი

პიროვნების თავისუფლება

პრესის თავისუფლება

რწმენის თავისუფლება

ინფორმაციის თავისუფლება

აზრის თავისუფლება

პოლიტიკური თავისუფლება

სიტყვის თავისუფლება

გადაადგილების, ტრანზიტის თავისუფლება

მოძრაობის სრული თავისუფლება

1. განმათავისუფლებელი; 2. მწერალი;

3. ჟურნალისტი; კორესპონდენტი;

4. რედაქტორი

პოლიტიკური მიმოხილველი

მზურვალე, ცხელი, ცხარე

თბილი ურთიერთობები

თავისუფალი; ლიბერალი

თავისუფალი შესვლა

თავისუფალი, უბაჟო ბაზარი;

უბაჟო მაღაზია (აეროპორტებში,

საზღვაო პორტებში)

თავისუფალი ზონა

თავისუფალი ტრიბუნა

1. ომი; 2. ბრძოლა; სინ. نضال

~ لإبادة والإفناء	3. მარცხი
~ إذاعات	გამაცამტკერებელი ომი
~ أسر الـ	რადიოში
~ أهلية	სამხედრო ტყვე
~ بحرية	სამოქალაქო ომი
~ برية	საზღვაო ომი
~ باردة	სახმელეთო ომი, ბრძოლა
~ جانرة	ცივი ომი
~ جوية	უსამართლო ომი
~ جرثومية	საჰაერო ომი
~ في حالة الـ	ბაქტერიოლოგიური ომი
~ إحتلالية	ომის, საომარ მდგომარეობაში
~ خاطفة، صاعقة	დაპყრობითი ომი
~ محلية	ბლიცკრიგი, ელვისებური ომი
~ التحرير، التحرر	ლოკალური ომი
~ الخنادق	განმათავისუფლებელი ბრძოლა,
~ نخل في	ომი
~ الدعاية	ბრძოლა სანგრებში
~ دفاعية	ჩაერთო ომში
~ نرية	პროპაგანდისტული ომი
~ أركان الـ	თავდაცვითი ომი; სინ. ~ وفائية
~ السرايب	ატომური ომი
~ الشاملة	გენშტაბი
~ مشروعة	დამანგრეველი ომი
~ شنّ ، أشعل ساً	ტოტალური ომი
~ مشعل الـ	ლეგიტიმური ბრძოლა
~ صاروخية	გააჩაღა ომი
~ عادلة	ომის გამჩაღებელი
	სარაკეტო ბრძოლა
	სამართლიანი ომი

~ الأعصاب	ნერვების ბრძოლა
~ العصابات	პარტიზანების ბრძოლა
~ عالمية	მსოფლიო ომი
أعلن الـ على...	ომი გამოუცხადა
~ غير قاتونية	უკანონო ომი, არალეგალური ომი
~ الفتوحات	დაპყრობითი ომი
~ مفاجئة	მოულოდნელი ომი, ბრძოლა
~ مقتضيات	უცილობელი ომი
~ مقدسة	წმინდა ომი
~ الـ القاتلة بين الأخوة	ძმთაშორის კვლელი ომი
~ إقتصادية	ეკონომიკური ბრძოლა
~ إقليمية	რეგიონული ომი
~ كيمياوية ، كيميائية	ქიმიური ომი
~ نفسية	ფსიქოლოგიური ომი
~ نشبت	გაჩაღდა ბრძოლა
~ نوية	ბირთვული ომი
~ الإستنزاف	ბრძოლა ძალ-ღონის გამოლევამდე, გამოფიტვამდე
~ هجومية	თავდასხმითი ომი
حربي	1. სამხედრო, საბრძოლო; 2. სამხედრო მოსამსახურე
~ مجلس	სამხედრო საბჭო
~ مجمع لصناعة	სამხედრო-სამრეწველო კომპლექსი
~ مراسل	სამხედრო კორესპონდენტი
~ شحنة	სამხედრო ტვირთი
~ معدات	სამხედრო ტექნიკა
~ غرامة	სამხედრო კონტრიბუცია
~ معسكر	სამხედრო ბანაკი
~ عمليات	სამხედრო ოპერაციები

فكرة سة	სამხედრო პოტენციალი
~ تهريب	კონტრაბანდა (სამხედრო)
مؤونة سة	სამხედრო მომარაგება
مُحَارِب	კომბატანტი, მებრძოლი
دولة سة	მებრძოლი ქვეყანა
~ قديم	ომის ვეტერანი
حرج	მძიმე, კრიტიკული
حالة سة	მძიმე, კრიტიკული მდგომარეობა
مرحلة سة	კრიტიკული ფაზა, ეტაპი
لحظة سة	კრიტიკული მომენტი
(حُرْسَة حُورَس) حَارَس	1. დაცვა; 2. ყარაული, გუშაგი, მცველი
~ الحدود	მესაზღვრე
حَرَس	დაცვა; გვარდია; ბაღრაგი
~ شخصي	პირადი დაცვა
~ الشرف	საპატიო ყარაული
~ وطني، قومي	ეროვნული გვარდია
نَحْرَس	პროვოკაციული ქმედება, გამოწვევა
نخرِض	წაქეზება, შეგულიანება, პროვოცირება
~ على التمرد	ბუნტისკენ შეგულიანება, წაქეზება
~ على الإخلال بالنظام	წაქეზება, პროვოცირება არეულობისაკენ
مُحْرَض	წამქეზებელი, პროვოკატორი, შემგულიანებელი
~ على فتنة	აჯანყების წამქეზებელი, შემგულიანებელი
حَرْف (حُرُوف)	ასო, ბგერა; თანხმოვანი, ნაწილაკი

الحروف الأولى من الاسم  
إِنْجْرَافٍ  
~ يساري

تُخْرِيفِيَّةٌ  
حَرْفِيٌّ

ترجمة ~

بالمعنى ~

حَرْفِيًّا

حَرْقٌ

~ الجثث

مَحْرَقَةٌ

حَرْكَةٌ

~ جماهيرية

~ تحريرية، تحريرية

~ رجعية

~ سرية

~ مسكونية

~ تصحيحية

~ الإصلاح

~ عدم الإحتياز

~ حركات عسكرية

~ قومية

~ المرأة

~ إنتخابية

~ أنصار السلم

ინიციალები

გადახრა

მემარცხენე გადახრა, მემარცხენე-ობა

რევიზიონიზმი

პირდაპირი, დაწვრილებითი, სიტყვასიტყვითი

პწკარული, სიტყვასიტყვითი, პირდაპირი თარგმანი

პირდაპირი მნიშვნელობით

სიტყვასიტყვით

დაწვა

კრემაცია

კრემატორიუმი

1. მოძრაობა; 2. მოღვაწეობა; 3.

კამპანია

მასობრივი მოძრაობა

განმათავისუფლებელი მოძრაობა

რეაქციული მოძრაობა

იატაკვეშა მოძრაობა

ეკუმენური მოძრაობა

რეფორმისტული მოძრაობა

რეფორმის გატარება, კამპანია

მიუმხრობლობის მოძრაობა

სამხედრო გადაადგილებები

სახალხო, ეროვნული მოძრაობა

ქალთა მოძრაობა; სინ. ~ النساءية

საარჩევნო კამპანია

შშვილობის მომხრეთა მოძრაობა

~ الإستقلال	დამოუკიდებლობისათვის მოძრაობა
~ معارضة للثورة	ანტირევოლუციური მოძრაობა
~ وطنية	ეროვნული მოძრაობა
~ هدامة	დამღუპველი, დამანგრეველი მოძრაობა,
نُحْرُك	აქცია
~ جماعي	1. გადაადგილება; 2. აქცია; 3.
مُنْحَرِك	დემარში
~ تليفون	კოლექტიური დემარში
حَرْم	მობილური
~ الحرب	მობილური ტელეფონი; სინ.
~ وجود قوات مسلحة	‘محمول’ (ეგვიპტეში); ‘متنقل’ (სირია, ლიბანი...)
إِخْتِرَام	აკრძალა, კანონგარეშე გამოაცხადა
~ متبادل	და
~ عميق	კანონგარეშე გამოაცხადა ომი
~ المعاهدة	აკრძალა, კანონგარეშე გამოაცხადა
~ الملكية	და შეიარაღებული ძალების ყოფნა
مَحْرُوم	პატივისცემა, ხელშეუხებლობა
~ من الحقوق	ურთიერთპატივისცემა
حُرْم (حُرْم)	ღრმა პატივისცემა
~ منطقة	დაცვა, პატივისცემა ხელშეკრულებისა
	საკუთრების ხელშეუხებლობა
	აკრძალული
	უუფლებო
	1. აკრძალული; 2. უკანონო;
	3. წმინდა
	აკრძალული ზონა

~ ابن  
حَرَمَ (أَحْرَام)

الحرمان  
ثالث الحرمين  
الرئيس و  
~ الجامعة او الكنيّة  
حُرْمَة (حُرْمَات، حُرْمَة)

~ الحدود

~ معسكر الممثل الدبلوماسي

~ الممثلة

~ المعاهدات

~ القانون والدين

~ الشخصية

إنتهاك ~ المقدسات

مُحْرَم

منطقة

مُحْتَرَم

(أحزاب) حزب

~ لبييرالي

~ الأحرار

უკანონო შვილი

1. აკრძალული, ხელშეუხებელი  
ადგილი; 2. წმინდა ადგილი, სიწ-  
მინდე; 3. ტაბუ; 4. ცოლი

მეკა და მედინა

იერუსალიმი

პრეზიდენტი და მისი მეუღლე

კამპუსი

1. აკრძალული, ხელშეუხებელი;  
2. წმინდა; 3. სიწმინდე; 4. პატი-  
ვისცემა; 5. ქალი, მეუღლე;  
6. ხელშეუხებლობა, იმუნიტეტი  
სინ. حَصَانَة .

საზღვრების ურღვევობა, ხელშე-  
უხებლობა

დიპლომატიური წარმომადგენლის  
საცხოვრებლის ხელშეუხებლობა  
წარმომადგენლობის ხელშეუხებ-  
ლობა

ხელშეკრულებათა პატივისცემა,  
ურღვევობა

კანონისა და რელიგიის პატივის-  
ცემა

პიროვნების ხელშეუხებლობა

სალოცავთა შეგინება

აკრძალული; სინ. ممنوع

აკრძალული ზონა

პატივცემული

პარტია

ლიბერალური პარტია

იხ. لبييرالي ~



~ المحافظين	კონსერვატიული პარტია
~ الحاكم	მმართველი პარტია
~ لمستوري	კონსტიტუციური პარტია
~ سياسي	პოლიტიკური პარტია
~ إشتراكي	სოციალისტური პარტია
~ الشعب	სახალხო პარტია; სინ. قومي
~ شعاره	პარტიის ემბლემა
~ شق سا	გახლიჩა, გათიშა პარტია
~ شيوعي	კომუნისტური პარტია
~ صحيفة	პარტიის ორგანო (ბეჭდვითი)
~ انضم	მიემხრო პარტიას, შევიდა პარტიაში
~ معاد لله	ანტიპარტიული
~ المعارضة	ოპოზიციური პარტია
~ العمال	ლეიბორისტული პარტია
~ تقدمي	პროგრესული პარტია
~ الإستقلال	დამოუკიდებლობის პარტია
~ الأقلية	უმცირესობის პარტია
~ مقر	პარტიის შტაბბინა, ადგილსამყოფელი
~ بقيادة	პარტიის ხელმძღვანელობით
~ المهنة	კლერიკალური პარტია
~ الوسط	ცენტრისტული პარტია
~ الوطني	ნაციონალური პარტია
~ حزبي	პარტიული
~ لا	უპარტიო
~ حزبية	პარტიულობა
~ (حزمة) حازم	1. მტკიცე; 2. წინდახედული, ფრთხილი
~ إجراءات	გადამჭრელი ზომები

حُزْن (أحزان)

~ شديد

حَزَائِنِي

حَاسِب (حَسَبَات)

~ الأصوات

حِسَاب (حِسَابَات)

جَعَدَ سَا

~ خطأ في

حَسْبَ

عَاقِب ~ القاتون

~ المراد

مُحَاسِبَة

خَاضِع لِلـ

حَاسِم

~ صوت

إِحْسَان (إِحْسَانَات)

~ جمعِيَّة الـ

تُحْسِن

~ شروط التبادل التجاري

تَحْسُن (تَحْسُنَات)

~ ملحوظ

حِسَان (حِسَان)

~ التفاهم

عَلاَقَات سَة

النِيَّة الـ

حَفَنَد (ი,უ)

~ الجَيْش

მწუხარება

ღრმა მწუხარება

გლოვის, ტრაურის, სამგლოვიარო

დამთვლელი

ხმის დამთვლელი

ანგარიში

ანგარიში გაყინა

შეცდომა ანგარიშში

შესაბამისად

კანონის შესაბამისად დასაჯა

სურვილისამებრ

დაანგარიშება

ანგარიშვალდებულებული

გაღამწვევები

გაღამწვევები ხმა

1. ქველმოქმედება; 2. მოწყალება

საქველმოქმედო საზოგადოება

გაუმჯობესება

ურთიერთსავაჭრო პირობების გა-

უმჯობესება

უკეთესობა; გაუმჯობესება

შესამჩნევი უკეთესობა

კარგი, კეთილი

კარგი, სრული ურთიერთგაგება

კარგი ურთიერთობები

კეთილი განზრახვა

შეკრება, კონცენტრირება მოახ-

დინა

ჯარი შეკრება, ჯარს თავი მოუ-

~ القَوَات	ყარა, ჯარის მობილიზება მოახდინა
حَسَدٌ	ძალების კონცენტრირება მოახდინა
~ الجيش	შეკრება, თავმოყრა
مُحْتَسِدٌ	მობილიზაცია
حَسْمٌ	კონცენტრაციის ადგილი
حَاشِيَةٌ (حَوَاشٍ)	ამალა, მსახურები
حِصَّةٌ (حِصَصٌ)	1. სქოლიო, კომენტარები; 2. ამა-
~ الأسد	ლა; 3. მინაწერი, პოსტსკრიპტუმი
حَصْرٌ (حِ)	1. წილი, კვოტა; 2. ღივიღენდი
	ლომის წილი
	ალყა შემოარტყა, შემოსაზღვრა, შემოფარგლა, ლოკალიზება მოახდინა
~ بالموضوع	შემოიფარგლა თემით
~ اهتمامه في...	ყურადღება გაამახვილა
حِصَارٌ	ალყა, ბლოკადა; სინ. محاصرة
~ بحري	საზღვაო ბლოკადა
~ حربي	სამხედრო ბლოკადა
حَرْقٌ سَا	გაარღვია ბლოკადა
إِخْتَرَقَ سَا	იხ. حرق سَا
حَالَةٌ السَّ	საალყო მდგომარეობა
رَفَعَ السَّ	მოხსნა ბლოკადა
~ سلمِي	მშვიდობიანი ბლოკადა
صعد السَّ	გაუძლო ბლოკადას
ضرب السَّ	ალყა შემოარტყა
~ إقتصادي	ეკონომიკური ბლოკადა
حَصْرٌ	ლოკალიზაცია; შეზღუდვა; ნორმი-

~ الأزيمة	რება
مَحَاصِرَة	კონფლიქტის ლოკალიზაცია
حَصَلَ (ج)	იხ. حصار
~ على التفويض	1. ნაწ.-ით — მიაღწია, მიიღო;
~ على استقلال	2. მოზდა; ადგილი ჰქონდა მოიპოვა მანდატი
~ على امتياز	დამოუკიდებლობას მიაღწია, მოიპოვა; დამოუკიდებლობა მიიღო
حَصِيلَة (حَصَائِلُ)	მიიღო კონცესია
خلق الـ	1. მიღებული რეზულტატი, შედეგი სინ. حاصل
حُصُول	2. შემოსავალი; ნაგავჭრი რეზულტატი მიიღო, შექმნა
~ على النصاب القاتوني	იხ. حَصِيلَة; მიღება, მიღწევა
حَصَانَة	კვორუმის არსებობა
~ برلمانية	ხელშეუხებლობა, იმუნიტეტი
~ دبلوماسية	საპარლამენტო, დეპუტატის იმუნიტეტი
~ المراسلات	დიპლომატიური იმუნიტეტი
~ الشخصية	კორესპონდენციის ხელშეუხებლობა
~ إعفاء من الضرائب	პიროვნების ხელშეუხებლობა
~ الملوك والرؤساء	ფისკალური იმუნიტეტი
~ نيابية	მეფეთა და პრეზიდენტთა ხელშეუხებლობა
حُصُون (حُصُون) حصن	დეპუტატის იმუნიტეტი
~ السلم	ციხე-სიმაგრე, საყრდენი
أحصى	შშვილობის ბურჯი, საყრდენი
~ أصواتا	დაითვალა, გამოიანგარიშა, გამოთვალა
	ხმები დაითვალა

إحصاءات (إحصاءات)  
إحصاءات

~ المِسْكَان  
إِحْصَائِي  
نَشْرَةٌ ~

تُخْضِير  
تُخْضِيرِي  
حَضْرَةٌ  
~ بِأَنْدَةٍ  
حَضْرَةٌ

حُضُور

بِه ؛ فِي ~

عِلْم ~

لِأَنْحَةٍ، قَائِمَةٌ أَل-

~ فِي الْقَاعَةِ

مُحَاضِر

~ الْمَوْتَمَرِ الرَّسْمِيِّ

مُحَاضِرَةٌ

~ أَلْقَى ~

مُحَاضِرٌ (مُحَاضِرٌ)

~ الْإِجْتِمَاع

~ حَرْفِيًّا كَامِل

~ مَسْجَلٌ فِي ~

~ مَسْرِي

كَاتِبُ الْمَحَاضِرِ

აღწერა; დათვლა; სტატისტიკა  
სტატისტიკური მონაცემები სინ.  
تَعْدَاد

მოსახლეობის აღწერა

სტატისტიკური

სტატისტიკური ანგარიში, ბიუ-  
ლეტენი

მომზადება

მოსამზადებელი

კულტურა, ცივილიზაცია

გამქრალი ცივილიზაცია

ბატონი, ქალბატონი

(ტიტულების და სახელების წინ)

1. მოსვლა, გამოცხადება; 2. ყოფ-  
ნა, დასწრება

თანდასწრებით

არყოფნა

დამსწრე პირთა სია

დარბაზში ყოფნა

ლექტორი, მომხსენებელი

ოფიციალური მომხსენებელი კონ-  
ფერენციაზე

ლექცია

წაიკითხა ლექცია, მოხსენება

აქტი, ოქმი, პროტოკოლი

კრების ოქმი

სტენოგრამა

შეიტანა აქტში, ოქმში

საიდუმლო ჩანაწერი, ოქმი

ოქმების შემდგენი

~ مفصل

أعدّ س

إنحط

~ تحت الملاحظة

إنحطاط

~ الهيبة

(مخاط مخطات) مخطّة

~ الوصول

~ لاسلكية

~ التشويش الإذاعي

مخاط

بلاد ~ بارض اجنبية

مخظور

حظر

~ التجول

~ الدخول

رفع س

~ شحن الأسلحة

~ أسلحة نووية

فرض س

~ تعاطي المهنة

~ إقامة

~ تمييز

~ على واردات

(د) حظي

დეტალური ჩანაწერი

შეადგინა ოქმი, პროტოკოლი

1. დაიწია, შემცირდა; 2. დაეცა;

დაიფლო; 3. მოხვდა, მოექცა

მოექცა, მოხვდა დაკვირვების

ქვეშ

დაცემა, დაქვეითება

ავტორიტეტის დაცემა

1. სადგური, ვაგზალი; 2. გაჩერე-

ბა

დანიშნულების ადგილი

რადიო-სადგური; სინ. إذاعة ~

რადიო-ჩამხშობი სადგური

შემოფარგლული

ანკლავი

აკრძალული; სინ. محرم, ممنوع

ემბარგო; აკრძალვა

კომენდანტის საათი

შესვლის აკრძალვა

მოხსნა ემბარგო

იარაღის შემოტანის აკრძალვა

ბირთვული იარაღის აკრძალვა

დაადო ემბარგო

პროფესიის (პროფესიით მუშაო-

ბის) აკრძალვა

აკრძალვა (სხვა ქვეყანაში) ყოფ-

ნისა

დისკრიმინაციის აკრძალვა

ემბარგო

მოიპოვა, მოიხვეჭა ( ზ ნაწ.-ით)

~ بتأييد	მოიპოვა მხარდაჭერა
~ بالإحترام	მოიპოვა, მიიღო პატივისცემა
~ بالتصفيق	დაიმსახურა აპლოდისმენტები
~ بالمقابلة	მიაღწია (მოიპოვა) აუდიენციას
~ بالثقة	მოიპოვა ნდობა
(مَخَافٍ) مَخْفِدٍ	თაობა
(خَوَافِزٍ) خَافِزٍ	იმპულსი, სტიმული
إِحْتِفَظٍ	1. შეინახა, შეინარჩუნა; 2. დაიცვა; სინ. حَافِظٌ
~ بالمبادرة	შეინარჩუნა ინიციატივა
~ بالحقِّ	შეინარჩუნა, დაიცვა უფლება
~ بالسلطة	შეინარჩუნა ძალაუფლება
حَافِظٌ	იხ. اِحْتِفَظٌ
~ على السلام الدوليِّ	დაიცვა საერთაშორისო მშვიდობა
~ على السياسة	დაიცვა პოლიტიკა
~ على علاقات	შეინარჩუნა ურთიერთობები
~ على نظام	დაიცვა წესრიგი
~ على الهدوء	დაიცვა, შეინარჩუნა სიმშვიდე
~ على توازن القوى	შეინარჩუნა, დაიცვა ძალთა თანაფარდობა
تَحْفِظِيَّ	წინასწარი, გამაფრთხილებელი
إجراءات سة	პრევენტული ზომები
حَافِظٌ (حَقَافِظ)	მხარდამჭერი, მომხრე; დამცველი
~ على النظام	წესრიგის დამცველი
حِفْظٌ	შენახვა; დაცვა
~ في الملفِّ	საქმეში ჩაკერება, შენახვა
تَحْفِظٌ	1. მარაგი, რეზერვი; სინ. احتياطٌ; 2. თავშეკავება
~	რეზერვით; თავშეკავებით, თავდა- ჭერილობით

أبدى سا  
مُحَافِظ

~ على المواعيد  
مُحَافِظَة

~ على السلام  
~ على النظام  
مَحْفُوظ

مَحْفُوظَات  
قسم المحفوظات  
إِحْتِفَالٌ

~ بذكرى سنوية  
إِحْتِفَالٌ

~ بذكرى او مناسبة ...

~ تذكاري

~ بعيد

قاعة الـ

أقام بهـ

حفلة ( حفلات )

~ رسمية

~ ساهرة

~ الشاي

متعهد حفلات

გამოიჩინა თავშეკავება

1. კონსერვატორი; 2. გუბერნატორი

პუნქტუალური

1. საგუბერნატორო (რაიონი), გუბერნია, პროვინცია; 2. დაცვა, შენარჩუნება

3. კონსერვატიზმი

შშვიდობის დაცვა

წესრიგის დაცვა

შენახული; დახურული, დაკონსერვებული

საარქივო მასალები, დოკუმენტები არქივი (დაწესებულება)

იზეიმა

აღნიშნა წლისთავი

ზეიმი, დღესასწაული, ცერემონიალი

სადღესასწაულო აღნიშვნა ... დაკავშირებით

საიუბილეო ზეიმი

ზეიმის აღნიშვნა

სადღესასწაულო დარბაზი

მოაწყო ზეიმი

ზეიმი, ცერემონია, სანახაობა, შეკრება, ბანკეტი

ოფიციალური ცერემონია

საზეიმო საღამო

ჩაის სმა (სტუმრობა)

იმპრესარიო



الإفتتاح ~	საზეიმო გახსნა
الإستقبال ~	მიღება (საელჩოში)
.. . تكريما ~	ზეიმი პატივსაცემად...
موسيقية ~	კონცერტი
الدفن ~	სამგლოვიარო პროცესია
سينمائية ~	კინოსენსი
مَحْفَل (مَحَافِل)	შესაკრები ადგილი; ლოჯა (მასონთა)
ماسوني ~	მასონური ლოჯა
المحافل السياسية	პოლიტიკური წრეები
محافل رسمية	ოფიციალური წრეები
حَق (ا, و)	იყო რეალური, ზუსტი, ჭეშმარი- ტი, მართალი
حَقَّق	განახორციელა, რეალიზება მოახ- დინა; გამოიკვლია; გამოძიება აწარმოვა
التأميم ~	ნაციონალიზაცია მოახდინა
ثارا ~	რევანში აიღო, განახორციელა
تَقَم ~	პროგრესი მოახდინა
انتقام ~	რეპრესიები განახორციელა; რე- ვანში აიღო; შური იძია
الهدف او الغاية ~	მიაღწია მიზანს; განახორციელა მიზანი
إِسْتَحَقَّ	დაიმსახურა; ღირსი იყო; შეეფე- რებოდა
لا يستحقّ الذكر	გახსენების, მოხსენიების ღირსი არაა
إِسْتِحْقَاق	დამსახურება
جائز على لقب الـ	დამსახურებული წოდების მქონე
عن ~	დამსახურებულად
بغير ~	დაუმსახურებულად

## تَحْقِيقٌ

~ في المؤامرة

~ في الحياة

~ الذاتية

~ دولي

~ صحفي

~ مصور

~ الشخصية

~ عاجل

~ لجنة الـ

( حَقُوق ) حَقّ

~ المؤلف

أخْلَ بالحقوق

~ الجنسية

هو على ~

الـ عليك

الـ معك

~ الحيات

الـ الخاص

حقوق مدنية

~ الإختيار

~ الملكية

حقوق الإنسان

إعلان حقوق الإنسان

1. გამოკვლევა; 2. შესრულება, აღსრულება, რეალიზება; განხორციელება; 3. დადგენა

შეთქმულების მოწყობა

ცხოვრებაში გატარება, განხორციელება

საერთაშორისო გამოკვლევა

პიროვნების იდენტიფიკაცია

რეპორტაჟი

ფოტორეპორტაჟი

პიროვნების დადგენა

სწრაფი გამოკვლევა, დადგენა

საგამოძიებო კომისია

1. უფლება; 2. სამართლიანობა, სიმართლე; 3. ვალდებულება; 4. ჭეშმარიტება

სააეტორო უფლება

შელახა უფლებები

მოქალაქეობის უფლება

ის მართალია

შენ არ ხარ მართალი!

შენ მართალი ხარ!

ნეიტრალიტეტის უფლება

სპეციალური, განსაკუთრებული უფლება

სამოქალაქო უფლებები

არჩევანის უფლება

საკუთრების უფლება

ადამიანის უფლებები

ადამიანის უფლებათა დეკლარა-

~ الدخول	ცია
حقوق دستورية	შესვლის უფლება
إستخدام الـ الدستوري	კონსტიტუციური უფლებები
حقوق الدولة	საკონსტიტუციო უფლების გამო- ყენება
الـ الدولي	სახელმწიფო უფლებები
له الـ الكامل في ..	საერთაშორისო სამართალი
الـ السياسي	მას აქვს სრული უფლება
~ السيادة	პოლიტიკური უფლება
متساوي الحقوق	სუვერენული უფლება
مساواة في الحقوق	თანასწორუფლებიანი
عديم الحقوق	თანასწორუფლებიანობა
عضو كامل الحقوق	უუფლებო
إنعدام الحقوق	სრულუფლებიანი წევრი
علم الـ	უუფლებობა
إستعادة الحقوق	იურისპრუდენცია
~ الإعتراض	უფლებათა დაბრუნება, აღდგენა
~ العيادة	ვეტოს უფლება; სინ. ~ انقض والإبرام
~ طرح الأسئلة	ღვთისმსახურების უფლება
~ التصويت	შეკითხვის დასმის უფლება
قنف الـ	ზმის მიცემის უფლება
~ الكلام	ცილისწამება
حقوق مكتسبة	სიტყვის უფლება
~ كنسي	შეძენილი, მოპოვებული უფლებე- ბი
~ اللجوء	კანონიკური, საეკლესიო თვითგა- მორკვევის უფლება
~ الإمتياز	თავშესაფრის უფლება
	პატენტი

حقوق إيفاد وقبول الممثلين  
حرر بسه محضر  
جريمة به الشعب

ლევაციის უფლება  
შედგა მასზე ოქმი  
ხალხის წინააღმდეგ ჩადენილი  
დანაშაული

1. თურიდიული, სამართლებრივი;  
2. იურისტი

حُقُوقِي

~ وضع

უფლებრივი, სამართლებრივი  
სტატუსი

حَقَائِقُ (حَقَائِقُ)

~ به، في الـ

ჭეშმარიტება, რეალობა, ფაქტი  
სინამდვილეში

إخفاء الـ

ჭეშმარიტების დამალვა

~ موضوعية

ობიექტური ჭეშმარიტება

حَقَائِقِي

~ سلام

ნამდვილი, ნაღდი, ჭეშმარიტი

~ امر

ნამდვილი მშვიდობა

რეალური სინამდვილე; მომხდარი  
ფაქტი

مُحَقِّق

1. მკვლევარი, შემსწავლელი; 2.  
გამომძიებელი; 3. განმახორციე-  
ლებელი

~ صحفي

რეპორტიორი

حِقْبَة (حِقْبَة)

დროის (მნიშვნელოვანი) პერიო-  
დი; ერა; ეპოქა

~ جديدة

ახალი ერა

حَقَائِبُ (حَقَائِبُ)

პორტფელი, ჩანთა

~ دبلوماسية

დიპლომატია

حَقَائِبُ دبلوماسية

დიპლომატიური ტვირთი

~ الوزير

მინისტრის პორტფელი

~ وزير بلا

უპორტფელო მინისტრი

إِحْتِقَار

უგულვებელყოფა

حَقُول (حَقُول)

1. მოღვაწეობის სფერო, ველი,  
ასპარეზი; 2. მინდორი, ნახნავი

في ~ العلم	მეცნიერების სფეროში
~ الألقام	დანადგომული მიწები (მინდვრები)
إحتكار	მონოპოლია
~ التجارة الخارجية	საგარეო ვაჭრობის მონოპოლია
~ الدولة	სახელმწიფო მონოპოლია
أرباب الـ	მონოპოლისტები
جعله سـ	მონოპოლიზაცია მოახდინა
حُكْرَة	იხ. احتكار!
إحتكاري	1. მონოპოლისტი
	2. მონოპოლისტური
إحتكارية	მონოპოლიზმი
حَكْم (نـ)	1. მართაედა; 2. ბატონობდა;
	3. مافى-ით – განაჩენი გამოუტანა
تَحْكَم	ბატონობა, დიქტატი, დიქტატურა
تُحكيم	არბიტრაჟი
لجنة الـ	1. სასამართლო, საარბიტრაჟო
	კომისია; 2. ჟიური
~ الزامى	აუცილებელი განსჯა
حُكْم (حُكْم)	1. მმართველი, გამგებელი; 2. გუბერნატორი, უფროსი; 3. მსაჯი, არბიტრი
الـ بأمره	დიქტატორი
سلاة ~	მმართველი დინასტია
طبقة ~	მმართველი კლასი, ფენა
~ عسكري	სამხედრო გუბერნატორი
~ عام	გენერალ-გუბერნატორი
حَكْم	არბიტრი
~ مفوض	აბსოლუტური არბიტრი
~ مرجع	შუამავალი, სუპერარბიტრი

~ وحيد  
~ (أحكام) حكم

~ الله الذاتِي

~ طريقة الله

~ أسلوب الله

~ الإرهاب

~ أصدر

~ نفذ

~ بالإعدام

~ بالإعدام

~ بالبراءة

~ عسكري

~ تعدد السلطة في الله

~ مطلق

~ القائم

~ أحكام رئيسية

~ أحكام عامة

~ أحكام المعاهدة

~ الأحكام العرفية

~ الأغنياء

~ غيبي

~ فردي

ერთადერთი არბიტრი

1. ხელისუფლება, მართვა;

2. რეჟიმი, სისტემა; სინ. نظام

3. განაჩენი, ვერდიქტი

4. ნორმა; მუხლი, დებულება სინ.

شرط

ავტონომია, თვითმმართველობა

მმართველობის სახე

რეჟიმი, სტილი მმართველობის

ტერორის ბატონობა

გამოიტანა განაჩენი

სისრულეში მოიყვანა განაჩენი

განაჩენის გამოტანა დაუსწრებ-

ლად; დაუსწრებელი განაჩენი

სასიკვდილო განაჩენი

გამამართლებელი განაჩენი

სამხედრო რეჟიმი

პლურალიზმი

აბსოლუტიზმი; თვითმპყრობელო-

ბა

არსებული წყობა

არსებითი, მთავარი დებულებები

საერთო, საზოგადო დებულებები

ხელშეკრულების მუხლები, დებუ-

ლებები

სამხედრო მდგომარეობის კანონე-

ბი, სამხედრო, საგანგებო მდგომა-

რეობა

პლუტოკრატია

იხ. اعدام ~

თვითმპყრობელობა, ერთმმართვე-

~ الفرد	ლობა
~ مقيدة	ავტოკრატია
أحكام تقديرية	შეზღუდული მმართველობა
~ الأقلية	რესტრიქტული დებულებები
~ القانون	ოლიგარქია
~ قضائي	კანონის მუხლი; კანონის ნორმა
~ الفنيين	სასამართლო განაჩენი
~ الأقدمية	ტექნოკრატია; სინ. ~
مقاطعة ذات ~ ذاتي	უფროს-უმცროსობის წესით
~ كراسي	ავტონომიური ოლქი
	სამთავრობო, მმართველი პოსტები
~ نظام	რევიმი
~ النيابة	საპარლამენტო წყობა
~ الملكي	მონარქიული წყობა
~ نظام	კონდომინიუმი სინ. ~
الأحكام النهائية للمعاهدة	სინ. ~
	ხელშეკრულების ბოლო დებულებები
~ أحكام	შეთანხმების, ხელშეკრულების
~ إنتقالية	მუხლები
~ حكومة	ტრანზიტული დებულებები
~ إنتلافية	მთავრობა; გამგებლობა, კაბინეტი
~ إستبدادية	კოალიციური მთავრობა
~ النمية ، الألعابة	დესპოტური
	ფიქტიური, ფორმალური, მარიონეტული მთავრობა
~ دينية	თეოკრატია
~ مركزية	ცენტრალური მთავრობა
~ مسقوط	მთავრობის ჩამოგდება
~ شرعية	ლეგიტიმური მთავრობა

صورية ~	მარიონეტული მთავრობა
مطلقة ~	თვითმმართველი, აბსოლუტური მთავრობა
طوارئ ~	საგანგებო მდგომარეობის მთავრობა
الظل ~	ჩრდილოვანი კაბინეტი
عسكرية ~	სტრატოკრატია
العَمَال ~	მუშათა მთავრობა
تمثيلية ~	წარმომადგენლობითი მთავრობა; სინ. نيابية ~
الناطق بلسان الـ	მთავრობის სახელით
وطنية ~	ეროვნული მთავრობა
موال للـ	პრომთავრობისეული, მთავრობის მომხრე
يسارية ~	მემარცხენე მთავრობა
حُكُومِيّ	სახელმწიფო, სამთავრობო
التصريح الـ	სამთავრობო განცხადება, დეკლარაცია
بيان ~	სამთავრობო კომუნიკე
أزمة سـة	სამთავრობო კრიზისი
لا ~، غيرـه	არასამთავრობო
منظمة سـة	სამთავრობო, სახელმწიფო ორგანიზაცია
المسرح الـ	სახელმწიფო თეატრი
المؤسسة الـ	სახელმწიფო დაწესებულება
وفد ~	სამთავრობო დელეგაცია
حُكُومِيّة	სახელმწიფოებრიობა
مَحَاكِم (مَحَاكِم)	სასამართლო, ტრიბუნალი
الإستئناف ~	სააპელაციო სასამართლო
الـ الأهلية	სახალხო სასამართლო



~ ثورية	რევოლუციური ტრიბუნალი
~ التحكيم	სამედიატორო სასამართლო
حوالہ	გადასცა სასამართლოს
~ دولية	საერთაშორისო სასამართლო
~ العدل الدولي	იხ. ~ دولية
الس الدولية في ستراسبورغ	სტრასბურგის სასამართლო
~ الشعب	იხ. الالهية
~ عرفي ميداني	სამხედრო-საველე სასამართლო
~ النقص والإبرام	საკანსაციო სასამართლო
~ شرعية	შარიათის სასამართლო
~ عسكرية	სამხედრო ტრიბუნალი
الس العليا	უმაღლესი სასამართლო
~ قنصولية	საკონსულო სასამართლო
مُحَاكَم	განსასჯელი
مَحَاكِمَة	განსჯა, გასამართლება, სასამარ- თლო განხილვა
خضوع للـ	რაც ექვემდებარება გასამართლე- ბას
~ صورية	ფიქტიური სასამართლო
إعدام لـون	თვითგასამართლება
~ غيبية	დაუსწრებელი სასამართლო
~ نيابية	იმპიჩმენტი
محاکمات نورمبرغ	ნიურნბერგის სასამართლო
حَلّ (د, ٧)	1. გაათავისუფლა; 2. დაშალა, დაითხოვა; 3. გადაჭრა (საკითხი, პრობლემა)
~ قضية	პრობლემა გადაჭრა
~ الرموز	გაშიფრა
~ تصفيا	დაშალა, დაითხოვა
~ البرلمان تصفيا	პარლამენტი დაშალა, დაითხოვა

حَلَّ

(تَحَالَيْلُ) تَحْلِيلٌ

~ طَبِيّ

~ نَفْسِيّ

تَحْلِيلِيّ

~ تَقْرِير

إِحْلَالٌ

إِحْتِلَالٌ

~ أَرْض

~ جَيْشِ

~ قَوَاتِ

~ عَلَى سُلْطَةِ

~ نِظَامِ

~ أَوْ قَفِ

إِحْتِلَالِيّ

حَرْبٌ

حُلٌّ (حُلُولٌ)

~ جِزْيِيّ

~ إِحْتِيَاطِيّ

~ سَلْمِيّ

~ مَسَائِلِ

~ سِيَّاسَةُ الْحُلُولِ الْوَسْطِيّ

~ الْوَسْطِ

~ نِهَائِيّ

~ نَفْسُهُ بِنَفْسِهِ

~ الْمَشْكَالَةُ بِطَرِيقَةِ سَلْمِيَّةٍ

حَلَّةٌ

გაანალიზა

ანალიზი

სამედიცინო ანალიზი

ფსიქოლოგიური ანალიზი

ანალიტიკური

ანალიტიკური მოხსენება

რღვევა, დაშლა, დაცემა

ოკუპაცია, დაპყრობა

ტერიტორიების ოკუპაცია

საოკუპაციო ჯარი

საოკუპაციო ძალები

ძალაუფლების ხელში ჩაგდება

საოკუპაციო რეჟიმი

შეწყვეტა ოკუპაცია

1. დაპყრობითი, საოკუპაციო;

2. ოკუპანტი

დაპყრობითი ომი

გადაწყვეტილება; პრობლემის გა-

დაწყვეტა

ნაწილობრივი გადაწყვეტა

სათადარიგო გადაწყვეტილება

სამშვიდობო გადაწყვეტა

საკითხების გადაწყვეტა

კომპრომისის პოლიტიკა

კომპრომისი

საბოლოო გადაწყვეტილება

თვითდაშლა, თვითლიკვიდაცია

პრობლემის გადაწყვეტა მშვიდო-

ბიანი გზით

გაფორმება

~ المجلة	ჟურნალის გაფორმება
(مَخَلَات، مَخَال) مَخَلٌ	1. ადგილი; სინ. مكان 2. ფირმა; 3. მაღაზია
~ الإقامة الإعتيادية	რეზიდენციის ადგილი
~ تجاري	საეკონომიკური ფირმა
مَحَلِّي	ადგილობრივი
كواررسة	ადგილობრივი კადრები
أخبارسة	ადგილობრივი ახალი ამბების, ქრონიკის სვეტი გაზეთში
مُخَلل	ანალიტიკოსი
مُخْتَل	1. ოკუპანტი; 2. ოკუპირებული
أراضسة	ოკუპირებული მიწები, ტერიტორია
خَلْبَة (o)	არენა, სფერო, ასპარეზი
~ الصراع	ბრძოლის არენა
حلف	ფიცი დადო, დაიფიცა
~ اليمين	ფიცი დადო
خالف	შეაკავშირა, კავშირი შეკრა, გახდა მოკავშირე
تحالف	კავშირი, გაერთიანება, ალიანსი, თანამეგობრობა, ბლოკი
~ لفاعي	თავდაცვითი კავშირი
~ من أجل التقدم	კავშირი, თანამეგობრობა პროგრესისათვის
~ قتالي	სამხრძოლო კავშირი
سبب الـ	გაერთიანების, კავშირის ყაზი (casus foederis)
وتى الـ	ვანაშტკაცა კავშირი
حلف	ფიცი
(أخلاف) جلف	1. კავშირი, ხელშეკრულება, პაქტი; 2. მოკავშირე

الـ الأطلسي	ჩრდილო-ატლანტიკური პაქტი, ნატო
الـ الإسلامي	ისლამური პაქტი
~ بغداد	ბაღდადის პაქტი
الـ العربي	არაბული ფედერაცია
~ ثلاثي	სამთა კავშირი, სამმაგი ალიანსი
الـ الأوروبي	ევროკავშირი
أحلاف أجنبية	უცხოური პაქტები, ხელშეკრულებები
~ وارسو	ვარშავის ხელშეკრულება
~ معاد	მტრული კავშირი
(خلفاء) خليف	მოკავშირე
دولة سة	მოკავშირე სახელმწიფო
~ رئيسي	მთავარი მოკავშირე
مخالفة	შეთანხმების დადება
مخالفات	კავშირი, შეთანხმება
حلفة (حلق، حلقات) حلفة	რგოლი; ჯგუფი
~ لراسية	სემინარი
~ ربط	დამაკავშირებელი რგოლი
~ مفزعة	მოჯადოებელი წრე
~ مناقشة	კოლოკიუმი; სადისკუსიო ჯგუფი
حمام السلام	შშეიდობის მტრული
حمر (حمر) حمرأء، مء، أحمز	წითელი
~ الصليب الـ	წითელი ჯვარი
~ الهلال الـ	წითელი ნახევარმთვარე
حماس	ენტუზიანზმი; სინ. حمية
حمل (n)	1. ატარა, იტვირთა; 2. ჰქონდა
يحمل السلاح	აარაღს ატარებს
~ اسما طنيا	კარგი სახელი ჰქონდა
حاملة (حامل)	1. კავალერი, მატარებელი (მქო-

حَقِيبَةٌ دِپْلُومَاسِيَّةٌ ~  
علم الهدنة ~  
... لقب ~

~ وسام جوقة الشرف  
حَمَلَةٌ (حَمَلَةٌ)

~ تَأْدِيبِيَّةٌ

~ دِپْلُومَاسِيَّةٌ

~ دَعَائِيَّةٌ

~ لَمُؤَيَّةٌ

~ فِي صَحِيفَةٍ

~ عَسْكَرِيَّةٌ

~ إِنْتِخَابِيَّةٌ

حَمَى (ن)

~ السَّلَامُ

تُخْمِيَّةٌ

~ العَلَاقَاتُ

حَامٍ

مِنَافِشَةٌ ~

حَامِيَّةٌ

~ القَلْعَةُ

حِمَايَةٌ

~ تَحْتِ

~ الحَقُوقِ

~ الدِپْلُومَاسِيَّةِ

~ قَانُونِيَّةِ

~ حَقِّ الْمَوَالِفِ

ნე); 2. ფეხბძიმე

დიპკურიერი

პარლამენტორი

წოდების, ტიტულის მატარებელი  
(მქონე)

საპატიო ლეგიონის კავალერი

კამპანია, ექსპედიცია

დამსჯელი ექსპედიცია

დიპლომატიური კამპანია

პროპაგანდისტული კამპანია

სისხლიანი ანგარიშსწორება

კამპანია პრესაში

სამხედრო ექსპედიცია

საარჩევნო კამპანია

დაიცვა, იზრუნა სინ. دافع عن

მშვიდობა დაიცვა

დაცვა, მხარდაჭერა, პროტექცია

ურთიერთობათა დათბობა

1. დამცველი, მფარველი; პრო-

ტექტორი; 2. ცხარე

ცხარე დისკუსია

პიკეტი; გარნიზონი

ციხესიმაგრის გარნიზონი

1. პროტექციონიზმი; 2. პროტექ-

ტორატი; 3. დაცვა; სინ. دفاع

პროტექციის ქვეშ

უფლებათა დაცვა

დიპლომატიური პროტექცია

სამართლებრივი დაცვა

საავტორო უფლებების დაცვა

باله	დაცვის, მფარველობის ქვეშ მყოფი
مُحَامَاة	1. დაცვა, ადვოკატობა; 2. პროტექციონიზმი
مَحْمِيَّة	პროტექტორატი
مُحَام	დამცველი, ადვოკატი
حَتِيْن	წადილი, სევდა
~ إلى الوطن	ნოსტალგია
جَوَار	1. დიალოგი, საუბარი; 2. პასუხი, უარის თქმა; 3. სცენარი
إِسْتَأْنَف سَا	განაახლა დიალოგი
~ مَثْر	ნაყოფიერი დიალოგი
مَحَاوِر	მოსაუბრე
~ ذُو مَصْلَحَة	საინტერესო მოსაუბრე
مَحَاوِر (مَحَاوِر) مَحْوَر	ღერძი
~ دَوْلِ الْ	ღერძის სახელმწიფოები
حَاوِر (حَوِر)	მოიპოვა, მოიხვეჭა; სინ. حَظِي
~ الثَّقَة	ნდობა მოიპოვა
~ المَجْد	დიდება მოიხვეჭა
نَحْوِر	მიმხრობა, მზარდაჭერა; მიკუთვნება, წვერობა (პარტიის)
حَاوِر	მფლობელი, მატარებელი, კავალერი სინ. حَامِل
~ على جائزة	ლაურეატი
~ وسَام	ორდენის კავალერი
إِنْحِيَاوِر	მიმხრობა, მიერთება
~ سِيَاسَة غَيْر   عَم	მიუმხრობლობის პოლიტიკა
مَنْحَاوِر	მიმხრობილი, მიერთებული, მიკედლებული
دَوْلِ غَيْرِ مَنحَاوِرَة	მიუმხრობელი სახელმწიფოები

(حِيَاض، أَحْوَاض) حَوْض	აუზი
بلدان في ~ البحر الأبيض المتوسط	ზმელთაშუა ზღვის აუზის ქვეყნები;
بلدان في ~ البحر الأسود	შავი ზღვის აუზის ქვეყნები
أَحَاطَ	1. მოიცვა; 2. შემოლობა, შემოერთება (ب-)
إِحْتَاطَ	შემოიფარგლა, გაუფრთხილდა
إِحْتِيَاطَ	1. სიფრთხილე; 2. რეზერვი, მარაგი
~ نَقْدِيّ	სავალუტო რეზერვი
~ العَمَلَة	სავალუტო ფონდი
إِحْتِيَاطِيّ	1. სათადარიგო, სარეზერვო; მარაგი 2. რეზერვისტი
~ حَلّ	სარეზერვო გადაწყვეტილება
دعوة الإحتياطيين في الجيش	რეზერვისტების გაწვევა არმიაში
مُحِيط	ოკეანე
ما وراء المحيط	ოკეანის გაღმა
حَاك (هـ)	ქსელი გააბა
~ المؤامرة على ...	შეთქმულება მოამზადა ... წინააღმდეგ
~ نَسَاتِس	ინტრიგები გააბა
حَوَّلَ	1. გადაიტანა, გადაცვალა; 2. ფოსტით გაგზავნა (ფული)
~ إلى عملة أخرى	სხვა ვალუტაზე გადაიტანა, გადაცვალა
~ نظره عن ...	მზერა, ყურადღება გადაიტანა
حَوَّلَ	1. გამოიცვალა, შეიცვალა, გარდაიქმნა, გადაიქცა; 2. გადასცა გარდაქმნა, გადააქცია, ტრანსფორმაცია მოახდინა
أَحَالَ	

~ إلى النشر ، الإعلان  
~ إلى الأمانة  
~ قضيّة إلى اللجنة  
تحويل

~ العملة  
عملة قابلة للتحويل  
~ النقود  
تحوّل

~ في سياسة  
~ ملحوظ  
(أحوال، حالات) حال

لسان الـ للحزب  
قرينة حال  
تدهورت الأحوال  
على كل الـ  
على أيّ ~  
في أحسن الأحوال  
في الـ

حالة  
~ الحرب  
~ لا مخرج منها  
~ الـ الراهنة

~ الطوارئ

~ أنفذ  
~ توّثر ~

გაახმაურა, გამოაქვეყნა  
სამდივნოში გადასცა  
საკითხი კომიტეტში გადასცა  
გადაცვლა, გარდაქმნა, შეცვლა,  
კონვერსია  
ვალუტის გადაცვლა, კონვერსია  
კონვერტირებადი ვალუტა  
ფულის გაცვლა  
გარდატეხა, შეცვლა, გარდაქმნა;  
მუტაცია  
მობრუნება, გარდატეხა პოლიტი-  
კაში  
შესამჩნევი გარდატეხა  
მდგომარეობა, გარემოება, შემ-  
თხვევა  
პარტიის ბეჭდვითი ორგანო  
პრეზუმფცია  
მდგომარეობა გაუარესდა  
ყველა, ყოველ შემთხვევაში  
ნებისმიერ შემთხვევაში  
საუკეთესო შემთხვევაში  
მაშინვე  
მდგომარეობა; სიტუაცია  
ომის მდგომარეობა  
გამოუვალაი მდგომარეობა  
არსებული მდგომარეობა, status  
quo  
გაუთვალისწინებელი, საგანგებო  
მდგომარეობა  
მდგომარეობა განმუხტა  
დაძაბულობა; დაძაბვა



~ متوجهة على ...  
 ~ مینوس منها  
 حَالِي  
 حَوَالَة  
 حَوَالِي  
 حَوَل  
 ... إنفاق حول  
 التف ~ خط  
 حَيْلولة  
 ~ لون نشوب الحرب  
 مُحَاوَلَة  
 ~ فاشلة  
 محاولات متعددة  
 ~ الإغتيال  
 ~ إنقلاب  
 مُسْتَحِيل  
 حَي، (n) حَي  
 ليحي  
 حَيَا  
 أَخْيَا  
 ~ ليلة  
 ذكرى مرور ... عام على وفاة  
 ~  
 نَحْيَة  
 ~ أخويَة

მდგომარეობა, დამოკიდებული..  
 უიმედო მდგომარეობა  
 მიმდინარე (თვე)  
 ფულადი გზავნილი, ჩეკი, ვექსი-  
 ლი  
 დაახლოებით  
 გარშემო, შესახებ  
 შეთანხმება.. შესახებ  
 დაირაზმა ხაზის გარშემო  
 1. ხელის შეშლა; 2. თავიდან  
 აცილება, არიდება  
 ომის თავიდან აცილება  
 მცდელობა  
 ფუჭი, ამოც მცდელობა  
 მრავალი მცდელობა  
 თავდასხმის, მკვლელობის მცდე-  
 ლობა  
 გადატრიალების მცდელობა  
 1. შეუძლებელი; 2. აბსურდული  
 ცხოვრობდა, არსებობდა  
 გაუმარჯოს! სინ. لتعش  
 მიესალმა  
 1. მოაწყო, მოამზადა; 2. გააცოც-  
 ხლა  
 მოაწყო საღამო  
 მოაწყო ხსოვნის დღე გარდაცვა-  
 ლებიდან ... წლისთავის გამო  
 1. მისაღმება; საღამი; სალუტი;  
 2. მოკითხვა; 3. რაპორტი  
 ძმური საღამი

برقية الـ	მისალოცი დეპეშა
بعث، أرسل ~	გაუგზავნა სალაპი
~ بالمدفعية	საარტილერიო სალუტი
~ عسكرية	სამხედრო სალაპი; სალუტი
أطلق نار الـ	მისცა სალუტი
قدم ~	რაპორტი წარუდგინა, მისცა
~ تلقي ~	ბიილო რაპორტი
حَيَات (حَيَات) حَيَاة	ცხოვრება, სიცოცხლე, არსებობა
تاريخ الـ	ბიოგრაფია
في ~	თავის ცხოვრებაში
الـ الإجتماعية	საზოგადოებრივი ცხოვრება
الـ الخاصة	პირადი ცხოვრება
مستوى الـ	ცხოვრების დონე
سيرة الـ	ბიოგრაფია
~ سياسية	პოლიტიკური ცხოვრება
حيوي	ცხოვრებისეული, სასიცოცხლო
مسألة ~	სასიცოცხლო საკითხი
مصلحة ~	სასიცოცხლო ინტერესი
طريق ~	სასიცოცხლო გზა
حيوية	სიცოცხლისუნარიანობა, სასი- ცოცხლო ძალა; ცხოველმყოფე- ლობა
حيثي	1. ხეთი; 2. ხეთური
حيثية	მდგომარეობა, წოდება, რანგი
أهل الـ	მაღალი მდგომარეობის მქონე ხალხი
أرياب الـ	იხ. ~
حاند	ნეიტრალური
حياد	1. ნეიტრალიტეტი; 2. ობიექტუ- რობა;

على الـ	თავის შეკავება (ხმის მიცემისას)
حافظ على ~	დაიცვა ნეიტრალიტეტი
حقّ الـ	ნეიტრალიტეტის უფლება
خرق الـ	დაარღვია ნეიტრალიტეტი
الـ الخاصّ	საგანგებო, გასაკუთრებული ნეიტრალიტეტი
الـ الدائم	პერმანენტული ნეიტრალიტეტი
راعى الـ	ნეიტრალიტეტის დამცველი
الـ المسلح	შეიარაღებული ნეიტრალიტეტი
الـ الشرطيّ	ნეიტრალიტეტი (წინასწარ წაყენებული) პირობებით
الـ المشروط	გარემოებითი, განპირობებული ნეიტრალიტეტი
الـ المفروض	ნეიტრალიზაცია
~ فطريّ	ფაქტობრივი ნეიტრალიტეტი
منطقه الـ	ნეიტრალური ზონა
الـ الإيجابيّ	პოზიტიური ნეიტრალიტეტი
الـ الواقعيّ	რეალური, de facto ნეიტრალიტეტი
~ وديّ	კეთილმოსურნე, მეგობრული ნეიტრალიტეტი
لزم ، التزم الـ	დაიცვა, დაიკავა ნეიტრალიტეტი
مُحايد	ნეიტრალური
أرض سـة	ნეიტრალური ტერიტორია
دولة ~ سـة	ნეიტრალური სახელმწიფო
(أحياناً) حين	დრო, მომენტი
في سـة	დროულად, თავის დროზე

# خ

خام (خَامَات)

المواد السامة

أساس خامات

الحديد السام

1. خانات (خانات) خان .

2. خنات (خنات) خان .

مخابا (مخابي) مخابا

خبز

خابر

اخبر

إخبر

استخبر

إخبار

أخباري

إخباري

إختبار (إختبارات) إختبار

عدم ~

الكفاءة ~

إختبارات

أجرى السام

إخباري

أخباري

ნედლეული, დაუზღუდავებელი მასალა

ნედლეული მასალა

ნედლეულის ბაზა

რკინის მადანი

ხანი (ტიტული); თავადი

სასტუმრო

თავშესაფარი

აცნობა, შეატყობინა

მოლაპარაკება აწარმოვა, ჩაატარა

აცნობა, ინფორმაცია მიაწოდა,

შეატყობინა

გამოსცა, მოსინჯა, ცდა ჩაატარა

ინფორმაცია შეაგროვა ( عن ნაწ.-ით)

ცნობა, ინფორმაცია

ისტორიკოსი, მემატიანე

საინფორმაციო

1. ცდა, ექსპერიმენტი; 2. ექსპერტიზა;

3. გამოცდილება

გამოუცდებლობა

ატესტაცია

ტესტები

ჩაატარა ექსპერიმენტი; ჩაატარა

ტესტები

ინფორმაცია, ახალი ამბები

1. გამოსაცდელი, სასინჯი;

شرط الـ	2. ფაკულტატიური; 3. ემპირიული
(أخبار) خبر	ფაკულტატიური პირობა
الأخبار	ამბავი, ცნობა, ქრონიკა
الـ الصباحية	1. ახალი ამბები; 2. ანალები, მატეიანეები
الـ الطازجة	დღის ახალი ამბები
الـ الفضائح	ექსპრეს-ინფორმაცია
نشرة الـ	სკანდალური ქრონიკა
خبرة	ახალი ამბების გამოშვება
نو ~	ცოდნა, გამოცდილება
علم الـ	გამოცდილი
تبادل خبرات	გამოუცდელი
(خبراء) خبر	გამოცდილებათა გაცვლა
~ ملحق بوفد	მცოდნე, ექსპერტი, სპეციალისტი
خبراء علم الاجتماع	დელეგაციაში ჩართული ექსპერტი
مُخَابِرَة	სოციოლოგები, სოციოლოგიის ექსპერტები
~ تليفونية	მიწერ-მოწერა, მოლაპარაკება
مُخَابِرَات	სატელეფონო საუბარი
رجل المخابرات	დაზვერვა
وكالة المخابرات المركزية	შვერავი
مُخبر	ცენტრალური სადაზვერვო სააგენტო
~ صحفي	ინფორმატორი, მაცნე, მაუწყებელი
(مخبر) مخبر	რეპორტიორი
حتم (n)	ლაბორატორია
	დაამთავრა, დაასრულა; ბეჭედი დაუსვა (على ნაწ.-ით)

~ العورة	დაამთავრა სესია
~ الإجتماع	კრება დახურა
~ زيارة	დაასრულა ვიზიტი
~ الإستمارات	ბეჭედი დაუსვა ბლანკს
~ مناقشة	დაამთავრა დებატები
خَاتِم (جَوَائِم)	ბეჭედი, შტემპელი
~ نَوْشعار	გერბიანი ბეჭედი
~ رسمي	ოფიციალური ბეჭედი
~ الشمع الأحمر	ლუქის ბეჭედი, შტემპელი
وضع سـ	დასვა ბეჭედი
توقيع بالـ	ხელმოწერის ფაქსიმილე
خِتَام	დასასრული, ფინალი
~ الجلسة	სხდომის დასასრული
في ~ المؤتمر	კონფერენციის ბოლოს
~ الكلمة	სიტყვის დასასრული
~ المناقشة	დისკუსიის ფინალი, დასასრული
خِتَامِي	საბოლოო, დასკვნითი
~ حساب	წლიური ანგარიში
~ الجزء الـ	დასკვნითი ნაწილი
خِثْم (أخْتَام)	შტამპი, ბეჭედი, ანაბეჭედი, შტემპელი
شمع الـ	ლუქი
~ بتاريخ	თარიღიანი შტამპი
مَخْتوم	ბეჭედდასმული, შტამპიანი
مُخَذَّرَات	ნარკოტიკები
خُدْعَة	ხრიკი, მოტყუება, ტრიუკი
~ حربيّة	საბრძოლო, საომარი ხრიკი
خِثْم (د)	იმსახურა, იმუშავა; ემსახურა
~ قضيّة السلام	მშვიდობის საქმეს ემსახურა
إِسْتخدَمَ	გამოიყენა; სინ. اِسْتَعْمَلَ

... طبقاً لـ	გამოიყენა (რაიმეს შესაბამისად); მიუსადაგა
~ في التطبيق العملي	პრაქტიკაში გამოიყენა
~ قواعد	გამოიყენა წესები
~ امكانيات	გამოიყენა შესაძლებლობები
~ إتفاقية	კონვენციით ისარგებლა
استخدام	გამოყენება; სამსახურში მიღება
أساء ~ السلطة	ბოროტად გამოიყენა ძალაუფლება
الطاقة الذرية في الأغراض السلمية	ატომური ენერჯის მშვიდობიანი მიზნებისთვის გამოყენება
~ بلا مقابل	უანგაროდ გამოყენება, უანგაროდ მსახურება
~ القوات المسلحة	შეიარაღებული ძალების გამოყენება
الـ الكامل	სრული გამოყენება
(خِدمات، خِدم) خِدمة	სამსახური
~ أساسية	ძირითადი სამსახური
~ الحكومة	სახელმწიფო სამსახური
~ دبلوماسية	დიპლომატიური სამსახური
~ عسكرية	სამხედრო სამსახური
الـ العاملة	მოქმედი (სამხედრო) სამსახური
وظيفة الـ	სამსახურებრივი მოვალეობა
تخريب	დივერსია, საბოტაჟი; ნგრევა, გა- ცამტკვერება
~ الآثار القديمة	ვანდალიზმი
تخريبِي	ძირგამომთხრელი, დამანგრეველი
~ نشاط	ძირგამომთხრელი საქმიანობა
مُخرِب	დივერსანტი
خَرَابَة (خَرَابَات)	ნანგრევები

خَرَجَ (ج)

~ من المعركة

~ من الموضوع

~ من الخدمة

~ من صمته

~ على قواعد

خَرَجَ

أَخْرَجَ

~ من القاعة

~ من الخدمة

~ من جدول الأعمال

تَخْرَجُ (من) (ناضج.-ით)

تَخَارَجَ

خَارَجَ

~ القانون

~ البلاد

الخَارَج

~ علاقات من الـ

1. خَارِجِيَّ

تجارة الـ

الشؤون الـ

المسلك الـ

وزارة الـ

1. გავიდა; 2. გამოვიდა (შედეგად); 3. წინააღმდეგ წავიდა (على ნაწ.-ით)

ბრძოლიდან გავიდა

თემას გადაუხვია

სამსახურიდან წავიდა, მოიხსნა

ღუმილი ღაარღვია

წესები ღაარღვია

1. გაიყვანა, გარიცხა; 2. მოაშზაღა, აღზარღა; 3. ავარღვიშა

1. გაიყვანა; სინ. اطر 2. გამოუშვა (წიგნი)

ღარბაზიღან გაიყვანა

სამსახურიღან ღაითხოვა, გაათავისუულა

ღღის წესრიგიღან ამოიღო

ღამთავრა (სწავლა, კურსი)

გაიყვეს (ქონება, ზარღები); ღაიშაღნენ, გაიყარნენ (კომპანიონები)

გარეთ

კანონგარეთე

ქვეყნის გარეთ

საზღვარგარეთი, უცხოეთი

კავშირები უცხოეთიღან

საგარეთო, უცხოური, საზღვარგარეთული

საგარეთო ვაჭრობა

საგარეთო საქმეები; სინ. الخارجية

ღიპსამსახური

საგარეთო საქმეთა სამინისტრო



وزير السّة	საგარეო საქმეთა მინისტრი
القضاء اله	კოსმოსური სივრცე
نهج السياسة السّة	საგარეოპოლიტიკური კურსი
~ مجال	გარე სამყარო
2. خَوَارِجُ (خَوَارِجُ)	სეპარატისტი
الخَوَارِجُ	ხარიჯიტები
مَخْرَجُ (مَخْرَجُ)	1. გასასვლელი; 2. გამოსავალი
وجد ساً من أزمّة	იპოვა კრიზისიდან გამოსავალი
خُرْجُ (أَخْرَاجُ)	ხარჯები
خُرُوجُ	1. გასვლა; გადახვევა; 2. გასას- ვლელი (თეატრში, დაწესებულე- ბაში ..)
تأشيرة اله	გასვლის (ქვეყნიდან) ვიზა
~ عن قواعد السلوك	ეტიკეტის დარღვევა
مُتَخَرِّجُ	კურსდამთავრებული
مُخْرَجُ	რეჟისორი, დამდგმელი
مُسْتَخْرَجَاتُ	ამონაწერი (საბუთებიდან, დოკუ- მენტიდან)
خَرَقَ (n)	დაარღვია; გაარღვია
~ حدود الدولة	დაარღვია სახელმწიფო საზღვრე- ბი
~ المدى الجوّي	დაარღვია საჰაერო სივრცე
~ الحياذ	ნეიტრალიტეტი დაარღვია
~ آداب السلوك	ეტიკეტი დაარღვია
إخْتَرَقَ	გადალახა; გაარღვია (ფრონტი); გადაკვეთა
~ الجدار	ბარიერი გადალახა
إخْتِرَاقُ	გარღვევა (ფრონტის); გადალახ- ვა, გადაკვეთა
خَرَقَ	დარღვევა, გარღვევა

~ الأحكام	ნორმების (კანონის ...) დარღვევა
~ الحيات	ნეიტრალიტეტის დარღვევა
~ السلام، السلم	შშვილობის დარღვევა
~ صارخ	აღმაშფოთებელი, შეუწყნარებელი დარღვევა
~ القانون	სამართალდარღვევა
~ إتفاقيّة الهدنة	საზავო შეთანხმების დარღვევა
~ القانون الدوليّة	საერთაშორისო კანონის დარღვევა
~ المجال الجويّ	საჰაერო სივრცის დარღვევა
مُختزل (مُختزلات)	სტენოგრამა
مُختزل	სტენოგრაფისტი
خِزَانَة	ხაზინა
~ العامة	სახელმწიფო ხაზინა
~ الحكومية	იხ. العامة
خزائن	ხაზინადარი
(د) خَسِير	წააგო; დაკარგა
~ حربا	ომი წააგო
~ دعوى	პროცესი წააგო
~ السلطة	ძალაუფლება დაკარგა
~ الأصوات بالإقتراع	დაკარგა ხმები კენჭისყრისას
~ الثقة	ნდობა დაკარგა
خاسير	წაგებული
~ في الإنتخابات	არჩევნებში დამარცხებული
خَسَارَة (خَسَائِر)	ზარალი, დანაკლისი, დამარცხება
خسائر جسيمة	მნიშვნელოვანი ზარალი
سبب خسائر	მიაყენა ზარალი
خسائر فاحشة	მძიმე დანაკარგები
كبد خسائر	მიაყენა ზარალი
تكبد خسائر	განიცადა ზარალი
خسائر في الأرواح والأموال	ადამიანთა და მატერიალური და-

~ يا	ნაკარგები
مُخَصَّصَةٌ	რა სამწუხაროა!
مُخَصَّصٌ	პრივატიზაცია
~ الوقت كله للمحادثات	1. განეკუთვნა, დაენიშნა, გამოეყო; მიეძღვნა; 2. ფული გაიღო მთელი დრო მოლაპარაკებებს მი- ეძღვნა
إختصاص	1. კომპეტენცია, იურისდიქცია; 2. სპეციფიკა; 3. სპეციალიზაცია; სპეციალობა
~ ذو	კომპეტენტური
~ عدم	არაკომპეტენტური
~ دخل ضمن	კომპეტენციაში შევიდა
إختصاصي	სპეციალისტი
خاص	1. პირადი, კერძო, პრივატული; 2. სპეციალური, განსაკუთრებუ- ლი
حقوق خاصة	განსაკუთრებული უფლებები
الحياة السمة	პირადი ცხოვრება
مُنْكَرَةٌ	სპეციალური ნოტა
السكرتير السمة	პირადი მდივანი
بصفة سمة	განსაკუთრებით
~ بصورة سمة، بوجه	განსაკუთრებით; განსაკუთრებუ- ლი სახით
~ العالم	ექსკლუზივი (გადაცემაში)
الملكيّة السمة	კერძო საკუთრება
وثيقة سمة	სპეციალური დოკუმენტი
~ ممثل	სპეციალური წარმომადგენელი;
~ اتصال	პირადი წარმომადგენელი
مُخَصَّصَاتٌ، مُخَصَّصَاتٌ، مُخَصَّصَاتٌ	პირადი კონტაქტი
	დამახასიათებელი თვისება, ხასი-

خُصُوصِيَّ

مُخْتَصَر

السلطة السمة

الهيئات السمة

مُخْتَصِر

مُخْتَصِرَات

حَصْم

أصول وخصوم

(أخصام، خُصُوم) حَصْم

الجانب السمة

قُدْف في حقّ ~ سياسي

~ تقليدي

خُصُومَة

~ وعداء

إخصائي

إخصائية

خَضَع (د)

~ للقرار

~ للأنظمة الساندة

أخضع

~ لنفوذ

(خَضَع) خاضع

ათი; თავისებურება

1. სპეციალური, განსაკუთრებული; 2. პირადი, კერძო

1. სათანადო, ჯეროვანი, შესაბამისი; 2. კომპეტენტური

კომპეტენტური ხელისუფლება; სინ. مخصصات

შესაბამისი, კომპეტენტური ორგანოები

შემოკლებული; კონსპექტირებული

კონსპექტი

გამოკლება, დაკლება (ფასებისა) აქტივი და პასივი

მოწინააღმდეგე, მეტოქე; მტერი; სინ. خصيم، عو

მოწინააღმდეგე მხარე

ცილი დასწამა პოლიტმოწინააღმდეგეს

ტრადიციული მეტოქე

მტრობა; დავა

ანტაგონიზმი

სპეციალისტი

სპეციალიზაცია; სპეციალობა

დაექვემდებარა, დაემორჩილა (ქნაწ.-ით); სინ. انصاع...، اذعن

გადაწვევტილებას დაემორჩილა

დაექვემდებარა არსებულ წყობას

დაიმორჩილა; დაიქვემდებარა

დაუმორჩილა გავლენას

მორჩილი; დაქვემდებარებული,

دولة سة  
~ للرقابة  
الأقطار السة  
~ خاتمكم اله  
كان ~ سا

~ للوصاية  
إخضاع  
~ الأراضي

خُضُوع  
~ للمحاكمة

خط (ا, و)  
~ تحت العبارة خطأ  
خطط

~ سياسة

تخطيط

~ الحدود

~ الإقتصادي

~ قومي

~ المدن

(خطوط) خط

~ المؤلف

الخطوط الامامية

إتبع اله

~ الحدود ، حدودي

~ الحزب

~ الأحمر

დამოკიდებული  
ვასალური სახელმწიფო  
კონტროლს დაქვემდებარებული  
დამოკიდებული ქვეყნები  
თქვენი მონა-მორჩილი  
იყო მორჩილი, დაქვემდებარებუ-  
ლი

მეურვეობას დაქვემდებარებული  
მორჩილება; დამორჩილება  
ტერიტორიების დაპყრობა, და-  
მორჩილება

მორჩილება, დამოკიდებულება  
რაც განსჯას ექვემდებარება

1. ხაზი გაუსვა; 2. დასახა გეგმა  
ხაზი გაუსვა (გამონათქვამს)

დაგეგმა; სინ. نظم

დაგეგმა პოლიტიკა

დაგეგმარება

დემარკაცია

ეკონომიკური დაგეგმარება

ეროვნული დაგეგმვა

ქალაქების დაგეგმარება

1. ხაზი; 2. კალიგრაფია; 3.

ტრასა

ავტოგრაფი

მოწინავე ხაზები

გაატარა ხაზი, მისდია ხაზს

სასაზღვრო ხაზი

პარტიის ხაზი

წითელი ხაზი

~ الدفاع	თავდაცვის ხაზი
~ ساحلي	სანაპირო ხაზი
~ ساخن	ცხელი ხაზი (პირდაპირი სატელეფონო ხაზი პრეზიდენტებს შორის)
~ عام	გენერალური ხაზი
~ فاصل	დემარკაციის ხაზი
~ أنتهـج سـ	გაატარა ხაზი, კურსი
~ هاتفي	სატელეფონო ხაზი
~ الهدنة	დაზავების, დემარკაციის ხაზი
~ وقف إطلاق النار	ცეცხლის შეწყვეტის ხაზი
خطـة (خطـط)	ტაქტიკა; გეგმა, კურსი
~ رسم	დასახა გეგმა, კურსი, ტაქტიკა
~ الخمسة	ხუთწლიანი გეგმა
~ تمهيدية	მოსამზადებელი გეგმა
~ نفذ	განახორციელა გეგმა, კურსი
خطـط الإنماء	განვითარების გეგმები
خطي	წერილობითი; სინ. كتابي
~ ترجمة سـة	წერილობითი თარგმანი
خطـط (خطـطات) مُحـطـط	სქემა, გეგმა; ესკიზი
~ الأمد	ხანგრძლივი დროის, გრძელვადიანი გეგმა
~ يبين توزيع الغرف	ოთახების განლაგების სქემა
~ طويل الأجل	ხანგრძლივი გეგმა
~ مخططات إنتاجية	საწარმოო გეგმები
~ عام	გენერალური გეგმა
خطـا (أخطـاء) خطـا	შეცდომა
~ صحـح الـ	შეცდომა გაასწორა
~ كتابي	მცდარბეჭდილი
~ تافـه	უშიშვნელო შეცდომა

~ جسيم	უხეში შეცლომა
(٧) خطب	თქვა სიტყვა, იქადაგა
~ في الاجتماع	კრებაზე გამოვიდა სიტყვით
خطباً	ილაპარაკა, მიმართა; მოლაპარაკებები გამართა; ელაპარაკა მიმართა შეკრებილთ
~ المجتمعين	წერილი, მოხსენება; სინ. <b>مخبر</b> ;
(خطبات) خطاب	სიტყვა; სინ. <b>كلمة</b> ;
	წერილი; სინ. <b>رسالة</b>
~ ختامي	საბოლოო სიტყვა
~ رئيسي	მთავარი მოხსენება
~ الشكر	სამადლობელი სიტყვა, წერილი
~ الضمان	საგარანტიო წერილი
~ العرش	სეფე-სიტყვა
~ غامض	ფარული წერილი
فصل الـ	საბოლოო გადაწყვეტილება
~ الإفتتاح	სიტყვა (რომელიმე ღონისძიების) გახსნაზე, შესავალი სიტყვა
	მამხილებელი სიტყვა
~ فاضح	წარმოთქვა სიტყვა
القي سا	სიტყვით მიმართა
وجه الـ	ლაპარაკის ტონი
لهجة الـ	გააგრძელა სიტყვა, განაგრძო
واصل الـ	სარეკომენდაციო წერილი
~ التوصية	ორატორული; რიტორიკული
خطابتي	მიტინგი; ფესტივალი
~ مهرجان	მიტინგი
حفلة الـ	ორატორი, ტრიბუნი, გამომსვლელი
(خطباء) خطيب	ლი
	ბოლო გამომსვლელი
الـ الأخير	

قاطع س متكلما	შეწყვეტინა მოლაპარაკე ორატორს
خطر (أخطار)	1. საშიშროება, რისკი, საფრთხე; 2. მნიშვნელობა, ღირსება
~ الدبلوماسية	დიპლომატიის ღირსება; დიპლომატიური მნიშვნელობა
~ إجتماعي	სოციალური საფრთხე
~ الحرب	ომის საშიშროება
~ أوقعه في	საფრთხეში ჩააგდო
تدارك س	აიცილა საფრთხე
ذو ~	მნიშვნელოვანი
إشارة اله	განგაშის სიგნალი
~ على النظام العام	საფრთხე საზოგადოებრივი წყობის წინაშე
أخطار بالإنتهاء	საბოლოო გაფრთხილება
مُخاطرة	რისკი; ავანტურა; სინ. مجازفة، مغامرة
إختطف	მოიტაცა, ხელში ჩაიგდო; სინ. خطف
خاطف	1. გამტაცებელი, მძარცველი; სინ. خاطف مختطف; 2. მოკლე, ჩქარი
حرب سة	ელვისებური ომი სინ. ساعة
زيارة سة	მოკლე ვიზიტი
إختطف	ხელში ჩაგდება, გატაცება; სინ. استيلاء، احتلال
~ الدبلوماسية	დიპლომატიის გატაცება
~ الرهائن	მძევალთა აყვანა
~ على السلطة	ძალაუფლების ხელში ჩაგდება
~ طائرة	თვითმფრინავის გატაცება
خطوة (خطوات، خطى)	ნაბიჯი



بناءً ~  
الى الأمام ~  
حاسمة ~  
سليمة ~  
خطوات سريعة  
خفف

جواً ~  
حذة التوتّر ~  
القيود ~  
الحكم ~  
تخفيف

التوتّر الدوليّ ~

إنخفص  
نسبة الوفيات  
تخفيض

الأسلحة ~  
قيمة العملة ~  
الملاك ~  
نفقات ~  
إنخفاض

خفي  
وراء فناع  
إختفى  
إخفاء  
الحقيفة ~

კონსტრუქციული ნაბიჯი  
ნაბიჯი წინ  
გადამწყვეტი ნაბიჯი  
სწორი ნაბიჯი  
სწრაფი ნაბიჯები  
შეანელა, შეასუსტა, შეარბილა,  
შეამსუბუქა  
განმუხტა ატმოსფერო  
დაძაბულობა შეანელა  
შეზღუდვები შეამსუბუქა  
განაჩენი შეარბილა  
შენელება, შესუსტება, შემსუბუ-  
ქება  
საერთაშორისო დაძაბულობის  
შენელება  
შემცირდა, დაიკლო, დაიწია  
სიკვდილიანობა შემცირდა  
შემცირება, შეკვეცა, დაკლება,  
დაწვევა  
შეიარაღების შემცირება  
ვალუტის დევალვაცია  
შტატების შემცირება  
ზარჯების შეკვეცა  
შემცირება, დაცემა, დაშვება; სინ.  
هبوط  
დაიმალა  
შეინიღბა  
გაქრა, უკვალოდ დაიკარგა  
დამალვა, დაფარვა; სინ **تغطية**  
ჭეშმარიტების დაფარვა

خَافَ

سلطة سية

خَوَافٍ خَافِيَةٌ

ليست به على احد ان ...

لا تخفي عليه ~

مُخْتَفٍ

اَخْلَ

~ بالأمن العام

~ بالتعهدات

~ بالحقوق

خَلَجَ، خُلِجَانٍ خَلِيجٍ

العربي

تُخْلِيدٍ

~ الذكرى

خَالِدٍ

خِلَاسِي

خُلْصٍ (ج)

خُلْصٍ

~ حقه بيده

تَخْلُصٍ

~ من المسؤولية

~ من الخطر

ფარული, დაფარული

ფარული ძალაუფლება

საიდუმლო; სინ. سر

არავისთვის საიდუმლო არაა,

რომ...

არაფერი გამოეპარება

ინკოგნიტო; დამალული, მიმალუ-

ლი

დაარღვია, არ შეასრულა (ب

ნაწ.-ით)

დაარღვია საყოველთაო უსაფ-

რთხოება

არ შეასრულა ვალდებულებები

(ხელშეკრულების)

უფლებები შეღაზა

ყურე

სპარსეთის ყურე

უკვდავყოფა

ხსოვნის უკვდავყოფა

უკვდავი, მარადი

ბულატი

1. დამთავრდა, წავიდა (ფული)

2. იყო წრფელი გული

გადაარჩინა, გაათავისუფლა

თვითონ მოიპოვა თავისი უფლება

წავიდა, გაექცა; სინ. ذهب تهرب;

გადარჩა (من ნაწ.-ით), თავი და-

აღწია

პასუხისმგებლობას გაექცა, თავი

დააღწია

საფრთხეს გაექცა, საფრთხეს გა-

إخلاص	დაურჩა ლოიალობა; გულწრფელობა; კეთილსინდისიერება
~ في تنفيذ الإلتزامات	კეთილსინდისიერება ვალდებულებათა აღსრულებაში
تخليص	1. განთავისუფლება; 2. გადარჩენა; 3. გამოსასყიდი; 4. გადახდა
~ على البضائع	საქონლის გამოსყიდვა (საბაჟოში)
~ الرسوم	ბაჟის გადახდა
خُلِّصَ (خالص)	სუფთა, ნამდვილი, ნაღდი
~ الضريبة	რაც არ იბეგრება, დაუბეგრავი
~ المصارف	უფასოდ; სინ. مجاناً
خِلاص	მორჩა! დამთავრდა! (არაკლასიკური არაბულია, მაგრამ ძალიან ხშირია ყოველდღიურობაში)
خُلِّصَ	1. მოკლე შინაარსი; რეზიუმე; არსი; 2. რჩეული; 3. ხელწერილი, ქვითარი
واله	ერთი სიტყვით
مُخْلِص	გულითადი, ერთგული, გულწრფელი
مُخْلِط	შერეული
لجنة سة	შერეული კომისია
(د) خَلَعَ	1. მოაშორა, გადააყენა; სინ. عزل
~ من المنصب	2. გაიხადა
~ من العرش	პოსტიდან გადააყენა
خَلَعَ	ტახტს ჩამოაშორა ჩამოგდება, ჩამოშორება

~ الملك	მეფის ჩამოგდება
خَلِيع	1. ჩამოგდებული; გადაყენებული (მთავრობა, პრეზიდენტი ..) 2. გაცვეთილი ტანსაცმელი
مُخَلِّع	პარალიზებული
خَلْفَ	1. დატოვა მემკვიდრედ; 2. დაუტოვა მემკვიდრეობა
خَالَفَ	საწინააღმდეგოდ მოიქცა, წინააღმდეგ გამოვიდა
~ الأحكام	დაარღვია, არ დაემორჩილა დადგენილებებს
خَلَفَ	1. ჩამორჩა; 2. არ იყო, გააცდინა (ლექცია, გაკვეთილი ...)
~ عن العصر	ჩამორჩა დროს, ეპოქას
(إختلافات) إختلاف	განსხვავება; წინააღმდეგობა
~ في الآراء	სინ. تفاوت
نشب ~ في الآراء	განსხვავება შეხედულებებში
~ محلات النشاط	წარმოიშვა წინააღმდეგობა, აზრთა სხვადასხვაობა
إختلافات داخلية	მოქმედების სფეროთა გამიჯვნა
~ وجهات النظر	შიდა უთანხმოება, წინააღმდეგობები
تُخَلَفَ	თვალსაზრისთა სხვადასხვაობა
~ الإجماعي	1. ჩამორჩენილობა; 2. არარსებობა; 3. არყოფნა, გაცდენა (გაკვეთილის, ლექციის...)
خِلاف	სოციალური ჩამორჩენილობა
أثار سـ	დავა, კონფლიქტი, უთანხმოება; სინ. نزاع، منازعة، جدل
	მოახდინა დავის პროვოცირება; გამოიწვია დავა

~ حول الحدود

~ إقليمي

خِلافة

حقوق الـ الملكية السلطنة

أخلاق (خلف)

خليفة

~ في

خُلُفاء (خليفة)

مُخالف

الجانب الـ

~ للشروط

مُخالفة

~ ارتكب

~ مسلكية

~ القانون

مُخْتَلَف

~ في ~ أنحاء العالم

مُخْتَلَف

بلدان ~

خلق (უ)

~ سابقة

~ إثارة

خلق

დავა საზღვრებზე, კონფლიქტი  
საზღვრებთან დაკავშირებით  
ტერიტორიული დავა

1. სახალიფო;

2. ხალიფას წოდება;

3. შენაცვლება, შეცვლა

დინასტიური უფლებები

შთამომავლობა; შთამომავალი

ფონი, უკანა პლანი

ფონზე

1. ხალიფა; 2. მემკვიდრე, შემ-  
ცვლელი; 3. ნაცვალი

1. საწინააღმდეგო; 2. მოწინააღ-  
მდეგე

მოწინააღმდეგე მხარე

პირობების საწინააღმდეგო

წინააღმდეგობა, სამართალდარ-  
ღვევა

ჩაიდინა დანაშაული, დარღვევა

სამსახურებრივი დანაშაული

სამართალდარღვევა

სხვადასხვა, სხვადასხვანაირი,

განსხვავებული

მსოფლიოს სხვადასხვა კუთხეში

ჩამორჩენილი

ჩამორჩენილი ქვეყნები

შექმნა

პრეცედენტი შექმნა

სენსაცია გამოიწვია

შექმნა

~ دولة  
أَخْلَاقٌ (أَخْلَاقٌ)  
أَخْلَاقٌ

~ دَوْلِيَّةٌ  
أَخْلَاقِيَّ  
~ لا  
خَلَقَ  
أَخْلَى

~ سَبِيلُهُ  
نَخْلَى

~ عَنِ الْجَنْسِيَّةِ  
~ عَنِ الْعَرْشِ  
~ عَنِ الْجَنْسِ  
~ عَنِ رِئَاسَةِ الْمَجْنَسِ

~ وَتَنَازَلَ عَنِ الْحَضَانَةِ  
الدَّبْلُومَاسِيَّةِ  
نَخْلِيَّةٌ  
خَالٌ (خُلُوٌّ)

بطَاقَةِ التَّصْوِيْتِ سِيَّةٌ  
~ مِنَ الْعَمَلِ  
خَلِيَّةٌ (خَلِيَّةٌ)  
مُخَلِّمِيٌّ  
ثَوْرَةٌ سِيَّةٌ  
خَوْرِيٌّ (خَوَارِثَةٌ)  
نَخْوِيْفٌ  
~ عَسْكَرِيٌّ

სახელმწიფოს შექმნა  
ხასიათი, თვისება  
მორალი, ზნეობრივი თვისებები  
საერთაშორისო ეთიკა  
მორალური, ზნეობრივი; სინ. اَدْبِيٌّ  
ამორალური  
შემოქმედებითი; სინ. اِبْدَاعِيٌّ  
გაუშვა, გაათავისუფლა; ევაკუა-  
ცია მოახდინა; გაასახლა  
გაუშვა თავისი გზით  
განთავისუფლდა, დატოვა, მია-  
ტოვა; უარი თქვა; დაუთმო  
მოქალაქეობაზე უარი თქვა  
ტახტზე უარი თქვა  
დებურტირი გახდა  
უარი თქვა სხლომის თავმჯდომა-  
რეობაზე  
მოხსნა დიპლომატიური იმუნიტე-  
ტი  
ევაკუაცია  
ცარიელი; თავისუფალი, ვაკან-  
ტური  
ცარიელი ბიულეტენი  
უმუშევარი  
უჯრედი (ორგანიზაციის)  
ხავერდოვანი  
ხავერდოვანი რევოლუცია  
მღვდელი  
დაშინება  
სამხედრო დაშინება

خوف	შიში
~ هلع	პანიკური შიში
خَوْلٌ	უფლება მისცა; გადასცა
~ بِسُلْطَةٍ	ძალაუფლებით აღჭურვა
~ صلاحياتٍ	მიანიჭა უფლებამოსილებანი
مُخَوِّلٌ	უფლებებით აღჭურვილი, უფლებ- ბამოსილი
خَوَّانٌ	მოღალატე
خِيَانَةٌ	ღალატი; ვერაგობა
~ حانٌ	ჩაიდინა ღალატი
~ عاقب على	დასაჯა ღალატისთვის
~ الـ الوطنية	სახელმწიფო ღალატი
~ العظمى	იხ. الوطنية
~ الدولة	იხ. الوطنية
إِخْتِيَارٌ	არჩევანი
~ الجنسية	ოპტაცია
~ حقّ الـ	არჩევნის, ოპტაციის უფლება
خِيَارٌ	შერჩევა, არჩევა; ალტერნატივა; სინ. بِدِيلٌ
ليس لدينا مجال للـ	არ გვაქვს არჩევანი
خَيْرٌ (خِيَارٌ، أُخْيَارٌ)	1. კარგი; 2. საუკეთესო; 3. სიკეთე
خَيْرِيٌّ	საქველმოქმედო
~ جمعية سة	საქველმოქმედო საზოგადოება
~ سوق سة	საქველმოქმედო ბაზარი
~ صنوق سة	საქველმოქმედო ფონდი
خَيْرِيَّةٌ	ქველმოქმედება
خَيْالٌ (أخْيَالٌ)	უტოპია; სინ. وهم
خَيْالِيٌّ	ფანტასტიკური; უტოპიური; მოჩვენებითი, წარმოსახვითი

~ سياسي  
خيالة  
خَيْمَة (خِيَام، خَيْم)  
مُخَيَّم

პოლიტიკური უტოპია  
კავალერია  
კარაფი; ფარდული; პავილიონი  
კარვების ბანაკი



د

د

دَاغ (دَاغَات)

دَائِمْرَكِي

نَبَابَة

نَبْر

~ مَوَامِرَة

~ حَفْلَة غَدَاء

~ اسْتَفْرَاژَا

~ مَقَابِلَة

تَدَابِير (تَدَابِير)

إِتْخَاذ التَّدَابِير

تَدَابِير الإِحْتِيَاظ

تَدَابِير تَدَابِير تَدَابِير

تَدَابِير بِنَاءَة

تَدَابِير جَمَاعِيَة

تَدَابِير حَامِيَة أَوْ وَاقِيَة

تَدَابِير تَشْرِيْعِيَة

تَدَابِير صَارِمَة

تَدَابِير ضَرُورِيَة

تَدَابِير عَسْكَرِيَة

تَدَابِير كَيْبِيَة

تَدَابِير لَاحِقَة

التَّدَابِير اللّٰزِمَة

შემოკლებული الدكتور

დალი, ნიშანი

1. დანიელი; 2. დანიური

ტანკი, ჯავშნოსანი

მოაწყო, ორგანიზება მოახდინა, მიიღო ზომები; მოაწესრიგა, წინასწარ მოაგვარა

მოაწყო შეთქმულება

მოაწყო სადილი

მოაწყო პროვოკაცია

შეხვედრა მოაწყო; შეხვედრის ორგანიზება მოახდინა

1. მოწყობა, გამართვა;

2. ღონისძიება, ზომა; სინ. إجراء

მიიღო ზომები

სიფრთხილის ზომები

დისციპლინარული ზომა

კონსტრუქციული ღონისძიებები

ერთობლივი ღონისძიებები

დამცავი ღონისძიებები

სამართალდამცავი ღონისძიებები

მკაცრი ზომები

აუცილებელი ზომები

სამხედრო ღონისძიებები

მზაკერული ღონისძიებები

მომღევნო, შემღვომი, დამატებითი

ზომები, ღონისძიებები

აუცილებელი ზომები, ღონისძიებ-

تدابير ملائمة  
تدابير مالية  
تدابير وقائية  
مُنْبَر

(دِيْلُومَات) دِيْلُوم  
دِيْلُومَاسِي

~ بارز

مجموعة

~ حِزْق

حَقِيْبَة

حِصَانَة

شَرَفَة

شَرَفَة دِيْلُومَاسِي

بَطْرِيْقَة

عَقْبَة

عِلَاقَات

تَعْلِيْمَات

عَمِيْد السَّلْكِ

مَقَاطِعَة

مَفْوَضِيَة

~ تَعَارُض

ბები

საჭირო, სათანადო ზომები

ფინანსური ღონისძიებები

პროფილაქტიკური ღონისძიებები

მომწყობი, ორგანიზატორი; გამ-

გებელი; მწე

დიპლომი; ატესტატი; სინ. شَهَادَة

1. დიპლომატი; 2. დიპლომატიუ-  
რი; სინ. دِيْلُومَاسِي

ცნობილი, გამოჩენილი დიპლომა-  
ტი

დიპლომატიუმი

დიპლომატიური მოქნილობა, ნი-  
ჭი, დიპლომატის ოსტატობა

დიპლომატიური ფოსტა

დიპლომატიური, დიპლომატის  
იზუნიტეტი

დიპლომატიური გალერეა

დიპლომატთა გალერეა, ბალკონი

დიპლომატიური გზით, დიპლომა-  
ტიურად

დიპლომატიური. დაბრკოლება,  
სიძნელე

დიპლომატიური ურთიერთობები

დიპლომატიური ინსტრუქციები

დიპლომატიური დეპარტამენტი, უზუცესი

დიპლომატიური ბოიკოტი

დიპლომატიური წარმომადგენ-  
ლობა

დიპლომატიური ავადმყოფობა,  
სიმულაცია, სიმულანტობა

دِبْلُومَاتِيَّة	დიპლომატია
~ الدُولَار	დოლარის დიპლომატია
~ دَائِمَة	პერმანენტული დიპლომატია
~ سَرِيَّة	საიდუმლო დიპლომატია
~ مَكشُوفَة	ღია დიპლომატია
~ هَائِنَة	წყნარი, მშვიდი დიპლომატია
نَبْلَجَة	ღუბლიაყი
~ الفِيلِم	ფილმის ღუბლიაყი
نَجَج	აღჭურვა
~ بِالسَّلَاح	აღჭურვა, შეაიარაღა თავიდან
نَدَجَج	ფეხებამდე
~ بِالسَّلَاح	აღიჭურვა
( نَجَاحِلَة ) نَجَّال	შეიარაღდა თავიდან ფეხებამდე
~ ال	შარლატანი; მატყუარა, თაღლითი
نَحَل ( ن )	ანტიქრისტე
~ تَحَالَفَا	შევიდა, შემოვიდა
~ فِي اخْتِصَاص	შევიდა კავშირში
~ فِي تَفَاصِيل	შევიდა კომპეტენციაში
~ فِي نِقَاش	ჩაღრმავდა დეტალებში
أَنخَلَ	დავაში ჩაერთო
~ عِبَارَة إِلَى ...	შეიტანა, შეიყვანა
~ تَعْدِيلَا	ჩართო ფრაზა
~ تَغْيِيرَا	შესწორება შეიტანა
تَدَخَّل	ცვლილება შეიტანა
~ فِي الشُّؤُونِ الدَّاخِلِيَّةِ	ჩაერია
تَنخَّل	საშინაო საქმეებში ჩაერია
~ فِي مَنَاقِشَة	ჩარევა, ინტერვენცია
~ سَافِر	ღისკუსიაში ჩარევა
~ جَسِيم	აშკარა ჩარევა
	მნიშვნელოვანი, საგრძნობი ჩარე-

~ مسلح  
~ عدم  
تداخل

~ الدول

داخل  
~ حدود المدينة

داخلا

داخلي  
تجارة  
حرب  
شؤون  
~ نظام  
~ البلاد  
وزارة السة

داخليّة  
~ البلاد

دخول  
بطاقة الـ

~ في الجنسية

~ حرّ

~ حقّ الـ

~ مسموح به

منع ~ الى القاعة  
دخول (دخول)

ვა  
შეიარაღებული ინტერვენცია  
ჩაურევლობა  
ერთად შესვლა; შერწყმა; სინ.  
تشابك

სახელმწიფოთა ინტეგრაცია, ურ-  
თიერთშერწყმა

შიდა, შიგნითა, შემავალი  
ქალაქის საზღვრებში

შიგნით

შინა, შინაგანი, საშინაო, შიდა

საშინაო, შიდა ვაჭრობა

სამოქალაქო ომი, შინაომი

საშინაო საქმეები

შინაგანაწესი, წესდება

ქვეყნის შიგა რაიონები

შინაგან საქმეთა სამინისტრო;

სინ. السة

შიგა ნაწილი

ქვეყნის შიდა რაიონები

შესვლა

შესასვლელი ბილეთი, ბარათი,  
საშვი

ნატურალიზაცია

თავისუფალი შესვლა

შესვლის უფლება

ნებადართული, თავისუფალი შეს-  
ვლა

აკრძალა დარბაზში შესვლა

შემოსავალი

~ حَقِيقِيّ	რეალური შემოსავალი
ضريبة الـ	საშემოსავლო ბაჟი, გადასახადი
الـ العام	საერთო შემოსავალი
~ قوميّ	ეროვნული შემოსავალი
مُدَاخِلَة	ჩარევა
مُدَاخِيل (مَنخُولَات)	შემოსავლები
تَنزِيهَات (تَنزِيه)	სტაჟირება, სწავლება, წვრთნა
~ اسامِيّ	ფუნდამენტური სწავლება
~ عسكريّ	სამხედრო წვრთნა
~ معجل	დაჩქარებული სწავლება
مُدّة الـ	სტაჟირება, სტაჟირების პერიოდი
مُدْرَب	ინსტრუქტორი, მწვერთნელი,
	ხელმძღვანელი
أَنْزَج	შეიტანა, ჩაწერა
~ في جدول الأعمال	დღის წესრიგში შეიტანა
تَنْزَج	1. სამეცნიერო ხარისხი მიიღო;
	2. გრადაციაში წაიწია
نَرْجَة (نَرْجَات، نَرْج)	1. წოდება, რანგი სინ. رتبة، لقب;
	2. ხარისხი, კვალიფიკაცია
	3. საფეხური; 4. გრადუსი
بالـ الأولى	პირველ რიგში
الـ إِنْتِخَابَات عَلَى سِين	ორსაფეხურიანი არჩევნები
~ علميّة	სამეცნიერო ხარისხი
مُدْرَج	ჩაწერილი, შეტანილი (სიაში,
	წიგნში)
القَضِيَّة الـ فِي جَدول الأعمَا	დღის წესრიგში შეტანილი სა-
	კითხი
نَرْس (ن)	ისწავლა, შეისწავლა, გამოიკვლია;
	სინ. بحث
~ اللّغة	ისწავლა ენა

وثيقة ~	შეისწავლა დოკუმენტი
الموضوع ~	შეისწავლა თემა, საკითხი, ობი- ექტი
رأس	1. ასწავლა; 2. ყურადღებით ის- წავლა
نُدرِس	სწავლება
رِأَسَة	1. სწავლა, შესწავლა; 2. გამოკ- ვლევა
تحليلية ~	ანალიტიკური შესწავლა-გამოკ- ვლევა
تولية ~	საერთაშორისო სწავლება
شؤون السكان ~	დემოგრაფიული გამოკვლევა, შესწავლა
عالية ~	სწავლა უმაღლეს სასწავლებელ- ში
مفصلة ~	დეტალური შესწავლა
اقتصاديّة ~	ეკონომიკური შესწავლა
استكشافية ~	სადაზვერვო, დაზვერვითი შეს- წავლა
كاملة ~	სრული სწავლება
الوضع العسكري ~	სამხედრო სიტუაციის შესწავლა
رئاسي	სასწავლო
جولة ~	სასწავლო მონაკვეთი, ტური
حلقة ~	სასწავლო ჯგუფი, სემინარი
سنة ~	სასწავლო წელი
مُدْرَس	მასწავლებელი, პედაგოგი
مُدْرَسَة (مُدَارِس)	სკოლა, სასწავლებელი
مُدْرَع	ჯავშნიანი
سيارة ~	ჯავშნიანი მანქანა
مُدْرَعَة	ჯავშნიანი
تُدَارِك	აიცილა, აირიდა; გააფრთხილა;

~ خطرًا	სინ. <b>تَجَنَّبَ</b>
~ تهديدًا	აიცილა საფრთხე
نَذَارِكُ	აიცილა მუქარა
~ حرب ذرية	გაფრთხილება, აცილება, თადა- რიგის დაჭერა
ذَرِكُ	ატომური ომის თავიდან აცილება
~ رجال الـ	შემოვლა
مِنْزَرَة	უნდარმერია; პოლიცია
ذِرْوَة	1. ორატორი 2. დამცველი, ად- ვოკატი
نَسُّ (ا, و, ه)	თავშესაფარი, სანგარი
نَسَّاس	ინტრიგები მოუწყო, დახლართა;
نَسَّاسِيَّة (نَسَّاسِيَّة)	ხრიკები მოუწყო
~ هدامة	ინტრიგანი; ჯგაშუში
نَسَّائِر (نَسَّائِر)	ინტრიგა, ხრიკი სინ. <b>مكائد</b>
~ هدامة	დამლუპველი ინტრიგა
نَسَّائِر (نَسَّائِر)	1. კონსტიტუცია;
~ هدامة	სინ. <b>قانون اساسي</b> ;
~ هدامة	2. დასტური, ნებართვა;
~ هدامة	3. წესი, ნორმა
~ هدامة	კონსტიტუცია დაიცვა
~ هدامة	ხისტი კონსტიტუცია
~ هدامة	მოქნილი კონსტიტუცია
~ هدامة	კონსტიტუციური, საკონსტიტუ- ციო
~ هدامة	კონსტიტუციური პარტია
~ هدامة	კონსტიტუციური უფლება
~ هدامة	კონსტიტუციური ხელისუფლება
~ هدامة	კონსტიტუციური აქტი
~ هدامة	კონსტიტუციური შესწორება
~ هدامة	კონსტიტუციური კანონი

ملكيّة سة	კონსტიტუციური მონარქია
~ نظام	კონსტიტუციური წყობა
نُدشيين	მიძღვნა; საზეიმო გახსნა
دَعْم	მხარი დაუჭირა, განამტკიცა
~ الحوار	დიალოგს მხარი დაუჭირა
~ السلم	მშვიდობა განამტკიცა
تُدعِيم	განმტკიცება, მხარდაჭერა; სინ.
~ السلام	توطيد
~ العام للأسعار	მშვიდობის განმტკიცება
~ الوضع	ფასების საყოველთაო განმტკიცე- ბა
دُعَامَة (دُعَامَة)	მდგომარეობის განმტკიცება
دعائم الدولة	ბოძი, საყრდენი
دَعْم	სახელმწიფოს საყრდენები
~ عسكريّ	მხარდაჭერა
~ دبلوماسي	სამხედრო მხარდაჭერა
دُعَا (ج)	დიპლომატიური მხარდაჭერა
~ الى الإجتماع	მოუწოდა, მიიწვია, დაუძახა
~ الى حفظ النظام	მოუწოდა, დაუძახა შეკრებაზე
~ الى الخدمة العسكرية	მოუწოდა წესრიგის დაცვისკენ
~ الى المساعدة	გაიწვია სამხედრო სამსახურში
~ الى العقد	დასახმარებლად მოუწოდა
~ لعقد جلسة إستثنائية	მიიწვია თათბირზე
~ الى ايفاد الممثل	ექსტრაორდინარულ სესიაზე მი- იწვია
إدْعَى	დაუძახა, მიიწვია წარმომადგენე- ლი
إدْعَاءَات (إدْعَاءَات)	პრეტენზია განაცხადა, მოითხოვა
	1. პრეტენზია; სინ. شَكْوَى;
	2. თვითმარქეობა



إِسْتَدْعَى  
~ السَّفِيرِ

~ لِلتَّشَاوُرِ  
إِسْتِدْعَاءُ

~ كِتَابِ الْ-  
~ الْمَعْتَلِّ الدِّبْلُومَاتِي  
(أَدْعِيَاءُ) دَعِيَ  
دَاع (دُعَاة)

دُعَاة الْحَرْبِ

الْبِلْدِ الْ-

دُعَاة السَّلَامِ

~ الْإِنْتِخَابَاتِ

دُعَايَةٌ

~ أَجْرَى

~ حَرْبِ الْ-

~ حَمَلَةٌ

~ لِذُعَاة

~ نَشْرِ الْ-

دَعَوَاتٍ دَعْوَةٌ

بِطَاقَةِ الْ-

~ الْإِحْتِيَاطِيِّينَ فِي الْجَيْشِ

~ خَطِيئَةٌ، كِتَابِيَّةٌ

~ رَفُضٌ

~ زِيَارَةٌ بِ-

~ شَفَهِيَّةٌ

~ عَدَمُ قَبُولِ الْ- إِلَى ..

მიწვია, გამოიძახა

1. ელჩი გამოიძახა; 2. ელჩი გა-  
იწვია

საკონსულტაციოდ მიიწვია

გაწვევა

გაწვევის სიგელი

დიპლომატიკური გაწვევა

პრეტენდენტი, თვითმარქვა

1. აგიტატორი, პროპაგანდისტი;

2. მოწოდება, მოტივი

მილიტარისტები

მიმწვევი ქვეყანა

პაციფისტები

არჩევნების აგიტატორი

პროპაგანდა, აგიტაცია

ჩაატარა აგიტაცია-პროპაგანდა

პროპაგანდისტული ომი

პროპაგანდისტული კამპანია

შეურაცხყოფელი პროპაგანდა

ეწეოდა პროპაგანდას, აგიტაციას

1. მიწვევა, დაპატიჟება; 2. მო-

წოდება; 3. აგიტაცია, პროპაგან-

და

მოსაწვევი ბარათი

რეზერვისტთა გაწვევა ჯარში

წერილობითი მიწვევა

უარყო მიწვევა

ვიზიტი მიწვევით

ზეპირი მიწვევა

მიწვევის არმიღება

~ قبل	მიიღო მიწვევა
~ لبي	მიიღო, დააკმაყოფილა მიწვევა
~ وجه	გაუგზავნა მიწვევა
دَعَاوَى (دَعَاوَى)	პრეტენზია, სარჩელი, საჩივარი
~ خسر	წააგო პროცესი
رفع، قَمَّ ~ ضدّ ..	აღძრა სარჩელი
~ رفض	უარყო პრეტენზია
~ فرعية	კონტრპრეტენზია, კონტრსარჩე- ლი
مُدَّع	პროკურორი, ბრალმდებელი
~ عسكري	სამხედრო პროკურორი
~ عمومي	საზოგადოებრივი ბრალმდებელი
مُدَّعَو	მიწვეული, სტუმარი
دَفْتَر (دَفَاتِير)	წიგნი ჩანაწერებისთვის, დავთარი
~ التليفون	სატელეფონო წიგნი
~ زوار الشرف	საპატიო სტუმართა წიგნი
~ الشكاوي والإقتراحات	საჩივრებისა და წინადადებათა დავთარი, წიგნი
دَفَع (د)	გადაიხადა
~ إلى... ..	სტიმული მისცა, შეაგულიანა, წააქეზა, უბიძგა; სინ. شَجَّ على
~ تعويضا	კომპენსაცია გადაუხადა
دَافِع	დაიცვა (عن ნაწ.-ით)
~ عن السلام	მშვიდობა დაიცვა
إِنْتَفَع	1. გაჩაღდა; დაიწყო; 2. იყო გა- ტაცებული, ელტვოდა
~ في المناقشة	დისკუსია გაჩაღდა
دَافِع (دَوَافِع)	მიზეზი; სტიმული; იმპულსი
دِفَاع	დაცვა, თავდაცვა
~ خط الـ	თავდაცვის ხაზი

~ ذَاتِي، عن نفسه	თავის დაცვა
مُرَافعة الـ	დასაცავი სიტყვა
~ شرعي	ლეგიტიმური დაცვა
~ مشترك	საერთო დაცვა
وزير الـ	თავდაცვის მინისტრი
~ عن الوطن	სამშობლოს დაცვა
دفاعي	თავდაცვითი
~ تحالف	თავდაცვითი კავშირი
دفع	გადახდა
~ موجل	განვადებით გადახდა
تأجيل الـ	მორატორიუმი
مدافع (مدافع)	საარტილერიო იარაღი, ზარბაზანი, ქვემენი; სინ. مدفعية
~ رشاش	ტყვიამფრქვევი
~ مضاد للدبابات	ტანკსაწინააღმდეგო დანადგარი
~ مضاد للطيران	საზენიტო დანადგარი
~ مانل	ჰაუბიცა
~ الهون	ნაღმსატყორცი
نقن	დაკრძალვა
مكتب ~ الموتى	დამკრძალავი ბიურო
مدفن	სასაფლაო; სინ. مقبر; საფლავი; სინ. قبر
~ الفرعون	ფარაონის სამარხი, აკლდამა
دقق	შეამოწმა; სინ. فحص; დააზუსტა, ზუსტად, ყურადღებით გააკეთა ინფორმაციები შეამოწმა, დააზუსტა
~ المعلومات	რწმუნების სიგელი შეამოწმა არჩევნების შედეგები შეამოწმა დოკუმენტები შეამოწმა
~ كتاب اعتماد المنسوب	
~ نتيجة التصويت	
~ الوثائق	

## تَدْقِيق

~ كتاب الإعتدال

~ جوازات سفر

~ النصوص

(دِقَاق) دَقِيق

~ ترجمة سة

صورة طبق الأصل السة

دِخْتَاوْرِي

دِخْتَاوْرِيَّة

~ عسكْرِيَّة

(أدْلَاء) دَلِيل

~ الهاتف

(دَلَائِل) دَلِيل

~ حاسم

أدلى الدلائل

(ب) أدلى

~ ببيان ، بتصريح

~ بحديثه

~ برأيه

~ بصوته

~ بالإعترافات

~ بشهادته

إندِمَاج

~ عسكْرِي

დაზუსტება, დეტალური შესწავ-

ლა, ვერიფიკაცია

რწმუნების სიგელის ვერიფიკაცია

პასპორტების შემოწმება

ტექსტების დაზუსტება

ზუსტი

ზუსტი თარგმანი

ზუსტი ასლი

1. დიქტატორი; 2. დიქტატორუ-

ლი დიქტატურა

სამხედრო დიქტატურა

1. გზის მაჩვენებელი; ცნობარი; 2.

გიდი, გამყოლი, მგზზური; სინ.

مرشد

სატელეფონო ცნობარი

1. ნიშანი; 2. მაჩვენებელი, ინდექ-

სი; 3. საშხილი

გადამწყვეტი ჩვენება

მტკიცებანი მოიტანა

1. არგუმენტები მოიტანა; დაასა-

ბუთა; 2. შესთავაზა, მისცა

განცხადება გააკეთა

ინტერვიუ მისცა

თავისი აზრი გამოთქვა

ხმა მისცა

აღიარა

ჩვენება მისცა

1. შეზრდა, შერწყმა; 2. ინტეგ-

რაცია; 3. ასიმილაცია

სამხედრო ინტეგრაცია

~ عنصري  
 ثَمِير  
 (نَمَاطَات) دَمِغَة  
 ورق الـ  
 مكتب الـ  
 مَنَمُوغ  
 ورقة سة  
 طابع ~  
 مَدْمُوغَات  
 (أَنَمِغَة) بَمَاغ  
 نزوح الأَمِغَة، هجرة الأَمِغَة  
 نَم (بَمَاء)  
 سفك الدماء  
 نَمَوِي  
 دَام  
 الإِرْهَاب الدَامِي  
 ~ تَنكِيل  
 ~ غَيْر  
 ~ إِنْقِلَاب غَيْر  
 (نَمِي) دَمِيَة  
 حَكُومَة الـ  
 مَد. ، (أَدَان، أَدْنُون) أَدْنِي  
 نَمِي، نَمِيَوَات  
 الحد الـ  
 المَغْرِب الـ  
 الشَّرْق الـ

რასობრივი შერწყმა, ასიმილაცია  
 განადგურება, მოსპობა, დანგრევა  
 დამლა; ნიშანი  
 გერბიანი ქაღალდი  
 სადამლო პალატა  
 დამლიანი  
 აქტის ფურცელი; გერბიანი აქტი  
 შტამპდარტყმული, ჩამქრალი  
 მარკა  
 ჩამქრალი მარკები (საფოსტო)  
 ტვინი  
 ტვინების გაღინება (ინტელექტუ-  
 ალების გასვლა ქვეყნიდან)  
 სისხლი  
 სისხლისღვრა; სისხლის ჩაქცევა  
 ტვინში  
 სისხლიანი  
 სისხლიანი  
 სისხლიანი ტერორი  
 სისხლიანი ანგარიშსწორება  
 უსისხლო  
 უსისხლო გადატრიალება  
 მარიონეტი; მანეკენი; თოჯინა  
 მარიონეტული მთავრობა  
 1. ახლო, უახლოესი; 2. მინიმალური; 3. ქვემო, უდაბლესი  
 მინიმუმი  
 ალჟირი  
 ახლო (მახლობელი) აღმოსავლეთი

مذكور به  
ذَنْ  
سي الهيئة  
(ذُنَى، ذُنْيَوَات) ذُنْيَا

فارق الـ  
الـ برد  
الـ حرّ  
لم تتقلب الـ

ذُنْيَاوِي  
سلطة الـ  
لا  
(ذُهُور، أَذْهُر، ذُهُور) ذَهْر  
ذَهْرِي

(ذَهَاقِينُ، ذَهَاقِيَّة) ذَهَاقَان

~ القرية  
ذَاهَم  
~ المنزل  
ذَاهُور

~ الوضع الدولي

ذَاهِيَّة  
~ السياسة  
(و) ذَار

ست المحادثات  
~ الحديث

ქვემოხსენებული  
დაცემა, დავარდნა  
ავტორიტეტის დაცემა  
1. ქვეყანა, სამყარო, მსოფლიო;  
2. წუთისოფელი; 3. ამინდი  
გარდაიცვალა  
ცივა  
ცხელა  
ქვეყანა არ გადაბრუნდა, არაფერი  
მოხდა  
მსოფლიო, ამქვეყნიური  
საერო ხელისუფლება  
არაამქვეყნიური  
1. ეპოქა, ერა, საუკუნე; 2. ბედი  
1. ეპოქალური; საუკუნის; 2.  
ათვისტი, მატერიალისტი  
ბელადი, თავკაცი; გამოჩენილი  
პიროვნება  
სოფლის თავკაცი  
შეიჭრა, შეეარდა; თავს დაესხა  
რეზიდენციაში შეიჭრა  
1. გაუარესება; 2. დაცემა, დაქვე-  
ითება, დაკნინება  
საერთაშორისო სიტუაციის გაუ-  
არესება  
გონიერი, გამჭვრიახი  
გონიერი პოლიტიკოსი  
1. მოხდა; 2. შეეხო, იტრიალა;  
3. ეწერა  
მოლაპარაკებები შეეხო, ჩატარდა  
საუბარი მიმდინარეობდა, შეეხე-

~ بآله الى ...  
~ على السنة الناس  
~ في الرسالة  
إدارة

~ المناقشة  
~ الحديث حول ...  
إدارة

~ الأمن العام

~ البعثة

مركز الـ

الـ البابوية

~ تحرير الجريدة

~ حكومية

~ المخبرات

~ مركزية

إداري

سـ

~ تقسيم

~ مجلس

~ إصلاح

وظيفة سـ

دوائر (نوائر)

ბოღა

მისი ყურადღება მიიპყრო

ყველას პირზე ეკერა

წერილში ეწერა

1. შეეხო; 2. ხელმძღვანელობდა, მართავდა

ღისპუტი გამართა ... შესახებ

საუბარი წამოიწყო... შესახებ

1. მართვა, მმართველობა; 2. დირექცია; ადმინისტრაცია; 3. დაწესებულება; დეპარტამენტი სახალხო უშიშროების დეპარტამენტი

მისიის ადმინისტრაცია

მთავარი სამმართველო

რომის კურია

გაზეთის რედაქცია

სამთავრობო დაწესებულება

საიდუმლო სადაზვერეო სამსახური

ცენტრალური აპარატი, ადმინისტრაცია

1. ადმინისტრაციული;

2. ადმინისტრატორი

ადმინისტრაციულად

ადმინისტრაციული დაყოფა

ადმინისტრაციული საბჭო

ადმინისტრაციული რეფორმა

ადმინისტრაციული თანამდებობა

1. დაწესებულება, სამმართველო;

2. სფერო; ოლქი; 3. გარემო; 4.

دوائر حاكمة  
~ الحكومة  
البوليس ~  
الدوائر الرسمية  
الدوائر المطلعة  
~ المعارف  
~ الانتخابية  
(ديار، دُور) دار  
~ الآثار  
دور الحكومة  
~ الضيافة الرسمية

~ الندوة  
(دوريات) دورية  
قام به في الشوارع  
(أنوار) دُور

به  
به  
~ المحادثات التالي  
قام به حاسم  
(دورات) دورة  
~ ثالثة  
~ استثنائية  
~ خاصة  
~ عاجلة  
~ معقوفة  
~ عادية

სესია;  
მმართველი წრეები  
სამთავრობო დაწესებულება  
პოლიციის სამმართველო  
ოფიციალური წრეები  
ინფორმირებული წრეები  
ენციკლოპედია  
საარჩევნო ოლქი  
სახლი, ნაგებობა, შენობა  
მუზეუმი  
სამთავრობო ნაგებობები  
ოფიციალურ სტუმართა სასტუმ-  
რო  
კონგრესის შენობა (აშშ)  
პატრული; პატრულირება  
პატრულირებდა ქუჩაში  
1. პერიოდი, სტადია; 2. სესია;  
3. რაუნდი; 4. ციკლი; 5. სარ-  
თული; 6. როლი  
რიგით, რიგრიგობით, რიგ-რიგად  
თავის მხრივ  
მოლაპარაკებათა შემდეგი რაუნდი  
შეასრულა მნიშვნელოვანი როლი  
სესია, მოწვევა  
შესაბე მოწვევა  
საგანგებო სესია; სინ. طارئة ~  
სპეციალური სესია  
სასწრაფო სესია, მოწვევა  
გამსვლელი სესია  
მორიგი სესია



دورات العقاد البرلمان  
دورات المحادثات التالية

قام به حاسم  
توري

~ اجتماع

~ تقرير

منشورات سة

مدير (مُدرَأء) مُنير

~ المراسم

~ المراسم والبروتوكول

للتشريقات

~ مسئول

~ عام

معاون الـ

~ إقليمي

~ تنفيذي

هيئة المدراء

مُديرة

دُوسنات (دُوسنات)

دال (د)

سنة هذه الدولة

دول

داول

ادال

საპარლამენტო სესიები

მოლაპარაკებათა მომდევნო რაუნ-  
დები

შეასრულა მნიშვნელოვანი როლი  
პერიოდული; მორიგი;

მორიგი შეკრება, პლენუმი, კრება  
მორიგი მოხსენება

პერიოდიკა

დირექტორი; მმართველი

პროტოკოლის უფროსი

პროტოკოლის, საოქმო განყოფი-  
ლების შეფი, უფროსი

პასუხისმგებელი დირექტორი

გენერალური დირექტორი

დირექტორის თანამემწე

რეგიონული დირექტორი

აღმასრულებელი დირექტორი

დირექტორატი

დირექტორიუმი

დოსიე

შეწყვიტა არსებობა

ამ სახელმწიფომ შეწყვიტა არსე-  
ბობა

1. ინტერნაციონალური გახადა;  
საერთაშორისო ხასიათი მისცა;

2. გაასახელმწიფოებრივა

1. განიხილა; 2. მოლაპარაკებები  
აწარმოვა

1. მისცა ძალა; მოაპოვებინა გა-  
მარჯვება; 2. მიმოქცევაში გაუშ-

ثَدَاوْل

سحب الـ

دَوْلَة (دَوْل)

اراضي الـ

اسم الـ الكامل

جهاز الـ

~ بوليسية

~ متارية

إحتكار الـ

~ حليفة

~ المحور

~ محايدة

الدول الحليفة

~ خاضعة ، تابعة

~ ذات سيادة

~ ذات سيادة ناقصة

رجل الـ

مساواة الدول

شعار الـ

~ شريكة

الدول الشرقية

~ عضو

الدول العظمى ( الكبرى )

~ مستعمرة

~ متعددة القوميات

ვა;

3. უზრუნველყო

(ფულის) მიმოქცევა

ამოიღო მიმოქცევიდან

1. სახელმწიფო 2. იმპერია

სახელმწიფო ტერიტორიები

სახელმწიფოს სრული სახელწოდება

სახელმწიფო აპარატი

პოლიციური სახელმწიფო

მებრძოლი ქვეყანა

სახელმწიფო მონოპოლია

მოკავშირე სახელმწიფო

ლერძი სახელმწიფო

ნეიტრალური სახელმწიფო

ანტანტაში შეღავალი სახელმწიფოები

ვასალური სახელმწიფო

სუვერენული სახელმწიფო

ნახევრადსუვერენული სახელმწიფო

სახელმწიფო მოღვაწე

სახელმწიფოთა თანასწორობა

სახელმწიფო გერბი

მონაწილე სახელმწიფო

აღმოსავლური ქვეყნები

წევრი სახელმწიფო

ზესახელმწიფოები

მეტროპოლია

მრავალეროვანი სახელმწიფო

~ عملاقة	სუპერსახელმწიფო
مصالح الـ	სახელმწიფო ინტერესები
الدول الغربية	დასავლეთის სახელმწიფოები,
	ქვეყნები
دول غير منحازة	მიუმხრობელი ქვეყნები
الدول المفروض عليها الحياذ	ნეიტრალური სახელმწიფოები,
	ქვეყნები
الدول الأقطاب	იხ. عملاقة ~
الـ المستقلة	დამოუკიდებელი სახელმწიფო
~ شبه مستقلة	ნახევრადდამოუკიდებელი სახელ-
	მწიფო
~ مندبية	მანდატარიუმი
~ مدينية، ~ المدينة	ქალაქი-სახელმწიფო, პოლისი
~ أكثر رعاية	უპირატესი ხელშეწყობის ქვეყანა
~ ذات مناخ إستثماري موات	სახელმწიფო კარგი საინვესტი-
	ციო კლიმატით
إقامة الـ	სახელმწიფოს შექმნა
~ إتحادية	ფედერალური სახელმწიფო
الدول الموقعة	ხელმომწერი სახელმწიფოები
الـ هيكل	სახელმწიფოებრიობა
~ مهزومة	დამარცხებული სახელმწიფო
نولى	სახელმწიფოებრივი, სახელმწიფო
	(ზედს.)
مصالحة الـ	სახელმწიფო დაწესებულება
نولى	საერთაშორისო, ინტერნაციონალ-
	ლური
أزمة الـ	საერთაშორისო კრიზისი
على مستوى الـ	საერთაშორისო სარბიელზე
محكمة الـ	საერთაშორისო ტრიბუნალი
أخلاق الـ	საერთაშორისო ეთიკა

~ ركي	საერთაშორისო ჟანდარმი
~ مراقب	საერთაშორისო დამკვირვებელი
قرصنة ~	საერთაშორისო შეკობრეობა, თა- რეში
~ توتر	საერთაშორისო დაძაბულობა
~ إنفاق	საერთაშორისო შეთანხმება
دَوْلِيَّة	ინტერნაციონალიზმი;
~	ინტერნაციონალი
~ الأولي	პირველი ინტერნაციონალი
~ الثانية	მეორე ინტერნაციონალი
~ الثالثة	მესამე ინტერნაციონალი
دَوْلِيَّة	პატარა სახელმწიფო
مُدَاوِلَة	1. აზრთა გაცვლა-გამოცვლა, დისკუსია; 2. მოლაპარაკებები; დოლარი
دُولَارَات (دُولَار)	ნავთობდოლარი
~ بِتْرُولِي، نَفْط	მუდმივი
دَائِم	მუდმივი წარმომადგენელი
~ ممثِّل	მუდმივი წარმომადგენლობა
~ ممثِّلِيَّة ~	არამუდმივი წევრი, წარმომადგე- ნელი, დელეგატი
~ مندوب غير	ხანგრძლივობა; პერიოდი; გარკვე- ული პერიოდი
نَوَام	პროდუქციის ვარგისიანობის პე- რიოდი (წამლის, საკვების ..)
~ الإنتاج	ჩაწერა, რეგისტრაცია მოახდინა; სინ. سَجَّل
دَوْن	ოქმში ჩაწერა
~ في محضر	რეგისტრაცია, ჩაწერა
تَنْوِين	დაწერილი, ჩაწერილი
مُدَوَّن	

قواعد مدونة

مدونة

دون

بدون منازعة

إستسلام ~ قيد او شرط

موافقة ~ قيد او شرط

~ تاشيرة

~ تمييز في العنصر والجنس

إعدام ~ محاكمة

هو ~ أربعين سنة

إن شروطهم ~ شروطنا

ثونية

ديوان

~ البعثة الدبلوماسية او

القنصلية

منوي

شهرة ~

~ تصفيق

بيباحة

ليستبورة

ديكتاتورية

(ديكتاتوريات) بيكرينو

ديمقراطي

~ لا

~ اشتراكي

~ مركزية ~

ديمقراطية

~ شعبية

დაწერილი კანონები

სტენოგრაფია

1. ნაკლებ, უარესად; 2. გარეშე, უ...

კამათის, დავის გარეშე

უსიტყვეო კაპიტულაცია

უსიტყვეო თანხმობა

უვიზო

რასისა და სქესის განურჩევლად

თვითგასამართლება

ის ორმოც წელზე ნაკლებისაა

მათი პირობები ჩვენსაზე უარესია

უუფლებობა, დაბეჩავებული

მდგომარეობა

კანცელარია

დიპლომატიური მისიისა და სა-

კონსულოს კანცელარია

მქუხარე, ხმაურიანი

ხმაურიანი ღიღება

მქუხარე აპლოდისმენტები

პრეამბულა

ღიასპორა

დიქტატურა

დეკრეტი

დემოკრატი; დემოკრატიული

ანტიდემოკრატი

სოციალ-დემოკრატი

დემოკრატიული ცენტრალიზმი

დემოკრატია; დემოკრატიზმი

სახალხო დემოკრატია

~ وَطَنِيَّة

دُومِينِيُون

دَائِن

نِيُون (نِيُون) نَيْن

بِالـ

أرباب الديون

أصحاب الديون

الـ الموحد

الـ العام

الـ الدولي

(أَدْيَان) دِين

الـ الحنيف

رجل الـ

مَرَقَف من الدين

~ الإسلام

~ المسيحيَّة

إِتْخَذ الـ

إِعْتَق الـ

دِينِي

التسامح الـ

طقس ~

عدم التسامح الـ

لا سة

فتنة سة

إِنْفَاقِيَّة سة

ეროვნული დემოკრატია

დომინიონი

კრედიტორი; სინ. مَدَائِن

ვალი, სესხი

სესხად, ნისიად, კრედიტში

კრედიტორები

იხ. أرباب الديون

(სახელმწიფო) ერთიანი სესხი

სახელმწიფო ვალი

საერთაშორისო ვალდებულება;

საერთაშორისო ვალი

რწმენა; რელიგია; სარწმუნოება

ისლამი

რელიგიის მსახური; კულტის

მსახური; მღვდელმსახური

რელიგიასთან დამოკიდებულება

მუსლიმური სარწმუნოება, ისლამი

მი

ქრისტიანული სარწმუნოება

მიიღო სარწმუნოება

აღიარა სარწმუნოება

რელიგიური, სარწმუნოებრივი

რჯულშემწეობა

რელიგიური წეს-ჩვეულება

რჯულშემწეობა

ათეიზმი

სარწმუნოებრივი, რელიგიური

შუღლი

კონკორდატი

ذ

ذات (ذوات)

ذوات

سه

وعى الـ

وعى الـ الوطني

ذاتي

سا

الحكم الـ

جمهورية ذات حكم

~ دائرة ذات حكم

حقوق الحكم الـ

إستقلال ~ ثقافي

إستقلال ~ سياسي

~ تنازل

~ إكتفاء

مَدَابِحُ (مَدَابِحُ) مَدْبَحَةٌ

مَدَابِحُ (مَدَابِحُ) مَدْبَحَةٌ

~ حريية

ذرة

تعاون في مجال الـ

ذري

حرب الـ

طاقة الـ

~ انفجار

~ مفاعل

1. მქონე; 2. სუბიექტი

ცნობილი ადამიანები

თვით, პირადად, სუბიექტურად

თვითშეგნება

ეროვნული თვითშეგნება

პირადი, პერსონალური,

პირადად, ინდივიდუალურად

ავტონომია, თვითმმართველობა

ავტონომიური რესპუბლიკა

ავტონომიური ოლქი

ავტონომიური უფლებები

კულტურული ავტონომია

პოლიტიკური ავტონომია

თვითაღკვეთა, ყველაფერზე უა-

რის თქმა

ავტარქია

რბევა; ზოცვა-უღელტა

აღჭურვილობა; რეზერვი (აღ-

ჭურვილობის)

სამხედრო აღჭურვილობა

ატომი

თანამშრომლობა ატომის სფერო-

ში

ატომური

ატომური ომი

ატომური ენერგია

ატომური აფეთქება

ატომური რეაქტორი

قَبْلَةَ سَةِ  
ذُرْوَةٌ (ذُرَى)

مؤتمر الـ  
~ الحياة المهنية  
(د) ذَعِن

~ للأنظمة  
(ج) نَكَرَ  
هذا الأمر لا يذكر  
~ بسوء

~ في التقرير  
تَذْكَار  
تَذْكَارِي

~ إحتفال  
مفكرات سة  
لوحة سة  
(أذْكَار) ذِكر

~ متقدم الـ  
(ذِكرِيَات) ذِكرِي  
~ سنويّة  
~ خلد

مذْكَرَةٌ

مذْكَور  
~ أنفأ، أعلاه  
(مذْكَرَات) مُذْكَرَةٌ

ატომური ბომბი

1. ზენიტი; პიკი; აპოგეა; 2. სა-  
თავეში მდგომნი  
სამიტის შეკრება  
კარიერის პიკი  
დაემორჩილა; დაექვემდებარა (ل  
ნაწ.-ით)

წესებს დაემორჩილა  
გაიხსენა, მოიხსენია  
ამის გახსენებაც არ ღირს  
ცუდად მოიხსენია  
მომხსენებაში მოიხსენია  
გახსენება, მოგონება  
სამახსოვრო, ღირსსახსოვარი,  
მემორიალური

იუბალე

სამახსოვრო ჩანაწერები

მემორიალური დაფა

ხსოვნა, გახსენება

ზემოხსენებული

მოგონება, ხსოვნა

წლისთავი

უკვდავო ხსოვნა

საუბარი, განხილვა, განსჯა; კონ-

ფერენცია; ზეპირად სწავლა

ხსენებული

ზემოხსენებული

1. ნოტა; 2. მემორანდუმი;

3. მოხსენებითი ბარათი;

4. ბლოკნოტი



تَبْلِيغٌ ٱلـ

~ جَمَاعِيَّةٌ

~ جَوَابِيَّةٌ

~ الإِحْتِجَاجُ

~ لِبُلُوغِ مَآسِيَةٍ

~ مَطَابَقَةٌ

~ تَعْمِيمٌ

~ مَقَابِلَةٌ

~ مَكْتُومَةٌ

مُذَكَّرَاتٌ مُتَمَاثِلَةٌ

~ وَجْهٌ

~ إِبْضَاحِيَّةٌ

(أَنْكِيَاءٌ) نِكْيَى

~ سِيَاسِيٌّ

(نِمْ) نِمْءٌ

أَهْلُ ٱلـ

نَيْبٌ

(مَذَاهِبٌ) مَذْهَبٌ

~ الْفَرْدِيَّةُ

~ عِلْمُ التَّمْيِيزِ

ٱلـ الْعَقْلِيّ

ٱلـ الْمُثَالِيّ

ნოტიფიკაცია

კოლექტიური ნოტა

საპასუხო ნოტა

საპროტესტო ნოტა

დიპლომატიური ნოტა

იდენტური ნოტა; შესაბამისი ნოტა

ცირკულარული ნოტა

პეტიცია; კონტრნოტა

კონფიდენციალური ნოტა

იდენტური ნოტები

გაგზავნა ნოტა

ახსნაგანმარტებითი ნოტა

გონიერი, გამჭვრიახი

გონიერი პოლიტიკოსი

1. შეთანხმება; ხელშეკრულება;

2. ვალდებულება; პასუხისმგებ-

ლობა; 3. კომპეტენცია;

4. დაცვა

მუსლიმთა მფარველობის ქვეშ მყოფი ებრაელები და ქრისტიანე-ბი

მუსლიმთა მფარველობის ქვეშ მყოფი

1. რელიგიური მიმდინარეობა, მი-

მართულება, დოქტრინა; იდეო-

ლოგია; 2. სექტა

ინდივიდუალიზმი

აპოლიტიზმი

რაციონალიზმი

იდეალიზმი

~ واقعي

ذو (ذو)

მდ. ذات მიც. ზა ნათ.

ذ

~ عقل

~ مال

~ الأجل القصير

~ خاتم ~ شعاع

ذو الكلمة

~ منفعة متبادلة

أذاع

~ سرًا

مُنيع

إذاعة

تذييل

რეალისტური მიმართულება

მქონე, - ოსანი, -იანი

გონიერი

მდიდარი

ხანმოკლე

გერბიანი ბეჭედი

გავლენიანი პირები

ურთიერთსასარგებლო

გადმოსცა (რადიოთი), გამოაქვეყნა; გაავრცელა; გაახმაურა საიდუმლო

ფარდა ახადა საიდუმლოს

ლიქტორი

რადიომაუწყებლობა; გავრცელება

1. დანართი; 2. შენიშვნა-კომენტარი; სინ. حاشية

ر

رَائِدِيَّاتِي

حزب ~

رَائِدِيَّاتِيَّة

رَأْس

رُؤُوس

مجلسا ~

رِئَاسَة

مَنْصِب ~ الْجُمْهُورِيَّة

تَحْت ~

مجلس الـ

مَشْتَرِكَة ~

مَقْعِد الـ

بِالتَّنَاقُوب ~

هَيْئَة الـ

رَأْس (رُؤُوس)

الجسر ~

رُؤُوس السَّلْطَنَة

عَلَى ~

المال ~

عَلَى الـ وَالْعَيْن

السَّنَة ~

الْقَرْن ~

~ المَال المَتَدَاوِل

რადიკალი; რადიკალური;

სინ. حَاسِم და جَنَرِي

რადიკალური პარტია

რადიკალიზმი

დანიშნა თავმჯდომარედ, ხელ-  
მძღვანელად;

თავმჯდომარეობდა, ხელმძღვანე-  
ლობდა

თავმჯდომარეობდა ასამბლეას

ხელმძღვანელობა; თავმჯდომარე-  
ობა; პრეზიდიუმი

რესპუბლიკის პრეზიდენტის პოს-  
ტი

თავმჯდომარეობით

პრეზიდენტის საბჭო

თანათავმჯდომარეობა

თავმჯდომარის სავარძელი

რიგრიგობით თავმჯდომარეობა

პრეზიდიუმი

თავი, მეთაური; დასაწყისი

პლაცდარმი

მმართველი წრეები

მეთაურობით

კაპიტალი

სიამოვნებით! (თანხმობისას)

ახალი წელი

საუკუნის დასაწყისი

სამოქმედო კაპიტალი

~ المال الإحتياطي

رَأْسَمَالِي

رَأْسَمَالِيَّة

رئيس (رؤساء)

~ البلدية

~ البلدية، عمدة

~ البعثة

~ مجلس النواب

~ مجلس الوزراء

~ الإجتتماع او المؤتمر

~ الجمهورية

~ التحرير

~ الحزب

~ الدولة

~ الديوان

~ المراسم

~ سابق

~ الأساقفة

~ تشريفات

~ شريك

~ القسم

~ نائب الـ

~ هيئة الأركان العامة

~ الوزراء

დადებული, სათადარიგო კაპიტალი

კაპიტალისტი, კაპიტალისტური  
კაპიტალიზმი

მთავარი, მეთაური; თავმჯდომარე;  
უფროსი; პრეზიდენტი  
მერი; სინ. المدينة ~

ბურგომისტრი

მისიის ხელმძღვანელი

სპიკერი

მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომა-  
რე, პრემიერი

კრების ან ყრილობის თავმჯდო-  
მარე

რესპუბლიკის პრეზიდენტი

მთავარი რედაქტორი

პარტიის თავმჯდომარე, ხელ-  
მძღვანელი

სახელმწიფოს მეთაური

კანცელარიის გამგე

პროტოკოლის, საოქმო განყოფი-  
ლების უფროსი

ექს-პრეზიდენტი

არქიუპისკოპოსი

ცერემონმაისტერი

თანათავმჯდომარე

დეპარტამენტის უფროსი; განყო-  
ფილების გამგე

თავმჯდომარის მოადგილე

გენშტაბის უფროსი

პრემიერ-მინისტრი

~ الوفد	დელეგაციის ხელმძღვანელი
رئيسي	მთავარი, კარდინალური
إتجاهات	მთავარი მიმართულებები
رأي (آراء)	1. შეხედულება, აზრი; თვალსაზრისი 2. კრელო; 3. ხმა (არჩევნებისას)
أهل الـ	ჭკვიანი, ავტორიტეტული პირები
تبادل الآراء	აზრთა გაცვლა-გამოცვლა
الآراء السياسية	პოლიტიკური კრელო
~ معارض، مناقض	საპირისპირო აზრი
الـ العام	საზოგადოებრივი აზრი
تفاوت ، تباین في الآراء	განსხვავება შეხედულებებში
تمسك بالـ	ჩაეჭიდა აზრს
إتفاق الآراء	აზრთა ერთიანობა
أخذ الـ	ხმა მისცა
~ إستشاري	სათათბირო ხმა
إبداء الـ بنداء	სახელობითი ხმის მიცემა
رَبِّ (أرَبَاب)	1. ხელისუფალი; 2. ბატონი; პატრონი, უფროსი; 3. უფალი მონოპოლისტები
أرباب الإحتكارات	დიდი თანამდებობების პირები
أرباب الحثيثات	ბანკირები
أرباب البنوك	ქალბატონი
رَبَّة	პოეზიის მუზა
~ الشعر	ღიასახლისი
~ البيت	მოიგო
رَيْح (د)	მოიგო დავა, გაიმარჯვა კამათში
~ جدالا	მოიგო საქმე
~ القضية	მოიგო ღრო
~ الوقت	მოგება, შემოსავალი
رَبْح (أرْبَاح)	

الـ الصافي  
~ السهم  
مُرَابِحَةٌ  
رَبَطَ (ი, უ)

لا يربط ولا يحل  
~ جاشه

~ به بقيده  
رَابَطَ

(إِرْتِبَاطَات) إِرْتِبَاطُ  
~ خط الـ  
تُرَابُطُ  
~ الدول

رَابِطَةٌ (رَوَابِطُ)

~ سياسية  
~ الشرقية  
~ أقاليم  
~ الشركات  
~ المواطنين  
~ الشعوب البريطانية

~ الطلبة  
روابط اقتصادية  
رَبَطَ

~ حلقة الـ

სუფთა მოგება

დივიდენდი

1. აუიოტაეი; 2. თამაშის ბირჟა

1. შეკრა, დააკავშირა; 2. დაადგინა, დააფიქსირა; 3. დაიკავა თანამდებობა

არა აქვს არავითარი ძალა

შეინარჩუნა სიმშვიდე, გულგრილობა

შეზღუდა რაღაც პირობით

განლაგდა (არმია); დისლოცირება მოახდინა;

კავშირგაბმულობა; კავშირი

კავშირგაბმულობის ხაზი

ურთიერთკავშირი; სინ. تَشَابُكٌ

სახელმწიფოთა კავშირი, თანამეგობრობა

კავშირი; სინ. اِتِّحَادٌ; ასოციაცია, ლიგა

პოლიტიკური კავშირი

აღმოსავლეთის ლიგა

დაამყარა კავშირი

კონსორციუმი

სათვისტომო

ბრიტანეთის ერთა თანამეგობრობა

სტუდენტთა ლიგა

ეკონომიკური კავშირები

1. დაკავშირება; 2. დანიშვნა, დაფიქსირება

დამაკავშირებელი რგოლი

~ الأجرة  
مُرابطة  
~ القوات  
رِيَاعِي  
مُحَادَثَاتٌ ~  
رَبَاعٍ، رُبُوعٍ) رَبِيع

ربوع البلاد  
ربوع العالم العربي  
ثَرِيَّة  
~ أساسية  
ثَرِيْب

~ الأولوية أو الأسبقية  
~ الفياتي، أجدى (أو هجاني)  
~ إداري

مُتَرْتَّب  
~ على معاهدة  
(رُتْب) رَبِّيَّة

~ دبلوماسية  
سَلْمُ الرُّتْب  
~ عسكرية  
~ منح  
مُتَرْتَّبَاتٍ) مُرْتَّب

~ للطلاب  
(مُرَاتِب) مُرْتَّبَة

ხელფასის დანიშვნა  
ღისლოკაცია  
ჯარების განლაგება  
ოთხმხრივი  
ოთხმხრივი მოლაპარაკება  
საცხოვრებელი; მრ. რ.-ში ტერი-  
ტორია, მიწა  
ქვეყნის ტერიტორია  
არაბული სამყაროს მიწები  
აღზრდა; განვითარება; განათლება  
საფუძვლიანი აღზრდა-განათლება  
1. მოწყობა, ორგანიზაცია; 2. რი-  
გი; განლაგება; 3. რანგირება;  
4. იერარქია  
რიგითობა  
ანბანური რიგით დალაგება  
ადმინისტრაციული იერარქია  
1. გამომდინარე; 2. განლაგებულ  
ხელშეკრულებიდან გამომდინარე  
რანგი; ხარისხი; წოდება; ჩინი;  
სინ. رَجَة  
დიპლომატიური რანგი  
იერარქიული კიბე  
სამხედრო წოდება  
წოდება, ჩინი მიანიჭა  
1. ხელფასი, ჯამაგირი;  
2. მოწესრიგებული, დალაგებუ-  
ლი  
სტიპენდია  
1. ხარისხი; 2. ღირსება;

مراتب إجتماعية  
أرجاً

~ لأجل غير مُسمى  
~ الجلسة

~ الإجتماع

~ إلى اليوم التالي  
(ن) رجّع

~ عن قوله

~ إلى الإجتهد القضائي  
~ إلى القضية

إرتجاع  
إرتجاعي  
ثراجع

~ عن سفير

رجعة

~ خط

رجعي

~ مغال

~ قانون نو اثر

رجعية

მდგომარეობა, ადგილი  
საზოგადოებრივი იერარქია  
გადაღო, გადაიტანა; (إلى ნაწ.-  
ით) სინ. أجل  
გადაღო განუსაზღვრელი ვადით  
გადაიტანა სხლდმა  
გადაიტანა შეზღუდრა  
გადაღო მეორე დღისთვის  
1. დაბრუნდა; 2. დააბრუნა (ب  
ნაწ.-ით); 3. მიმართა (إلى ნაწ.-  
ით);  
4. მიატოვა, გადააგლო (عن ნაწ.-  
ით); 5. მიუბრუნდა (إلى ნაწ.-ით)  
სიტყვა უკან წაიღო; თავის სიტ-  
ყვაზე უარი თქვა, თავისი ნათ-  
ქვამი უარყო  
მართლმსაჯულებას გადასცა  
განაახლა, ისევ მიუბრუნდა სა-  
კითხს  
რეაქცია (პოლიტიკური)  
რეაქციონერი, რეაქციული  
უკანდახევა, უკუქცევა; რეკოკა-  
ცია  
ელჩის უკან გამოძახება  
1. უკანდახევა; 2. რეაქცია  
უკანდახევის ხაზი  
1. რეაქციონერი; 2. რეაქციული  
ულტრარეაქციონერი  
კანონი, რომელსაც უკუქმედების  
ძალა აქვს  
1. რეაქციულობა; 2. რეაქცია



هجمة الـ	რეაქციის გამოხდომა
عريضة الـ	რეაქციის თარეში
مُراجَعَة	რევიზია, კონტროლი, შედარება, გადამოწმება; კონსულტაცია წლიური შემოწმება
~ سنوية	1. ინსტანცია; 2. სანდო წყარო
(مراجِعُ) مَرَجِعُ	ოფიციალური ინსტანციები
المراجع الرسمية	კომპეტენტური ორგანოები
مراجع الاختصاص	კაცი
(رجال) رَجُلٌ	სახელმწიფო მოღვაწე
~ دولة	სწავლულნი; მეცნიერები
رجال العلم	პოლიტიკოსები
رجال السياسة	პლებეი
~ الشارع	რელიგიის მსახურნი; მღვდელ-მსახურნი
رجال الدين	ბიზნესმენი; კომერსანტი
~ الأعمال	განგსტერი
~ العصاية	ხელისუფლების წარმომადგენელნი
رجال السلطة	დიპლომატები, დიპკორპუსი
رجال السلك الدبلوماسي	თეატრისა და კინოს მოღვაწენი
رجال المسرح والسينما	იმპროვიზაცია
إرتجال	იმპროვიზებული პოლიტიკა
سياسة ارتجالية	ექსპრომტი; იმპროვიზებული
مُرتجل	ბოლო, კუთხე
(أرجاء) رَجَا	ქვეყნის ფარგლებში; ქვეყნის
في أرجاء البلاد	კუთხე- კუნჭულში; მთელ ქვეყანაში
(رَجَوَات) رَجَاء	1. იმედი, მოლოდინი; 2. თხოვნა
الرجاء عدم تدخين	თხოვნაა, ნუ მოსწევთ!

رَحْبًا (ب) ნაწ.-ით)

~ بالضيوف

تُرْجِيي

~ كِتَاب

~ خُطَاب

مَرَحَبًا

~ أهلاً وسهلاً و

تُرْجِيل

~ السكَّان

~ الحسابات

رُحَال، رُحْل) رَاحِل

~ قَوْم

إِرْتِيَال

رُحْلَة

~ قَصِيرَة

~ سَعِيدَة

مَرَحْلَة (مَرَا حِل)

~ الأُولَى

~ خَرَجَة

~ إِنْتِقَالِيَة

~ حَظِيرَة

رُحْصَة (رُحْص)

~ القِيَادَة

~ البِنَاء

رَدُّ (د, ر)

~ الدين

მიესალმა

მიესალმა სტუმრებს

მისასალმებელი

მისასალმებელი წერილი

მისასალმებელი სიტყვა

სალამი!

კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება!

1. გასახლება; გაყვანა; სინ. اعتقال!

2. გადაყვანა, გადატანა

მოსახლეობის დეპორტაცია

ანგარიშების (საბანკო) გადატანა

მომთაბარე

მომთაბარე ხალხი

ემიგრაცია; სინ. هجرة، مهاجرة،

نزوح

ნოგზაურობა, ექსკურსია

მგზავრობა

ბედნიერი მგზავრობა

ფაზა, სტადია, ეტაპი; სინ. فترة

პირველი ეტაპი

კრიტიკული ფაზა

გარდამავალი ეტაპი

საშიში ფაზა

ნებართვა; ლიცენზია

მართვის უფლება

შშენებლობის ნებართვა

1. უპასუხა (على ნაწ.-ით); 2.

უკუაგდო; 3. უარი თქვა; 4. და-

აბრუნა;

ვალი დააბრუნა

~ العدل إلى نصابه  
~ عن عزم  
~ العَوَّ إلى أعقابهِ  
~ بالمثل  
~ الإِعْتِراض  
~ مَنْكَرَةٌ  
~ المقاطعين  
~ الزيارَةَ  
~ الفعل  
~ الإِحْتِجَاج  
~ بكلمة  
رُدُّ (رُئود)

~ الطلب  
~ الإِعْتِبَار  
~ فِعْلٌ  
~ على...  
~ يَنْطَوِي عَلَى الْمَجَامِلَةِ  
~ بعد أخذٍ و-  
~ الرَّدُّ بِالْمِثْلِ  
مُرْتَدٌّ  
تَرْسِيخٌ  
رَأْسِيخٌ  
~ مَرْتَبٌ  
~ قَاعِدَةٌ  
أَرْسَلٌ  
~ نِهَائِيٌّ  
~ وَفْدًا  
~ بَرَقِيَّةٌ  
إِرْسَالِيَّةٌ

სამართლიანობა აღადგინა  
გადააფიქრებინა  
მტერი უკუაგლო  
იმავეთი, იმგვარადვე უპასუხა  
წინააღმდეგობა უკუაგლო  
ნოტა დაუბრუნა  
რეპლიკებზე უპასუხა  
ვიზიტზე უპასუხა (ვიზიტით)  
რეაგირება მოახდინა  
პროტესტი აიციდინა  
საპასუხო სიტყვა წარმოთქვა  
1. რეპლიკა; პასუხი; 2. დაბრუნე-  
ბა; უკუქმედება  
მოთხოვნის უარყოფა  
რეაბილიტაცია  
რეაქცია  
პასუხად  
თავაზიანი რეპლიკა  
დიდი დავის შემდეგ  
რეტორსია  
რენეგატი  
სტაბილიზაცია; სინ. استقرار  
სტაბილური; მტკიცე  
სტაბილური ხელფასი  
მტკიცე ბაზა  
გაგზავნა  
გაგზავნა მილოცვები  
გაგზავნა დელეგაცია  
გაგზავნა დეპეშა  
მისია; დელეგაცია; დეპუტაცია

~ دبلوماسيّة  
~ د ينيّة  
رَسَل  
(رَسَائِل) رسالة

~ الإستدعاء  
~ بابويّة  
~ إفتراء  
~ مسجّلة  
~ سلم  
~ ترحيبية  
~ توصية  
~ أدّى  
رَسَل (رَسَل) رَسَلِي  
~ سري  
~ بابوي  
رَسُولِي  
القاصد الـ  
مُرَاسِل

~ حربي  
~ خاص

(مُرَاسِلَات) مُرَاسِلَة  
مراسلات  
الـ الصاندة  
الـ واردة  
~ مراقبة

დიპლომატია  
სასულიერო მისია  
წერილების შედგენა  
1. წერილი; უსტარი; 2. მოწოდება, მისია; 3. ნოტა; 4. კორესპონდენცია; 5. მოხსენება, გამოკვლევა, დისერტაცია  
მოწვევის წერილი  
ენციკლიკა  
ცილისმწამებლური წერილი  
შეკვეთილი წერილი  
გადასცა წერილი  
მისასაღმებელი წერილი  
სარეკომენდაციო წერილი  
შეასრულა მისია  
1. ელჩი; სინ. سفیر; 2. მოციქული  
ემისარი  
პაპის ელჩი  
პაპის, სამოციქულო  
ლეგატი  
კორესპონდენტი, რეპორტიორი;  
სინ. مُؤَدِّ  
სამხედრო კორესპონდენტი  
სპეციალური კორესპონდენტი;  
საკუთარი კორესპონდენტი  
მიმოწერა  
კორესპონდენცია  
გასული, გაგზავნილი წერილები  
შემოსული წერილები  
პერლუსტრაცია

مُرْسَل	მისიონერი; გაგზავნილი
منه ~	გამგზავნი; სინ. مُرْسِل
إليه ~	ადრესატი
رِسْمٌ (ر)	აკურთხა (რაიმე რანგში); წოდება მინიჭა
رِسْمٌ	1. დასახა, მოხაზა, მოხატა; 2. შეადგინა; 3. ოფიციალურად გამოაცხადა
~ خِطَّة	გეგმა დასახა
(رُسُومَات، رُسُوم) رِسْمٌ	1. გეგმა, მონახაზი; 2. გამოსახულება, ნახატი; 3. ნიშანი; 4. გადასახადი, ბაჟი; 5. ცერემონია, რიტუალი
~ البلدية	მუნიციპალური გადასახადი
~ بيّاتي	დიაგრამა
الرسوم المنحرّكة	მულტიპლიკაცია
رسوم جمركية	საბაჟო გადასახადები
رسوم الحدود	საზღვრების დემარკაცია
إعادة ~ الحدود	საზღვრების რედემარკაცია
~ الدخول	შემოტანის, იმპორტის ბაჟი
رسوم لبنية	რელიგიური რიტუალები
~ التصدير	გატანის, ექსპორტის ბაჟი
معفى من الـ	უბაჟო
غير خاضع للـ	იხ. رباب الدين
رسوم تفصيلية	პრეფენციალური ბაჟი
~ الإنتاج	აქციზი
رِسْمِي	ოფიციალური, კანონიერი
سا	ოფიციალურად
~ بلاغ	ოფიციალური ცნობა
~ بيان صحفي	პრესრელიზი

شبيه به، نصفه، شبه الـ	ნახევრადლოფიციალური
صحيفة	ოფიციალური
معلومات	ოფიციალური ინფორმაცია
غير	არაოფიციალური
اللغة الـ	ოფიციალური ენა
لقب	ოფიციალური ტიტული
إيضاح	ოფიციალური განმარტება
رَمَائِيَّات	ყველაფერი ოფიციალური, დოკუმენტები, ფორმულები
ثَرَسِيم	ხელდასხმა; კურთხევა; დანიშვნა; სინ. تَصِيْب
~ البايا	პაპად კურთხევა, პონტიფიკაცია
(مَرَّاسِيم) مَرَّسُوم	დეკრეტი სინ. مَرَّاسِيم; მანიფესტი; ბრძანებულება
~ الأرض	დეკრეტი მიწის შესახებ
~ جمهوري	რესპუბლიკური დეკრეტი
~ السلام	მშვიდობის მანიფესტი
~ بقانون	სახელმწიფო დეკრეტი
~ ملكي	სამეფო დეკრეტი
مَرَّاسِيم (მრ.)	ცერემონიალი, ცერემონია, რიტუალი, პროტოკოლი; სინ. البروتوكول
~ بحرية	საზღვაო პატივი (ცერემონია)
~ الإستقبال	დახვედრის ცერემონია
~ ابتعد عن الـ	ოქმიდან გადახეხვა
~ مدير الـ	პროტოკოლის უფროსი, გამგე
~ الجنابة	სამგლოვიარო ცერემონია
~ وتشريفات	ცერემონიალი
~ لباس الـ	საპარადო ტანსაცმელი
~ الملكية	სამეფო პატივი
مَرَّاسِيمِي	პროტოკოლის, ცერემონიის

سير ~  
رَشَحَ

~ للمكافأة  
~ نفسه

رَشَّيْح

لجنة الـ

وافق على تقديم الـ

ثبت الـ

قَمَّ سا  
مُرَشَّح

~ منظر

~ إيصال

~ وحيد

~ الإنتخاب

~ غير لائق

أرشد

مُرْشِد

إرشاد

رُشْد

~ سياسي

جواب إلى رُشْدَة

فقد الـ

საპარადო სვლა

წარმოადგინა, წამოაყენა, დაასახელა კანდიდატი

ჯილდოზე წარმოადგინა

წამოაყენა, დაასახელა თავისი კანდიდატურა

1. წარმოადგენა, დასახელება (კანდიდატისა); 2. კანდიდატურა წარმოადგენილი კანდიდატების კომისია

დასთანხმდა თავისი კანდიდატურის წამოყენებას

მხარი დაუჭირა, დაამტკიცა კანდიდატურა

დაასახელა კანდიდატურა

კანდიდატი; კანდიდატურა

მოსალოდნელი კანდიდატურა

კანდიდატის გატარება, ჩართვა სიაში

ერთადერთი კანდიდატი

კანდიდატი არჩევნებზე

შეუფერებელი კანდიდატი

უხელმძღვანელა; მიუთითა

ხელმძღვანელი

ინსტრუქცია, ღირექტივა, მითითება; რჩევა-დარიგება

გონიერება; გონი; ცნობიერება, შეგნება

პოლიტიკური სიმწიფე

გონს მოვიდა

გონი დაკარგა

رَشَوَات (رَشَاوَى، رَشَوَات)

رَص (د، ح)

~ الصَّفوف

رَصَاص

~ ختم باله

رَصَاصَة

إعدام رميا باله

رَصِيد

~ العملة

~ الذهب

رُغْب

زِدَع سَا

رَعَاع

رَعَى (د)

~ آداب السلوك

~ بنود المعاهدة

~ الخواطر

~ بالحسبان

~ الحياد

~ مصالح الدولة

~ بالأقدمية

رَعَايَة

~ الدولة الأكثر

ქრთამი; კორუფცია

შეამჭიდროვა; დარაზმა

შეკრა, შეამჭიდროვა რიგები

ტყვია

ლუქი დაადო

ტყვია (სასროლი)

დახვერტა

1. ფონდი (ფულადი ან სასაქონლო); ბანკში არსებული კაპიტალი;

2. ბალანსი; სალდო

სავალუტო ფონდი

ოქროს მარაგი

პანიკა

პანიკა დაიესა

გროვა, ბრბო; სინ. مَدَابِيح

ხალხი

იზრუნა; დაიცვა; სინ. رَاعَى، رَاعَى

დაიცვა ეტიკეტი

დაიცვა ხელშეკრულების პუნქტები

დიდი პატივისცემა და მზრუნველობა გამოიჩინა

ანგარიში გაუწია

ნეიტრალიტეტი დაიცვა

სახელმწიფო ინტერესები დაიცვა

უფროს-უმცროსობა დაიცვა

შეფობა, მფარველობა, პატრონატი, მზრუნველობა

მომეტებული ხელშეწყობის ქვე-



تحت ~	ყანა პატრონაყით; ეგიდით; შეფობით; პატრონაყის ქვეშ
الصحة ~ رعاية (رعاية)	ჯანმრთელობის დაცვა სამწყსო; მრეველი; ქვეშევერდომნი; მოსახლეობა
كفاية ~ مراعي	საეკლესიო მრეველი დაცული, მიღებული; სინ. كسوف
حسب العادة السنة	მიღებული წესის, ადათის მიხედ- ვით
من الطرفين ~ مراغوب (في)	ორივე მხარის მიერ მიღებული სასურველი
شخص ~ فيه	პერსონა გრატა
شخص غير ~ فيه	პერსონა ნონ გრატა
مرافا (مرافي)	პორტი; ნავსაყუდელი; სინ. ميناء مرسى
بحري ~	საზღვაო პორტი
حر ~	პორტო-ფრანკი
طبيعي ~	ბუნებრივი ნავსაყუდელი
نهري ~	სამდინარო პორტი
رفض (و, ي)	უარყო, უარი თქვა; ვეტო დაადო
الإحتجاج ~	უარყო პროტესტი
الشكوى ~	უარყო საჩივარი
طلبنا ~	უარყო მოთხოვნა
التعليق او التعقيب ~	უარი თქვა კომენტარზე
إقتراحا ~	უარყო წინადადება
تقرير الخبراء ~	უარყო ექსპერტთა დასკვნა
رأفض	რენეგატი; ურჯულლო; ფანატიკო- სი
رفض	უარი; ვეტო; სინ. الفيتو

~ بات  
~ حقّ الله  
~ مطلق  
~ معلق ، تعلّقيّ  
وضع سا  
~ إستعراضيّ  
(د) رفّع

~ صوته  
~ الحظر عن...  
~ الدعوى  
~ العريضة

~ الطاقة الإقتصادية

~ حجزا  
~ حصارا  
~ علم وشعار الدولة  
~ شكوى  
~ طلبا  
~ عقوبة  
~ التقرير  
~ المقاطعة  
~ الجلسة  
~ كاسه

إرتفاع

~ مفاجئ في الأسعار

კატეგორიული უარი  
ვეტოს უფლება  
აბსოლუტური უარი  
სუსპენზური ვეტო  
დაადო ვეტო  
დემონსტრაციული უარი  
1. ამაღლა, ასწია; 2. მოხსნა, მოაშორა; 3. შეწყვეტა; 4. საკითხი დააყენა  
აიმაღლა ხმა  
ემბარგო მოხსნა  
საქმე აღძრა  
პეტიცია წარადგინა; განცხადება შეიტანა  
აამაღლა ეკონომიკური პოტენცი-  
ალი  
მოხსნა სექცესტრი  
აღყა მოხსნა  
ასწია ღროშა და ემბლემა  
საჩივარი აღძრა  
თხოვნით მიმართა  
მოუხსნა სასჯელი  
რაპორტი წარადგინა  
ბოიკოტი მოხსნა  
სხდომა დახურა  
ასწია ჭიქა; სადღეგრძელო და-  
ლა  
1. სიმაღლე; 2. აწევა, ამაღლება  
ბუმი ბირჟაზე; ფასების მოუ-  
ლოდნელი გაზრდა

مُرَافَعَة

رَفِيع

صاحب المقام الـ

شخصية رفيعة المقام

~ القدر

الـ والوضع

رَافِقَ

رفقة

~

مُرَافِق

أشخاص ~ هون

شخصيات سات

~ ضابط

~ كتاب

مُرَافِقُ (مُرَافِق)

مرافق الدولة

مرافق المدينة

رَفَاهِيَة

~ إجتماعية واقتصادية

رَاقِب

~ الموقف

رَقَابَة

სასამართლო განხილვა, პროცესი

1. მაღალი; ამაღლებული; 2.

წარჩინებული, დიდგვაროვანი  
პრემიერ-მინისტრის ტიტული;  
رَفَعَة

მაღალი თანამდებობის პირი

გამორჩენილი, გამორჩეული

დიდგვაროვანი და მღაბიო

თან ახლდა, გააყვა

თანხლება

თანხლებით

1. თანმხლები; 2. გიდი

თანმხლები პირები

თანმხლები პირები (ქალები)

ადიუტანტი

თანდართული წერილი

დარგი; მხარე

სახელმწიფო მნიშვნელობის დარ-

გები და დაწესებულებები (რკი-

ნიგზა, გზები, ტელეგრაფი...)

საქალაქო მეურნეობის დარგები

(წყალი, კანალიზაცია...)

კეთილმოწყობილი მდგომარეობა,

უზრუნველყოფა, კომფორტი

ეკონომიკური და სოციალური

უზრუნველყოფა, კეთილდღეობა

კონტროლი გაუწია; დააკვირდა,

მიადევნა თვალ-ყური; შეამოწმა

კონტროლი გაუწია სიტუაციას

1. თვალთვალი, დაკვირვება;

2. ცენზურა, კონტროლი; 3. მო-

خاضع لـ	ნიტორინგი
~ دوليّة	კონტროლს დაქვემდებარებული
قيود الـ	საერთაშორისო კონტროლი
لجنة الـ	ცენზურის შეზღუდვები
مُرَاقِب	სარევიზიო კომისია
	დამკვირვებელი, მეთვალყურე;
	ცენზორი
~ دولي	საერთაშორისო დამკვირვებელი
~ بصفة الـ	დამკვირვებლის სტატუსით
~ العمليّات	ოპერაციების, ქმედებათა ცენზო-
	რი
~ مندب	უფლებამოსილი, გამოგზავნილი
	მეთვალყურე
مُرَاقِبَة	1. ინსპექცია, კონტროლი, შე-
	მოწმება; 2. ცენზურა, მეთვალყუ-
	რეობა
	3. მონიტორინგი
~ مباشرة	უშუალო კონტროლი
~ إجتماعيّة	საზოგადოებრივი კონტროლი
~ جويّة	საჰაერო კონტროლი
~ المحادثات الهاتفية	სატელეფონო საუბრების მოსმენა
~ دوليّة	საერთაშორისო კონტროლი
~ شعبية	სახალხო კონტროლი
~ صحّيّة	სანიტარიული კონტროლი
~ الأعمال	საქმეთა ცენზურა
~ نقطة الـ	დამკვირვების პუნქტი
رقم (أرقام)	ნომერი
~ المتسلسل	სერიული ნომერი
أرقام سرّيّة	შიფრი
~ الإشارّة	მითითებული ნომერი (დოკუმენ-

صلار ~	ტის)
القيد، ~ المسجل	ნომერი, რომელიც ახლად გამოვიდა (გაზეთი)
الإفادَة ~	შემოსული წერილების ნომერი
قياسي ~	გასული კორესპონდენციის ნომერი
ترقيم	რეკორდი
ترقية	ნუმერაცია; პუნქტუაცია
~ في الخدمة	წინსვლა, უკეთესობა
ارتقاء	სამსახურში დაწინაურება
(تركيب)	ეკოლუცია
تركيب	სტრუქტურა; კონსტრუქცია;
ركاب (ركاب)	მონტაჟი; სინთეზი
ركاب (ركاب، ركاب)	მგზავრი
ارتكاب	სელა; კორტეჟი; პროცესია; სინ.
~ مخالفة	موكب
جريمة ~	ჩაიდინა ცოდვა, დანაშაული
رُكود	დარღვევა ჩაიდინა, გადაცდომა
إقتصادي ~	მოუვიდა
تركيز	ჩაიდინა დანაშაული
~ القوات	დებრესია; მოდუნება, ჩამორჩენა;
مركز (مركز)	ერთ წერტილზე გაჩერება
~ استراتيجي	ეკონომიკური ჩამორჩენა
ثقافي ~	თავმოყრა, კონცენტრაცია
محصن ~	ძალთა კონცენტრაცია
	1. მდგომარეობა; პოზიცია; ადგილი;
	2. პოსტი; 3. ცენტრი
	სტრატეგიული პუნქტი, ადგილი, ცენტრი
	კულტურული ცენტრი
	მტკიცე პოზიცია

المراقبة ~	სათვალთვალო პუნქტი
الإدارة ~	მთავარი სამმართველო; ადმინისტრაციული ცენტრი
مشرف او مسيطر ~	მთავარი, ხელმძღვანელი, დომინანტი პოზიცია
الرئاسة ~	1. სამხედრო შტაბი; 2. პრეზიდიუმის პოზიცია
طبي ~	სამედიცინო პუნქტი
شاعر ~	ვაკანტური ადგილი
عهد باله ~	დანიშნა პოსტზე, მისცა ადგილი
الإنتخابات ~	საარჩევნო უბანი
~ البلاد في السياسة العالمية	ქვეყნის ადგილი მსოფლიო პოლიტიკაში
مركزي	ცენტრალური
لجنة ~	ცენტრალური კომიტეტი
~ بنك	ცენტრალური ბანკი
مركزية	ცენტრალიზაცია; ცენტრალიზმი
~ ديمقراطية	დემოკრატიული ცენტრალიზმი
~ لا	დეცენტრალიზაცია
( أركان ) ركن	1. მთავარი შემადგენელი ნაწილი; საფუძველი; 2. სვეტი, კუთხე
أركان الحرب	გენშტაბი
أركان السفارة	საელჩოს წარმომადგენლები;
أركان السلك الدبلوماسي	სინ. أركان المفوضية
~ حياة إقتصادية	დიპლომატიის ჩინოსანნი
رمز	ეკონომიკური ცხოვრების საფუძველები
رموز ( رموز )	დაშიფრა
مفتاح الرموز	სიმბოლო; ფსევდონიმი;
	მრ. რ.-ში — შიფრი
	შიფრის გასაღები

حل الرموز  
 مُرْمَزٌ  
 برقية سة  
 رَام (رَامَات)  
 سياسة رامية إلى ...  
 إرهاب  
 الس الأبيض  
 الس الأسود  
 إرهابي  
 تنظيم ~  
 مُرْهِق  
 مناقشة سة  
 رَاهِن  
 الوضع الس  
 الحالة السة  
 سياسة سة  
 رَهَائِن (رَهَائِن)  
 أخذ ~  
 إختطاف رهائن  
 رُؤْيَيْن  
 (أرْوَاهُ) رُوح  
 ~ الثَّار  
 ~ الإنتقام  
 به الثقة  
 به المساعدة المتبادلة  
 الس العامة

გაშიფვრა  
 დაშიფრული  
 დაშიფრული ტელეგრამა  
 მიმართული; მიზნისკენ სწრაფ-  
 ვით შეპყრობილი  
 პოლიტიკა მიმართული  
 ტერორი, დაშინება  
 თეთრი ტერორი  
 დაუნდობელი, სისხლიანი ტერო-  
 რი  
 ტერორისტი; ტერორისტული  
 ტერორისტული ორგანიზაცია  
 დამღლელი, დამქანცველი  
 დამქანცველი დისკუსია, დაუა  
 მიმდინარე, თანამედროვე  
 სტატუს-კვო, არსებული მდგომა-  
 რეობა  
 იხ. الس الوضع  
 მიმდინარე პოლიტიკა  
 მძევალი  
 მძევლად აიყვანა  
 მძევალთა ხელში ჩაგდება, აყვანა  
 რუტინა  
 1. სული; 2. განწყობა; 3. ჟინი  
 რეჟანშიზმი; სინ. انتقامية  
 შურისძიების ჟინი, სურვილი  
 ნდობის ატმოსფეროში  
 ურთიერთდახმარების ატმოსფე-  
 როში  
 ხალხის განწყობა

عسكِرِيَّة ~	მილიტარიზმი
قَوْمِيَّة ~	ეროვნული სული
التفاهم ~	ურთიერთგაგების ატმოსფერო
التناقض ~	წინააღმდეგობის უინი
إِرَادَة	1. ნება, სურვილი; განზრახვა;
	2. დეკრეტი, ბრძანება
الطَّبِيَّة	კეთილი ნება
حسب الـ	სურვილისამებრ
مَلِكِيَّة ~	სამეფო ბრძანებულება
إِرَادِي	ვოლუნტარისტი
إِرَادِيَّة	ვოლუნტარიზმი
رُوس (კრებ.)	რუსები
رُوسِي	1. რუსი; 2. რუსული
تَرْوِيع	დაშინება
عسكِرِي ~	სამხედრო დაშინება
الأهالي ~	მოსახლეობის დაშინება
مَرَاوِغَة	თავის არიდება, დაძვრენა
~ من الجواب	პასუხისთვის თავის არიდება
~ من مقابلة	შეხვედრის აცილება
رُومان (კრებ.)	1. რომაელები; 2. რუმინელები
رُومَانِي	1. რომაული, ლათინური, რომა- ნული; 2. რუმინელი; 3. რუმინუ- ლი
رَوَى (o)	მოჰყვა, აცნობა, გადმოსცა ამბავი
~ الوقائع	ფაქტები წარმოადგინა
~ آخر الحوادث	ბოლო მოვლენები მოყვა
رُؤْيَا	ამბავი; რომანი; ლეგენდა; პიესა
~ للحادثة	ვერსია
إِرْتِيَابِي	1. სკეპტიკოსი; სინ. مرتاب 2. სკეპტიკური



زَيْب  
أثار الـ  
لا ~ فيه  
مُرِيب  
رَيْف (أَرْيَاف)

ეჭვი  
ეჭვი გამოიწვია, აღძრა  
უეჭველია  
საეჭვო  
სოფელი; პროვინცია

ز

زَجْرٌ

سياسة الـ

زَدَّعَ (د)

الشقاق ~

الرعب ~

الألغام ~

زَعَامَةٌ

زَعَمَ

بـ

(زَعَمَاءُ) زَعِيمٌ

~ الأَكْثَرِيَّةُ

~ مَعْتَدِلٌ

~ لا مَنَازِعَ لَهُ

~ المَعَارِضَةُ

زَعَمَاءُ الحِزْبِ

زَعَمَاءُ الثَّوْرَةِ

تَزْكِيَّةٌ

زَمْرَةٌ (زَمْرٌ)

(زَمَلَاءُ) زَمِيلٌ

~ المَدْرَسَةُ

زَمَانٌ (أزْمِنَةٌ)

ყვირილი; დაშინება

მუქარის პოლიტიკა

დათესა, გაავრცელა

დათესა შუღლი, განხეთქილება

დათესა შიში

დანადმა

1. ხელმძღვანელობა; სინ. قِيَادَةٌ ;

მეთაურობა; 2. ჰეგემონია

სიტყვიერი მტკიცება, ვარაუდი

მისი მტკიცებით

მოთავე; მეთაური; ლიდერი; ბე-

ლადი

უმრავლესობის ლიდერი

ოპორტუნისტი, ზომიერი ლიდე-

რი; სინ. اِنْتِهَاسِي!

უცილობელი ბელადი

ობოზიციის მეთაური

პარტიის ხელმძღვანელობა

რევოლუციის მოთავეები, მეთაუ-

რები

კანდიდატურის დასახელება, რე-

კომენდაცია

კომპანია, ჯგუფი; ზუნტა, ზროვა

სინ. طَغْفَةٌ، عَصْبَةٌ

თანამშრომელი, თანამეზავრი,

პარტნიორი, თანამებრძოლი; კო-

ლეგა

თანაკლასელი

დრო, ეპი; სინ. حِينٌ وَقْتٌ ეპოქა

من ~ أهل الله	უკვე დიდი ხანია თანამედროვენი
زَمَيْتِي	1. დროებითი; ქრონოლოგიური; 2. საერო
سلطة سة	საერო ხელისუფლება
مُزِين	1. ხანგრძლივი; 2. ქრონიკული
زَيْج (კრებ.); (زُجْج)	ზანგები
الزَّهْر	ალ-აზჰარი (მეჩეთი და მუსლი- მური უნივერსიტეტი)
إِزْبَاج	გაორმაგება, დუბლირება; შეწყვი- ლება;
~ الجنسية	ორმაგი მოქალაქეობა
زُجْج (أزواج)	1. წყვილი (ცოლ-ქმარი); 2. მე- უღლე, ქმარი
زَوْجَة	მეუღლე, ცოლი; სინ. قَرْيْنَة، حرم
زَوْجَان	ცოლ-ქმარი
مُزَوِّج	დაოჯახებული, დაქორწინებული
مُزَوِّج	ორმაგი, წყვილი
~ السلطة	ორხელისუფლებიანობა
جنسية سة	ორმაგი მოქალაქეობა
~ عميل	ორმაგი აგენტი
تَزْوِيد	მომარაგება, აღჭურვა
~ بالسلاح	იარაღით მომარაგება
~ بالواتاق	დოკუმენტაციით აღჭურვა
مَزْوِد	აღჭურვილი
~ بسلطات واسعة	ფართო ძალაუფლებით აღჭურვი- ლი
زَائِر (زُور)	მნახველი, მომსვლელი, სტუმარი, ვიზიტორი
زِيَارَة	ვიზიტი; სტუმრობა

الـ الأولى	პირველი ვიზიტი
~ بطاقة	სავიზიტო ბარათი
~ مجاملة	თავაზიანობის ვიზიტი
~ جوابية	საპასუხო ვიზიტი
~ رؤساء الدول	სახელმწიფოთა პრეზიდენტების ვიზიტი
~ رسمية	ოფიციალური ვიზიტი
~ شخصية	კერძო ვიზიტი
~ إستفزازية	პროვოკაციული ვიზიტი
~ الوداع	გამოსაშვიდობებელი ვიზიტი
~ ودية	მეგობრული ვიზიტი
تزوير	ფალსიფიკაცია; სიყალბე
مُزور	ფალსიფიკატორი
مُزور	ფალსიფიცირებული
أزال	მოაშორა, მოიცილა
إزالة	აცილება, მოშორება
~ التصعيد	დეესკალაცია
~ معدات	დემონტაჟი; სინ. تفكيك
~ إستعمار	დეკოლონიზაცია
~ تمييز	დესეგრაცია
~ نزاع	კონფლიქტის აცილება
~ النازية	დენაციფიკაცია
إزدياد	გაზრდა, მომატება
~ حدة التوتر الدولي	საერთაშორისო დაძაბულობის გამწვავება; სინ. الحدة الدولية
مَزَاد (مَزادات)	აუქციონი
بيع بالـ	აუქციონზე, საჯარო ვაჭრობით გაყიდვა

სს

سَامِيّ

اللغات السامية

علم السامية

عالم السامية

الاسامية

مُسْتَمِيم

(أسئلة) سؤَال

لائحة الأسئلة

أثار سؤالا

(مَسَائِلُ) مَسْأَلَة

~ أساسية

~ حياة أو موت

~ حساسة

~ بحث الـ

~ يجب بحثها أولا

مسائل مدرجة

~ مغلقة

~ فنية

~ تنظيمية

~ وطنية

مَسْؤُول

~ عامل

1. სემიტი; 2. სემიტური; 3. სემიტოლოგი

სემიტური ენები

სემიტოლოგია

სემიტოლოგი

ანტისემიტიზმი

სემიტოლოგი

პრობლემა; საკითხი

კითხვარი

კითხვა წარმოშვა

1. შეკითხვა; თხოვნა;

2. პრობლემა; საკითხი;

სინ. قضية

საკვანძო, მთავარი საკითხი

სიკვდილ-სიცოცხლის საკითხი

დელიკატური საკითხი

საკითხის განხილვა

პრეიუდიციური საკითხი

ჩამოთვლილი საკითხები

გადაუჭრელი საკითხი

ტექნიკური საკითხი

ორგანიზაციული საკითხი

ეროვნული, ნაციონალური საკითხი, პრობლემა

პრობლემა

1. ანგარიშგაღებულ; პასუხისმგებელი პირი; 2. თანამდებობის პირი

პასუხისმგებელი მუშაკი

مَسْئُولِيَّة	პასუხისმგებლობა
~ تَارِيخِيَّة	ისტორიული პასუხისმგებლობა
~ تَبَنَى	აიღო, იკისრა პასუხისმგებლობა
~ خَالِي	უპასუხისმგებლო
~ الدَوْلِيَّة	საერთაშორისო პასუხისმგებლობა
~ السِّيَاسِيَّة	პოლიტიკური პასუხისმგებლობა
~ أَعْفَى مِنْ	მოიხსნა პასუხისმგებლობა
~ عَامَّة	საერთო, საჯარო პასუხისმგებლობა
~ تَهَرَّبَ مِنْ	პასუხისმგებლობას გაექცა
سَبَب (أَسْبَاب)	მიზეზი, საბაბი, მოტივი
~ التَّحَالُف	კაზუს ფედერისი
~ الحَرْب	კაზუს ბელი
~ لِهْ وَ لِغَيْرِ	მიზეზით და უმიზეზოდ
أَسْبُوعِي	ყოველკვირეული
مَجَلَّة	ყოველკვირეული ჟურნალი
أَسْبِقِيَّة	პირველობა; პრიორიტეტი; სინ.
سَابِق	აღი.
سَا	წინა, ყოფილი; გასული, წინამა-
~ حَدَثَ لَا لِهْ	ვალი
~ رَيْس	ადრე, უწინ
~ لِأَوَانِهْ	უპრეცედენტო შემთხვევა
~ وَزِير	ექს-პრეზიდენტი
الأجيال السَّامَة	ნაადრევი; უდროო
أَعْدَاد سَّامَة	წინა მინისტრი; ყოფილი მინისტრი
سَابِقَة (سَوَابِقُ)	წინა თაობები
	ძველი ნომრები
	1. წინა; აპრიორული; 2. პრეცედენტი; 3. რეციდივი

مُنَابِقَةٌ	შეჯიბრი, კონკურსი; სინ. سِبَاقٌ
~ للتسلح	გამალებული შეიარაღება
سِتْرٌ	შირმა; ნიღაბი; ფარდა
~ تحت	ფარულად
~ حديديّ	რკინის ფარდა
~ من الدخان	კვამლის საფარი, რიდე
وراء الستار الكواكيب	კულისებს მიღმა
مَمْنَجِدٌ (مَمْنَجِدُ)	მეჩეთი; სინ. جامع
~ الأقصى	ალ-აკსას მეჩეთი (იერუსალიმში)
~ الحرام	მექას ქაბას მეჩეთი
سَجَلٌ	ჩაწერა; დაარეგისტრირა
~ صفحات جليلة في التاريخ	დიდების ფურცლები ჩაწერა ისტორიაში
~ جزيا على...	ჩირქი მოსცხო
~ على شريط	ფირზე ჩაწერა
~ في محضر	ოქმში შეიტანა; სინ. تَوَقُّفٌ
~ رقما قياسيًا	რეკორდი მოხსნა, დაამყარა
سُنْجِيلٌ	რეგისტრაცია; ჩაწერა
~ في مؤتمر	რეგისტრაცია, ჩაწერა კონგრესზე
~ المعاهدة	ხელშეკრულების რეგისტრაცია
~ نتيجة التصويت	ხმის მიცემის შედეგების ჩაწერა - რეგისტრაცია
~ المعاهد	ხელშეკრულებათა რეგისტრაცია
سِجِلَاتٌ (سِجِلَات)	რეესტრი; ჩანაწერების ჟურნალი
سِجِلَاتٌ	არქივი
سِجِلَاتٌ تَارِيخِيَّةٌ	ისტორიული ჩანაწერები
سِجِلَاتٌ ثَانَوِيَّةٌ	მეორადი, მეორეხარისხოვანი ჩანაწერები
~ الإحصاء العام	1. საერთო კენჭისყრის ჩანაწერი; 2. მოსახლეობის აღწერა

~ المراسم	პროტოკოლების ჟურნალი, წიგნი
~ الزالرين	სტუმართა, დამთვალეირებულთა ჩანაწერები
~ زوار الشرف، التشریفات	საპატიო სტუმართა წიგნი
~ الشكاوي والإقتراحات	საჩივრებისა და წინადადებების წიგნი
~ ملاحظة التعازي	სამძიმართა წიგნი
مُسَجَّل	რეგისტრირებული; ჩაწერილი
مُسَجَّل	1. ჩამწერი; 2. რეგისტრატორი
~ العقود	ნოტარიუსი
~ الزلازل	სეისმოგრაფი
~ الأقوال	სტენოგრაფისტი
سَجِين (سَجْتَاء)	პატიმარი, ტუსალი
~ سياسي	პოლიტპატიმარი
انسحاب	გასვლა, წასვლა (ომიდან); ჯარის გაყვანა
~ الجيوش المحتلة	ოკუპანტი ჯარების გასვლა
~ منظم	ორგანიზებული გასვლა
~ من المنظمة	ორგანიზაციიდან გასვლა, გაყვანა
~ كامل من الأراضي المحتلة	ოკუპირებული ტერიტორიებიდან სრული გასვლა
سَحَب	გაყვანა; ამოღება; ჩამორთმევა
~ جزئي للقوات	ჯარების ნაწილობრივი გაყვანა
~ الجنسية	მოქალაქეობის ჩამორთმევა
~ الحصانة من ...	იმუნიტეტის მოხსნა
~ التداول	მიმოქცევიდან ამოღება
~ ترشيحه	თავისი კანდიდატურის მოხსნა
~ صوته	თავისი ხმის უკან წაღება
~ الأسلحة	განიარაღება
~ من القرعة	კენჭისყრიდან ამოღება



~ الإقتراح	წინადადების მოხსნა
~ كامل للقوات	ჯარების სრული გაყვანა
إنسحاق	გაცამტვერება; განადგურება
ساحق	დამანგრეველი
قنبلة مة ماحقة	დამანგრეველი ძალის ყუმბარა
سحق	ჩახშობა
~ النضال	ბრძოლის ჩახშობა
ساحلي	სანაპირო, ნაპირისა
منطقة مة	სანაპირო რეგიონი, ზოლი
مخرية	ღასაცინი, სასაცილოდ ასაგდება
	ობიექტი
من ~ القدر	ბედის ირონიით
سخط	აღშფოთება; უკმაყოფილების გა-
	მოხატვა
~ الرأي العام	საზოგადოებრივი აზრის აღშფო-
	თება
منز	მთავარი
~ عسكري	სარდალი, მთავარსარდალი
~ دار	იხ. عسكري ~
(أسرار) سير	საიდუმლო
سأ بالسر	სრულიად საიდუმლოდ
~ الدولة	სახელმწიფო საიდუმლო
~ عسكري	სამხედრო საიდუმლოება
عمل بالسر	იატაკეჭვეშეთში იმუშავა
أفشى س	გასცა საიდუმლო
كشف الـ	საიდუმლოება გახსნა, გაამხილა
كاتب الـ	მდივანი
سير	საიდუმლო, კონფიდენციალური;
	კონსპირაციული;
	არალეგალური; სინ. مكتوم

محاكمة سة  
 ~ للغاية  
 وثيقة سة  
 سرّية  
 في ~ ثامة  
 أضفى ~ على  
 إنتقل الى ~  
 سِرْب (კრებ.)  
 سِرْبِي  
 تَسْرِب  
 ~ المعلومات  
 سِرْب (أسْرَاب)  
 ~ طائرات  
 تَسْرِيح  
 ~ جزئي  
 ~ الجيوش  
 ~ عام  
 مَسْرَح (مَسْرَح)  
 ~ الدولي  
 ~ الحرب  
 ~ السياسي  
 سِرْقَة  
 ~ تأليف الآخرين  
 ~ أدبية  
 ~ سيارَة  
 مُسَاعِد  
 ~ أستاذ

დახურული სასამართლო  
 უკიდურესად კონფიდენციალური  
 კონფიდენციალური, საიდუმლო  
 დოკუმენტი  
 საიდუმლოება, იდუმალება  
 სრულიად საიდუმლოდ  
 დაასაიდუმლოვა  
 იატაკქვეშეთში გადავიდა  
 სერბები  
 1. სერბი; 2. სერბული  
 გაპარვა; გაუონვა  
 ინფორმაციის გაუონვა  
 ჯგუფი; ფლოტილია; ესკადრი-  
 ლია  
 თვითმფრინავების ესკადრილია  
 დემ.იზ.ლიზაცია; მასობრივი გამ-  
 ვება, განთავისუფლება  
 ნაწილობრივი დემობილიზაცია  
 ჯარების დემობილიზაცია  
 საყოველთაო დემობილიზაცია  
 თეატრი; არენა  
 საერთაშორისო არენა  
 ომის თეატრი  
 პოლიტიკური არენა  
 ქურდობა; გატაცება  
 პლაგიატი  
 იხ. تأليف الآخرين ~  
 მანქანის გატაცება  
 თანაშემწე; ასისტენტი, დამხმარე  
 ადიუტანტი

هيئة سة	დამხმარე ორგანო
وزير الخارجية ~	სახელმწიფო მდივნის (აშშ) თანამშემწე
مُسَاعَدَة	დახმარება; სინ. معونة; სუბსიდია; ურთიერთდახმარება
~ إنسانية	ჰუმანიტარული დახმარება
~ متبادلة	ურთიერთდახმარება
~ معاهدة الـ	ხელშეკრულება დახმარებაზე
~ قَم	შესთავაზა დახმარება
~ إقتصادية غير مقيدة بشروط	უპირობო, შეუზღუდავი ეკონომიკური დახმარება
~ مالية	ფინანსური დახმარება, სუბსიდია
~ نزيهة، بلا مقابل	უანგარო დახმარება
~ علمية	სუბსიდია მეცნიერებისათვის
أسعار (أسعار) سفير	ფასი; კურსი
أسعار البورصة	საბირჟო კურსი
أسعار العملة	ვალუტის კურსი
~ أصلي	ნომინალური ფასი
~ البيع	გასაყიდი ფასი
~ التكلفة	თვითღირებულება
أسعار الجملة	საბითუმო ფასი
أسعار المفرق، أسعار قطاعية	საცალო ფასი
~ جار	საბაზრო ფასი
تسعير	ნიხრი; ტაქსაცია
تسعيرة	ტაქსა, ნიხრი
إسعاف	სასწრაფო დახმარება
الـ الأول	პირველადი დახმარება
مَسَاعِي (مَسَاعِي)	დემარში
~ جماعي	კოლექტიური დემარში
أسفار (أسفار)	1. მგზავრობა, მოგზაურობა;

نفقات الـ	რეისი
سَافِر	მგზავრობის ხარჯები
~ عدوان	ღია, დაუფარავი
بالقوة الـ	დაუფარავი, აშკარა აგრესია
سُقارة	აშკარა ძალადობით
مجموعة موظفي الـ	საელჩო
سُقراء (ء) سُقير	საელჩოს პერსონალი
~ بابوي	ელჩი; სინ. الجي; დესპანი
~ استدعى الـ	ჰაპის ნუნციუსი
~ متجول	უკან გაიწვიეს ელჩი
~ معين	საგანგებო დავალებათა ელჩი
~ فوق العادة ومطلق الصلاحي	დანისწული ელჩი
سُقينة (سُقن)	საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი
مرور السفن	გემი
إسقاط	გემების გაკლა, გატარება
~ مؤامرة	ჩაშლა, ჩამორთმევა; ჩავარდნა;
~ الجنسية	სინ. إفضال
~ مشروع ، مخططات	შეთქმულების ჩაფუშვა
~ التصويت	მოქალაქეობის ჩამორთმევა
~ الطائرة	პროექტის ჩაგდება
سُقوط	ზმის მიცემის ჩაშლა
~ الحق	თვითმფრინავის ჩამოგდება
~ الحكومة	1. დაკარგვა; მოსპობა; 2. ჩამო-
سكرتير	ვარდნა, დაცემა; დამხობა
~ عام	უფლების დაკარგვა
سُقراطية	მთავრობის დამხობა
	მდივანი; სინ. أمين
	გენერალური მდივანი
	სამდივნო; სინ. أمين

مَنَکِن (مَنَکِن)	მცხოვრები, მოსახლე
~ أَصْلِيّ	აბორიგენი
عَدَدُ الْمَنَکِن	მოსახლეობის რაოდენობა
مَمَنَکِن (مَمَنَکِن)	საცხოვრებელი რეზიდენცია; ბინა
~ حَرَمَةُ ٱلـ	საცხოვრებლის ხელშეუხებლობა
~ السَّفِير	ელჩის რეზიდენცია
سَلَالَةٌ	1. შთამომავლობა; 2. წარმომავლობა; 3. ოჯახი, დინასტია
~ تَبَدُّلُ ٱلـ	დინასტიათა ცვალებადობა
~ حَاكِمَةٌ	მმართველი დინასტია
~ مَلِكِيَّةٌ	სამეფო დინასტია
أَسْلُوبٌ (أَسْلَابٌ)	მეთოდი; მანერა, სტილი
أَسَالِبُ ٱلْإِبَادَةِ	მასობრივი განადგურების საშუალებები
مَنْب	ძარცვა; მაროდორობა
~ مَسْلُحٌ	შეიარაღებული ძარცვა
~ وَنَهْبُ الْمَدِينَةِ	ქალაქის აკლება
سَلْبِيّ	უარყოფითი, ნეგატიური; პასიური
~ تَصْوِيْتٌ	ვინმეს წინააღმდეგ უარყოფითი ხმის მიცემა, ხმის არმიცემა
مَقَاوِمَةٌ	პასიური წინააღმდეგობა
~ مَوْقِفٌ	ნეგატიური პოზიცია
سَلْبِيّ	ნაძარცვი, წართმეული
أَرْضٌ سَلْبَةٌ	წართმეული მიწა
أَسْلِحَةٌ (أَسْلِحَةٌ)	1. იარაღი; 2. შეიარაღება
~ ٱلْأَبْيَضُ	ცივი იარაღი
~ ٱلْجُرْثُومِيّ	ბაქტერიოლოგიური იარაღი
~ تَخْفِيزُ ٱلـ	შეიარაღების შეკვეცა, შემცირება
أَسْلِحَةٌ نَقْلِيَّةٌ	კონვენციით მიღებული იარაღი

الذري	ატომური იარაღი
تكديس الأسلحة	იარაღის დაგროვება
~ نزع	განიარაღება
أسلحة نووية	ბირთვული იარაღი
سلم أسلحة	დაყარა, ჩააბარა, გადასცა იარაღი
مُتَّجِّجٌ باله	კბილებამდე შეიარაღებული
تُسَلِّحُ	შეიარაღება
سباق اله	გამალებული შეიარაღება
تحديد اله	შეიარაღების შეზღუდვა
~ إعادة	გადაიარაღება
مُسَلِّح	შეიარაღებული
~ نزاع	შეიარაღებული კონფლიქტი
إنتفاضة ~ ه	შეიარაღებული აჯანყება
سَلِّح (د)	წაართვა
~ الأراضي	მოსწყვიტა, წაართვა მიწები
سُلْط، سُلْطَات) سُلْطَة	ხელისუფლება; ძალაუფლება
~ تجاوز	გადაჭარბა ძალაუფლებას
إحتفاظ به	ძალაუფლების შენარჩუნება
~ حفاظا على	ძალაუფლების შესანარჩუნებლად
اله الحاكمة	მმართველი ხელისუფლება
~ الإحتلال	ოკუპანტი ხელისუფლება
~ محلية	ადგილობრივი ხელისუფლება
اله المختصة	კომპეტენტური ხელისუფალნი
اله الدستورية	კონსტიტუციური ხელისუფლება
رؤوس اله	მმართველი წრეები, ხელისუფალნი
~ المراقبة	მაკონტროლებელი წრეები
~ زمنية	დროებითი ხელისუფლება
إزدواجية اله	ორხელისუფლებიანობა
~ استلم	ძალაუფლება აიღო, მიიღო

السياسية

المشتركة

~ مطلقا

تعهد الـ في الحكم

إنعدام الـ

~ عسكرية

~ عامة

الـ العليا

~ فقد

~ تقديرية

الـ القانونية

مدة الـ التشريعية

~ كاملة

~ تنفيذية

سلطان (سلطين)

سلطنة

أسلاف (سلف)

سلاف (კრებ.)

سلافي

سالفاً

سلوك

أداب الـ

قواعد الـ

أسلاك، سلوك (سلك)

الـ الدبلوماسي

الـ التفصيلي

პოლიტიკური ძალაუფლება

ერთობლივი, გაერთიანებული ხელისუფლება

აბსოლუტური ძალაუფლება

პლურალიზმი ხელისუფლებაში

ძალაუფლების არქონა

მილიტარისტული ხელისუფლება

საყოველთაო-სახალხო ხელისუფლება

უმაღლესი ხელისუფლება

დაკარგა ძალაუფლება

დისკრეტული ხელისუფლება

კანონიერი ხელისუფლება

ლევისლატურა

მთელი ძალაუფლება

აღმასრულებელი ხელისუფლება

სულთან; ხელმწიფე; უმაღლესი

ხელისუფალი

სასულთნო

წინაპარი; წინამორბედი

სლავეები

1. სლავი; 2. სლავური

ადრე, უწინ; წინასწარ

1. მოქმედების წესი, ქცევა;

2. ეთიკა, მორალა

ეტიკეტი

ქცევის ნორმები, წესები

1. სამსახური; 2. პერსონალი

დიპლომატიური სამსახური

საკონსულო სამსახური

لا سَلَكِيَّة	რაცია
سَلَم	1. მიესალმა; 2. ჩააბარა; გადასცა
~ الأُمور	საქმეები გადასცა
~ المجرم	დამნაშავე გადასცა
~ المذكرة	ნოტა გადასცა
~ سلاحه	თავისი იარაღი ჩააბარა
~ مدينة	ქალაქი ჩააბარა
~ كتاب الإعتماد	რწმუნების სიგელი გადასცა, ჩააბარა
إستلم	მიიღო; სინ. ...تلقى
~ رسالة	წერილი მიიღო
إستسلم	ჩაბარდა, დანებდა; დაემორჩილა;
	კაპიტულაცია გამოაცხადა
~ للأسر	ტყვედ ჩაბარდა
تسليم	გადაცემა; სინ. تقديم
~ أوراق الإعتماد	რწმუნების სიგელების გადაცემა
~ المجرمين	დამნაშავეთა გადაცემა, ექსტრადიცია
~ المذكرة	ნოტიფიკაცია
إسلام	1. ისლამი; ისლამის სამყარო, მუსლიმობა; 2. ღმერთისთვის თავის მინდობა, მორჩილება
إسلامي	ისლამური; მუსლიმური
الجامعة الإسلامية	პანისლამიზმი
~ مؤتمر	ისლამური კონფერენცია
إستسلام	კაპიტულაცია
~ من دون قيد أو شرط	უსიტყვო კაპიტულაცია
إستسلامي	კაპიტულანტი; კაპიტულანტური
سلامات (سلامات)	1. შვეიღობა; სიმშვიდე; 2. სალამი, მისალმება; 3. ჰიზნი (سلام الدولة)



الـ عليكم	მუსლიმური სალამი (ას-სალამ ალეიქუმ) – მშვიდობა თქვენდა!
الـ عليكم	პასუხი სალამზე (ალეიქუმუ-ს-სალამ)
بلغ الـ	გადასცა სალამი, მოკითხვა
الـ العام	საზოგადოებრივი უსაფრთხოება
الـ المصري	ეგვიპტის ჰიმნი
سلامة	გადარჩენა, დახსნა, უსაფრთხოება; მთლიანობა; სინ. <b>وخذة</b>
سلم، سلم	მშვიდობა
امن الـ	მშვიდობის უზრუნველყოფა
	მშვიდობის გარანტირება
	მშვიდობის მხარდაჭერა
	მშვიდობის მომხრენი
	ღრობითი მშვიდობა
	მტკიცე მშვიდობა
	სტაბილური მშვიდობა
	მშვიდობა მსოფლიოში
	თავსმონხვეული, იძულებითი მშვიდობა
	იარაღით განმტკიცებული მშვიდობა
	საფეხურები; სკალა; კიბე
سلم (سَلَامٌ، سَلَامٌ) مُلْم	თვითმფრინავის ტრაპი
الطائرة ~	ესკალატორი
متحرك ~	იერარქიული კიბე
الرتب ~	მშვიდობიანი
سليمي	მშვიდობიანი თანაარსებობა
تعايش ~	მშვიდობიანი გზით
بطريقة ~	პაციფიზმი; სინ. <b>مُسَالَمَة</b>
سليمية	

مُسْلِمٌ	მუსლიმი
نَسْمٌ	მოწამელა
~ الجوّ، المناخ	ატმოსფეროს მოწამელა
سَمَحٌ (د)	ნება დართო; გამოიჩინა შეშფიცნარებლობა
نَسَامُحٌ	1. შეშფიცნარებლობა; 2. ტოლერანტობა
سَمَاحٌ	ნებაართვა
مُسَامَحاتٌ	უქმე დღეები, დღესასწაულები, არდადეგები
مَسْمُوحٌ	ნებადართული; დასაშვები
(سَمَاسِرةٌ) سِمَسَارٌ	მაკლერი, აგენტი, კომისიონერი
سَمَاعٌ	მოსმენა
~ القضيّة	საქმის მოსმენა
سَمَاعَةٌ	მოსასმენი (ყურებზე ჩამოსაცმელი თარგმნისას); ტელეფონის ყურმილი
سَمْعَةٌ	1. რეპუტაცია; 2. პრესტიჟი; 3. ავტორიტეტი; სინ. نُفُوذٌ، شُهْرَةٌ
يَتَمَتّع بِـ	სარგებლობს ავტორიტეტით
~ حميدة	კარგი რეპუტაცია
~ حسن الـ	კარგი რეპუტაციისა
~ رديئة	ცუდი, შელახული რეპუტაცია
سَمَى	დაარქვა; განსაზღვრა; სინ. عَيّنَ
إِسْمٌ (أَسْمَاءٌ)	1. სახელი; 2. რეპუტაცია; 3. სახელწოდება
~ العائلة	გვარი
~ سرّي	ზედმეტი სახელი
~ مستعار	ფსევდონიმი
~ الدولة	სახელმწიფოს სახელი, სახელწოდება

إِسْمِي	ნომინალური
مُسْمَى	დასახელებული; განსაზღვრული
أَجَلُ الْأَجْلِ غَيْرِ ~	გადადო განუსაზღვრელი ვადით, პერიოდით
مَمُوقٌ	უმაღლესობა (ტიტული)
صاحبِ الهـ	მისი უმაღლესობა; ქუვეითის ამირას და შეიხების ტიტული
سِمَةٌ	იხ. سَمٌ
مَنْ	გამოცემა (კანონების)
القوانين ~	კანონმდებლობა
سُنَّةٌ (سُنَنٌ)	ქცევა, ჩვევა; პრაქტიკა; კანონი; დადგენილი ჩვეულება
أهلِ الهـ	სუნიტები
الطبيعة ~	ბუნების კანონი
سُنِّيٌّ	სუნიტი; სუნიტური
سُنْدٌ (سُنْدَاتٌ، اسُنَادٌ)	1. ხელწერილი, დოკუმენტი; 2. ობლიგაცია; 3. თამასუქი მხარდაჭერა
مُسَانِدَةٌ	წელიწადი; სინ. عام، سن
سِنَةٌ (سِنَوَاتٌ، سِنُونٌ)	ქრისტიანული წელთაღრიცხვის წელი
مِيلَانِيَّةٌ ~	პიჯრის წელი (მუსლიმური წელთაღრიცხვა)
هَجْرِيَّةٌ ~	ახალი წელი
رأسِ الهـ	ნაკიანი წელი
كَبِيْمَةٌ ~	განვლილი წელი
مَاضِيَّةٌ ~	წლიური
سِنَوِيٌّ	წლიური შეკრება
اجتماع ~	ყოველწლიური გამოცემა, წიგნი
كتاب ~	სალამო, სალამოს წვეულება
سَهْرَةٌ (سَهْرَاتٌ)	

لباس الـ	საღამოს ტუალეტი (ტანსაცმელი)
سَهْلٌ	ხელი შეუწყო, შეეწია; გაუადვილა
~ السلام	ხელი შეუწყო მშვიდობას
~ على المعندي	წააქეზა აგრესორი
(تسهيلات) تسهيل	შელავათი
منح ~	შელავათი მისცა
تساهل	ინდულგენცია; დათმობა; შეწყალება; სინ. سَامَحٌ
سَاهَمَ	იყო აქციონერი, მეწილე; მონაწილეობა მიიღო
~ في المحادثات	მონაწილეობა მიიღო მოლაპარაკებებში
مُسَاهِمٌ	1. აქციონერი; მეწილე; მონაწილე; სინ. مُشْتَرِكٌ; 2. სააქციონერო
شركة ساهمة	სააქციონერო საზოგადოება
مُسَاهِمَةٌ	1. მონაწილეობა; სინ. اشْرَاكٌ; 2. კონტრიბუცია
~ عينية	ნატურით კონტრიბუცია
~ هامة	მნიშვნელოვანი მონაწილეობა
أساءَ	უსიამოვნება მიაყენა; ცუდი გაუკეთა
~ استعمال الحقّ	ბოროტად გამოიყენა უფლება
سوء	ბოროტება; სიცუდე, სიგლახე, ზიანი
~ الإنتمان	ნდობის ბოროტად გამოყენება; არაკეთილსინდისიერება, უპატიოსნობა
~ استعمال الحقّ	უფლების ბოროტად გამოყენება

~ استعمال السلطة

الإدارة ~

السلوك ~

تفاهم ~

إساءة

~ الإستعمال

~ التفسير

مئى

~ تصرف

سَادَ (س)

يسود تُسَفِّ

سُودَ (سود)

السوق السوداء

القائمة السوداء

سيادة

حقوق الـ

~ داخلية

~ الدولة

~ نو

~ الشعب

~ إقليمية

~

يا ~ الرئيس!

يا ~ السفير!

سَادَاتُ (სადატ)

ძალაუფლების ბოროტად გამოყენება

ცული მართვა

ცული ქცევა

გაუგებრობა

არასწორი, ცული ქმედება

ბოროტად გამოყენება

არასწორი განმარტება, ახსნა

ცული, ბოროტი

ბოროტგანზრახული, ცული საქ-

ციელი

ბატონობდა, განაგებდა; სინ. *سيطر*

თვითნებობა სუფევს

შავი

შავი ბაზარი

შავი სია

1. ჰეგემონია; სინ. *مهيمنة*

2. სუვერენიტეტი; 3. ბატონობა;

4. მიმართვის ფორმა — ბატონო!

სუვერენული უფლებები

საშინაო იურისდიქცია

სახელმწიფო სუვერენიტეტი

სუვერენული

ხალხის სუვერენიტეტი

ტერიტორიული სუვერენიტეტი

მისი აღმატებულება

ბატონო თავმჯდომარე! ბატონო

პრეზიდენტო!

ბატონო ელჩო!

ბატონი

سَيِّدَةٌ

أَيُّهَا السَّيِّدَاتُ وَالسَّادَةُ

سَيِّمَانَةٌ

~ أُمَمِيَّةٌ

~ بِنِي

~ الْبَابُ الْمَفْتُوحُ

~ الْحِزْبُ

~ حَسَنُ الْجَوَارِ

~ الْأَوَامِرُ

~ حَلُّ الْوَسْطِ

~ الْمَخَارِجِيَّةُ

~ رَامِيَّةٌ، مُوجَّهَةٌ إِلَى ...

~ التَّسَاهُلُ

~ السَّيِّطْرَةُ

سَارَ عَلَى ~ سَلْمِيَّةٌ

إِنْتَهَجَ ~ مُوجِبَةٌ

~ تَسْوِيَةٌ

~ تَشَدُّدٌ

~ الضَّمُّ أَوْ الْإِلْحَاقُ

~ عَدَمُ التَّنَدُّخْلِ

~ عَدَمُ الْإِنْحِيَاظِ

~ الْعَزَلَةُ

~ عَالَمِيَّةٌ

~ الْقُوَّةُ

ქალბატონი

ქალბატონებო და ბატონებო!

1. პოლიტიკა; 2. მართვა; 3. დიპლომატია

ინტერნაციონალური პოლიტიკა

ააგო პოლიტიკა

ღია კარის პოლიტიკა

პარტიის პოლიტიკა

კეთილშეზობლური პოლიტიკა

დიქტატის პოლიტიკა

კომპრომისული პოლიტიკა

საგარეო პოლიტიკა

პოლიტიკა, მიმართული

შემთანხმებლური, დათმობის პოლიტიკა

მზრძანებლური პოლიტიკა

მისდევდა მშვიდობიან პოლიტიკას

ეწეოდა პოზიტიურ პოლიტიკას თანასწორობის, თანასწორუფლებიანობის პოლიტიკა

დაუთმობლობის, თავნებობის პოლიტიკა

ანექსიის, ანექსიური პოლიტიკა

ჩაურევლობის პოლიტიკა

მიუმზრობლობის პოლიტიკა

იზოლაციონიზმი

მსოფლიო, საერთაშორისო პოლიტიკა

ძალის პოლიტიკა

التقارب ~	დაახლოების პოლიტიკა
اللاسياسة ~	აპოლიტიკა
مارس ~، أتبغ ~	გაატარა პოლიტიკა
النهب ~	მძარცველური პოლიტიკა
نقنية ~	სავალუტო პოლიტიკა
التهديد ~	მუქარის, ქადილის პოლიტიკა
التوسع ~	ექსპანსიონისტური პოლიტიკა
سياسي	1. პოლიტიკოსი; 2. პოლიტიკუ-
	რი; 3. დიპლომატიური
الدوائر السة	პოლიტიკური წრეები
مُسَعُوذ ~	პოლიტიკანი, შარლატანი პოლი-
	ტიკოსი
عسكري ~	სამხედრო-პოლიტიკური
معلق ~	პოლიტიკური მიმომხილველი
فراغ ~	პოლიტიკური ვაკუუმი
قضية سة	პოლიტიკური საკითხი
إنقلاب ~	პოლიტიკური გადატრიალება
لاجئ ~	პოლიტიკური ემიგრანტი
نهج ~	პოლიტიკური კურსი
إتجاه ~	პოლიტიკური მიმდინარეობა, მი-
	მართულება
ممثل ~	დიპლომატიური წარმომადგენელი
لا	აპოლიტიკური
(أسواق) سواق	ბაზარი
السة الحررة	თავისუფალი ბაზარი
السة السوداء	შავი ბაზარი
السة الأوروبية المشتركة	საერთო ევროპული ბაზარი
السة العملة ~	სავალუტო ბაზარი
السة إقليمية ~	რეგიონული ბაზარი
السة العالمية	მსოფლიო ბაზარი

~ سنوية	ბაზრობა, ყოველწლიური ბაზრობა
~ خيرية	საქველმოქმედო ბაზრობა
سوى	გაათანაბრა; მოაწესრიგა; გააკეთა, მოაგვარა
~ في الحقوق	გაათანაბრა უფლებები
~ خلافاً، نزاعاً	კონფლიქტი მოაგვარა
سنوية	ნიველირება, რეგულირება, მოწესრიგება; სინ. اراض
~ بالتحكيم	საარბიტრაჟო რეგულირება
~ سلمية	მშვიდობიანი მოწესრიგება
~ قاتونية	კანონიერი, ლეგალური მოწესრიგება
~ شاملة	სრული მოგვარება; ყოვლისმომცველი დარეგულირება
~ إقليمية	რეგიონული გადაწყვეტა (საკითხის)
~ النزاع	კონფლიქტის მოგვარება
~ وقتية	მოდუს ვივენდი
مساواة	თანასწორობა; სინ. تكافؤ
~ الدول	სახელმწიფოთა თანასწორობა
على أساس التامة	სრული თანასწორობის საფუძველზე
على قدم الس	იხ. على أساس التامة
على مبدأ الس	პარიტეტულ პრინციპზე, საფუძველზე, საწყისებზე
~ الشعوب والأجناس	ხალხთა და ერთა თანასწორობა
~ عدم الس	უთანასწორობა
~ في الحقوق	თანასწორუფლებიანობა
~ في السيادة	სუვერენული თანასწორობა
مساو	ტოლი; თანასწორი; თანაბარი



متساوي الحقوق  
(مُسْتَوِيَات) مُسْتَوَى  
~ الحياة، المعيشة  
~ رفع  
~ دولي  
~ عال  
~ أعلى  
~ التنظيم  
على ~ السفراء  
~ التمثيل الدبلوماسي  
~ النشاط

سَارَ (n)  
~ شوطاً واسعاً  
~ إلى التحسّن

سَيَارَةٌ  
موكب السيارات

سَيَّرَ  
~ الأمور  
~ الأحداث

سَيَّرَ (سَيَّرَ)

~ نبذة

السيرة

مَسَيَّرَةٌ

~ سلمية

~ صاحبة

თანასწორუფლებიანი

ღონე

ცხოვრების ღონე

აამაღლა ღონე

საერთაშორისო ღონე

მაღალი ღონე

უმაღლესი ღონე

განათლების ღონე

ელჩთა ღონეზე

დიაწარმომადგენლობის ღონე

აქტიურობის ღონე

წავიდა, იარა

დიდ წარმატებას მიაღწია

გაუმჯობესებისკენ, უკეთესობის-  
კენ წავიდა

მანქანა

ავტოკორტეჟი

სვლა; მსვლელობა; მარში

საქმეთა მსვლელობა

მოვლენათა მიმდინარეობა

ბიოგრაფია; ცხოვრების წესი; ის-  
ტორია; რეპუტაცია

მოკლე ბიოგრაფია

მუჰამედის ცხოვრება

მანიფესტაცია; მარში; დემონ-  
სტრაცია; სინ. مظاهرة

მშვიდობიანი სვლა, მანიფესტა-  
ცია

ხმაურიანი, აღელვებული დემონ-  
სტრაცია

~ عَدَائِيَّة  
سَيِّطْرَة

~ أَجْنَبِيَّة  
~ دَوْلُ الْأَقْطَابِ

~ أَسْقَط

~ الطَّبَقَة الْعَامِلَة

~ فِي الْعَالَمِ

مُسَيِّطِر

~ مَوْقِع

سَيِّئُونُس

მტრული მანიფესტაცია  
ძალაუფლება; ბატონობა; ჰეგემონია; სინ. سَيِّطْرَة

უცხოელთა ბატონობა  
სუპერსახელმწიფოების ჰეგემონია  
ბატონობა გადაადლო, დაამხო  
მუშათა კლასის ჰეგემონია  
მსოფლიოში ბატონობა  
დომინანტი; მთავარი  
დომინანტი პოზიცია  
სინოდი

ش

الشام

(شوام) شامي

(شؤون) شأن

شؤون إجتماعية

شؤون خارجية

شؤون داخلية

شؤون الدفاع

شؤون المراسم

(أشبار) شبر

~ لا

شبابك

~ الدول

إشتيائك

إشتياكات الحدود

(أشباه) شبيه

~ رسمي

~ جزيرة

مُشابه

حالة ~

إقتراح ~

نشئت

(أشجار) شجرة

~ النسب

نشجيع

جائزة ~

~ التعاون

სირია

1. სირიელი; 2. სირიული

საქმე; საკითხი

საზოგადოებრივი საქმეები

საგარეო საქმეები

საშინაო საქმეები

თავდაცვის საკითხები

საოქმო საკითხები

მტკაველი; ცილა

არცერთი მტკაველი

შერევა; ინტეგრაცია; სინ. تدخل

სახელმწიფოთა ინტეგრაცია

შეტაკება; შეეჯახება; სინ. تناوشة

სასაზღვრო შეტაკებები

მსგავსი, ნახევრად

ნახევრად ოფიციალური

ნახევარკუნძული

მსგავსი, ანალოგიური

ანალოგიური შემთხვევა

მსგავსი, ანალოგიური წინადადე-

ბა

გათიშვა, გაფანტულობა

ხე

გენეალოგიური ხე

სტიმულირება, წახალისება, გამ-

ხნეება

წამახალისებელი პრემია

ურთიერთთანამშრომლობის სტი-

شحن	ბულირება
عسكري ~	ტვირთი
أسلحة ~	სამხედრო ტვირთი
أشخاص (أشخاص)	იარაღის მიწოდება
مدي ~	პირი; პერსონა; პიროვნება
معنوي ~	სამოქალაქო პირი
موظف ~	იურიდიული პირი
مرغوب، ~ مقبول	თანამდებობის პირი
غير مرغوب فيه ~	პერსონა გრატა
أشخاص مهجرون	პერსონა ნონ-გრატა
همام ~	ადგილგადანაცვლებულნი
شخصي	ენერგიული, ინიციატივიანი პი- როვნება
شخصياً	პირადი, პერსონალური
مبعوث، مفد ~	პირადად
خاص ~	პირადი წარმომადგენელი
حرس ~	სპეციალური, საგანგებო წარმო- მადგენელი
بصفة سة	პირადი დაცვა
التصريح بصفة سة	პირადი (ხასიათის)
شخصية	პირადი განცხადება
إثبات، تحقيق السة	პიროვნება; ინდივიდუალობა; პერ- სონაჟი
حصاة السة	პიროვნების იდენტიფიკაცია
بارزة ~	პიროვნების ხელშეუხებლობა
الدولة ~	გამოჩენილი პიროვნება
عبادة السة	სახელმწიფო პირი
الوجه ~	პიროვნების კულტი
مهمة، هامة ~	თვალსაჩინო ფიგურა
	მნიშვნელოვანი ფიგურა

غير معروفة	უცნობი პიროვნება; სინ. ~ مجهولة
شخصيات مرافقون	თანმზღები პირები
رفيعة المقام، مرموقة ~	მაღალი, დიდი თანამდებობის პირი
(شِدَاد، أَشِدَاء) شَدِيد	ძლიერი, რთული, მძიმე
تدابير سة	გაძლიერებული ზომები
~ الخطورة	ძალიან სერიოზული, მნიშვნელოვანი
شَرْدُ	დიასპორა; სინ. ليمسبورة
عربي ~	არაბული დიასპორა
مُشَرَّد	უსახლკარო, ლტოლვილი; სინ. مُشرد، لاجئ
إِشْتِرَاط	შეთანხმება; პირობების დადება
~ متبادل	ურთიერთშეთანხმება
~ فرض عقوبات	შეთანხმება სანქციებზე
مَشْرُوط	დათქმული; განპირობებული; პირობითი
إقامة سة	ცხოვრების ცენზი
~ حياذ	პირობებიანი, განპირობებული ნეიტრალიტეტი
شُرُوط (شُرُوط)	პირობა; დებულება; კლავზულა
الأساسي	მთავარი, ძირითადი პირობა
~ ب	პირობით
~ بلا	უპირობო
شروط الإنفاق	შეთანხმების პირობები
~ إختباري	ფაკულტატიური პირობა
من دون ~ أو قيد	უპირობო
~ مسبق	წინასწარი პირობა
راعى شروط الأمن الصناعي	უსაფრთხოების ტექნიკის პირობები დაიცვა

## شروط الإنسحاب والتخلص

~ عرقِيّ

~ لا بدّ منه

وضع الـ... لـ

أعلى شروطا

مناقض الـ

شُرْطَة

~ عسكِرِيّة

الـ المباحث

شُرْطِيّ

~ دولة ذات نظام

(أشْرُطَة) شَرِيْط

~ الحدود

~ الؤسام

قصّ ~ المعرض

(تَشَارِيْع) تَشْرِيع

الـ الدؤليّ

الـ الإجتْماعيّ

تَشْرِيعِيّ

السلطة الـ

جمعيّة الـ

مبادرة الـ

مُدّة السلطة الـ

(شَوَارِع) شَارِع

ჯარის შეუმჩნეველი გაყვანის, გასვლის პირობები (ქვეყნიდან) რასობრივი ცენზი

უცილობელი პირობა

პირობა წაუყენა

უკარნახა პირობები

პირობის საწინააღმდეგო, საპირისპირო

პოლიცია; სინ. পুলিশ

სამხედრო პოლიცია

სამძებრო პოლიცია

1. პოლიციელი; 2. პოლიციური

პოლიციური რეჟიმის სახელმწიფო

ზოლი, ლენტი

სასაზღვრო ზოლი

ორდენის ლენტი

გაჭრა გამოფენის ლენტი

1. კანონმდებლობა; 2. კოდიფიკაცია

საერთაშორისო კანონმდებლობა

საზოგადოებრივი, სოციალური

კანონმდებლობა

საკანონმდებლო

საკანონმდებლო ხელისუფლება

საკანონმდებლო კრება; საზოგადოებრივი კავშირი

საკანონმდებლო ინიციატივა

ლევისლატურა

ქუჩა

شَرْعِيَّة	კანონიერება; ლეგიტიმურობა
علم ~ ، إنعدام العلم	არაკანონიერება
لا ~	უკანონობა
شَرْعًا (شَيْرَع)	კანონი; ქარტია
~ حقوق الإنسان	ადამიანის უფლებათა დეკლარაცია
شَرْعِيّ	კანონიერი, ლეგალური; შარიათის
سا	კანონით; კანონიერად
المحكمة السّنة	შარიათის სასამართლო
سأ وفعلياً	დე იურე და დე ფაქტო
تصديق ~ على ...	ლეგიტიმაცია
~ غير	უკანონო
عمل غير ~	უკანონო ქმედება
~ عضو	კანონიერი წევრი
1. مشروع	კანონიერი; ლეგალური, დაკანონებული
~ غير ~ ، لا ~	არაკანონიერი; არალეგალური
~ غير ~	არალეგალური
~ جريدة غير ~	არალეგალური გაზეთი
~ حرب سّنة	კანონიერი ომი
~ حق ~	კანონიერი უფლება
2. مشروع (مَشْرُوعَات)	გეგმა; პროექტი; სქემა;
السّ الأوّل	პირველი პროექტი
~ أوّل	წინასწარი პროექტი, პრელიმინირებული
~ أيزنهاور	ეიზენჰაუერის დოქტრინა
جعل السّ قاتونياً	დააკანონა
السّ المعدّل	შესწორებული პროექტი
~ المعاهدة	ხელშეკრულების პროექტი

معاكس ~	კონტრპროექტი, შემხვედრი პროექტი
القرار ~	რეზოლუციის პროექტი
التوفيق ~	შეთანხმების, მორიგების პროექტი
الإتفاق ~	შეთანხმების პროექტი
القانون ~	კანონპროექტი
الإتفاقية ~	კონვენციის პროექტი
إشراف	1. ხელმძღვანელობა; 2. კონტროლი
تحت ~	ხელმძღვანელობით, გამგებლობით
لجنة الهـ	საკონტროლო კომისია
تشريف (تشاريف)	პატივი, პატივისცემა; ცერემონიული
تشريفاتي	ცერემონიისტიერი; პროტოკოლის უფროსი
تشريفات (تشريفات)	საზეიმო მიღება; მრ.-ში – ცერემონიული
باب التشريفات	საპარადო შესასვლელი
رئيس التشريفات	საოქმო განყოფილების გამგე
مسائل التشريفات	ცერემონიალის საკითხები
شرف	1. პატივი; 2. პატივსაცემი, მაღალი ადგილი
براءة الهـ	საპატიო სიგელი
جوقة الهـ	საპატიო ლეგიონი
خفرة ~ ، حرس الهـ	საპატიო ყარაული
رئيس الهـ	საპატიო თავმჯდომარე
ضيف الهـ	საპატიო სტუმარი
عضو الهـ	საპატიო წევრი
على الهـ	პატივსაცემად; სინ. تكريما الهـ...
إتفاق الهـ	ჯენტლმენური შეთანხმება



لنا الـ	ჩვენთვის პატივია
شُرْفَة (شُرْف)	1. ლოჯა, გალერეა, ბალკონი; 2. აივანი
~ الدبلوماسيين	დიპლომატიური ლოჯა
~ الزوّار البارزين	ლოჯა საპატიო სტუმრებისათვის (პარლამენტში)
~ الصحفيين	გალერეა პრესისათვის (პარლამენტში)
مُشرف	ხელმძღვანელი, წარმმართველი, მეთაური
إمْتِشْرَاق	აღმოსავლეთმცოდნეობა
مَشْرِق	აღმოსავლეთი
الـ الأدنى	ახლო აღმოსავლეთი
الـ الأقصى	შორეული აღმოსავლეთი
الـ ~ الأوسط	შუა აღმოსავლეთი
بلاد الـ	აღმოსავლური ქვეყანა
موال للـ	პროაღმოსავლური
مَشْرِق (مَشَارِق)	მაშრიყი
مَشْرِقِي	აღმოსავლური
اللغات المَشْرِقِيَّة	აღმოსავლური ენები
بلاد الـ	ლევანტი, აღმოსავლური ქვეყანა
المَشْرِقَان	აღმოსავლეთი და დასავლეთი
مَشْرِقِي	ლევანტიელი; ლევანტიური
مُشْتَرِك	აღმოსავლეთმცოდნე, ორიენტალისტი
إشْتِرَاك	გაერთიანება, მონაწილეობა; გაწევრიანება
~ في المؤتمر	მონაწილეობა კონფერენციაში
~ في لجنة	გაერთიანება კომიტეტში
~ في الإختاب	არჩევნებში მონაწილეობა

~ في المناقشة	დისკუსიაში მონაწილეობა
رسوم الـ عضوي	საწევრო შესატანი
~ مباشر	პირდაპირი ჩართვა, მონაწილეობა
~ المصالح	საერთო ინტერესები
إشترَاكِي	სოციალისტი; სოციალისტური
~ ديمقراطي	სოციალ-დემოკრატი
~ النظام الـ	სოციალისტური წყობა
إشترَاكِيَّة	სოციალიზმი
~ الـ الإسلاميَّة	ისლამური სოციალიზმი
~ الـ العربيَّة	არაბული სოციალიზმი
شِرْكَة	საზოგადოება; ფირმა, კომპანია
~ التأمين	სადაზღვევეო კომპანია
~ ذات مسؤولية محدَّدة	შეზღუდული პასუხისმგებლობის კომპანია
~ مساهمة	სააქციონერო საზოგადოება
إِتِّحاد ، رابطة شركات	კონსორციუმი
شِرْكَة	იხ. شِرْكَة
شريك (شُرَكَاء)	პარტნიორი, კომპანიონი; თანამო- ნაწილე
~ رئيس	თანათავმჯდომარე
مُشَارِك	მონაწილე, თანამონაწილე; ასო- ცირებული
دولة ~	ასოცირებული სახელმწიფო
~ عضو	ასოცირებული წევრი
~ مؤلف	თანაავტორი
مُشْتَرِك	საერთო, ერთობლივი; გაერთიანე- ბული
~ عمل	საერთო ქმედება
~ نداء	ერთობლივი მოწოდება
حدود ~	საერთო საზღვრები

مصالح	საერთო ინტერესები
مُشَغ	რადიოაქტიური
~ فضلات	რადიოაქტიური ნარჩენები
شُعَب (شُعُوب)	ხალხი, ერი
حزب الـ	სახალხო პარტია (ეკვიპტეში)
تآخي الشعوب	ხალხთა ძმობა
إبادة الـ	ხალხის განადგურება, გენოციდი
إشغاعي	სხივისებური; რადიოაქტიური
~ نشاط	რადიოაქტიურობა
~ ذو نشاط	რადიოაქტიური
إشغاعيَّة	რადიოაქტიურობა; რადიაცია
مُنغبي	სახალხო, ეროვნული, პატრიო- ტული
محكمة الـ	სახალხო სასამართლო
جبهة الـ	სახალხო ფრონტი
السياسة الـ	ანტიპატრიოტული, ანტისახალ- ხო პოლიტიკა
الأئب الـ	ფოლკლორი
شغبيَّة	პოპულარობა
~ اكتسب	მოიპოვა პოპულარობა
شغوبي	1. კოსმოპოლიტი; 2. კოსმოპო- ლიტური
شغبي (شغبي)	ჯგუფი
~ البرلمان	საპარლამენტო ჯგუფი
أشغَر	განუცხადა, აცნობა
~ أو أفاد بالإستسلام	შეატყობინა კაპიტულაციის შესა- ხებ
أشغرة (شغرة)	1. დევიზი; 2. მოწოდება; 3. ლო- ზუნგი; 4. ემბლემა, გერბი; 5. მარკა, ნიშანი

~ الدولة  
 ~ ورقة ذات  
 ~ خاتم نو  
 ~ قنصلي  
 طرح سا  
 أعلن سا  
 ~ الحزب  
 إشغال  
 ~ مسبق  
 حتى ~ آخر  
 ~ كتاب اله  
 شِغَارَات (მრ.)  
 مُشْغِل  
 مشعلو نيران الحرب  
 (شَوَاخِرُ) شاعر  
 وَظِيفَةٌ  
 ~ منصب  
 شُغُور  
 اشغل  
 ~ منصبا  
 إشغال  
 تَسْنِيفِ  
 (أشغال) شغل  
 أشغال شاقّة  
 (شِغِيلَة) شِغِيل  
 شِغَاهِي  
 سا  
 مذكرة ~  
 إتفاق ~

სახელმწიფო გერბი  
 გერბიანი ქალაღლი  
 გერბიანი ბეჭეღლი  
 საკონსულო მარკა, ნიშანი  
 წამოაყენა ლოზუნგი  
 გამოაცხაღა დევიზი  
 პარტიის ემბლემა  
 შეტყობინება, ცნობება; უწყება  
 წინასწარი შეტყობინება  
 შემდეგ მითითებამდე  
 შეტყობინების ქალაღლი  
 სლოგანი  
 წამქეზებელი, გამჟღეღელი  
 ომის გამჟღეღლები  
 ეკანტური  
 ვაკანტური ადგილი, თანამღებობა  
 ვაკანტური თანამღებობა  
 ვაკანსია  
 ღაიკავა (ადგილი)  
 ღაიკავა თანამღებობა, პოსტი  
 ოკუპაცია, დაკავება  
 დასაქება, საბუშოს მიცემა;  
 იძულება საბუშოზე  
 საბუშო; საქე  
 კატორღული საბუშოები  
 შშრომელი  
 ზეპირი, ვერბალური  
 ზეპირად  
 ვერბალური ნოტა  
 ვერბალური შეთანხმება

إشفاق	განხეთქილება; გათიშვა
~ في حزب	განხეთქილება პარტიაში
(أشقاء) شقيق	ძმა, მოძმე
~ حزب	მოძმე პარტია
~ بلاد	მოძმე ქვეყანა
شك (شكوك) شك	ეჭვი
تواطؤ للشك	ეჭვგეგმვა დაყენება
ساوره الله في...	ეჭვი გაუჩნდა
أزال الشك	ეჭვი გაფანტა
(شكور) شكر	მადლობა, მადლიერება
شكراً	გმადლობთ!
شكراً جزيلاً	დიდი მადლობა!
~ أرب عن	გამოთქვა მადლიერება
~ أعلن عن	გამოხატა მადლიერება
مع جزيل الله	დიდი მადლიერებით
شكلاً	მოაწყო; შექმნა, ჩამოაყალიბა;
	სინ. ألف; كَوَّنَ. ორგანიზება გაუკეთა
	თა
~ الوضع	შექმნა მდგომარეობა, სიტუაცია
~ وزارة	შექმნა სამინისტრო, კაბინეტი
~ انتلafa	შექმნა კოალიცია
~ لجنة	ჩამოაყალიბა კომიტეტი
شكلاً	ჩამოყალიბდა, შეიქმნა, მიიღო
	ფორმა
تشكيل	1. ფორმირება, შექმნა; 2. ორგანიზაცია; 3. შემადგენლობა, წარმონაქმნი;
~ الوزارة	სამინისტრო კაბინეტის ფორმირება
~ عسكري	სამხედრო ფორმირება

سري ~	საიდუმლო ორგანიზაცია
جديد ~	ახალი წარმონაქმნი (ორგანიზაცია)
البرلمان ~	პარლამენტის შემადგენლობა; პარლამენტის აგებულება, შედგენილობა
اشكال (شكل)	ფორმა, სახე
شكلا و موضوعا	ფორმითა და შინაარსით
لائق ~	სათანადო, შესაფერისი ფორმა, სახე
سليم ~	სწორი ფორმა
بـ جماعي	კოლექტიურად, ერთად
بـ قاطع	კატეგორიულად
بـ قطعي	კატეგორიული ფორმით
بـ غير قانوني	კანონსაწინააღმდეგო სახით
شكلي	ფორმალური
شكليات (მრ.)	ფორმალობები
~ قانونية	იურიდიული ფორმალობანი
(مشاكل، مشكلات) مشكلة	პრობლემა; სინ. قضية
~ الاقليات	უმცირესობათა პრობლემა
~ الفلسطينية	პალესტინის პრობლემა
~ دبلوماسية	დიპლომატიური პრობლემა
~ جمع الـ	გაყინა პრობლემა
~ حل تحليل الـ	პრობლემის გადაჭრა, მოგვარება
شكاوى (شكاوى)	პრეტენზია, საჩივარი; რეკლამაცია; სინ. مطالب
~ قدم	წარმოადგინა პრეტენზია
شك (ი, ა)	პარალიზებული იყო; პარალიზება მოახდინა
~ مناورات	მანევრების პარალიზება მოახდინა

~ مفاوضات	მოლაპარაკებათა პარალიზება მო- ახდინა
شَامِلٌ	ტოტალური; ყოვლისმომცველი;
تَسْوِيَةٌ	უნივერსალური; საყოველთაო ყოვლისმომცველი მოწესრიგება, რეგულირება
~ سلام	საყოველთაო მშვიდობა
نزع السلاح	საყოველთაო განიარაღება
الشِّمَالِيُّونَ	მემარცხენეები
شُمُولِيٌّ	ყოვლისმომცველი, უნივერსალუ- რი, ტოტალური; სინ. علم، كلّي
شُمُولِيَّةٌ	უნივერსალობა
(د، ج) شَنَّ	გააჩაღა; მოაწყო
~ هجوما	თავდასხმა მოაწყო
~ حربا	ომი გააჩაღა; სინ. وع
~ عدوانا	აგრესია განაზოროციელა
~ حملة	კამპანია მოაწყო, გააჩაღა
~ تنكيرا دمويًا	სისხლიანი ანგარიშსწორება მო- აწყო
(شَنَاتِكُ) شِنَاكُ	ზეიმი; სახალხო სეირნობა ფეი- ერვერკით
(شُهَادٌ، شُهُودٌ) شَاهِدٌ	მოწმე, დამკვირვებელი
~ عدل	სრულყოფილებიანი მოწმე
~ مبارز	სეკუნდანტი
~ عين	თვითმხილველი
إِسْتِشْهَادٌ	1. დამოწმება; ციტირება; 2. მო- წამებრივი სიკვდილი, დაღუპვა (სარწმუნოებისათვის, სამშობლო- სათვის..)
~ بمادة	სტატიით, მუხლით დამოწმება
شَهَادَةٌ	1. სერტიფიკატი, მოწმობა; 2.

أدلى به  
تحقيق شخصية ~

الميلاد ~

الزور ~

الغشاً ~

نفي ~

شَهِيد (شَهْدَاء)

مقبرة الشهداء

إشْتِهَار

إشْهَار

تَشْهِير

بِالسُّلْطَةِ ~

شُهْرَةٌ

شَعْبِيَّة ~

مَشَاهِيرُ (مَشَاهِيرُ)

من الـ ان...

مشاهير الشرق

أشارَ (إلى)

დიპლომი; ატესტატი; 3. ცნობა;  
4. ჩვენება (სასამართლოში); 5.  
საბუთი, აქტი; სინ. **وثيقة**

მისცა ჩვენება

პირადობის დამადასტურებელი  
მოწმობა

მეტრიკა

ცრუმოწმეობა; ყალბი მოწმობა

მოწმობა-ორიგინალი

კონტრარგუმენტი; საწინააღმდე-  
გო მტკიცება

ომში დაღუპული, წმინდანი (მუს-  
ლიმთა თვალსაზრისით); მსხვერ-  
პლი, შაჰიდი (ვინც ისლამისთვის  
სიცოცხლეს წირავს)

საძმო სასაფლაო

პოპულარობა; რეპუტაცია

1. განცხადება, გამოცხადება;

2. პროკლამაცია

სახელის გატეხა, დისკრედიტა-  
ცია

ხელისუფლების დისკრედიტაცია

1. ავტორიტეტი; სინ. **هيبَة**; რეპუ-  
ტაცია

2. დიდება, სახელმოხვეჭილობა

პოპულარობა

ცნობილი, განთქმული

საყოველთაოდ ცნობილია, რომ..

აღმოსავლეთის ცნობილი ადამი-  
ანები

1. მიუთითა, ნიშანი მისცა; 2. გა-



~ إلى مادة كذا	უწია კონსულტაცია; ურჩია; სინ.
~ إنتفاضة	نص; 3. სიგნალი მისცა
إستشارة	მიუთითა ამა და ამ მუხლზე ააჯანყა
~ فورية	კონსულტაცია; რჩევისთვის მი-
إستشاري	მართვა
المجلس	სასწრაფო კონსულტაცია
~ رأي	სათათბირო; საკონსულტაციო
لجنة	საკონსულტაციო საბჭო; სათათ-
إشارة	ბირო კრება
~ برقية	სათათბირო ხმა
~ الخطر	საკონსულტაციო კომისია; სა-
شارة	თათბირო კომიტეტი
شارات	1. მითითება, რჩევა; 2. ნიშანი,
~ الوصام	სიგნალი
~ النائب	ტელეგრამა
شورى	განგაში; საგანგაშო სიგნალი
مجلس ~ القوانين	1. ნიშანი; სიმბოლო; 2. გერბი;
مجلس ~ الدولة	3. ჟესტი
مُسْتَشَار	რეგალიები
~ الرئيس الخاص	როზეტი (ორდენის)
~ السفارة	დეპუტატის ნიშანი
	საბჭო, პალატა
	საკანონმდებლო საბჭო
	სახელმწიფო საბჭო
	1. მრჩეველი, კონსულტანტი; სინ.
	مُشِير; 2. კანცლერი; 3. რეფერენ-
	ტი სინ. مَقْرَر
	პრეზიდენტის პირადი, სპეცია-
	ლური მრჩეველი
	საელჩოს მრჩეველი

~ حَقُوقِي	იურიდიული კონსულტანტი
~ فَنِي	ტექნიკური კონსულტანტი
~ إِقْتِصَادِي	ეკონომიკური მრჩეველი
~ قَضَائِي ، قَانُونِي	იურისკონსულტი
مُتَمَلِّئ	აღნიშნული
~ إِلِيهِ اِعْلَاه	ზემოაღნიშნული; მითითებული
مُشَاوَرَة	კონსულტაცია; თათბირი
أَجْرِي مُشَاوَرَات	კონსულტაციები ჩაატარა
شَوْش	1. ჩაშალა; ჩაახშო (რადიოსიგნალები);
	2. დეზორგანიზაცია მოახდინა
~ الإِجْتِمَاع	კრება ჩაშალა
~ المِنَاقِشَة	დებატები ჩაშალა
شُؤْيِش	დეზორგანიზაცია, უწყესრიგობა;
	არეგულარურობის შეტანა
~ عَلَى مَحَطَّةِ الإِذَاعَة	რადიოსადგურის ჩახშობა
شُؤْفِيئِي	1. შოვინისტი; 2. შოვინისტური
شُؤْفِيئِيَّة	შოვინიზმი
شُؤء	დაამახინჯა; გააფუჭა; სახელი
	გაუტეხა, ჩირქი მოსცხო
~ سَمَعْتَهُ	გაუფუჭა რეპუტაცია, ჩირქი მოსცხო
	პოზიცია დაამახინჯა
~ المَوْقِف	1. სენატორი; 2. უხუცესი; 3. შეიხი;
(شُؤْيُوخ، أَشْيُوخ) شَيْخ	4. სწავლული; 5. ბელადი
مَجْلِسُ الشُّيُوخ	შეიხთა პალატა; სენატი
~ إِلِى الْاَكْبَر	აღ-აზჰარის რექტორი
(ب) اَشْدَاد	ქებით მოიხსენია; შეაქო; განადიდა
~ بِالعَلَاقَاتِ الوئِيَّة	მეგობრული ურთიერთობები შეაქო

~ المنجزات	შედეგები, მიღწევები ქებით მო- იხსენია
(إشاعات) إشاعة	ხმები; ჭორები
حسب الـ	ჭორების მიხედვით
~ أطلق	გაავრცელა ხმები
(أشياء، شيع) شيعَة	1. პარტია; 2. სექტა; 3. მიმდევ- რები
الـ	შიიტები; სინ. المسلمون الـ
شُوعيّ	1. კომუნისტი; 2. კომუნისტური
الدولة الـ	კომუნისტური ინტერნაციონალი
حزب ~	კომუნისტური პარტია
شُوعيّة	კომუნიზმი
(شيكات) شيك	ჩეკი
دفتر شيكات	ჩეკის წიგნაკი

## ص

### أَصْبَحَ

~ حرجاً، خطيراً

~ ملائماً أو مناسباً

~ نافذ المفعول

### تُصَحِّحُ

تصحیحات

~ محضر الجلسة

### صَحَّ

صَحِّحَ (أَصْحَاءُ، صِحَاحٌ)

بطاقة الإقتراع السة

### صِحَّةٌ

~ الرأي

~ رعاية اله

~ التعيين

~ عمومية

~ قانونية

~ التوقيع

### صَحِيَ

~ حجر

~ غير

### مُصَحِّحٌ

~ إصدار

~ مشروع

გახდა; გადაიქცა

გახდა სერიოზული, მძიმე, კრიტიკული

გახდა შესაბამისი, შესაფერი

გახდა ეფექტური, მოქმედი

კორექტირება, შესწორება, გასწორება, ამოშლა

კორექტივები

სხდომის ოქმის კორექტირება

1. სწორი; 2. პოსტსკრიპტუმი სინ. تَئِيلٌ

სწორი, უტყუარი, კანონიერი

ვარგისი საარჩევნო ბიულეტენი

1. ჯანმრთელობა; 2. უტყუარობა, სისწორე

სწორი ხედვა, თვალსაზრისი

ჯანმრთელობის დაცვა

ღანიშენის (თანამდებობაზე) სისწორე

სოციალური ჰიგიენა

ჭეშმარიტი კანონიერება

ხელმოწერის უტყუარობა

სანიტარიული

კარანტინი

ანტისანიტარიული

შესწორებული

შესწორებული გამოცემა

პროექტი შესწორებებით

## مَصْحَح

(أَصْحَاب، صِخَاب، صَخَب)

## صَاحِب

### صَخَب

~ الأمر

~ الدين

~ الجلالة

~ السعادة

~ السموة

~ العزة

~ القداسة

~ النيافة

~ الفكر

أصحاب النفوذ

~ الإقتراح

~ اليوبيل

~ التوقيع

~ المشروع

### صُخْبَةٌ

### صِخَافَةٌ

رجال الله

~ مطبوعة

~ حرية الله

## კორექტორი

1. კომპანიონი; ამხანაგი, მეგობარი, თანამგზავრი, თანმხლები; 2. მფლობელი, პატრონი; 3. ავტორი; 4. მისი... (წოდების, ტიტულის აღმნიშვნელ სახელთან, რომელიც ნათ. ბრ.-შია)

## თანმხლებნი

სრულუფლებიანი მეპატრონე

## კრედიტორი

მისი უდიდებულესობა (მეფე)

მისი აღმატებულება (ელჩი)

მისი უმაღლესობა (ამირა, შეიხი)

მისი კეთილშობილება

1. მისი უწმინდესობა (პატრიარქი); 2. საუღის არაბეთის მეფის ტიტული

მისი ბრწყინვალება, უბრწყინვალესობა

## ინიციატორი

გავლენიანი პირები

წინადადების ავტორი

იუბილარი

ქვემოთ ხელისმომწერნი

პროექტის ავტორი

საზოგადოება; გაერთიანება

ჟურნალისტიკა; პრესა

ჟურნალისტიკები; პრესის წარმომადგენლები, კორესპონდენტები

პრესა

პრესის თავისუფლება

قسم الـ  
صُحُفِي

عرض ~

معتمد لدى... ~

مكتب ~

محقق ~

حديث ~

مؤتمر ~

بيان ~ رسمي

بهو الصحفيين

صُحُفٌ، صَحَافٌ) صحيفَةٌ

شبه رسمية ~

صحف صحراء

الحزب ~

صد (د، ح)

الهجوم ~

صانِر

حقوق ~

اجتماعا ~

أصنَر

الحكم على ~

بيانا ~

პრესსამსახური

ჟურნალისტი; პრესის მუშაკი;

რეპორტიორი

პრესის მიმოხილვა

აკრედიტებული ჟურნალისტი

პრესბიურო

რეპორტიორი

ინტერვიუ

პრესკონფერენცია

პრესრელიზი

კულუარები პრესის წარმომად-

გენლობისათვის

ფურცელი, გვერდი; გაზეთი; ბიუ-

ლეტენი

ოფიციალიზი

ყვითელი პრესა

პარტიის ორგანო

უკუაგლო, შუაგავა

შეტევა უკუაგლო, მოიგერია, არ

დაუშვა

კონფისკაცია გაუკეთა

უფლებები მიითვისა

არ დაუშვა შეკრება; დახურა

კრება

1. გამოსცა (კანონი); 2. გამოაქ-

ვეყნა (წიგნი, ნაშრომი); 3. ექ-

სპორტირება მოახდინა, გაიტანა;

4. ემისია მოახდინა

განაჩენი გამოუტანა

გამოაქვეყნა კომუნიკე; გააკეთა

განცხადება

~ قاتونا	გამოსცა კანონი
~ تكديبا	უარყო, ყალბად გამოაცხადა
~ أمرا	გამოსცა ბრძანება
~ تعميما	პოპულარიზაცია მოახდინა
~ الجريدة	გამოსცა გაზეთი
~ المرسوم	გამოსცა დეკრეტი
~ قرارا نهائيا	გამოიტანა საბოლოო გადაწყვე- ტილება
تصديير	1. ექსპორტი; 2. წამოწყება; 3. შესავალი (წიგნის)
~ إعادة اله	რეექსპორტი
إصدار	გამოცემა, გამოშვება (წიგნის); პრომულგაცია
~ مزيد	შეესებული გამოცემა
صاير	გამომდინარე
~ والوارد	ექსპორტი და იმპორტი
قرار ~ في...	დადგენილება (ამა და ამ თარი- ლით)
صدارة	ცენტრალური, პირველი, დიდი მნიშვნელობის ადგილი
مُصَادرة	კონფისკაცია, ჩამორთმევა, რეკ- ვიზიცია
~ الأملاك	ქონების კონფისკაცია
~ الممتلكات	საკუთრების ჩამორთმევა
~ الصحيفة	გაზეთის დახურვა, კონფისკაცია
مَصَادِر (مَصَادِر)	წყარო, წარმომავლობა
~ أصلي	პირველწყარო
~ دبلوماسي	დიპლომატიური წყარო
~ رسمي	ოფიციალური წყარო
~ مسؤول	პასუხისმგებელი წყარო

مصادر سياسية  
عسكري ~  
عليم ، مصلح ~  
موثوق به ~  
مُصنَّر  
صَدَقَ

~ على...  
~ على وثائق

~ على نسخة  
~ قانونياً  
~ التوقيع  
صَادَقَ

تَصَدِّقُ

~ قانوني  
~ شرعي  
صَدَاقَةٌ

أواصر الـ  
معااهدة الـ  
دار الـ

1. صَدَقَان، أَصْدِقَاءُ) صَدِّيقُ 1.

2. صَدِّيقُ  
البلدان الـ

مِصْدَاقُ

مُصَنَّقُ (عليه)  
نسخة ~ عليه

პოლიტიკური წყაროები  
სამხედრო წყარო  
კარგად ინფორმირებული წყარო  
სარწმუნო, უტყუარი წყარო  
ექსპორტიორი  
დამტკიცა, დაამოწმა; რატიფი-  
ცირება მოახდინა  
ლევალიზება მოახდინა  
დოკუმენტების ლევალიზაცია მო-  
ახდინა  
დაამოწმა ასლი  
დააკანონა  
ხელმოწერა დაამოწმა  
დამტკიცა; სანქცია დაადო; რა-  
ტიფიცირება მოახდინა  
დამტკიცება, რატიფიკაცია; ლე-  
ვალიზაცია; სინ. مَصَانِفَةٌ  
დაკანონება  
ლეგიტიმაცია  
მეგობრობა  
მეგობრული კავშირები  
მეგობრული ხელშეკრულება  
მეგობრობის სახლი  
მეგობარი  
მეგობრული  
მეგობარი ქვეყნები  
კრიტერიუმი; სასინჯი ქვა (გა-  
დატ.)  
დამოწმებული, ლევალიზებული  
დამოწმებული ასლი



وثيقة ~ عليه  
 مُصَانَفَةٌ  
 ~ أبدى  
 مُصَانَفَةٌ  
 صَدْي  
 ~ أثار  
 أحدث ~ وأسعا  
 إصْرَار  
 سبق ~  
 قتل مسبق ~  
 أعلن به  
 (تصريحاته) تُصْرِح  
 أفضى به  
 ألقى به  
 ~ جمركي  
 ~ حكومي  
 ~ صحفِي  
 ~ شفهي  
 (صُرْحَاءُ) صرّح  
 العرب الصرْحَاءُ  
 ~ حوار  
 (صَوَارِيخُ) صَارُوخ  
 أطلق سا  
 ~ عابر القارَات  
 صَارُوخِي

საპატო სიგელი  
 1. მოწონება, დათანხმება;  
 2. სანქცია, დამტკიცება, რატი-  
 ფიკაცია  
 გამოხატა მოწონება; გამოთქვა  
 თანხმობა  
 შეტაკება  
 რეზონანსი; გამოხმაურება; ექო  
 გამოიწვია რეზონანსი  
 დიდი გამოხმაურება გამოიწვია  
 შეუპოვრობა, სიჯიუტე  
 წინასწარგანზრახულება  
 წინასწარგანზრახული მკვლელო-  
 ბა  
 მტკიცედ, ჯიუტად განაცხადა  
 1. განცხადება, დეკლარაცია; სინ.  
 2. ნებართვა  
 გააკეთა განცხადება  
 იხ. ~ أفضى  
 საბაჟო დეკლარაცია  
 სამთავრობო განცხადება  
 განცხადება პრესისათვის  
 ზეპირი განცხადება  
 ღია, აშკარა  
 წმინდა სისხლის არაბები  
 ღია დიალოგი  
 რაკეტა  
 გაუშვა რაკეტა  
 საკონტინენტთაშორისო რაკეტა  
 სარაკეტო

صَارَخَ	შეუწყნარებელი; აღმაშფოთებელი
~ استفزاز	გამომწვევი პროვოკაცია
~ إنتهاك	აღმაშფოთებელი დარღვევა
صِرَاع (صِرَاعَات)	ბრძოლა, ომი; სინ. مَافحة، كُفاح، حرب، نضال
~ من أجل البقاء	ბრძოლა არსებობისათვის
~ من أجل الزعامة	ბრძოლა ლიდერობისათვის
~ من أجل السلطة	ბრძოლა ხელისუფლებისათვის
~ طبقي	კლასობრივი ბრძოლა
تَصَرَّفَ	იმოქმედა თავისი შეხედულებით; თვითნებობა გამოიჩინა
~ بصفة رسمية	ოფიციალურად იმოქმედა
تَصَرَّفَ	1. განკარგულება; 2. თვითნებობა; 3. დამოუკიდებელი ქმედება; მოქმედება; ქცევა
~ بعيد المدى	შორსგამიზნული ქმედება
تحت ~ الوزير	მინისტრის განკარგულებაში
ترجمة ~ به	თავისუფალი თარგმანი
~ حازم	მტკიცე ქმედება
حقّ الـ بمقدرته	თავისი ბედის მართვის უფლება
~ حكومي	სამთავრობო განკარგულება, ქმედება
~ قانوني	კანონიერი ქმედება
~ غير قانوني	კანონსაწინააღმდეგო ქმედება
وضع تحت ~ه	გადასცა მაეანის განკარგულებაში
تصريف	მენეჯმენტი
~ الأمور	საქმეთა მართვა, მენეჯმენტი
صَرَفَ	1. ხარჯვა; 2. გაცვლა
~ النقود	ფულის გადაცვლა; სინ. تحويل
مَصْرَاف (مَصْرَاف)	ბანკი; სინ. بنك

صاحب الـ  
 صُرُوف  
 ~ المفاوضات  
 صَارِيَة (صَوَارِ)  
 ~ العلم  
 (د) صَعِدَ  
 ~ المنصّة  
 صَعَدَ  
 ~ التوتّر  
 ~ النضال  
 ~ الجوّ  
 تُصْنَعُ  
 إزالة الـ  
 (صُعُود، أَسْعَدَة) صَعِيد  
 على الـ العالميّ  
 على ~ العلاقات السياسيّة  
 كلهم في ~ واحد  
 صَاعِقِي  
 حرب سَهْ  
 (صُفُوف) صَفَا  
 كان في الصفوف الأولى  
 صفوف من البلدان  
 صَفِيّ  
 مُصَافِحَة  
 (صَفَائِير، صَفَارَات) صَفَارَة  
 ~ الخطر  
 ~ الإنذار

ბანკირი  
 პერიპეტიები  
 მოლაპარაკებათა პერიპეტიები  
 ფოხნი  
 ფლაგშტოკი  
 ავიდა  
 ტრიბუნაზე ავიდა  
 1. აიწია, ავიდა; 2. ახლებურად გაიაზრა  
 იმატა დამაბულობამ  
 ბრძოლა გაჩაღდა, გაძლიერდა  
 დაიძაბა ატმოსფერო  
 ესკალაცია  
 დეესკალაცია  
 1. ადგილი, ზედაპირი; სიბრტყე;  
 ზეგანი; 2. სფერო, დარგი  
 საერთაშორისო დონეზე  
 დიპლომატიური ურთიერთობების  
 სფეროში  
 ყველანი ერთ პოზიციაზე დგანან  
 ელვისებური; სინ. خاطف  
 ელვისებური ომი, ბლიცკრიგი;  
 1. რიგი, მწყობრი; 2. თანრიგი  
 იყო პირველ რიგებში  
 რიგი ქვეყნებისა  
 ორდინარული; რიგითი  
 ხელის ჩამორთმევა  
 სირენა, განგაშის ხმა; სასტყენი  
 საფრთხის განგაში  
 საჰაერო განგაში

أُطْلِقَت صَفَارَاتُ الْإِنْدَا  
'صَفْرَاءُ' مَقْد. 'أَصْفَرُ'  
النَّقَابَاتُ الصَّفْرَاءُ  
الصَّحْفُ الصَّفْرَاءُ  
تُصَنِّقُ  
~ صَاخِبٌ، حَادٌّ، عَاصِفٌ  
صَوْتًا بِأَل-

صَفَقَاتُ صَفَقَةٌ

~ وَتِيَّةٌ  
عَقْدُ أَل-

~ رَابِحَةٌ

صَفَى

~ الْأَزْمَةُ

~ الْأَسْبَابُ

تُصَنِّفِيَّةٌ

~ التَّوَثُرُ

~ الْأَثَارُ

~ الْفَاشِيَّةُ

صَكَّ (صُكُّوكُ، صِكَاكُ) صَكٌّ

~ الْإِتْنَادَابُ

~ الْبَيْعُ

~ الْغَفْرَانُ

~ الْمَوْثُوقُ بِهِ

~ مَصْرَفِيٌّ

صَلَبٌ (أَصْنَابٌ)

გამოცხადდა საჰაერო განგაში  
ყვითელი

ყვითელი პროფკავშირები

ყვითელი პრესა

ტაში, აპლოდისმენტები

მქუხარე ტაში

ზმა მისცა ტაშით, აპლოდისმენ-  
ტებით

გარიგება, კომერციული შეთან-  
ხმება

მეგობრული მორიგება

შეთანხმების (კომერციული) და-  
დება

სასარგებლო, მომგებიანი გარიგე-  
ბა

მოსპო, ლიკვიდაცია მოახდინა

კრიზისის ლიკვიდაცია მოახდინა

მოსპო მიზეზები

მოსპობა, ლიკვიდაცია; სინ. فضاء

დაძაბულობის ლიკვიდაცია

შედეგების ლიკვიდაცია

ფაშიზმის მოსპობა, ამოძირკვა

1. დოკუმენტი, ხელწერილი; 2.

ჩეკი

მანდატის დოკუმენტი

წინანასყიდობის ხელწერილი

ინდულგენცია

სანდო დოკუმენტი

საბანკო ჩეკი

არსი; ტექსტი; ხერხემალი (გა-

~ الموضوع  
 ~ المعاهدة  
 (صُلْبَان صُلْب) صليب  
 ~ الأحمر  
 ~ معقوف  
 (إصلاحات) إصلاح  
 ~ اجتماعي  
 ~ اداري  
 ~ زراعي  
 ~ معاكس  
 ~ في التعليم  
 ~ نقدي  
 إصلاحات إقتصادية  
 إصلاحات سياسية  
 إصلاحية  
 (صَوَالِحُ) صَالِح  
 من له أن...  
 ~ العام  
 ~ الطرفين  
 استغل الظروف له  
 صلاحية  
 ~ ضمنية  
 دخل في له

მოკვლევის..)  
 თემის არსი  
 ხელშეკრულების ტექსტი  
 ჯვარი  
 წითელი ჯვარი  
 სეასტიკა  
 რეფორმა  
 სოციალური რეფორმა  
 ადმინისტრაციული რეფორმა  
 აგრარული რეფორმა  
 კონტრრეფორმა  
 განათლების რეფორმა  
 ფულადი რეფორმა  
 ეკონომიკური რეფორმები  
 პოლიტიკური რეფორმები  
 რეფორმისტი; რეფორმისტული  
 ინტერესი, სარგებელი  
 მის ინტერესებშია, რომ...  
 საერთო ინტერესი; საერთო სარ-  
 გებელი, კეთილდღეობა  
 ორივე მხარის სასარგებლოდ  
 გამოიყენა გარემოებები თავისი  
 ინტერესებისთვის  
 1. მიზანშეწონილობა; უფლებამო-  
 სილება; 2. პრეროგატივა; სინ.  
 امتياز  
 კომპეტენცია, იურისდიქცია; სინ.  
 اختصاص  
 ნაგულისხმები კომპეტენცია  
 მის კომპეტენციაში შევიდა

حدّد ~ اللجنة	განსაზღვრა კომიტეტის უფლება-
صلاحيّات إستثنائية	მოსილება ან კომპეტენცია
سفير مطلق الـ	განსაკუთრებული უფლებამოსი-
ممثل مفوض الـ	ლებანი
خوكل صلاحيّات	სრულუფლებიანი ელჩი
أعلى من ~	სრულუფლებიანი წარმომადგენე-
علم ~	ლი
مطلقّة ~	მინიჭა უფლებამოსილებანი
منح ~	მოიხსნა უფლებამოსილებანი
حائز على صلاحيّات تامّة	მიზანშეუწონლობა
صلح	კარტბლანში
معاهدة الـ	უბოდა უფლებამოსილება
مؤتمر الـ	აღჭურვილი ყველა, სრული უფ-
منفرد ~	ლებებით
عقد الـ	შმეიღობა; შერიგება; ზავი
مفاوضات الـ	სამშვიდობო ხელშეკრულება
مؤقت ~	სამშვიდობო კონფერენცია
منفصل ~	სეპარატისტული შმეიღობა
مُصالح	ტრანსაქცია
مُصالحة	სამშვიდობო მოლაპარაკებები
مؤقتة ~	დროებითი შმეიღობა
مُصالح (مُصالح)	იხ. منفرد ~
متبادلة ~	შმეიღობისმყოფელი, შემრიგებე-
	ლი სინ. مؤفق
	შერიგება, დაზავება; სინ. توفيق
	modus vivendi (დროებითი სა-
	ერთაშორისო შეთანხმება)
	1. ინტერესი, სარგებელი; 2. უწ-
	ყება, სამმართველო; დეპარტამენ-
	ტი
	ურთიერთინტერესი

محاور نو ~  
 الجمارك ~  
 مصالح حيوية  
 ~ خاصة  
 ~ ضيقة  
 ~ قومية  
 ~ عليا  
 ~ الدولة  
 من المصالح  
 راعي مصالح إلى ...  
 مثل مصالح بلاده  
 مصالح أجنبية  
 مصالح العرب  
 ! تُفق مع مصالح ...

مُصْلِح  
 صلقة  
 اطلق صلقات التحية  
 صنّت  
 مؤامرة الـ  
 ~ مطبق  
 (ن) صنّد  
 ~ الحصار  
 (صناديق) صنّوق  
 ~ الإقتراع  
 ~ بريد  
 ~ خيريات  
 ~ حديد  
 نصّيع

დაინტერესებული მოსაუბრე  
 საბაჟო დეპარტამენტი  
 სასიცოცხლო ინტერესები  
 კერძო ინტერესი  
 ვიწრო ინტერესი  
 ეროვნული ინტერესი  
 უმაღლესი ინტერესი  
 სახელმწიფო ინტერესი  
 შეეხო ინტერესებს  
 დაიცვა ინტერესები  
 წარმოადგინა თავისი ქვეყნის ინ-  
 ტერესები  
 საგარეო, უცხო ინტერესები  
 არაბთა ინტერესები  
 შეესაბამებოდა, დაემთხვა ინტე-  
 რესებს  
 რეფორმატორი  
 სალუტი  
 მისცა სალუტი  
 ღუმელი, სიჩუმე  
 ღუმელის შეთქმულება  
 სამარისებური სიჩუმე  
 გაუძლო, გადაიტანა  
 ბლოკადა გადაიტანა  
 1. ფონდი; 2. ყუთი  
 საარჩევნო ურნა  
 საფოსტო ყუთი  
 საქველმოქმედო ფონდი  
 სეიფი  
 ინდუსტრიულიზაცია

صِنَاعَة (صِنَاعَات) صِنَاعَة

~ خَفِيفَة

~ ضَخْمَة ، ثَقِيلَة

مَجْمَعٌ لِلصَّنَاعَةِ الحَرَبِيَّةِ  
العَسْكَرِيَّةِ

صِنَاعِي

~ بِلَاد

~ قَمَر

صَيِّغَة

~ الوَازِر

مَصْنُوع

~ فِي مِصْر

تَصْنِيف

~ الوَثَائِق

(أَصْنَافٌ، صُنُوفٌ) صِنْف

~ العَمَلِ وَطَابِعِهِ

مُصَنَّف

مُصَنَّف

صِهْيُونِي

صِهْيُونِيَّة

صَوْت

~ مَع ، عَلَى أَفِي جَانِب

~ ضِدِّ ...

صَوْتُوا بِمَنْحَةِ الثَّقَةِ

~ بِرَفْعِ الأَيْدِي

~ بِالْوَقُوفِ

~ عَلَيْهِ مَادَّةٌ وَ مَادَّةٌ

~ لِلقَانِمَةِ

მრეწველობა

მსუბუქი მრეწველობა

მძიმე მრეწველობა

სამხედრო-სამრეწველო კომ-  
პლექსი

1. სამრეწველო, ინდუსტრიული;

2. ხელოვნური

ინდუსტრიული ქვეყანა

ხელოვნური თანამგზავრი

კრეატურა, მარიონეტი

მინისტრის კრეატურა

გაკეთებული, დამზადებული;

დამზადებულია ეკვიპტეში

კლასიფიკაცია, შერჩევა

ლოკუმენტების კლასიფიკაცია

სახეობა; სინ. عَوْد; კატეგორია

სამუშაოს სახეობა და ხასიათი

საქალაქი; სინ. مِلَف

ავტორი, შემდგენელი

სიონისტი; სიონისტური

სიონიზმი

ხმა მისცა

ხმა მისცა (დადებითად)

ხმა მისცა (წინააღმდეგ)

ხმა მისცეს მის ნდობას; ნდობით

აღჭურვა

ხელის აწევით ხმა მისცა

ხმა მისცა ადგომით

ხმა მისცა მუხლობრივად

ხმა მისცა სიას



~ لمرشح	ზმა მისცა კანდიდატს
~ بالنيابة	ზმა მისცა მინდობილობით
~ لصالح ...	ზმა მისცა მავანს
~ بالمراسلة	ზმა მისცა დაუსწრებლად
تصويت	ზმის მიცემა; კენჭისყრა
~ بالجلوس والوقوف	ზმის მიცემა მჯდომარედ და მდგომარედ
~ متتابع	ზმის თანდათანობითი მიცემა
~ جولة من الـ	ზმის მიცემის ტური
~ له حقّ الـ	მას აქვს ზმის უფლება
~ بطاقة	ზმის მიცემის ბიულეტენი
~ حقّ الـ	საარჩევნო, ზმის მიცემის უფლება
~ بدأ	დაიწყო ზმის მიცემა
~ بعدم الثقة	უნდობლობის ვოტუმი
~ امتنع عن	თავი შეიკავა ზმის მიცემისას
~ عني	ღია კენჭისყრა
~ سرّي	დახურული, ფარული კენჭისყრა
~ عام	საყოველთაო კენჭისყრა
~ إضافي	დამატებითი კენჭისყრა
~ بالإقتراع السري	ფარული კენჭისყრა, ზმის მიცემა
~ غير حاسم	არასაბოლოო კენჭისყრა, ზმის მიცემა
~ بالثقة	ნდობის ვოტუმი
~ أوّل	პირველი კენჭისყრა
~ للمرة الثانية	განმეორებითი კენჭისყრა
~ إجابي	დადებითი ზმის მიცემა
~ طرح، قدّم على	კენჭისყრაზე დააყენა
~ مستقل	ცალკე, დამოუკიდებელი ზმის მიცემა

~ بالإجماع  
 ~ العامّ المتساوي والمباشر  
 وبالإقتراع  
 (أصوات) صَوْت  
 باتّفاق الأصوات  
 بأغلبية الأصوات  
 جمع الأصوات  
 ~ جدار ~  
 فرز الأصوات  
 ~ مؤيد  
 ~ معارض  
 ~ مرجح  
 أصوات الناخبين  
 ~ استشاري  
 أعطى صوتاً  
 التمس اصوات  
 حصل على، نال ~  
 تصوير  
 ~ جوي  
 (صُور) صُورَة  
 ~ أصليّة  
 ~ رسميّة  
 ~ طبق الأصل  
 ~ مستقلّة  
 ~ على جواز سفر  
 ~ فوريّة  
 ~ مصدقة

ერთხმად ხმის მიცემა  
 საერთო, საყოველთაო, პირდაპირი ხმის მიცემა კენჭისყრით  
 ხმა  
 ერთხმად  
 ხმათა უმეტესობით  
 ხმების შეკრება  
 ბგერითი ბარიერი  
 ხმების დათვლა  
 მხარდამჭერი ხმა  
 წინააღმდეგი ხმა  
 გადამწონი, გადამწყვეტი ხმა  
 ამომრჩეველთა ხმები  
 სათათბირო ხმა  
 ხმა მისცა  
 მოძებნა ხმები  
 მიიღო ხმა  
 1. გადაღება, ფოტოგრაფირება;  
 2. ხატვა, ილუსტრირება  
 ზემოდან გადაღება  
 1. სახე; 2. სურათი; 3. ფორმა;  
 4. ასლი  
 ორიგინალი  
 ოფიციალურად  
 ზუსტი ასლი  
 დამოუკიდებელი სახით, დამოუკიდებლად  
 სურათი პასპორტისათვის  
 სასწრაფო, მომენტალური სურათი  
 დამოწმებული ასლი; სინ. ~

مُصَوِّرٌ

~ صحفيّ  
صِيغَة (صِيَاغ)

~ قَانُونِيَّة  
صُومَال (კრებ.)  
صِيَانَة

~ الْقَاتُون  
~ الْأَمْن الْعَام

~ الْعَسْلَام

~ النِّظَام

~ الْحَقُوق

~ الْإِسْتِقْرَار الْإِقْتِسَادِيّ

الِدَاخِلِيّ

~ وَحَفْظ

~ السِّيَارَات

وَرشَة الـ

مَصْيِر (مَصَايِر) مَصْيِر

حَقّ تَقْرِير الـ

~ الْبَشْرِيَّة

~ الشَّعْب

~ الْمَعْرَكَة

صِيْنِيّ

الْجِدَار الـ

رَسْمِيَّة

გადამღები, ფოტოგრაფი; ოპერატორი

ფოტორეპორტიორი

1. ფორმულა; 2. სახეობა, ფორმა (გრამატიკული, საიუველირო); 3. რედაქცია (სტატიის)

კანონიერი ფორმა

სომალელები

დაცვა, შენარჩუნება; სინ. 'حرس رعاية ტექნიკური მომსახურება; რემონტი

კანონის დაცვა

საზოგადოებრივი წესრიგის დაცვა, შენარჩუნება

მშვედობის დაცვა, შენარჩუნება

წესრიგის დაცვა

უფლებათა დაცვა

შიდა ეკონომიკური სტაბილურობის დაცვა

დაცვა და გარანტირება

მანქანების ტექნიკური მომსახურება

სარემონტო სახელოსნო

1. ბედი, მომავალი; 2. შედეგი

თვითგამორკვევის უფლება

კაცობრიობის ბედი

ხალხის მომავალი

ომის შედეგი

1. ჩინელი; 2. ჩინური

ჩინური კედელი

ض

إِضْتِبَارَةٌ (اضَابِر)

ضَابِطٌ (ضُبَّاطٌ)

~ مرافق

ضَبْطٌ

~ بالـ

~ النفس

قوانين الـ والربط

ضَبُوطٌ (ضَبُّوْطٌ)

ضَجَّةٌ (ضَجِيجٌ)

~ حول...

رفع الـ

أَضْحَاةٌ (أَضْحَى)

عيد الأضحى

نَضْمٌ

~ مالي

نَضْمِيٌّ

نَضْمِيْمٌ

نَضَادٌ

مُضَادٌ

საქმე; საქაღალდე; დოსიე; სინ.  
ملف

ოფიცერი

ადიუტანტი

1. დაპატიმრება; კონფისკაცია;  
2. სიზუსტე; 3. კონტროლი, აღ-  
რიცხვა; 4. პოლიცია; ქალაქის  
სამმართველო

ზუსტად

თავშეკავება, თავდაჭერილობა  
საზოგადოებრივი წესრიგის დაც-  
ვის კანონები

ნუსხა, სია, რეესტრი; ოქმი

განგაში, ხმაური; ყვირილი

ბუმი რაღაცის გარშემო

ატეხა განგაში, ხმაური

შესაწირი საქონელი

მსხვერპლშეწირვის დღე (ერთ-  
ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანი  
მუსლიმური დღესასწაული –  
იდუ-ლ-ადჰა, ზუ-ლ-ჰიჯას მეთათე  
დღე)

გაზრდა, გაფართოება

ფინანსური ინფლაცია

ინფლაციური

გაზეიადება; სინ. تكبير، تهويل

ანტაგონიზმი

საწინააღმდეგო, ანტი; სინ. معادٍ،

مضادٌ

~ إقتراح	კონტრწინადადება
ثورة سة	კონტრრევოლუცია
~ للمجتمع	ანტისაზოგადოებრივი
اضطرابي	იძულებითი; სტიქიური (ბუნების მოვლენები)
~ هبوط	იძულებითი დაჯდომა (თვით-მფრინავის)
اضرار (اضرار) ضرر	ზარალი, ზიანი
الحق سا	მიაყენა ზიანი, ზარალი
سبب سا	გამოიწვია ზარალი
ضرورة	აუცილებლობა, უკიდურესობა
القصوى	უკიდურესი აუცილებლობა
~ قاهرة	ფორსმაჟორი
مُضَرَّر	დაზარალებული
~ من كارثة طبيعية	სტიქიური უბედურებით დაზარალებული
(n) ضربا	1. დაარტყა; 2. თანამდებობები დაანაწილა; 3. საგუშაგო პოსტები განათავსა
~ حصارا	აღყა შემოარტყა
~ على الآلة الكاتبة	დაბეჭდა
~ بالقنابل	დაბომბა
~ أجلا، موعدا	დანიშნა დრო, ვადა
~ بإحتجاج عرض الحائط	არ მიაქცია ყურადღება პროტესტს
~ تلفونا	დარეკა ტელეფონზე
~ العلاقات	ურთიერთობები გაწყვიტა
~ المسكوكات	მონეტები მოჭრა
إضرابات (إضراب) اضراب	გაფიცვა
~ عن العمل	გაფიცვა (მუშაობის შეწყვეტა)

~ لتأييد والتضامن  
 ~ عام  
 ~ أعلن  
 ~ لجنة  
 ~ إحتجاجي  
 ~ عن الطعام  
 ~ شن  
 ~ إضرابي  
 ~ لجنة  
 ~ إضطراب  
 ~ سياسي  
 ~ ضربة (ضربات)  
 ~ وجه  
 ~ القاضية  
 ~ ذرية  
 ~ ضربة (ضرائب)  
 ~ الدخل  
 ~ الإيراد  
 ~ الحرب  
 ~ جنى  
 ~ إعفاء من الضرائب  
 ~ الإستيراد  
 ~ مباشرة  
 ~ غير مباشرة  
 ~ العقار  
 ~ مضاربة  
 ~ الحرية  
 ~ مالية

გაფიცვა სოლიდარობისათვის  
 საყოველთაო გაფიცვა  
 გამოაცხადა გაფიცვა  
 საგაფიცო კომიტეტი  
 საპროტესტო გაფიცვა  
 შიშვილობა (გაფიცვა)  
 გაფიცვა მოაწყო  
 საგაფიცო  
 საგაფიცო კომიტეტი  
 მღელვარება, შფოთი, არეულობა  
 პოლიტიკური მღელვარება  
 დარტყმა  
 მიაყენა დარტყმა  
 სასიკვდილო დარტყმა  
 ატომური დარტყმა  
 გადასახადი, ბაჟი  
 საშემოსავლო გადასახადი  
 იხ. ~ الخل  
 სამხედრო გადასახადი  
 გადასახადის აკრეფა  
 გადასახადებისგან განთავისუფ-  
 ლება; ფისკალური იმუნიტეტი  
 საშემოსავლო ბაჟი  
 პირდაპირი ბაჟი  
 ირიბი ბაჟი  
 უძრავი ქონების გადასახადი  
 1. ბრძოლა; 2. კონკურენცია; 3.  
 სპეკულაცია  
 თავისუფალი კონკურენცია  
 ფულადი სპეკულაცია

مُضْرَب  
إِضْغَافٌ

~ التَوَثُّرُ  
~ المَعْنَوِيَّاتُ

~ القِيُودُ  
ضَنْعَطٌ

~ اجْنَبِيّ  
~ اِقْتِصَادِيّ

~ اِجْتِمَاعِيّ  
~ دَوْلِيّ

~ عَسْكَرِيّ  
~ سِيَاسِيّ

قَامَ بِـ

ضَلَّلَ

تَضَلَّلَ

~ اِعْلَامِيّ

مُضَلَّلٌ

(و, د) ضَمٌّ

اِنْضَمَّ

اِنْضِمَامٌ

~ اِلَى التَّحَالُفِ

~ اِلَى اِلْتِفَافِيَّةٍ

ضَمٌّ

سِيَاسَةٌ اِلَى اَوْ اِلْتِحَاقٌ

تَعَرَّضَ لِّلـ

قَامَ بِاِـ

გაფიცული

შესუსტება; შენელება; შემსუბუქება

დაძაბულობის შენელება

დემორალიზაცია

შეზღუდვების შერბილება

დაწოლა, ზეწოლა, შევიწროება,

იძულება, ძალდატანება

უცხოეთის ზეწოლა

ეკონომიკური დაწოლა

სოციალური დაწოლა

საერთაშორისო ზეწოლა

სამხედრო დაწოლა

პოლიტიკური ზეწოლა

მოახდინა ზეწოლა, დაწოლა

ცრუ ინფორმაცია მიაწოდა, მო-

ატყუა

მოტყუება; შეცდომაში შეყვანა

დეზინფორმაცია

მატყუარა, მზაკვარი; სინ. عِخَادٌ

ანექსია მოახდინა; მიიერთა; სინ.

الحَقُّ

ანექსირებული, მიერთებულ იქნა

მიერთება, ანშლუსი

კავშირში შესვლა

შეთანხმებაზე მიერთება

ანექსია, ანშლუსი

ანექსიის პოლიტიკა

ანექსიას დაექვემდებარა

მოახდინა ანექსია

~ الأراضي  
~ منطقة

~ النمسا الى المانيا

(د) ضَمِين

~ الأمان  
ضَمْن

~ جدول الأعمال  
~ في الوثيقة  
تَضَامُن  
~ المادي والمعنوي

أسبوع الـ  
~ جماعي  
تَضَامُنِي  
ضَامِين

~ السلم  
ضَمَانَات (ضَمَانَات)

الـ الجماعي  
شركة الـ  
شركة محدود الـ

بوليصة الـ  
~ مصرفي  
~ يُعْتَد به  
~ من طرف واحد

ტერიტორიის ანექსია  
ზონის, რაიონის, ტერიტორიის  
ნაწილის ანექსია  
ანშლუსი (ავსტრიის გერმანიაზე  
მიერთება)  
გარანტია მისცა (ვინმეს  $\mu$  ნაწ.-  
ით)  
მისცა უსაფრთხოების გარანტია  
ჩართო; შეიტანა; სინ.  $\mu$ اخل; და-  
აზღვია  
დღის წესრიგში შეიტანა  
ჩართო დოკუმენტში, აქტში  
სოლიდარობა, თანადგომა  
მატერიალური და მორალური  
თანადგომა  
სოლიდარობის კვირეული  
კოლექტიური სოლიდარობა  
სოლიდარული; სინ. متضامن  
გარანტი  
მშვიდობის გარანტი  
1. გარანტია; უზრუნველყოფა,  
დაზღვევა; უსაფრთხოება; 2. პა-  
სუხისმგებლობა  
კოლექტიური უსაფრთხოება  
სადაზღვევო კომპანია  
შეზღუდული პასუხისმგებლობის  
კომპანია  
დაზღვევის პოლისი  
საბანკო გარანტია  
საიმედო გარანტია  
ცალმხრივი გარანტია



~ دولي	საერთაშორისო გარანტია
الـ الإجتماعي	სოციალური გარანტია, უზრუნ- ველყოფა
ضمن	შიგნით; შემადგენლობაში; -ში
دولة ~ دولة	სახელმწიფო სახელმწიფოში
وضع ~ قوسين	ჩასვა ფრჩხილებში
~ المعاهدة	ხელშეკრულების ჩარჩოებში
~ اللجنة	კომიტეტის შიგნით
ضميني	ფარული, ჩუმი
صلاحية ~	ნაგულისხმები (დაუწერელი) უფ- ლებამოსილება
موافقة ~	ჩუმი თანხმობა
إضطيهاذ	შეზღუდვა, შევიწროება, დევნა, რეპრესია
(أضواء) ضوء	სინათლე, შუქი, ნათელი
القبي الـ على قضية	ნათელი მოჭვინა პრობლემას
إضافي	დამატებითი
انتخابات ~	დამატებითი არჩევნები
~ اتفاق	დამატებითი შეთანხმება
ضيافة	მასპინძლობა; სტუმართმოყვარეო- ბა
قصر الـ	სასტუმრო რეზიდენცია (სასახ- ლე), უმაღლეს დონეზე
(أضياف، ضيوف) ضيف	სტუმარი
~ الشرف	საპატიო სტუმარი
نزل ضيفاً	სტუმრად ჩამოვიდა
الوفد الـ	სტუმარი დელეგაცია
بطاقة الضيوف	სტუმრის (მოსაწვევი) ბარათი
مُضيفة جوية	სტიუარდესა
ضائفة	მძიმე მდგომარეობა, კრიზისი;

~ مَالِيَّة  
ضَيْقُ  
مصلحة سة  
بالمعنى الـ  
مُضَايِقَةٌ  
مَضَائِقُ (مَضَائِقُ)

სინ. აზმა  
ფინანსური, ფულადი კრიზისი  
ვიწრო  
ვიწრო ინტერესი  
ვიწრო მნიშვნელობით  
შეზღუდვა, შევიწროება; სინ.  
اضطهاد  
სრუტე; ხეობა, უღელტეხილი

# ط

مَطَبَات (مَطَبَات)

~ دبلوماسي

~ هوائي

طابع (طَوَائِع)

طابع

اكتسب ساً

اضفى ساً على...

~ عفوي

~ العلم

اِتَّخَذَت الْقَضِيَّةَ ساً آخَرَ

طَبَاعَات (طَبَاعَات)

~ ثَانِيَّة

~ مَزِيدَة

~ مَعْدَلَة

طَبَائِع (طَبَائِع)

~ اَعَادَ إِلَى

طَبِيعِي

عَلَاقَات سَة

كَارْتَة سَة

حُدُود سَة

مَطْبُوعَات (მრ.)

1. ორმო, ფოსო; 2. შერყევა;

3. ბიძგი

დიპლომატიური ჩავარდნა, მარცხი, გაწბილება

ატმოსფერული ორმო

საფოსტო მარკა

ხასიათი

შეიძინა ხასიათი

მისცა ... ხასიათი (რაიმეს)

სტიქიური ხასიათი

საერთო, საყოველთაო, საჯარო

ხასიათი

საქმემ მიიღო სულ სხვა ხასიათი

გამოცემა; სინ. اصدار

მეორე გამოცემა

შეესებული გამოცემა

შესწორებული გამოცემა

ბუნება, ნატურა, ხასიათი, თვისება

ნორმალიზება მოახდინა

ნორმალური, ბუნებრივი, ფიზიკური

ნორმალური ურთიერთობები

სტიქიური უბედურება, კატასტროფა

ტროფა

ბუნებრივი საზღვრები

ბეჭდვითი გამოცემები, ნაწარმოებები; ბეჭდვითი სიტყვა, პრესა

مراقب الـ

~ نورية

قلم الـ

قانون الـ

تطابق

~ النصوص

~ وجهات النظر

تطبيقي

طبق

طبق الأصل

تطبيقاً، طبقاً لـ...

طبقاً للأصل

طبقات (طبقة)

الـ الحاكمة

الـ الباغية

الـ الدنيا

الـ المضطهدة

الـ المتعلمة

الـ العمالية

نضال الطبقات

~ مظقة

الـ الوسطى

تطبيقي

المجتمع الـ

ცენზორი

პერიოდული გამოცემები

პრესბიურო

კანონი ბეჭვლითი სიტყვის შესახებ

შესაბამისობა; შესატყვისობა;

იდენტურობა; მსგავსება

ტექსტების იდენტურობა

თვალსაზრისების დამთხვევა,

მსგავსება

გამოყენებითი, პრაქტიკული; სინ.

علمي

შესაბამისობა, შესატყვისობა

ზუსტი ასლი, ორიგინალის შესაბამისი

შესაბამისად; სინ. وفقاً...

სწორია! ზუსტი ასლი (ასე წერია დამოწმებულ, ნოტარიალურად გაფორმებულ საბუთებში)

ფენა; კლასი

მმართველი ფენა

მზაგერელთა კლასი

უბრალო ხალხი

ექსპლოატატორთა კლასი

ინტელიგენცია

პროლეტარიატი, მუშათა კლასი

კლასთა ბრძოლა

კასტა

საშუალო ფენა

კლასობრივი

კლასობრივი საზოგადოება

التشريع الـ	კლასობრივი კანონმდებლობა
الصراع الـ	კლასობრივი ბრძოლა
~ لا	უკლასო
مُطابق	1. შესაბამისი, შესატყვისი, სათანადო; სინ. ملائم، مناسب; 2. ხელსაყრელი
~ للهدف	მიზანშეწონილი
مُطابقة	1. შესატყვისობა, ადეკვატურობა; 2. სიმეტრია
~ النصوص	ტექსტების შესატყვისობა
مُنطابق	იხ. مطابق
طارئ	მოულოდნელი; საგანგებო; გაუთვალისწინებელი
حالة سة	საგანგებო მდგომარეობა
الأحوال السة	საგანგებო გარემოებები
المصاريف السة	გაუთვალისწინებელი ხარჯები
جلسة سة	საგანგებო სხდომა
طارئة (طوارئ)	მოულოდნელობა; უბედურება
قانون الطوارئ	საგანგებო კანონი
حالة الطوارئ	საგანგებო მდგომარეობა
طرح (د)	დააყენა; წამოაყენა; წამოჭრა; სინ. رفع
~ اقتراحا	წამოაყენა წინადადება
~ قضية	დააყენა საკითხი
~ للتصويت	დააყენა კენჭისყერაზე
~ سوآلا	დასვა საკითხი
~ على بساط البحث	წარმოადგინა განსახილველად, დადო მოლაპარაკებათა მაგიდაზე
~ على المجلس	შეიტანა პალატაში განსახილველად
طرذ	გაგდება, გაძევება; სინ. إخراج

~ من البلد  
~ الأجانب  
~ العضو  
~ بعنف  
  
~ من القاعة  
~ الممثل الدبلوماسي

مُطرَد

قاعدة سة  
تُطْرَف

تطرفت المناقشة

تُطْرَف

(أطراف) طْرَف

من السة الأخر

~ محارب

السة المضيف

متعددة الأطراف

وحيد السة

~ متعاهد

الأطراف المعنية

أطراف المدينة

أطراف البلاد

الأطراف المتنازعة

~ متفق

مُتَطْرَف

إبعاد

გაძევება ქვეყნიდან

უცხოელთა გაძევება

წევრის გარიცხვა

ძალით გაყრა; ძალდატანებით გა-  
ძევება

ღარბაზიდან გაგდება, გაძევება

დიპლომატიური წარმომადგენლის  
გაძევება

განუწყვეტელი, მონოტონური;  
საერთო

საერთო წესი

უკიდურესი აზრები გამოხატა;  
სინ. **ثغلق**

ღისკუსიამ ექსტრემისტული ხა-  
სიათი მიიღო

ექსტრემიზმი, შემარცხენეობა

გვერდი, მხარე; სინ. **جانب**

მეორე მხრივ

მებრძოლი მხარე

მასპინძელი, მიმღები მხარე

მრავალმხრივი

ცალმხრივი

მომლაპარაკებელი მხარე

დაინტერესებული მხარეები

ქალაქის შემოგარენი

პერიფერია

მოდევე მხარეები

შემთანხმებელი მხარე

ექსტრემისტი; ექსტრემისტული

~ في قوميتِه  
~ وطنيَّ ~  
(طَرِيق) طريق

الطرق الدبلوماسية

الطرق الرسمية

عن ~ الصحافة

بالطرق السلمية

عن ~ القوة

طرق المواصلات

بـ الجو

قاطع الطرق

إنه الـ الوحيد ولا ~ غيره

طرق زيادة الإنتاج العالمي

(طَرَانِقُ) طَرِيقَة

~ التصويت

ترك القاعة بـ استعراضية

(مَطَارِقُ) مِطْرَقَة

المنجل والـ

~ رئيس الاجتماع

تطعيم

~ الجمهور

شهادة الـ

طغمة

~ عسكرية

(طَغَاة) طاغ

ულტრა-ნაციონალისტი

ულტრა-პატრიოტი

1. ქურა, გზა; 2. საშუალება; მე-  
თოდი

დიპლომატიური არხები

ოფიციალური გზები

პრესის საშუალებით

მშვიდობიანი გზით

ძალადობით

მიმოსვლის გზები; კომუნიკაციები

საჰაერო გზით

ბანდიტი, ყაჩაღი

ეს ერთადერთი გზაა, სხვა არაა!

მსოფლიო წარმოების ზრდის მე-  
თოდები

მეთოდი; პროცედურა; გზა, საშუ-  
ალება

ხმის მიცემის პროცედურა

დემონსტრატიულად დატოვა

დარბაზი

ურო; ჩაქუჩი

ნამგალი და ურო

კრების თავმჯდომარის ჩაქუჩი

აცრა

საყოველთაო აცრა

აცრის სერტიფიკატი

ხუნტა; ოლიგარქია; სინ. زُمْرَة،  
عصبة

მხედრიონი

1. ტირანი, დესპოტი; სინ. مستبد،  
ظالم، جَبَّار

طغیان

ظفیف

~ نور

طفس (طفوس)

مطلة

طلب (ط)

~ تأجيل المناقشة

~ ادراج مسألة في جدول

الأعمال

طلب

أجاب سا

~ خطابي، خطي

~ شفهي

رفض سا

رفع، قدم سا

سا لـ...

(مطالب) مطلب

~ داخلي

مطالب إقليمية

~ قومي

لبي سا

نفذ سا

2. ოლიგარქი; მაგნატი

ტირანია, უკანონობა, თვითნებობა, დაჩაგვრა

მცირე, უმნიშვნელო

უმნიშვნელო როლი

1. ამინდი, კლიმატი; 2. რიტუალი; 3. ლიტურგია

ხანმოკლე ვიზიტი

1. ითხოვა, მოითხოვა; 2. ეძება

მოითხოვა დისკუსიის გადატანა, გადავადება

მოითხოვა დღის წესრიგში საკითხის შეტანა

მოთხოვნა, თხოვნა; განცხადება

მოთხოვნას უპასუხა

წერილობითი თხოვნა, განცხადება

ზეპირი განცხადება

უარყო მოთხოვნა

წამოაყენა მოთხოვნა

მიზნით; იმისთვის, რომ

1. მოთხოვნა, მოთხოვნილება;

2. თემა, საკითხი

შინაგანი მოთხოვნილება

რეგიონული მოთხოვნილებები,

საკითხები, მოთხოვნები;

ტერიტორიული უფლებების განცხადება

ეროვნული მოთხოვნა

დააკმაყოფილა მოთხოვნა

შეასრულა მოთხოვნა



مُطالِبَةٌ  
إِسْتِطْلَاعُ  
~ الرأي العام

إِسْتِطْلَاعِيّ  
إِطْلَاعُ  
كان على...  
تَطْلُعَاتٍ (تَطْلُعَاتٍ)

مُطالِبَةٌ (طالِبَةٌ)  
طالِعُ  
طالِيعِيّ  
أفكار سة  
مُطالِبَةٌ

~ في مجلس النواب  
~ التقرير  
مُطلِعُ

واسع الـ

أطلقَ  
~ صاروخا  
~ طلقات التحية  
~ صفارات الإنذار  
~ المدافع  
~ عليه لقباً

إطلاق  
~ النار  
~ اليد  
مُطلق

იხ. შკოი  
გაცნობა; დაზვერვა; ზონდაჟი  
საზოგადოებრივი აზრის გაცნობა,  
ზონდაჟი

1. სადაზვერვო; 2. საკვლევი  
ცოდნა, საქმეში ჩახედულობა  
იციოდა საქმის ვითარება

1. მიზანსწრაფვა; 2. ცნობისმოყ-  
ვარეობა  
ავანგარდი

პიონერები, გზამკვლევეები  
მოწინავე, ავანგარდული  
მოწინავე იდეები, ფიქრები

კითხვა, წაკითხვა; სინ. قراءَة  
კითხვა პარლამენტში  
მობხენების წაკითხვა

საქმეში ჩახედული, მცოდნე, ინ-  
ფორმირებული; სინ. علم  
კარგად ინფორმირებული, ერუდი-  
რებული

გაუშვა, მიუშვა; გაათავისუფლა  
გაუშვა რაკეტა  
სალუტი მისცა

საჰაერო განგაში გამოაცხადა  
ტყვიამფრქვევი დაუშინა  
შეარქვა მეტსახელი

განთავისუფლება; გაშვება, გახსნა  
ცეცხლის გახსნა  
ნებაზე მიშვება, ხელების გახსნა

თავისუფალი; აბსოლუტური;

سلطة سة	უპირობო
الحكم الهـ	აბსოლუტური ძალაუფლება
الحقيفة السة	აბსოლუტიზმი, თვითმპყრობელობა
نظام أغلبية سة	აბსოლუტური ჭეშმარიტება
ممثّل ~ الصلاحيّة	მაჟორიტარული სისტემა
سا	სრულუფლებიანი წარმომადგენელი
ملكية سة	აბსოლუტურად
طمح (د)	აბსოლუტური მონარქია
~ الى أراض	მიაპყრო თვალი, ყურადღება; მოისურვა, პქონდა მცდელობა, ლამობდა, სურდა, ისწრაფოდა
~ الى سُلطة	ლამობდა ტერიტორიების (ჩაგდებას)
طموح	ხელისუფლებას ესწრაფოდა
طين	1. მისწრაფება, ლტოლვა; 2. მანია; პატივმოყვარეობა; სინ. طمّاح
أثار سا	რეზონანსი; სინ. صدّ
تطهير	რეზონანსი გამოიწვია
~ القنّاة	გასუფთავება; დეზინფექცია
(تطوّرات) تطوّر	არხის გაწმენდა
~ الأحداث	ეკოლუცია, განვითარება; სინ. تطوّر
أحرز سا	პროგრესი; სინ. تقدّم
خطة الهـ	მოვლენათა განვითარება
~ العلاقات الإجتماعيّة	განვითარებას მიაღწია; განვითარება ჰპოვა
	განვითარების გეგმა
	საზოგადოებრივ ურთიერთობათა განვითარება

تطورات لاحقة  
 مُتَطَوِّر  
 بلاد سة  
 مُتَطَوِّع  
 سون مننيون  
 طانفة  
 ~ إسلامية  
 ~ مسيحية  
 الم به اللغات  
 ~ الكتب  
 ضائل  
 ~ غير  
 مناقشة لا ~ منها  
 أطوال (طول)  
 تفهقر على ~ الخط  
 ~ العمر  
 طول  
 ~ الحياة  
 ~ السنة  
 طویل (طوال)  
 خطة سة الأجل  
 مفاوضات سة  
 طيب  
 علاقات سة

შემდგომი განვითარება  
 განვითარებული; განვითარებადი  
 განვითარებადი ქვეყნები  
 მოხალისე  
 მილიცია  
 1. თემი, კლასი, ჯგუფი; 2. სე-  
 რია, რაოდენობა  
 ისლამური, მუსლიმური თემი  
 ქრისტიანული თემი  
 რამდენიმე ენას ფლობდა  
 წიგნების სერია  
 სარგებელი  
 უსარგებლო  
 უსარგებლო დაეა, დისკუსია  
 1. სიგრძე; სიმაღლე; 2. ხან-  
 გრძლივობა  
 დაიხია მთელ სიგრძეზე  
 ხანდაზმულობა  
 მთელი, სულ (ღროის პერიოდი)  
 მთელი ცხოვრება  
 მთელი წელი; მთელი წლის მან-  
 ძილზე  
 გრძელი; ხანგრძლივი; მაღალი  
 (ადამიანი, შენობა, ...)  
 ხანგრძლივი გეგმა  
 ხანგრძლივი მოლაპარაკებები  
 მშვენიერი; კარგი, სასიამოვნო  
 მშვენიერი, კარგი ურთიერთობე-  
 ბი; კეთილგანწყობილი ურთიერ-  
 თობები

طائرة

~ الركب

~ إستكشافية

~ نفثة

~ مطاردة

~ بدون قيادة

طيران

~ البهلواني

~ المدني

~ خطوط

~ شركة

~ مصر

مطار (مطارات)

თვითმფრინავი

სამგზავრო თვითმფრინავი

სადაზვერეო თვითმფრინავი

რეაქტიული თვითმფრინავი

გამანადგურებელი

უპილოტო თვითმფრინავი

ფრენა; ავიაცია

უმალღესი პილოტაჟი

სამოქალაქო ავიაცია

ავიახაზები

ავიაკომპანია

ეკვიპტის ავიაცია (სლოგანი ეკ-  
ვიპტის თვითმფრინავებზე)

აეროდრომი; აეროპორტი

# ظ

## ظرف (ظُرُوف)

الظروف الحاضرة

الظروف الحياتية

الظروف المخففة

ظروف مشددة

~ عَصِيب

الظروف العامة

~ قَاهِر

في ~ الأَسْبُوعِ

ظَفِيرَ (د)

~ بِالْجَائِزَةِ الْأُولَى

ظَفَر

## ظِل (ظِلَال)

~ حُكُومَةُ الْـ

تَحْتَ ~ الظُّرُوفِ

ظَالِمٌ (ظَلَمَ، ظَلَمَ)

ظَلَمَ

~ طَبَقِي

(أَظْلَمَ، ظَلَمَ) ظُلْمٌ

~ حَسَنُ الْـ

~ سَوْءُ الْـ

1. გარემოება; პირობა; 2. კონკრეტული

ახლანდელი მდგომარეობა, გარემოებები

საყოფაცხოვრებო პირობები

შემამსუბუქებელი გარემოებები

დამამძიმებელი გარემოებანი, პირობები

კრიტიკული გარემოება

საერთო კონტექსტი

ფორსმაჟორული მდგომარეობა

ერთი კვირის მანძილზე

გაიმარჯვება; მოიგო

პირველი პრემია მოიპოვა, მიიღო

გამარჯვება, ტრიუმფი, წარმატება

1. ჩრდილი, შეფერილობა;

2. მფარველობა

ჩრდილოვანი კაბინეტი

სიტუაციის შესაფერისად; გარემოებათა მიხედვით

ტირანი; მჩაგვრელი; სინ. مُسْتَبَدٌّ

ტირანია; შევიწროება; ჩაგვრა;

უსამართლობა

კლასობრივი ჩაგვრა

აზრი, ვარაუდი; განზრახვა

კარგი აზრი

ცუდი აზრი

أظهر

~ عدوانية

تظاهر

مُظَاهِرَة

~ عسكرية

مُظَاهِر

مُظَاهِرَة

~ التأييد

~ الإحتجاج

~ سلمية

~ ضاجة

~ عدائية

~ عسكرية

~ نظم

~ فرق

~ واعية

გამოავლინა, გამოაჩინა; დემონ-  
სტრირება მოახდინა

აგრესიულობა გამოიჩინა

დემონსტრაცია, მანიფესტაცია

იხ. مَظَاهِرَة

სამხედრო დემონსტრაცია

დემონსტრანტი, მანიფესტანტი

იხ. تَظَاهِر

მხარდამჭერი, სოლიდარობის დე-  
მონსტრაცია, მანიფესტაცია

საპროტესტო დემონსტრაცია, მა-  
ნიფესტაცია

შშვიდობიანი დემონსტრაცია, მა-  
ნიფესტაცია

ხმაურიანი დემონსტრაცია, მანი-  
ფესტაცია

მტრული დემონსტრაცია, მანი-  
ფესტაცია

სამხედრო დემონსტრაცია, მანი-  
ფესტაცია

მოაწყო დემონსტრაცია

დაშალა, გარეკა დემონსტრაცია,  
მანიფესტაცია

შეგნებული დემონსტრაცია, მანი-  
ფესტაცია

ع

ثَغْبَةٌ

~ عَامَةٌ  
 (أَعْبَاءٌ) عِبَاءٌ

~ مَالِيٌّ  
 ~ الضَّرَائِبُ  
 عِبَادَةٌ

~ الْفَرْدُ  
 عُيُوبِيَّةٌ  
 (و) عِبْرٌ  
 ~ الْحُدُودُ

عَبْرٌ  
 ~ عَنْ اسْفٍ  
 ~ عَنْ نَدَامَةٍ  
 ~ عَنْ ثِقَةٍ  
 ~ عَنْ إِمْتِنَانٍ

إِعْتَبِرَ  
 ~ الْأَمْرَ مَفْرُوعًا مِنْهُ  
 ~ لِأَعْيَانٍ  
 ~ مَادَّةً مَا بِأَطْلَةٍ وَلَا غِيَّةٍ  
 ~ نَفْسَهُ ذَا صَلَاحِيَّةٍ  
 ~ مُتَتَكْرِرًا مُتَخَفِيًّا  
 (إِعْتِبَارَاتٌ) إِعْتِبَارٌ

1. შევესება, გავსება; 2. მობილიზაცია (სამხედრო)

საყოველთაო მობილიზაცია  
 სიძნელე, სირთულე; ტვირთი, სიმძიმე

ფინანსური სიძნელე; გადახარჯვა  
 გადასახადების ტვირთი  
 მსახურება ღმერთის; პატივისცემა; თაყვანისცემა; კულტი  
 კულტი (პიროვნების)

მონობა; თაყვანისცემა (ღმერთის)  
 გადავიდა, გადაკვეთა  
 საზღვრებს გადავიდა; საზღვრები  
 გადაკვეთა

გამოთქვა, გამოხატა; ახსნა  
 მოიბოდიშა

სინანული გამოთქვა  
 გამოთქვა მტკიცე რწმენა  
 გამოთქვა მაღლიერება, კმაყოფილება

ჩათვალა, მიიჩნია; ყურად იღო;  
 პატივს სცემდა, აფასებდა  
 საკითხი ამოწურულად ჩათვალა  
 არაფრად ჩათვალა

ყველგასულად მიიჩნია  
 კომპეტენტურად მიიჩნია თავი  
 ინკოგნიტოდ ჩათვალა

1. პატივი; პრესტიჟი; სინ. نَفْسٌ

სმეა

2. მნიშვნელობა; 3. მხედველობა-ში მიღება; მოაზრება  
გათვალისწინებით, მხედველობაში მიღებით

იმის გათვალისწინებით, რომ ...  
ყოველი ქვეყნიდან თითო ხმის ანგარიშით

პოლიტიკური მოსაზრებები  
ამ მხრივ, ამ თვალსაზრისით  
რეაბილიტაცია

რეაბილიტირებული  
საერთაშორისო პრესტიჟი

1. თეორიული, ყურადსაღები, გა-  
სათვალისწინებელი; 2. შედარე-  
ბითი, პირობითი

სინეკურა

ახსნა, გამოხატვა; გამოთქმა

სხვაგვარად რომ ვთქვათ

სიტყვის თავისუფლება

სტატიაში შესული, ნახმარი გა-  
მონათქვამები, ფრაზები

აზრის, თვალსაზრისის თავისუ-  
ფალი გამოხატვა

ამომრჩეველთა ნების გამოხატვა  
ილიომა

1. ტრანზიტული; 2. ეფემერული;

3. გადამკვეთი; 4. გამჟღეული,

მოგზაური

ტრანსკონტინენტური

ფრაზა, გამოთქმა; ახსნა, განმარ-

سال..

به ان

به صوت واحد لكل قطر

إعتبارات سياسية

بهذا الـ

رد الـ، إعادة الـ

معاد إليه ~

~ دولي

إعتباري

وظيفة سة

(تعبير) تغيير

به آخر

حرية ~

تعبير واردة في المقال

~ حرّ عن الرأي

~ عن رأي الناخبين

~ لغوي

غابر

~ للغارات

عبارة



~ انحل	ტება
~ حنف	ჩართო ფრაზა
غَيْرَ	ამოიღო ფრაზა
~ المحيط	გალმა; სინ. ما وراء
~ المحيط الأناسي	ოკეანის გალმა
غُور	ტრანსატლანტური
غَيْرِي كَد غَيْرَانِي	გადასვლა, გადაკვეთა; ფორსირება
اللغة السة	1. ებრაელი; 2. ებრაული
مُعْبَر	ებრაული ენა
كَلِّ مِنْ مَجْلِسِي الشُّيُوخِ	წოდებული
وَالنُّوَابِ الـ عَنْهُمَا بِبِرْلَمَانِ	სენატი და დეპუტატთა საბჭო,
عَبَاقِرَةَ (عَبَقِرِي)	წოდებული პარლამენტად
عَتَاد	ნიჭიერი, გენიალური
~ حَرَبِي	1. აღჭურვილობა, შეიარაღება;
إِعْتَاق	ტექნიკა; 2. მზადყოფნა
عَتَاق (عَتَاق)	საბრძოლო მზადყოფნა; საბრძოლო ტექნიკა
~ البَيْتِ الـ	განთავისუფლება; ემანსიპაცია;
أَعْجَبَ	თავისუფლება
أَعْجَبَ بِنَفْسِهِ	ძველი, დაძველებული; ანტიკვარული
إِعْجَاب	ქააბა
أَبْدَى سة	1. განაცვიფრა; 2. აღტაცებაში
عُجُوزَات (عُجُزَات)	მოიყვანა; აღაფრთოვანა; მოეწონა
	დიდი წარმოდგენა ჰქონდა თავზე;
	მოსწონდა თავისი თავი
	აღტაცება, აღფრთოვანება
	გამოთქვა დიდი აღფრთოვანება
	1. დანაკლისი; დეფიციტი; 2. სი-
	სუსტე, უძლურება

~ في ميزانية  
 سدد الـ  
 عاجل  
 في القريب الـ  
 سا أم أجلا  
 مُعَجَّل  
 أَعْجَبِي  
 اللغات الـ  
 الأمم الـ  
 (مُعْجَمَات، مَعَاجِم) مُعْجَم  
 معجمات اللغة  
 أَعْدُ  
 ~ وهيا مشروعا  
 ~ اجتماعا  
 ~ محضرا  
 ~ قائمة  
 ~ تقريرا  
 ~ عدته لـ..  
 ~ مفكرة  
 تُغْذَا  
 ~ السكّان  
 ~ عام  
 ~ القوات المسلحة

დეფიციტი ბიუჯეტში  
 დაუარა დანაკლისი  
 სასწრაფო, საჩქარო, გადაუდებე-  
 ლი; სწრაფი, აჩქარებული  
 ახლო მომავალში  
 ადრე თუ გვიან  
 ფორსირებული, გადაუდებელი,  
 საჩქარო; გაუთვალისწინებელი,  
 საგანგებო  
 1. სპარსელი, უცხოელი; 2. ვინც  
 არ იცის სუფთა არაბული; 3.  
 უცხოური  
 უცხო ენები  
 არაარაბები  
 ლექსიკონი  
 ლექსიკა  
 მოამზადა; მოაწყო; აღჭურვა  
 მოამზადა პროექტი, დასახა გეგ-  
 მა  
 მოამზადა შეკრება  
 შეადგინა ოქმი  
 მოამზადა სია  
 რაპორტი მოამზადა  
 საფუძვლიანად მოემზადა  
 მემორანდუმში მოამზადა  
 აღწერა; სინ. اوصاف; დათვლა;  
 სამხედრო დათვალიერება  
 მოსახლეობის აღწერა  
 საყოველთაო აღწერა  
 შეიარაღებულ ძალთა დათვალიე-  
 რება, აღწერა

تُعَدُّ	სიმრავლე
~ السلطة في الحكم	პლურალიზმი ხელისუფლებაში
~ الزوجات	მრავალცოლიანობა, პოლიგინია
~ الموقنين	წარგზავნილთა სიმრავლე
تُعَدِّيَة	პლურალიზმი
عند (أعداء)	რიცხვი, რაოდენობა; ნომერი;
	ციფრი
~ الجريدة	გაზეთის ნომერი
~ قانوني	კვორუმი
~ ضئيل، تافه	უმნიშვნელო რაოდენობა
~ بما في ذلك الـ	მათ რიცხვში
~ السكان	მოსახლეობის რაოდენობა
عُدِّي	რიცხობრივი; რაოდენობრივი
~ تفوق	რიცხობრივი უპირატესობა
~ قوام	რიცხობრივი შემადგენლობა
مُعَدَّد	მრავალრიცხოვანი; მრავალფერო-
	ვანი
~ الأطراف	მრავალმხრივი
دولة ~ القوميات	მრავალეროვანი სახელმწიფო
قوات متعددة الجنسيات	მრავალეროვანი (სამხედრო) ძა-
	ლები
~ اللغات	პოლიგლოტი
عَدْل	გაასწორა; შეცვალა; სინ. استبدل
~ معاهدة باخري	ერთი ხელშეკრულება მეორეთი
	შეცვალა
~ اقتراحا	შეცვალა, გაასწორა წინადადება
تُعَادِلُ	თანასწორობა; წონასწორობა
~ الميزانية	ბალანსი
~ النوي	ბირთვული თანაფარდობა
تُعْجِلُ	შესწორება, შეცვლა; სინ. تغيير

إجراءات الـ  
 ~ تابع  
 ~ بسيط  
 ~ الدستور  
 ~ دستوري  
 ~ الحدود  
 ~ التعديل  
 ~ طبعة دون  
 قَدَمَ تعديلاً خَطَنِيَا  
 نصّ الـ  
 ~ القاتون  
 ادخل سا  
 (عُدل، عُدول) عَادِل  
 حرب سة  
 قَضِيَّة سة  
 عدل  
 كاتب بالـ  
 حكم بالـ  
 بالعدل والآنصاف  
 وزارة العدل  
 مُعَادِلَةٌ  
 الـ الذهبية  
 مُعَدِّل

რევიზია; მოდიფიკაცია  
 სარევიზიო პროცედურები  
 ლოგიკური შესწორება  
 მცირე, უმნიშვნელო შესწორება  
 კონსტიტუციის გადახედვა, შეს-  
 წორება  
 კონსტიტუციური ცვლილება;  
 შესწორება კონსტიტუციაში;  
 კონსტიტუციური მოდიფიკაცია  
 საზღვრების შეცვლა, გადახედვა;  
 საზღვრების რექტიფიკაცია  
 შესწორების შესწორება  
 სტერეოტიპური გამოცემა  
 წამოაყენა, წარმოადგინა წერი-  
 ლობითი შესწორება  
 შესწორების ტექსტი  
 კანონის შეცვლა, მოდიფიკაცია  
 შეიტანა ცვლილება  
 სამართლიანი  
 სამართლიანი ომი  
 სამართლიანი საქმე  
 მართლმსაჯულება, სამართლია-  
 ნობა  
 ნოტარიუსი  
 მართლმსაჯულების აღსრულება  
 სამართლიანად და მიუკერძოებ-  
 ლად  
 იუსტიციის სამინისტრო  
 თანასწორობა; პარიტეტი  
 ოქროს პარიტეტი  
 შესწორებული; შეცვლილი

مشروع ~	შესწორებული პროექტი
إغدام	განადგურება, სიკვდილით დასჯა
الحكم بالـ ~	სიკვდილით დასჯა
نون محاكمة ~	თვითგასამართლება
منصة الـ ~	ემაფოტი
إعذار	არარსებობა; უქონლობა
الجنسية ~	აპატრიდი
الحقوق ~	უფულებობა
الحدود ~	საზღვრების არარსებობა
السلطة ~	ხელისუფლების არარსებობა
الشرعية ~	უსამართლობა
الإستقرار ~	დესტაბილიზაცია
النصاب القانوني ~	კვორუმის არარსებობა
عَم	უ..., არარსებობა
الحضور ~	დაუსწრებლობა
المسؤولية ~	უპასუხისმგებლობა
تسامح ~	შეუწყნარებლობა
صلاحية ~	არაკომპეტენტურობა; უვარგისობა
الثقة ~	უნდობლობა
تصويت بعلم الثقة ~	უნდობლობის ვოტუმი
تطابق ~	შეუსაბამობა
الإعتداء ~	თავდაუსხმელობა
الوجود ~	არყოფნა; არარსებობა
الإستقرار ~	არასტაბილურობა
التوازن ~	გაუწონასწორებლობა
موافقة على ... ~	არმოწონება, დაწუნება; არდათანხმება
التدخل ~	ჩაურევლობა
الإحتياز ~	მიუშვრობლობა

المساواة ~  
ميثاق ~ الإعتداء  
قبول الدعوة ~  
التلازم ~  
عَمِي  
نزعة ~  
عَدَمِيَّة  
عَدِيم  
الأساس ~  
الخطر ~  
الحقوق ~  
الحياة ~  
الطبقات ~  
إِعْتِدَاء

معاهدة عدم الـ  
على الحياة ~  
على الملك ~  
عَادِيَّة (عَوَادٍ)

عاديات الطبيعة  
عاديات الزمن  
عَدَاء  
الـ للسامية  
الـ للفاشية  
عَدَائِي

عمل ~

უთანასწორობა  
თავდაუსხმელობის პაქტი  
მიწვევის არმილება  
შეუთავსებლობა  
1. ნიჰილისტი; 2. ნიჰილისტური  
ნიჰილისტური ტენდენცია  
ნიჰილიზმი  
არმქონე, უ...  
უსაფუძელო  
უსაფრთხო  
უუფლებო  
უსიცოცხლო  
უელასო  
თავდასხმა, აგრესია; მტრული  
გამოზღომა, ძალმომრეობა; ხელ-  
ყოფა  
თავდაუსხმელობის ხელშეკრულებ-  
ა  
სიცოცხლეზე თავდასხმა  
თავდასხმა მეფეზე  
უბედურება; უსამართლობა, ჩაგ-  
ვრა  
სტიქიური უბედურებანი  
ბედის უკუღმართობები  
მტრობა, სიძულვილი  
ანტისემიტიზმი  
ანტიფაშიზმი  
არამეგობრული, მტრული; სინ.  
مَعَادٍ  
მტრული აქტი

عَدْوٌ (اغذاء)	მტერი, მოძულე; სინ. خصم
~ اجنبي	უცხო მტერი
~ خفي	პოტენციური მტერი
متعاون مع الـ	კოლაბორაციონისტი
~ للود	დაუძინებელი მტერი
عَدْوَانٌ	აგრესია; უსამართლობა
~ مباشر	პირდაპირი აგრესია
~ سافر	დაუფარავი აგრესია
~ مسلح	შეიარაღებული აგრესია
فشل الـ	აგრესიის ჩაშლა
~ استفزازي	პროვოცირებული აგრესია
شنُّ سَا	აგრესია წამოიწყო, გააჩაღა, ჩაი- დინა
نفذ سَا	აგრესია განახორციელა
عَدْوَانِي	აგრესიული, მტრული
حرب سة	აგრესიული ომი
سياسة سة	აგრესიული პოლიტიკა
دوائر سة	აგრესიული წრეები
خطوط سة	აგრესიული გეგმები
~ نهج	აგრესიული კურსი
عَدْوَانِيَّة	აგრესიულობა
~ ظهر، أظهر	აგრესიულობა გამოავლინა
مُعَدَّة	აგრესორი
مُعَادٍ	1. მტრული, ანტი...; სინ. مُضَاك; 2. ფობია
~ حلف	მტრული პაქტი
~ للحزب	ანტიპარტიული
مظاهرة سية	საწინააღმდეგო დემონსტრაცია
~ موقف	მტრული პოზიცია
~ لليهود	იულოფობია

تَغْيِيبٌ	წამება, ტანჯვა
عَرَضٌ لِلدِّ	აწამა
مَعْنَوِيٌّ ~	მორალური წამება
إِعْتَدَارٌ	ბოდიში მოხდა; თავი იმართლა
عَنْ قَبُولِ دَعْوَةٍ ~	უარი თქვა მიწვევაზე
إِعْتَدَارٌ	ბოდიშის მოხდა; ახსნა, მართლება დაუსწრებლობისა
قَدَّمَ سَا	ბოდიში მოხდა
عُذْرًا (أَعْدَارًا)	1. ბოდიშის მოხდა; 2. მიზეზი, საბაბი
جَعَلَ لَهُ سَا	მისცა საბაბი
أَعْرَبَ (عَنْ...)	თქვა, გამოთქვა; გამოხატა; სინ.
عَنْ... ~	عَبَّرَ
عَنْ إِحْتِجَاجِهِ عَلَى... ~	გამოთქვა პროტესტი
عَنْ الإِرْتِيَاحِ ~	კმაყოფილება გამოხატა
عَنْ إِمْتِنَانٍ ~	მადლიერება გამოთქვა
عَنْ تَعْمِيْنَاتِهِ بِ... ~	სურვილი გამოთქვა
عَنْ أَمَلِهِ فِي... ~	გამოთქვა იმედი
إِسْتِغْرَابٌ	არაბისტიკა
إِسْتِغْرَابِيٌّ	არაბისტი
تَغْرِيْبٌ	არაბულად თარგმნა; გაარაბულება, არაბიზაცია
قَامَ بِـ	გააარაბულა; არაბიზაცია ჩაატარა
عَرَبٌ	არაბები; ბელუნიები
عَرَبَاءٌ ~	წმინდა სისხლის არაბები
مَسْتَعْرَبَةٌ ~	არაწმინდა სისხლის არაბები
مَوَالٍ لِلدِّ ~	პროარაბული
عَرَبِيٌّ	არაბული; არაბი
العالم الـ	არაბული სამყარო



اللغة السمة  
بلدان سمة  
عُرُوبَة

جامعة السمة  
عُرُوبِيَّة

مُسْتَعْرَب

عَرَبِيَّة

~ الرَّجْعِيَّة

(عُرُوش) عُرُوش

إِعْتَلَى السمة

أَجْلَسَ عَلَى السمة

خَلَعَ مِنَ السمة

تَنَزَّلَ عَنِ السمة

~ الوَصِيَّ عَلَى

~ وصَايَة عَلَى

عَرَضَ (n)

~ الوَقَائِع

~ اقْتَرَاها

عَارَضَ

~ مَبْدِنِيَا

არაბული ენა

არაბული ქვეყნები

1. არაბული წარმომავლობა; 2. არაბული სამყარო, ყველა არაბი; 3. წმინდა არაბული ენა; 4. არაბიზმი

პანარაბიზმი

არაბული ნაციონალიზმი; სინ.

عُرُوبَة

არაბისტი

თარეში

რეაქციის თარეში

ტახტი

ავიდა ტახტზე

დასვა ტახტზე

ჩამოაგდო ტახტიდან

დატოვა ტახტი

რეგენტი

რეგენტობა

1. მოახსენა (على);

2. წარმოადგინა;

3. დემონსტრირება მოახდინა;

4. შეეხო; 5. მოაწყო სამხედრო

დათვალიერება;

წარმოადგინა ფაქტები

წამოაყენა წინადადება

1. წინააღმდეგობა გაუწია, წინ აღუდგა; დაუპირისპირდა; ოპოზიციაში ჩაუდგა; 2. შეეპასუხა, შეეუღლა

პრინციპული წინააღმდეგობა გა-

~ القرار	უწია გადაწყვეტილებას შეეწინააღმდე- გა
~ تعديلا	შესწორების წინააღმდეგ გამოვი- და
تَعْرَضَ	1. შეეხო; 2. ჩაერია; 3. თავს და- ესხა; 4. განიცადა, დაემართა (რალაც)პ ნაწ.-ით; 5. ხელი შე- უშალა (პ ნაწ.-ით)
~ لهجوم	თავდასხმების ობიექტი გახდა
~ لإهانة	შეურაცხყოფილი იქნა
إِعْتَرَضَ	1. შეეკამათა, შეეღდავა; სინ. عَرَّضَ انكر
~ مشروعية	2. გზა გადაუღობა, წინააღმდე- გობა გაუწია; გააპროტესტა (პ ნაწ.-ით)
~ قرارا	კანონიერებაში შეიტანა ეჭვი
~ على نتيجة	გადაწყვეტილება გააპროტესტა
إِسْتَعْرَضَ	რეზულტატზე შეეღდავა
~ عرضا	განიხილა; დაათვალიერა
تَعَارَضَ	მიიღო პარადი
~ الوظائف، المناصب	1. შეეჯახება, შეხლა, წინააღმდე- გობა; 2. შეუთავსებლობა; სინ. تتاف
~ المبادئ	პოსტების, თანამდებობების შეუ- თავსებლობა
~ المصالح	პრინციპების შეუთავსებლობა
إِعْتَرَأَضَ	ინტერესების შეეჯახება
	1. გზის გადაღობვა, დაბრკოლება; შეპასუხება; 2. უარყოფა; პრო- ტესტი

حَقَّ الـ  
إِسْتِعْرَاضٌ

~ فِي الْوَضْعِ الْمِيَاسِيّ

وَقَفَ بِالـ  
إِسْتِعْرَاضِيّ

~ رَفُضٌ  
عَرُوضٌ (عُرُوضٌ)

فِي ~ كَلَامِهِ

~ الْوَقَائِعِ

إِسْتِعْرَاضٌ ~ مَا

~ صَحْفِيّ

~ عَسْكَرِيّ

~ رِيَاضِيّ

~ مُوجِزٌ لِلْمَوْضُوعِ

~ مُوجِزٌ

عَرَائِضُ (عَرِيضَةٌ)

مُعَارِضٌ

~ لِلْحُكُومَةِ

~ صَوْتٌ

مُعَارِضَةٌ

تَحَدَّثَ بِلسَانِ الـ

~ بِرِئَاسَاتِيَّةٍ

مُعَرُوضَاتٌ

ვეტოს უფლება

პარადი; განხილვა, მიმოხილვა;

რევიუ

პოლიტიკური მდგომარეობის გან-

ხილვა; პოლიტიკური მიმოხილვა

ოპოზიციაში იღვა

დემონსტრაციული

დემონსტრაციული უარი

1. წინადადება, შეთავაზება;

2. დემონსტრაცია, ჩვენება

მის სიტყვაში

ფაქტების წარმოჩენა

მიიღო პარადი

პრესის მიმოხილვა

სამხედრო პარადი

ფიზკულტურულთა პარადი

ბრიფინგი

ექსპოზე

პეტიცია; განცხადება

მოწინააღმდეგე; ოპონენტი; ოპო-

ზიციონერი

მთავრობის მოწინააღმდეგე; ან-

ტიმთავრობისეული

წინააღმდეგ (მიცემული) ხმა

ოპოზიცია; უკუქმედება; წინააღ-

მდეგობა

ოპოზიციის სახელით გამოვიდა

საპარლამენტო ოპოზიცია

ექსპონატები

1. შეთავაზებული, წარმოდგენი-

ლი; 2. წინადადება-შეთა-

عَرَفَ

تَعَرَّفَ

اِعْتَرَفَ

~ بالحكومة

~ بالحقوق

~ بالدولة

(اِعْتِرَافَات) اِعْتِرَافَ

~ بالدولة

~ رسمي

~ الإستقلال

~ قانوني

~ واقعي

تَعَارَفَ

كلمة الـ

تَعْرِفَة

~ جمركية

تَعْرِيفِي

(تَعَارِيف)

تَعْرِيف

(اِعْرَاف) عُرِفَ

~ دبلوماسي

~ سياسي

~ دولي

~ القائم

عُرْفِي

ვაზება; 3. პეტიცია; განცხადება

გააცნო, წარადგინა

გაეცნო; იცნო

აღიარა, ცნო

მთავრობა ცნო

აღიარა უფლებები

სახელმწიფო ცნო

აღიარება, ცნობა, მიღება

სახელმწიფოს ცნობა, აღიარება

ოფიციალური აღიარება

დამოუკიდებლობის აღიარება

დე იურე აღიარება, ცნობა

დე ფაქტო აღიარება, ცნობა

გაცნობა; ურთიერთგაცნობა; ცნო-

ბა

პაროლი

ტარიფი

საბაჟო ტარიფი

სატარიფო

განსაზღვრა, გაცნობა; დეფინი-

ცია;

სინ. تحيد

1. აღიარება, შეფასება

2. ჩვევა, ჩვეულება

დიპლომატიური ეტიკეტი

იხ. دبلوماسي ~

საერთაშორისო ნორმა, ტრადი-

ცია

არსებული ნორმა, ტრადიცია

ჩვეულებრივი, განპირობებული;

~ مجلس	პირობითი
الأحكام المسماة	სამხედრო-საველე სასამართლო
~ زواج	საგანგებო მდგომარეობა; სინ.
عَرَفَاءُ (عَرَفَاءُ)	حالة الطوارئ
~ المهرجان الخطابي	სამოქალაქო ქორწინება
مَعْرِفَة (مَعْرِفَة)	უფროსი, წამყვანი; მასწავლებ-
وزارة المعارف	ლის დამხმარე
دائرة المعارف	მიტინგის წამყვანი
مَعْرُوف	ცოდნა, განათლება; შეშვებუ-
~ عالم	განათლების სამინისტრო
~ غير	ენციკლოპედია; სინ. موسوعة
صاحب الـ	1. ცნობილი, აღიარებული; სინ.
عَرَايِي	مشهور 2. ქველმოქმედება
عَرُوق (عَرُوق)	بر، خيرية. სინ. (معاريف)
عَرَقِي	აღიარებული მეცნიერი, ავტორი-
~ التمييز الـ	ტეტი
عَرَقِيَّة	უცნობი
عَرَقَلَة (عَرَقَلَة)	ქველმოქმედი
~ اجتاز	1. ერაყელი; 2. ერაყული
~ مرود بلا	1. რასა სინ. عنصر; 2. ფესვი,
~ قام بوضع	ბირი, ძარღვი
~ الإجراءات	რასობრივი; სინ. عنصري
	რასობრივი დისკრიმინაცია
	რასიზმი
	დაბრკოლება, სიძნელე; საბოტა-
	ჟი; ობსტრუქცია; სინ. عائق
	გადაღაზა სიძნელეები
	დაუბრკოლებელი გავლა
	შექმნა დაბრკოლება
	პროცედურის (პარლამენტში)
	ობსტრუქცია

عِرَاك  
(مَعَارِكُ) مَفْرَكَةٌ

~ إِنْتِخَابِيَّةٌ  
مَعَارِكُ طَبَقِيَّةٌ

~ إِبْتِجَارٌ  
~ خَرَجٌ مِنْ

تُعْزِيزٌ  
~ السَّلَام

عَزْلٌ  
~ مِنَ الْمَنْصِبِ  
إِنْعِزَالٌ

إِخْتَرَقَ سَا  
إِنْعِزَالِيَّةٌ

الْعَزْلَةُ

مَعَزَلٌ

مُنْعَزَلٌ

تُعْزِيَةٌ (تُعَازٌ)

~ أَعْرَبَ عَنْ

قَدَمِ تَعَازٍ

بَرَقِيَّةٌ تُعْزِيَةٌ  
تُصَفُّ

~ سَادٌ

عَسَاكِرُ (عَسَاكِرٌ)

عَسْكَرَةٌ

ბრძოლა; ჩხუბი

1. ბრძოლა ომი;

სინ. نضال، صراع;

2. კამპანია; სინ. حملة

საარჩევნო კამპანია

კლასობრივი ბრძოლები

გაუძლო ბრძოლას

გამოვიდა ბრძოლიდან

განმტკიცება; სინ. توطيد

მშვიდობის განმტკიცება; მშვიდო-

ბისთვის კონსოლიდაცია

მოხსნა, გადააყენა

პოსტიდან გადააყენა

1. გადაყენება თანამდებობიდან;

2. იზოლაცია; სინ. عزلة، عزل

გაარღვია იზოლაცია

იზოლაციონიზმი

სექტანტობა; სინ. طائفية

გეტო; სინ. غيتو

გეტო; სინ. غيتو

სამძიმარი; თანაგრძობა

გამოთქვა სამძიმარი

გამოუცხადა სამძიმარი; თანაუგ-

რძნო

მისასამძიმრებელი დეკეშა

განუკითხაობა; ძალმომრეობა;

უსამართლობა

სუფევედა ძალმომრეობა

არმია, ჯარი; ჯარისკაცები

მილიტარიზაცია; სინ. عسكرية

إعادة إلى

عسكري

مجلسة

مجلس ~ ، محكمة

قوات

نظام ~

عقوبة

روح

تكثف ~

تحصينات

عريضة

مدع ~

تؤذي ~

المراسم السمة

جرائم

بحري ~

تهريب ~

شحنة

عملية

قائد ~

(مُصَنِّغَات) مُصَنِّغ

~ حربي

~ الإعتقال

مصكرات العمال

أعشور

(عشائر) عشيرة

~ ابن

عشائرية

რემილიტარიზაცია

1. სამხედრო, მილიტარისტური;

2. სამხედრო მოსამსახურე, ჯარისკაცი

სამხედრო ხელისუფლება

სამხედრო ტრიბუნალი

სამხედრო ძალები, ნაწილები

სამხედრო დისციპლინა

სამხედრო სანქცია

მილიტარიზმი

სამხედრო ბლოკი, დაჯგუფება

სამხედრო სიმაგრეები

სამხედრო თარეში

სამხედრო პროკურორი

სამხედრო-რევოლუციური

სამხედრო პატივი, ცერემონიალი

სამხედრო დანაშაულები

სამხედრო-საზღვაო

სამხედრო კონტრაბანდა

სამხედრო ტვირთი

სამხედრო ოპერაცია

სამხედრო მხედართმთავარი

ბანაკი

სამხედრო ბანაკი

საკონცენტრაციო ბანაკი

ლეიბორისტთა ბანაკები

დეკადა

ტომი; თაობა; ნათესაობა; კლანი

თვისტომი; სინ. ابن القبيلة

1. ნათლიმამობა; 2. ტრაიბალიზმი

نشر الـ

إِغْتِصَابٌ

الـ العام

نُغْصِبُ

الـ الوطني

الـ القومي

~ ليني

نُغْصِبُ

عِصَابَةٌ

~ تَأْمُرُ

حرب العصابات

رجال العصابات

~ مسلحة

(عُصْبَجِيَّةٌ) عُصْبَجِيٌّ

عُصْبَةٌ

~ الأُمم

~ التَأْمُرُ

عَصِيبٌ

لحظة سة

مرحلة سة

حالة سة

مُنْعَصِبٌ

~ قَوْمِيٌّ

გაავრცელა, დაამკვიდრა ნათლი-  
მამობა

გაფიცვა

საყოველთაო გაფიცვა

1. ფანატიზმი; 2. შეუწყნარებლო-  
ბა

შოვინიზმი

იხ. الـ الوطني

რელიგიური შეუწყნარებლობა

ფანატიკური

ჯგუფი, ბანდა; პარტიზანული  
რაზმი

შეთქმულთა ორგანიზაცია

პარტიზანული ომი

პარტიზანები

შეიარაღებული ბანდა

მეამბოხე

1. ხუნტა; სინ. زُمْرَةٌ، طَفْعَةٌ

2. ბანდა; სინ. عَصَابَةٌ

3. ლიგა, კავშირი; სინ. جَمْعِيَّةٌ،

رابطة

ეროვნებათა ლიგა

შეთქმულთა კოალიცია

კრიტიკული, მძიმე

კრიტიკული მომენტი

კრიტიკული ფაზა

მძიმე, კრიტიკული მდგომარეობა

1. ფანატიკოსი; ფანატიკური;

2. ბუჯითი, გულმოდგინე

ნაციონალისტი



عُصُور (أَعْصَار) عُصْر	საუკუნე, ეპოქა, ხანა; სინ. ھجرتის ხანა
~ حجريّ	შუა საუკუნეები
العصور الوسطى	მისი თანამედროვენი
أهل ~	თანამედროვე
مُعاصِر	დედაქალაქი, მთავარი ქალაქი
عَوَاصِمُ (عَوَاصِمَة)	ბუნტი, ამბოხი, აჯანყება; სინ.
عَصِيَان	დაუდამორჩილებლობა
~ مسلح	შეიარაღებული აჯანყება
~ في الجيش	ამბოხი ჯარში
~ مدنيّ	სამოქალაქო დაუდამორჩილებლობა
تُعَاضِدُ	ურთიერთდახმარება; სინ. تُعَاوِدُ
~ إقتصاديّ	ეკონომიკური ურთიერთდახმარება
(أَعْضَاءُ) عُضُو	წევრი
~ داعم	მუდმივი წევრი
~ غير داعم	არამუდმივი წევრი
الأعضاء الأصليون في الأمم المتحدة	გაეროს წევრები
أعضاء السفارة	საელჩოს წევრები
~ الشرف، فخريّ	საპატიო წევრი
~ اللجنة	კომიტეტის წევრი
الدول الأعضاء	წევრი-სახელმწიფოები
أعضاء المجلس	საბჭოს წევრები
أعضاء الوفد الرسميّ	ოფიციალური დელეგაციის წევრები
~ مجلس النواب	პარლამენტის წევრი
~ منتسب	ასოცირებული წევრი
~ كامل الحقوق	სრულუფლებიანი წევრი
الأعضاء المسجلون	რეგისტრირებული წევრები

عَضْوِيّ	საწვერო
بطاقة ~	საწვერო ბილეთი
~ إشترك	საწვერო შესატანი
عَضْوِيَّة	წვერობა
قُبلت دولة في ~ الأمم المتحدة	სახელმწიფო მიღებულ იქნა გაეროში
تُعَاطِف	თანაგრძნობა; სიმპათია
أعرب عن الـ	გამოთქვა თანაგრძნობა
أثار الـ	გამოიწვია თანაგრძნობა, სიმპათია
عَوَاطِفُ (عَوَاطِفُ)	1. გრძნობა; 2. სიმპათია
~ وطنيّة	პატრიოტიზმი
مُتُعَاطِف	თანამგრძნობი
تُعْطِيل	უმუშევრად, უმოქმედოდ დატოვება;
~ الأعمال	ობსტრუქცია
عَطَالَة	1. უმუშევრობა; 2. ინერცია
عُطْلَة	1. შესვენება; არდადეგები;
~ برلمانيّة	2. უმუშევრობა, უქმად ყოფნა
~ العيد	საპარლამენტო არდადეგები
~ يوم الـ	სადღესასწაულო არდადეგები
أعطى	უქმე ღლე
~ تأكيدات	მისცა, შესთავაზა, აჩუქა; მიანიჭა
~ أولويّة	აღუთქვა, პირობა მისცა
~ حجة	პრიორიტეტი მიანიჭა
~ رذًا	მისცა საბაბი
~ صلاحية	ესროლა რეპლიკა
~ صلاحية مطلقّة	მიანიჭა უფლებამოსილება
~ الصوت	მისცა კარტ-ბლანში
	მისცა ხმა

~ الصوت المعارض	საწინააღმდეგო ხმა მისცა; არ მისცა ხმა
~ انطبعا	შთაბეჭდილება მოახდინა
~ مقعد الشرف	საპატიო ადგილი მიუჩინა
~ الكلمة	სიტყვა მისცა
~ الوثيقة رقما	მისცა დოკუმენტს ნომერი, დანომრა დოკუმენტი
~ توجيهات	ღირექტივები მისცა
~ موافقة	მისცა თანხმობა, დასთანხმდა
مُعْطِيَات	მონაცემები; სინ. معطومات
~ رسمية	ოფიციალური მონაცემები
~ إحصائية	სტატისტიკური მონაცემები
~ رقمية	რიცხობრივი მონაცემები
عظمى، أعظم ; (أعظم)	უდიდესი
الخيانة العظمى	სახელმწიფო ღალატი
دولة عظمى	ზესახელმწიფო
أعظم الناس	გამორჩენილი, გამორჩეული ხალხი
أغنى	ჩამოართვა; მოაშორა; გაათავისუფლა, იხსნა
~ من المسؤولية	პასუხისმგებლობისგან გაათავისუფლა
~ من صلاحية	უფლებამოსილება ჩამოართვა
(إغفاءات) إغفاء	განთავისუფლება, ჩამორთმევა, მოხსნა
إغفاءات دبلوماسية	დიპლომატიური შეღავათები (განთავისუფლება გადასახადებისგან)
~ من الرسوم الجمركية	საბაჟო გადასახადისგან განთავისუფლება
~ من الرسوم والضرائب	ფისკალური იმუნიტეტი

إِسْتِظْفَاءٌ

გადადგომა; გასვლა (მთავრობის შემადგენლობიდან)

عَفْوٌ

შეწყალება; ამნისტია

~ شامل، عام

საყოველთაო ამნისტია

~ السجناء السياسيين

პოლიტატივების ამნისტია

أصدر عفوا

ამნისტია გამოაცხადა

سأ، له

1. მომიტვეთ! უკაცრავად!

2. არაფერს!

مُعَافَى

1. თავისუფალი, განთავისუფლებული; 2. ჯანმრთელი

~ من الرسوم والضرائب

გადასახადებისგან და ბაჟისგან თავისუფალი

عَاقِبَةٌ

შკაცრად დასაჯა, რეპრესიაში მოაქცია, სდევნიდა

~ حسب القانون

კანონის მიხედვით დასაჯა

~ بقسوة

ანგარიში გაუსწორა, დასაჯა

عُقْبَةٌ

დაბრკოლება, შეფერხება; სიძველე

~ أساسية

მთავარი დაბრკოლება

~ دبلوماسية

დიპლომატიკური დაბრკოლება (უცაბედად წამოჭრილი); შეფერხება (მოლაპარაკებისას)

تُعَاقَبُ

როტაცია; სინ. تَأْوُبٌ

عَوَاقِبَةٌ (عَاقِبَةٌ)

შედეგი, რეზულტატი

~ حسن الـ

კეთილი დასასრული

عُقُوبَةٌ

სასჯელი; დასჯა; სანქცია; შურისგება

~ أدبية

მორალური სასჯელი

~ تأديبية

დისციპლინარული სასჯელი

~ رفع

მოუხსნა სასჯელი

~ فرض

დაადო სასჯელი

عقوبات عسكرية  
عقوبات إقتصادية  
عقوبات مالية  
مُعاقِب  
مُعاقِب  
عَقْد (n)

اجتماعا ~

تحالفا ~

محادثات ~

~ علاقات دبلوماسية

سوقا ~

~ استشارات

~ صفقة

~ الصلح

~ قرضاً

~ ميثاقاً

~ معاهدة

~ مؤتمر صحفياً

تُعاقِد

إِعْتِقَادَات (إِعْتِقَادَات)

~ سياسياً

إِنْعِقَاد

دور ~ البرلمان

სამხედრო სანქციები  
ეკონომიკური სანქციები  
ფინანსური სანქციები  
რეპრესირებული  
დამსჯელი  
1. მოაწყო, ჩაატარა; 2. ხელშეკ-  
რულება დადო  
კრება ჩაატარა  
კავშირი შეკრა  
მოლაპარაკებები ჩაატარა; საუბა-  
რი წამოიწყო  
დაამყარა დიპლომატიური ურთი-  
ერთობები  
ბაზრობა მოაწყო  
კონსულტაციები ჩაატარა, მოაწ-  
ყო  
გარიგება მოახდინა  
.. ზავი დადო  
დადო სესხზე ხელშეკრულება  
პაქტი დადო, შეკრა  
ხელშეკრულება დადო  
პრესკონფერენცია მოაწყო, ჩაა-  
ტარა  
ხელშეკრულება, კონტრაქტი და-  
დო  
1. მრწამსი, კრედიტ; სინ. عِتْقَاد;  
2. დაჯერება, დარწმუნება; 3.  
რწმენა  
პოლიტიკური მრწამსი  
შეკრება; მოწვევა  
პარლამენტის სესია

عَقْدٌ	კონტრაქტაცია; ხელშეკრულება, შეთანხმება
عَقْدٌ	ხელშეკრულების დადება
عُقُودٌ (عُقُود)	შეთანხმება, ხელშეკრულება, კონტრაქტი; აქტი; სინ. وَثِيقَةٌ
~ خَتَامِيّ	საბოლოო აქტი
~ دَعَا إِلَى	მოიწვია თათბირზე, კრებაზე
~ مَسْجَلٌ لَدَى النَّائِبِ بِالْعَطَلِ	ნოტარიალური აქტი
~ الصَّلْحُ	ტრანსაქცია
~ إِضَافِيّ	დამატებითი აქტი
~ طَلْبٌ	შეკრების, მოწვევის მოთხოვნა
~ عَامٌ	გენერალური აქტი
~ مَوْقَتٌ	დროებითი კონტრაქტი
عَقَائِدٌ (عَقَائِدٌ)	მრწამსი, რწმენა, კრედო; დოქტრინა,, დოგმა; იდეოლოგია
~ دَوْلِيَّةٌ	ინტერნაციონალიზმი
عَقَائِدٌ سِيَاسِيَّةٌ	პოლიტიკური შეხედულებები
~ شِيعِيَّةٌ	კომუნისტური იდეოლოგია
تَعَاقِدِيّ	სახელშეკრულებო
~ التَّزَامُ	სახელშეკრულებო ვალდებულება
مُتَّعَاقِدٌ	კონტრაქტანტი; კონტრაგენტი
عَقَارِيّ	1. უძრავი; 2. იპოთეკური
~ مَلِكٌ	უძრავი ქონება
~ بَنَكٌ	იპოთეკური ბანკი
إِعْتِقَالٌ	დაპატიმრება; ინტერნირება
~ مَعْسَكٌ	საკონცენტრაციო ბანაკი
عَقْلٌ (عُقُول)	ჭკუა, გონება, ინტელექტი; გაგება, საღი აზრი
~ ذُو	ჭკვიანი
~ السَّلِيمُ	საღი გონება

مختل ~  
عقائِل، عقائِلات، عقيلة

مُختل  
~ سياسي  
عكس (n)  
إنعكس  
~ على علاقات

~ قافا  
مُعاكِس

~ هجوم  
~ مطلب  
~ اقتراح  
~ مشروع

عل

~ الرفض  
علاج

~ وقتي  
مُعالِجَة

~ القضية  
عَلَى

~ أهمية  
~ المناقشة

არანორმალური

1. მეუღლე, ცოლი; სინ. زوجة,  
زوجة; 2. ქალბატონი

პატიმარი

პოლიტიკური პატიმარი

აირეკლა; საპირისპირო აჩვენა

აისახა

კვალი დაემჩნა, აისახა ურთიერ-  
თობებზე

დაეუფო მღელვარება

1. მოწინააღმდეგე; 2. საწინააღ-  
მდეგო, კონტრ...; სინ. معاد، مضاد

კონტრშეტევა

კონტრპრეტენზია

კონტრწინადადება

შემხვედრი პროექტი

დამაჯერებელი მოტივები მოიყვა-  
ნა, დაასაბუთა

უარის მიზეზი დაასაბუთა

1. შესწორება, რესტავრაცია;

2. მკურნალობა

პალიატივი

1. მოგვარება, შესწორება; 2. გა-  
აზრება, გაშუქება, ახსნა; 3.

მკურნალობა

საკითხის გადაწყვეტა, მოგვარება  
გადაღო, შეაჩერა; დაუკავშირა;  
კომენტარი გაუკეთა (على ნაწი-  
ით)

მნიშვნელობა მიანიჭა

შეაჩერა დებატები

العلاقات الدبلوماسية ~	შეჩერა დიპლომატიური ურთიერთობები
~ الآمال به	იმედები დაამყარა ვინმეზე
~ (قدم) ملاحظة	ჩანიშნა, შენიშვნა გააკეთა
تعلق	შეეხო; სინ. نظرٌ إلى، مس (ბ ნაწ.-ით)
~ موضوعا	შეეხო საკითხს, თემას
~ مت مناقشة	ღისკუსია შეეხო
(تعاليق، تغليقات) تغليق	1. შეჩერება, გადადება; 2. კომენტარი; სინ. تعقب
~ مسموح او مجاز به	ნებადართული, სანქცირებული კომენტარი
العلاقات الدبلوماسية ~	დიპლომატიური ურთიერთობების დროებითი შეჩერება
(علائق، عَلاَقَات) عَلاَقَة	ურთიერთობა
عَلاَقَات خَارجِيَة	საგარეო ურთიერთობები
عَلاَقَات دَولِيَة	საერთაშორისო ურთიერთობები
عَلاَقَات طَبِيعِيَة	ნორმალური ურთიერთობები
~ متبالة	ურთიერთდამოკიდებულება
عَلاَقَات حَسن الجَوار	კეთილშეზობლური ურთიერთობები
تؤثر العَلاَقَات	ურთიერთობების დაძაბულობა
تطبيع العَلاَقَات بين...	ურთიერთობების ნორმალიზაცია
تَحَمِيَة العَلاَقَات	ურთიერთობათა დათბობა
عَلاَقَات ثَقَافِيَة	კულტურული ურთიერთობები, კავშირები
~ دِبلَومَاسِيَة، سِياسِيَة	დიპლომატიური ურთიერთობა
عَلاَقَات سَائدة	გამეფებული, გაბატონებული ურთიერთობები
سَوء العَلاَقَات	ცუდი ურთიერთობები
قَطع الـ	ურთიერთობების გაწყვეტა



علاقات قائمة بين...  
الدول ذات العلاقات

مُعلَق

~ نزاع

مسألة ~

مُعلَق

~ سياسي، دبلوماسي

مُتعلَق

(إعلامات) إغلام

~ شرعي

تضليل الـ

وزارة الـ

إعلامي

(تعاليم) تعليم

الـ الإلزامي

الـ العالي

تعليمات

~ دبلوماسية

(عَوَالِمُ، عَالَمُونَ) عالم

~ متمنن

في مختلف أنحاء الـ

الـ الثالث

حول الـ

არსებული ურთიერთობები  
დანიტერესებული სახელმწიფოე-  
ბი (რომელიმე საკითხის გარშე-  
მო გაერთიანებულნი)

გადაუჭრელი, გადაუწყვეტი, გა-  
დადებული

გადაუწყვეტი, მოუგვარებელი  
კონფლიქტი

გადაუწყვეტი, ჰაერში გამოკიდე-  
ბული საკითხი

კომენტატორი; მიმომხილველი  
პოლიტიკური მიმომხილველი

დამოკიდებული (რაიმეზე)

ინფორმაცია; სინ. معلومات; ცნობა;  
შეტყობინება

განაჩენი, გადაწყვეტილება

ღეზინფორმაცია

ინფორმაციის სამინისტრო

საინფორმაციო

სწავლება; განათლება

სავალდებულო სწავლება

უმაღლესი განათლება

მითითებები, ინსტრუქციები, ღი-  
რექტივები

დიპლომატიური ინსტრუქციები

სამყარო; მსოფლიო

ცივილიზებული მსოფლიო

მსოფლიოს სხვადასხვა კუთხეში,  
მხარეში

მესამე მსოფლიო, სამყარო

მსოფლიოს გარშემო

الـ القديـم	ბველი მსოფლიო
الـ الحر	თავისუფალი სამყარო
عالمي	მსოფლიო, მსოფლიოსი
الحرب السـة	მსოფლიო ომი
الثورة السـة	მსოფლიო რევოლუცია
ندوة سـة	მსოფლიო, საერთაშორისო ფორუმი
أزمة سـة	მსოფლიო კრიზისი
سياسة سـة	მსოფლიო პოლიტიკა
~ مواطن	მსოფლიო მოქალაქე
~ مؤتمر، كونجرس	მსოფლიო კონგრესი
علامة (علامات) علامة	ნიშანი; სინ. إشارة, بـارة
~ بارزة	გამორჩეული ნიშანი
علامات الحدود	სასაზღვრო ნიშნები
~ مميزة	დამახასიათებელი, განმასხვავებელი, გამოსაცნობი ნიშანი
~ الإرشاد	ორიენტირი
علم (أعلام)	1. დროშა, ალაბი; 2. კორიფე
~ سـارة صغير	პატარა ალაბი (პრეზიდენტის ან დიპლარმოდგენლობის ხელმძღვანელის მანქანაზე)
نكس الـ	დაუშვა დროშა, ალაბი
من أعلام السياسة	გამოჩენილი პოლიტიკური მოღვაწე
علم (علوم)	1. ცოდნა; 2. მეცნიერება, თეორია
~ الإحصاء	სტატისტიკა
علوم سياسية	პოლიტიკური მეცნიერებანი
علم	მცოდნე, ინფორმირებული; სინ. مطلع
~ مصدر	ინფორმირებული წყარო

معلومات	ინფორმაცია; მონაცემები; სინ. معطيات
إحصائية ~	სტატისტიკური მონაცემები
رسمية ~	ოფიციალური ინფორმაცია
رقمية ~	ციფრობრივი მონაცემები
تسرب الـ	ინფორმაციის გაჟონვა
أعلن	გამოაცხადა; სინ. أبلغ ، اذاع
	გამოაქვეყნა; სინ. نشر
الجمهورية ~	გამოაცხადა რესპუბლიკა
الحرب على... ~	გამოუცხადა ომი
الأحكام العرفية ~	გამოაცხადა საგანგებო მდგომარეობა
صحة ~	გამოაცხადა კანონიერად .
تفينة ~	გამოაცხადა მობილიზაცია
الإفتتاح ~	გამოაცხადა გახსნა
إفتتاح المناقشة ~	ღისკუსია გახსნილად გამოაცხადა
نتيجة التصويت ~	გამოაქვეყნა ხმის მიცემის შედეგი
إنتخابه بالإجماع ~	გამოაცხადა ერთხმად არჩევა
الوثائق ~	გამოაქვეყნა დოკუმენტები
إعلان	1. გამოცხადება; გამოქვეყნება; პუბლიკაცია; სინ. نشر، إصدار; 2. განცხადება; პრომულგაცია; 3. აფიშა; რეკლამა
الحرب ~	ომის გამოცხადება
حقوق الإنسان ~	ადამიანის უფლებათა დეკლარაცია
قداسة ~	კანონიზაცია
إعلاني	დეკლარაციული, საჯარო
علني	საჯარო, ღია; სინ. صريح
	ლევალური

~ اجتماع	ღია კრება
~ المزداد	აუქციონი
~ تصويت	ღია კენჭისყრა
عَلَانِيَةٌ	საჯაროობა
~ المحاكمة	სამართალწარმოების, სასამართლო განხილვის საჯაროობა
إِغْتَلَى	ავიდა; დაჯდა; დაიკავა ადგილი
~ العرش	ავიდა ტახტზე
~ المنبرة	დაიკავა კათედრა
~ المنصة	დაიკავა ტრიბუნა
أَعْلَى (أَعَالِي) عُلْيَا م.ღ.	უმაღლესი
~ مجلس	უმაღლესი საბჭო
المحكمة العليا	უმაღლესი სასამართლო
سلطات عليا	უმაღლესი ხელისუფლება
على ~ مستوى	უმაღლეს დონეზე
القيادة العليا	უმაღლესი მთავარსარდლობა
هيئة عليا	უმაღლესი ორგანო; ზემდგომი ორგანიზაცია, კორპორაცია
عُلُوِيّ	ალავიტი; მრ. რ.-ში - ნოსიერიტები (სექტა სირიაში)
تُعْمِيم	გაერცელება; პოპულარიზაცია
عَام	საერთო; საყოველთაო; გენერალური
~ استفتاء	საყოველთაო რეფერენდუმი
رئيس التحرير	მთავარი რედაქტორი
~ قائد	მთავარსარდალი
~ بحر	ღია ზღვა
~ قطاع	სახელმწიფო სექტორი
~ الدين	სახელმწიფო ვალი
~ الخط	გენერალური ხაზი

سكرتير ~	გენერალური მდივანი
الرأي ~	იხ. الأمين ~
الأركان ~	საზოგადოებრივი აზრი
تأميم ~	გენშტაბი
إجتماع ~	საყოველთაო, სრული ნაციონალ- ლიზაცია
جمعية ~	საერთო კრება
تعبئة ~	გენერალური ასამბლეა
المؤتمر ~ العربي	საყოველთაო მობილიზაცია
الصالح ~	სრულიად არაბთა კონგრესი
امن ~	საერთო კეთილდღეობა
النظام ~	საერთო, საყოველთაო უსაფ- რთხოება
التعديل ~	საზოგადოებრივი წყობა; წესწყო- ბილება
عَوَامَ (عَامَة)	გენერალური კონსული
مجلس العوام	1. მასა, ხალხი; 2. საყოველთაო- ბა
عَمَد (n)	თემთა პალატა
~ الى الإنتخابات	მიმართა, გამოიყენა; დაეყრდნო, მხარდაჭერა გამოუცხადა
إِعْتِمَاد	არჩევნებს მიმართა
وثائق ~	1. რწმუნება; სანქცია; 2. კრედი- ტი; 3. საყრდენი; 4. ნდობა
أوراق ~ ، كتاب ~	მანდატები
~ إضافي	რწმუნების სიგელები
~ مالي للطوارئ	დამატებითი კრედიტი
تَعْمُدُ	გაუთვალისწინებელი ფულადი სახსრების გაღება
	ჩანაფიქრი; განზრახვა; წინასწარ- განზრახვა

~  
~ كنب  
عَمْدَة  
~ المدينة  
عَمِيد (عَمْدَاء)

~ السلك الدبلوماسي  
مُعْتَد

~ لدى برلمان  
~ سياسي  
صحفي ~ لدى...  
إِسْتِغْفَار

سياسة الـ  
عصر الـ  
إزالة الـ  
الـ الجديد  
بقايا الـ  
إِسْتِغْفَارِي

ممتلكات الـ  
مُسْتَعْمِر

~ دولة  
إِسْتِغْفَل  
~ الإمكانات  
تَعَامَل

წინასწარგანზრახული  
განზრახ ტყუილი  
მამასახლისი; უფროსი  
ქალაქის მერი  
1. ღუაიენი; 2. დეკანი; 3. მესამე  
რანგის კაპიტანი; 4. უხუცესი,  
უფროსი  
დიპლომატიის ღუაიენი  
1. აკრედიტებული; 2. დამოუწყებელი (ლოკუმენტი); 3. წარმომადგენელი, დელეგატი  
პარლამენტში აკრედიტებული  
დიპლომატიური წარმომადგენელი  
აკრედიტებული ჟურნალისტი  
კოლონიალიზმი; კოლონიზაცია;  
იმპერიალიზმი  
იმპერიალისტური პოლიტიკა  
კოლონიალიზმის ეპოქა  
დეკოლონიალიზაცია  
ნეოკოლონიალიზმი  
კოლონიალიზმის ნაშთები  
კოლონიალისტური, იმპერიალისტური  
დომინიონები  
1. კოლონიალისტური; იმპერიალისტური; 2. კოლონიზატორი; იმპერიალისტი  
მეტროპოლია  
გამოიყენა; სინ. ისტაქმ  
გამოიყენა შესაძლებლობები  
ურთიერთთანამშრომლობა

العمل الدولي

إستعمال

~ الحقوق الدستورية

عاملون، عمال، عمال (عامل)

العاملون في السفارة

مجموعة العاملين

~ مسؤول

حزب العمال

جماعة العاملين، أسرة العاملين

طبقة ~

طبقة ~

2. عمال (عمال)

شغل

~ حاسم

عمال

(أعمال) عمل

عملا ب...

~ تحضير

أعمال تأمر

أعمال التار مقابلة بالمثل

أعمال مثيرة تحت للشبهة

جدول الأعمال

საერთაშორისო ურთიერთთანამშრომლობა

პრაქტიკა; ჩვევა; გამოყენება

კონსტიტუციური უფლებების გამოყენება

1. მუშა; მუშაკი; 2. თანამშრომელი; სინ. موظف. კლიენტი

საელჩოს თანამშრომლები

ეკიპაჟი

პასუხისმგებელი მუშაკი

ლეიბორისტული პარტია

შრომითი კოლექტივი

მუშათა კლასი

მუშათა ფენა

ფაქტორი

შექმნა ფაქტორი

გადამწყვეტი, მნიშვნელოვანი

ფაქტორი

1. ლეიბორისტი; 2. ლეიბორისტული

ტული

1. აქცია, აქტი, ქმედება; 2. მუშაობა; 3. სამუშაო; საქმიანობა

შესაბამისად; სინ. وفقا

მოსამზადებელი სამუშაო

კონსპირაციული ქმედებები; შეთქმულების მოსაწყობი სამუშაოები

რეპრესალია (უცხოელთა მიმართ)

მაკომპრომეტირებელი ქმედებები, საქციელი

დღის წესრიგი

დღის წესრიგი

დღის წესრიგი

დღის წესრიგი

أعمال حربية  
عمل تخريبي، هدام  
أعمال تخريبية

رجل الأعمال  
سياسة الـ

علم و~  
تعطيل الأعمال

عهد بـ  
أعمال العنف

~ غير شرعي  
~ غير ودي

~ إستفزازي  
إنقطاع في الـ

قائم بالأعمال

~ القانون

مكتب الـ

لغات الـ

نظام الـ

وثيقة الـ

تتصل من ~ الممثل

وقت الـ

موقف ~

يوم الـ

عُملة (عَمَلَات)

سعر الـ

ورق الـ

~ قابلة للتحويل

საბრძოლო მოქმედება

დივერსიული აქტი

ძირგამომთხრელი, გამანადგურებელი საქმიანობა; საბოტაჟი

ბიზნესმენი

სამუშაო პოლიტიკა

თეორია და პრაქტიკა

ობსტრუქცია

საქმე დაავალა

ძალადობა

უკანონო ქმედება

არამეგობრული საქციელი

პროვოკაციული აქტი

მუშაობის შესვენება-შეწყვეტა

რწმუნებული საქმეებში (ელჩის არყოფნისას ელჩის მოვალეობის შემსრულებელი)

კანონის ქმედება

შრომითი მოწყობის ბიურო

სამუშაო ენები

რეგლამენტი

სამუშაო დოკუმენტი

წარმომადგენლის დეზაუერება

სამუშაო დრო

საქმიანი პოზიცია

სამუშაო დღე

მონეტა; ვალუტა

ვალუტის კურსი

ბანკნოტი

კონვერტირებადი ვალუტა



رصيد الله	სავალუტო ფონდი
~ ذهبية	ოქროს ვალუტა
بالعملة المحلية	ადგილობრივი ვალუტით
~ صعبة	მტკიცე ვალუტა
~ زائفة	ყალბი ფული
عملي	საქმიანი; პრაქტიკული
عملية	მოქმედება, აქტი; პროცესი; ოპერაცია; სინ. إجراء، تحرك
~ مستمرة	განუწყვეტელი პროცესი
~ ثورية	რევოლუციური პროცესი
~ جوية	საჰაერო ოპერაცია
~ المحكمة	სასამართლო პროცესი
~ عسكرية	სამხედრო ოპერაცია
~ مالية	ფინანსური ოპერაცია
~ مصرفية	საბანკო ოპერაცია
عملاء) عديل	აგენტი; შუამავალი; კონტრაგენტი;
	კლიენტი, შემკვეთი; სინ. عميل; მრ.-ში აგენტურა; სინ. اعمان;
	კლიენტურა;
~ سرّي	საიდუმლო აგენტი
~ الأجنب	უცხოელების აგენტი
عملاء محرّضون	პროვოკატორი აგენტები
مُعاملة	ურთიერთობა
~ تفضيلية	უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმი
على اساس الـ بالمثل	ურთიერთგაგების საფუძველზე
~ أسرى الحرب	ომში ჩავარდნილ ტყვეებთან მოპყრობა
~ لينة	რბილი მოპყრობა
عماليق، عمالقة) عملاق	გიგანტი, ტიტანი

عماليق في سياسة  
عناصر (عناصر)

~ استقرار رئيسي

~ تخريبي

كريم الـ

عناصر

عصري

~ تمييز

فتنة الـ

تفرقة الـ

عصرية

عنف

أعمال الـ

عنيف

~ احتجاج

إجراءات الـ

إعتناق

~ الإسلام

(عناوين، عناوانات) عنوان

~ المقالة

~ تحت

عاني

~ من الإعتداء

ტიტანები პოლიტიკაში

1. ელემენტი; შემადგენელი ნაწილი;

2. რასა; 3. წარმომავლობა  
პრინციპული სტაბილიზაციის  
ელემენტი

ძირგამომთხრელი ელემენტი

1. ცნობილი წარმომავლობის;

2. კეთილშობილი ბუნების  
ეროვნებანი

1. ელემენტარული; რასისტული;  
ნაციონალისტური; 2. რასისტი

რასობრივი დისკრიმინაცია

რასობრივი შუღლი

აპარტიდო

რასიზმი

სიმკაცრე, ძალადობა

ძალადობა

მტკიცე, შეუპოვარი; გააფთრებული,  
სასტიკი, ძლიერი, მკაცრი,  
მძაფრი

მტკიცე პროტესტი

სასტიკი, მკაცრი ზომები

მიიღო (სარწმუნოება)

მიიღო ისლამი

1. სახელწოდება; სათაური;

2. მისამართი; 3. სიმბოლო

სტატიის სახელწოდება, სათაური

სათაურით

გადაიტანა, განიცადა, გამოიარა

თავდასხმა გადაიტანა

~ من البطالة  
 عِنَايَةٌ  
 ~ وصِيَانَةٌ  
 مَقْوِيٌّ  
 مَاذِيَا وَسَا  
 تَقْوِيَةٌ سَةٌ  
 مَقْوِيَةٌ  
 ضَعْفُ الْهـ  
 مَعْنَوِيَّاتُ الْجَيْشِ  
 مَعَانٍ (مَعْنَى)  
 لَا ~ لَهُ  
 بِكَلِّ ~ الْكَلِمَةِ  
 بِالْـ الْحَرْفِيِّ  
 (د) عَهْدٌ  
 ~ بِمَرْكَزِ إِلَى...  
 ~ إِلَى لِحْنَةٍ  
 ~ بِمَهْمَةٍ  
 ~ بِوِظَيفَةٍ أَوْ مَنَصَبٍ  
 تَعَاهُدُ  
 تَعَاهُدِي  
 دَوْلَةٌ سَةٌ  
 تَعَاهُدُ

უმუშევრობა გამოიარა  
 ზრუნვა, მოვლა; ყურადღება  
 ზრუნვა და დაცვა  
 1. მორალური, ზნეობრივი; სუ-  
 ლიერი; 2. აზრობრივი  
 მატერიალურად და მორალურად  
 სულის, მორალური სიმტკიცე;  
 მორალური მხარდაჭერა  
 სული, მორალური მდგომარეობა  
 (ჯარის)  
 დემორალიზაცია  
 არმიის, ჯარის მორალური სუ-  
 ლი  
 მნიშვნელობა; აზრი; იდეა, არსი  
 უაზრო  
 სიტყვის სრული მნიშვნელობით  
 პირდაპირი მნიშვნელობით  
 1. ის ნაწილაკით – დაავალა,  
 მიანდო; აღმოუჩინა; 2. იცოდა,  
 იცნობდა; 3. მიაბარა  
 პოსტი (ადგილი) გადასცა, მიან-  
 დო  
 კომიტეტს დაავალა  
 მნიშვნელოვანი საქმე მიანდო  
 ფუნქციები და პოსტი გადააბარა  
 ურთიერთშეთანხმება; ფედერაცია  
 სახელშეკრულებო; ფედერაციუ-  
 ლი  
 ფედერაციული სახელმწიფო  
 1. ვალდებულება; კონტრაქტი;  
 2. ზრუნვა, მოვლა

أجله	დაარღვია კონტრაქტი; არ შეასრულა ვალდებულება; გადაავადა; ნაწილ-ნაწილ გადაიხადა
~ بولي	საერთაშორისო ვალდებულება
~ مالي	ფინანსური ვალდებულება
عُهود (عُهود)	1. აღთქმა, დაპირება; ვალდებულება; ხელშეკრულება; სინ. جلف ميثاق ;
وليّ الله	2. ეპოქა; ერა; დრო; სინ. عصر
الله الجديد	ტახტის მემკვიდრე
الله القديم	ახალი აღთქმა
قطع على نفسه سا	ძველი აღთქმა
عُهدِي	აიღო ვალდებულება თავზე, დაპირდა
علاقات سة	სახელშეკრულებო
مُعْهَد	სახელშეკრულებო ურთიერთობანი, კავშირები
~ حفلات، فنيّ	მიმწოდებელი, მენარღე
مُعَاهِد	იმპრესარიო
~ جانب	მომლაპარაკებელი
مُعَاهِدَة	მომლაპარაკებელი მხარე
~ المساعدة المتبادلة	ტრაქტატი; ხელშეკრულება; სინ. إنفاقية
~ الضمان	ურთიერთდახმარების ხელშეკრულება
~ الحدود	სავარანტიო, სადაზღვევო ხელშეკრულება
~ الصداقة	ხელშეკრულება საზღვრების შესახებ
~ الصلح	მეგობრობის ხელშეკრულება
	სამშვიდობო ხელშეკრულება

متعدّد الأطراف ~ الحياة ~	მრავალმხრივი ხელშეკრულება ხელშეკრულება ნეიტრალიტეტის შესახებ
لمنع إنتشار الأسلحة النووية ضمن نطاق الـ الـ النافذة	ბირთვული იარაღის გაუვრცე- ლებლობის ხელშეკრულება ხელშეკრულების ჩარჩოებში ხელშეკრულება, რომელიც ძალა- შია
علم الإعتداء ~	თავდაუსხმელობის ხელშეკრულე- ბა
الـ غير النافذة	ხელშეკრულება, რომელსაც ძალა არ აქვს, ძალადაკარგულია, ბა- თილია
أصبحت ~ سارية المفعول يبدأ سريان الـ بطلان الـ إعادة الـ ~ منفصلة ، منفردة نقض الـ	ძალაში შევიდა ხელშეკრულება ხელშეკრულება ძალაშია ხელშეკრულების გაბათილება ხელშეკრულების გადახედვა სეპარატისტული ხელშეკრულება ხელშეკრულების დენონსირება, გაუქმება
معاهدة غير متكافئة	არათანასწორუფლებიანი ხელშეკ- რულება
معاهدة وارسو ~ الإلتزام ~ معقودة ~ معنلة	ვარშავის ხელშეკრულება აქსცესიური ხელშეკრულება დადებული ხელშეკრულება გადასინჯული, შესწორებული ხელშეკრულება
~ جماعية ~ إلغاء	კოლექტიური ხელშეკრულება ხელშეკრულების ანულირება, გა- უქმება
إستئناف مفعول الـ	ხელშეკრულების განახლება

~ متكافئة	თანასწორუფლებიანი ხელშეკრულება
عاد (ع)	1. დაბრუნდა; დაუბრუნდა;
... ب ~	2. გახდა, შეიქნა; 3. გაიმეორა
~ بفائدة	დააბრუნა, მოიტანა
~ بالضرر على ...	სარგებლობა მოიტანა
أعاد	ვნება მიაყენა
~ حقوقا	1. დააბრუნა; 2. აღადგინა; 3. გაიმეორა
~ السلام	აღუდგინა უფლებები
~ النظام	აღადგინა მშვიდობა
~ التوازن بين ...	აღადგინა წესრიგი
~ الى الوظيفة	აღადგინა ბალანსი შორის
~ الموقف إلى طبيعية	დააბრუნა თანამდებობაზე
إن التاريخ لا يعيد نفسه	სიტუაციის ნორმალიზება მოახდინა
أعد!	ისტორია არ მეორდება
إعادة	ბის!
~ مؤممة	1. დაბრუნება; 2. გამეორება; აღადგენა; 3. გადა...; რე... 4. გადასინჯვა
~ رسم الحدود	რეპრევატიზაცია
~ السياسة	საზღვრების რედემარკაცია
~ تشكيل الوزارة	პოლიტიკის გადასინჯვა
~ العلاقات الدبلوماسية	კაბინეტის რეორგანიზაცია
~ المعاهدة	დიპლომატიური ურთიერთობების აღდგენა
~ الإعتبار	ხელშეკრულების გადახედვა
~ مفعول المعاهدة	რეაბილიტაცია
	ხელშეკრულების კვლავ ამოქმედება, განახლება

~ اللاجئين إلى أوطانهم  
~ الممتلكات  
~ الإنتخاب  
~ النظر في...  
~ النظر في القضية  
~ التنظيم  
~ النظام  
~ إلى الوطن  
~ توحيد  
~ إلى الوظيفة  
~ في الحقوق  
عَوَائِدُ (عَائِدَة)

العوائد الجمركية  
عوائد الدلالة  
عَادَة، عَادَات، عَوَائِدُ (عَائِدَة)  
فوق ~  
المندوب فوق ~  
عَادِي  
دورة ~  
اجتماع ~  
تقرير ~  
غير ~  
مؤتمر غير ~

عَوْدَة  
تأشيرة ~  
المنفيين ~  
العلاقات الدبلوماسية ~

ლტოლვეილების რეპატრაცია  
რესტიტუცია  
ხელახალი არჩევნები  
რევიზია, გადახედვა  
საქმის გადასინჯვა  
რეორგანიზაცია  
რეჟიმის, წყობილების აღდგენა  
რეპატრაცია  
ისევ მიერთება  
თანამდებობაზე აღდგენა  
უფლებებში აღდგენა  
1. გადასახადები; 2. სარგებელი, სარგებლობა  
საბაჟო გადასახადები  
საკომისიო გადასახადები  
ჩვევა; ტრადიცია; ჩვეულება  
საგანგებო  
საგანგებო ელჩი  
ჩვეულებრივი, მორიგი  
მორიგი სესია, რაუნდი  
მორიგი შეკრება  
მორიგი მოხსენება  
რიგგარეშე  
რიგგარეშე ყრილობა, კონფერენცია  
დაბრუნება  
დასაბრუნებელი ვიზა  
დეპორტირებულთა დაბრუნება  
დიპლომატიური ურთიერთობების აღდგენა

عيد (أعياد)	ზეიმი; დღესასწაული
احتفال به	ზეიმის, დღესასწაულის აღნიშვნა
أنوار الـ	საზეიმო ილუმინაცია
~ وطني، قومي	ეროვნული დღესასწაული
أعياد البلاط	სამეფო კარის დღესასწაულები (ტახტზე ასვლა, მეფის მემკვიდრის დაბადება ...)
مُعاد	დაბრუნებული
~ إلى وطنه	რეპატრიანტი
تغويضات (تغويضات)	ანაზღაურება, კომპენსაცია; რეპარაცია
تغويضات الحرب	სამხედრო რეპარაციები, ომისგან მიყენებული ზარალის ანაზღაურება
دفع سا	გადაუხადა კომპენსაცია
~ على أضرار	ზარალის კომპენსაცია
~ للمتضرر	დაზარალებულთათვის კომპენსაცია
أعطى سا مطلقا	მისცა კარტ-ბლანში
~ عطل وضرر	ზარალისა და დანაკარგების ანაზღაურება
~ الأعضاء	(გაეროს) წევრთათვის კომპენსაცია
~ مغنوي	მორალური კომპენსაცია
~ فسخ العقد	ანაზღაურება ხელშეკრულების დარღვევის გამო
~ للاجئين	ლტოლვილთათვის კომპენსაცია
~ لمدنيين	სამოქალაქო მოსახლეობის კომპენსაცია
~ مادي	მატერიალური კომპენსაცია
أغوام (عام)	წელი, წელიწადი



من ~ لآخر	წლიდან წლამდე
كل ~ وأنت بخير	გილოცავთ ახალ წელს!
أغان	დაეხმარა; სუბსიდია გამოუყო
إغانة	სუბსიდია; დოტაცია; დახმარება
~ مالية	ფინანსური დახმარება; სუბსიდია
تعاون	ურთიერთთანამშრომლობა; კოოპერაცია; კოოპერირება; ურთიერთდახმარება
~ على أساس دولي	ურთიერთთანამშრომლობა საერთაშორისო საფუძველზე
~ متبادل	ურთიერთთანამშრომლობა (გაცვლითი)
~ ثري	ატომის სფეროში ურთიერთთანამშრომლობა
شركة اله	კოოპერატიული ამხანაგობა
اله الإقتصادي	ეკონომიკური ურთიერთთანამშრომლობა
... مع اله	თანამშრომლობით...
نمو اله	ურთიერთთანამშრომლობის ზრდა
~ وذي	მეგობრული, გულითადი ურთიერთდახმარება
~ وثيق	მტკიცე ურთიერთთანამშრომლობა
معاون	თანაშემწე; დახმარე
~ الأمين العام	გენერალური მდივნის მოადგილე (თანაშემწე)
المعاونة الدولية للاجئين	ლტოლვილები სათვის საერთაშორისო დახმარება
متعاون	შემწე; თანამშრომელი
~ مع العدو	კოლაბორაციონისტი
تعايش	თანაარსებობა
اله السلمي	მშვიდობიანი თანაარსებობა

عَيْشٌ

مستوى الـ

مَعْيَشَةٌ (مَعَايِشُ)

الحد الأدنى للـ

عَيْنٌ

~ حاسب اصوات

~ الحدود

~ بالإختيار

~ سفيرا مفوضا

أَعْيَانٌ

~ مجلس الـ

ثَعْيِينٌ

~ الحدود

براءة تعيين القتل

~ البدلاء

ცხოვრება

ცხოვრების დონე

ცხოვრება; საარსებო სახსრები

საარსებო მინიმუმი

დანიშნა, გააშწესა; დაადგინა,

განსაზღვრა; სინ. حنأ، خصص،

وظف

დანიშნა ხმის დამთვლელი (პარ-  
ლამენტში)

განსაზღვრა, დაადგინა საზღვრე-  
ბი

დანიშნა შერჩევით, არჩევით

დანიშნა სრულუფლებიანი ელჩი

ცნობილი ადამიანები, არისტოკ-  
რატია

სენატი (ერაყში); უხუცესთა საბ-  
ჭო

დანიშნა; გააშწესა; განსაზღვრა

საზღვრების დელიმიტაცია

კონსულის პატენტი

მოადგილეთა დანიშნა

# غ

غاز

~ ممسيل للدموع

~ طبيعي

الغازات الخائفة

غبطة

صاحب الـ

غانر

مُغَادِرَة

~ الوفد

إِعْتِرَاب

تُغْرِب

عَرَب

موال للغرب

عَرَبِي

(أَعْرَاب، غُرَبَاء) غَرِيب

مُتَغْرِب

مُتَغْرِب

مَغْرِبِي

(أَعْرَاض) غَرَض

გაზი

ცრემლსადენი გაზი

ბუნებრივი გაზი

მხუთავი გაზები

პატრიარქის ტიტული – უნეტარესი

უნეტარესი

დატოვა, გაემგზავრა

გამგზავრება (ქვეყნის დატოვება)

დელეგაციის გამგზავრება (ქვეყნიდან)

ექსპატრიაცია

1. ემიგრაცია, სამშობლოს დატოვება; 2. ევროპიზაცია

დასავლეთი

პროდასავლური

დასავლური; ევროპელი; ევროპული

1. უცხო, უცნობი; 2. უცხოელი;

3. საოცარი, უცნაური

ლტოლვილი; სინ. ملجأ ; იძულებით გადაადგილებული პირი;

ემიგრანტი; სინ. مهاجر, حزان

ექსპატრიანტი

1. მალრიბელი, მაროკოელი;

2. მაროკოული

1. მიზანი; ობიექტი; 2. პირადი ინტერესი; 3. საჭირო ნივთი, საგანი; მრ-ში ბარგი

أغراض سلمية  
الـ المقصود  
مُغرض

دولة سة عليها الحياد

غرفة (غرف)

~ التجارة

~ الجلسات

~ الإنتظار

~ المقاييس والأوزان

غرق (د)

~ في الحرب

استغرق

ست الزيارة

غرامة

~ فرض

~ الحرب

غزو

جيش، جناح الـ

غسل الدماغ

إغْتِصَاب

~ الحكم

مُقْتَصِب

إِغْتِصَاء

~ عن السلطة

მშვიდობიანი მიზნები

სასურველი მიზანი

1. ტენდენციური; 2. ანგარებიანი, პირადი ინტერესების გამტარებელი

ნეიტრალურად განწყობილი სახელმწიფო

ოთახი; პალატა

სავაჭრო პალატა

სხდომათა დარბაზი

მისაღები ოთახი; მოსაცდელი

ზომისა და წონის პალატა

ჩაეფლო; ჩაიძირა; დაიხრჩო

ომში ჩაეფლო

დაიკავა, წაიღო (დრო), გაგრძელდა

ვიზიტი გაგრძელდა

ჯარიმა

დააჯარიმა

სამხედრო კონტრიბუცია

თავდასხმა, ომის წარმოება

საექსპედიციო კორპუსი

ტვინების (ჭკვიანი ხალხის) გაღინება

უზურპაცია, ძალადობა; წართმევა

ძალაუფლების უზურპაცია

უზურპატორი; დამპყრობელი

ნებაზე მიშვება; უყურადღებოდ მიტოვება

ხელისუფლების მიშვება

(المعاهدات) إغفال	1. მოძველება; ყავლის გასვლა (ხელშეკრულების); 2. დაუდევრობა, უყურადღებობა
غفل	1. ცარიელი, გამოტოვებული; 2. უცნობი, ანონიმური
~ من التوقيع، ~ من الإمضاء	ანონიმური, ხელმოწერის გარეშე დაუთარილებელი
~ من التاريخ	ანონიმური
مُغفل	ანონიმური კომპანია
شركة سة	1. თვალის დახუჭვა, უყურადღებობა; 2. გამოტოვება
إغفاء	ფისკალური იმუნიტეტი
~ من الضرائب	1. ექსპლოატაცია; 2. გამოყენება
استِغفال	გავლენის გავრცელება (დიპლომატიის მიერ თავისი ქვეყნის სასარგებლოდ ინფორმაციის გამოყენება)
~ النفوذ	ექსპლოატატორი
مُسْتغْل	გაიმარჯვება; მოიპოვება; დაეუფლა;
تَغْلَبَ (على)	პრევალირება მოახდინა
أغلبية	უმეტესობა; უმრავლესობა
~ مدعوة	დასაყრდენი უმრავლესობა (პარლამენტში)
~ ساحقة	დიდი უმრავლესობა
~ الأصوات	ხმათა უმრავლესობა
فاز به الأصوات	მოიგო ხმათა უმრავლესობით
~ ضمان الـ	უმრავლესობის (პასუხისმგებლობის) გარანტია
~ مطلوبة	საჭირო უმეტესობა
~ مطلقة	აბსოლუტური უმრავლესობა
~ لازمة	აუცილებელი უმეტესობა

~ الناخبين  
~ نسبية  
نظام ~ مطلقة  
غلط (أغلاط)  
إغلاط  
~ المعرض  
~ الحدود

مُطلق  
مؤسسة ~  
بحر ~  
منطقة ~

جملة ~  
غلا (غلاة)  
غنائم (غنيمة)  
~ الحرب

غوٹ  
غارة  
~ بحرية  
شن ~  
~ جوية

غوغاء  
غوغائي  
إغتيال

محاولة ~  
مُغال في رجعية  
غاية  
~

ამომრჩეველთა უმეტესობა  
შეფარდებითი უმრავლესობა  
მაჟორიტარული სისტემა  
შეცდომა; ცდომილება  
დაზურვა, დაკეტვა  
გამოფენის დაზურვა  
საზღვრების ჩაკეტვა, დაკეტვა,  
დაზურვა  
დაზურული, ჩაკეტილი  
დაზურული დაწესებულება  
ჩაკეტილი ზღვა  
ჩაკეტილი, დაზურული რეგიონი,  
ზონა  
დაზურული სხდომა  
ფანატიკოსი, უკიდურესი შიიტი  
ნადავლი; ნაძარცვი  
ომის ნადავლი, ტროფეი  
Sos!  
დალაშქვრა, თავდასხმა, რეიდი  
საზღვაო რეიდი  
მოაწყო რეიდი  
საჭაერო თავდასხმა  
მლაბიონი, ბრბო; სინ. عار  
დემაგოგი  
მუნანათური თავდასხმა, მკვლე-  
ლობა  
მკვლევლობის მცდელობა  
ულტრარაქციონერი  
უკიდურესობა, ზღვარი; მიზანი  
უკიდურესად, ზედმიწევნით, მე-

غلب (ن)	ტისმეტად
~ عن الاجتماع	1. არ იყო, არ დაესწრო; 2. გაქ- რა, დაიძალა
~ عنه معرفته	შეკრება გამოტოვა; შეკრებას არ დაესწრო
غائب	არ იცოდა
~ عن حفلة الإستقبال	არ დაესწრო, არ იყო
إغتياب	არ იყო მიღებაზე
حكم الـ	ცილისწამება; ავსიტყვაობა
غائب	პლუტოკრატია
غيابي	არმყოფი, არდამსწრე
~ حكم	დაუსწრებელი
سـ	დაუსწრებელი განაჩენი
تغيير	დაუსწრებლად
~ جوهرِي	ცვლილება; მოდიფიკაცია
أخل سـ	არსებითი ცვლილება
~ سريع	შეიტანა ცვლილება
~ موضوع الحديث	სწრაფი ცვლილება
~ الموظفين	საუბრის თემის შეცვლა
غير	მომსახურე პერსონალის შეცვლა
~ رسمي	არა...; უ...; სხვა
~ مشروع	არაოფიციალური
~ مقبول	უკანონო, არალეგალური
~ مفيد	მიუღებელი
~ واحد	უსარგებლო
~ نهائي	არაერთი
~ ودي	უსასრულო, დაუმთავრებელი
~ متوقع	არამეგობრული
	მოულოდნელი; არაპროგნოზირე- ბადი

منظمة ~ حكومة

مبال بالسياسة ~

ضريبة ~ مباشرة

دول ~ منحازة

قضية، مشكلة ~ متوقعة

مؤتمر ~ عادي

مصادفة ~ متوقعة

طرف ~ متوقع

არასამთავრობო ორგანიზაცია

აპოლიტიკური

ირიბი ბაჟი

მიუმხრობელი სახელმწიფოები

გაუთვალისწინებელი პრობლემა

რიგგარეშე ყრილობა, კონფერენ-  
ცია

გაუთვალისწინებელი შემთხვევა

გაუთვალისწინებელი მხარე



# ف

فأْتِيرُ، فَأْتُورَاتٍ (فَأْتُورَة)

~ الحساب

فَاتِيكَان

فَاشِيْرِم

فَاشِي

نَقَاوُل

فِنَة

~ الكمبرادور

~ الموظفين

فِقْوِي

تَقْنَت

(د) فَتْح

~ الحدود

~ الحوار

~ سياسة جديدة

~ عيونہ علی...

إِفْتِتْح

~ الإجتِماع

إِنْفِتَاح

الـ الإقتِصادي

إِفْتِتَاح

~ الجلسة

ფაქტურა, ქვითარი; ნიშუში

ანგარიში; ფაქტურა

ვატიკანი

ფაშიზმი

ფაშისტური; ფაშისტური

ოპტიმიზმი

1. ნაწილი; პატარა ჯგუფი, ფენა;

2. კუპიურა

კომპრადორთა ფენა

ჩინოვნიკები, მოხელეები

კასტური; ფენობრივი

რღვევა; დაშლა; დაქუცმაცება;

გახლეჩვა

1. გახსნა; დაიწყო; 2. დააფუძნა,

დააარსა

საზღვრები გახსნა

დიალოგი დაიწყო

ახალი პოლიტიკა დაიწყო, წამო-  
იწყო

თვალები აუხილა

გაიხსნა

შეკრება გაიხსნა

1. გახსნა; 2. განვითარება (ინტე-  
ლექტუალური)

ლიბერალიზაცია ეკონომიკაში

(ეკონომიკური ლიბერალიზაცია)

გახსნა; საზეიმო გახსნა

სხდომის, შეკრების გახსნა

حفلة ~ المعرض  
 أعلن الـ  
 ~ المناقشة  
 إفتتاحي  
 مقالة الـ  
 إفتتاحية  
 مفتوح  
 حوار ~  
 دبلوماسية الـ  
 ~ كتاب  
 مدينة الـ  
 حدود الـ  
 سياسة الباب الـ  
 مفتاح  
 ~ الرمز  
 ~ الموقف  
 مفتاحية  
 فترات (فترات) الـ  
 الأولى الـ  
 الأولى الـ  
 ~ حرجة  
 ~ ما قبل الحرب  
 ~ ما بعد الحرب  
 ~ الانتقال  
 الـ التي يتناولها التقرير  
 فنور

გამოფენის საზეიმო გახსნა  
 გამოაცხადა გახსნა  
 დისკუსიის გახსნა, დაწყება  
 შესავალი (სიტყვა)  
 მოწინავე სტატია  
 მოწინავე სტატია  
 ღია, გახსნილი  
 ღია დიალოგი  
 ღია დიპლომატია  
 ღია წერილი  
 ღია ქალაქი  
 გახსნილი საზღვრები  
 ღია კარის პოლიტიკა  
 გასაღები; ამოსაცნობი  
 შიფრის გასაღები  
 სიტუაციის განმუხტვა (გასაღები,  
 რომლითაც განიმუხტება დაძაბუ-  
 ლობა)  
 პირველი შესატანი, გადასახადი  
 (ბინაში შესვლისას, ქირაობისას)  
 პერიოდი, დროის მონაკვეთი  
 პირველი პერიოდი  
 საწყისი პერიოდი  
 კრიტიკული პერიოდი  
 ომამდელი პერიოდი  
 ომისშემდგომი პერიოდი  
 გარდამავალი პერიოდი  
 საანგარიშო პერიოდი  
 შესუსტება, განელება, მოღუნებუ-  
 ლობა

العلاقات ~	ურთიერთობათა განელება, გაცე- ბა
دولي ~ تفتيش	საერთაშორისო აპათია შემოწმება, კონტროლი, რევიზია; ჩხრეკა; ინსპექცია
جمركي ~ جوي ~ صحي ~ السفينة ~ الطيارة ~	საბაჟო შემოწმება საჰაერო კონტროლი სანიტარული ინსპექცია გემის შემოწმება, დათვალიერება თვითმფრინავის შემოწმება, კონ- ტროლი
فئنة (فئنة) داخلية ~ عنصرية ~ إسئفَاء	შულლი, უთანხმოება შიდა უთანხმოება რასობრივი შულლი 1. ანკეტა; გამოკითხვა; 2. რეფე- რენდუმი, პლემბისციტი დააყენა რეფერენდუმზე საყოველთაო რეფერენდუმი, პლე- ბისციტი
طرح على ~ عام ~	მუფთი ეკვიპტელი მუფთი მოულოდნელობა; სიურპრიზი; მოულოდნელი თავდასხმა გამოიწვია სენსაცია მოახდინა სენსაცია სასიამოვნო მოულოდნელობა ააფეთქა მოლაპარაკებების შეწყვეტა, ტორპედირება მოახდინა აფეთქება ფეთქებადი; ასაფეთქებელი
مفتون (مفتون) سي الديار المصرية مفاجأة	
اثار ~ أحدث إثارة ~ سارة ~ فجر	
المحادثات ~	
إنفجار مفجر	

المواد السامة	ასაფეთქებელი ნივთიერებები
فحص	შესწავლა, შემოწმება; გამოკვლევა; სინ. تفتيش، تفتيق
~ المعلومات	ინფორმაციის გადამოწმება
~ الإقتراحات	შემოთავაზებულ წინადადებათა შემოწმება
~ الوثائق	ლოკუმენტების შემოწმება, ანალიზი
فحوى (فحَاوى) فحوى	აზრი; შინაარსი
~ السياسة	პოლიტიკის დედააზრი
فخريّ	საპატიო
رئاسة سة	საპატიო პრეზიდიუმი
~ قنصل	საპატიო კონსული
فخامة	ღიღებულება, საუცხოობა
صاحب السة	მისი უღიღებულებსობა
فدائيّ	1. თავისი სიცოცხლის გამწირავი (იდეისტის); 2. პარტიზანი
~ فلسطينيّ	პალესტინელი მებრძოლი
فديّات، فديّ (فديّات)	გამოსასყიდი; სინ. فداء
فرار	გაქცევა
الس من الجنديّة	ღეზერტირობა
إفراج	განთავისუფლება, გაშვება
~ عن المعتقلين السياسيين	პოლიტპატიმრების განთავისუფლება
إنفراج	განმუხტვა, გადარჩენა, თავის დახსნა
~ الأزيمة	კრიზისის დასასრული
الس الدوليّ	საერთაშორისო დაძაბულობის განმუხტვა
~ حدة التوتر الدوليّ	საერთაშორისო დაძაბულობის, სიმწვავის შენელება

إِنْفِرَادِي	1. განცალკევებული, ერთპიროვნული, გამოყოფილი; 2. სეპარატული
إِنْفِرَادِيَّة	განცალკევება, იზოლირებულობა; სეპარატიზმი
أَفْرَاد (فرد)	1. ერთი, მარტო, ცალკეული პირი; ინდივიდი, სული; 2. მარტოხელა, განმარტოებელი
لله	სულზე
حكم الله	ავტოკრატია; ერთმმართველობა
أفراد الجيش	ჯარისკაცები
فُرْدَة (فرد)	პატენტი; გადასახადი
فُرْدِي	ინდივიდუალური; ერთპიროვნული
قيادة سة	ერთპიროვნული ხელმძღვანელობა
سا	ინდივიდუალურად
فردنا و جمعنا	ცალკე და ჯგუფურად
فريد	ერთადერთი, შეუდარებელი, იშვიათი
~ الزمان	გამორჩენილი, გამორჩეული ადამიანი
~ حادث	ერთეული შემთხვევა
مُفْرَد	ცალკეული, განმარტოებული, სეპარატიისტული; სინ. مُفْصِل
معاهدة سة	სეპარატიისტული ხელშეკრულება
~ صلح	სეპარატული ზავი
فرز	ხმების გამოთვლა, შეჯამება
فُرْصَة (فُرْصَة)	ხელსაყრელი შემთხვევა; შანსი; მომენტი
~ اتاح	მისცა შესაძლებლობა, გამოეყენებინა ხელსაყრელი შემთხვევა
إنتهز الله	ისარგებლა შემთხვევით; გამოიყუ-

~ ساحة، المناسبة	ნა შანსი
(n) فرض	შესაფერისი მომენტი; ხელსაყრელი შემთხვევა
~ حجرا على...	1. თავს მოახვია; 2. განუსაზღვრა; დაუნიშნა; დააკისრა, დაავალა;
~ حظرا على...	3. გადასახადი შეაწერა; 4. ვარაუდობდა
~ شروطا	კარანტინი დაადო
~ عقوبة	ყადაღა დაადო; აკრძალვას დაუქვემდებარა
~ غرامة	პირობები დაუდო
~ غرامة	სასჯელი, სანქცია დაადო
فرض	კონტრიბუცია განუსაზღვრა დააჯარიმა, დააკისრა ჯარიმა
إقتراض	1. მიავლინა დელეგაცია; სინ. اوفد
أبدى سا	2. განმარტა
إفراط	1. ვარაუდი; 2. პრეზუმცია
~	ვარაუდი გამოთქვა
~	გადამეტება, გადაჭარბება (უფლებამოსილების)
~	მეტისმეტად
~	1. დარგი; განყოფილება
~	2. ფილიალი, სექტორი; სექცია
~	სინ. دائرة، قسم
~	მთავარი და მეორეხარისხოვანი ნაწილები
~	1. დამატებითი; მეორეხარისხოვანი; 2. ნაწილობრივი
~	ქვესადგური
~	ქვეკომიტეტი

فِرَاغٌ  
~ سياسي  
مُنْفَرَعٌ

فِرْقَةٌ

~ عنصرية  
فِرْقَةٌ (فِرْقَى)

~ الأجنبية

~ عمل

~ موسيقية

~ الأنقاذ

~ الهجّاتة

فِرْمَانُونَ

فِرْمَانُونِيَّةٌ

إِفْرَنْجِي (კრებ.)

إِفْرَنْجِي

فِرْسَوِي

فِرْسَوِي (კრებ.)

العُوَالِي إِفْرَنْسَ

إِفْتِرَاءٌ

إِفْتِرَائِي

دَعَايَةٌ

إِسْتَفْرَءٌ

~ عدواناً

إِسْتِفْرَازَاتٌ (إِسْتِفْرَاز)

نَيْرَسَا

~ صَارِخٌ

სიტარიელე; ვაკუუმი; ხარვეზი  
პოლიტიკური ვაკუუმი

1. ფუნქციონერი; 2. მოცლილი,  
თავისუფალი სამსახურისგან  
განსხვავება; განხეთქილება, გა-  
თიშვა, გაყოფა

რასობრივი სეგრეგაცია

ჯგუფი, პარტია; დასი; სექტა  
ღვიზია; ლეგიონი;

უცხოური ლეგიონი

სამუშაო ჯგუფი

ორკესტრი

მაშველი რაზმი

აქლემთა კორპუსი

მასონი

მასონობა

ევროპელები

1. ევროპელი; 2. ევროპული

1. ფრანგი; 2. ფრანგული

ფრანგები

ფრანკოფილი

ცილისწამება; ინსინუაცია

ცილისმწამებლური

ცილისმწამებლური პროპაგანდა

პროვოცირება მოახდინა

აგრესიის პროვოცირება მო-

ახდინა

პროვოკაცია

პროვოკაცია მოაწყო

გამომწვევი პროვოკაცია

إِسْتِزَازِي	პროვოკაციული
زِيَارَةٌ	პროვოკაციული ვიზიტი
مُسْتَفِزٌ	პროვოკატორი
إِفْرَاحٌ	შეშინება, შოკში ჩაგდება, შოკირება; სინ. تَصْنِيمٌ
فُسْخٌ	დარღვევა; გაუქმება; გაწყვეტა
~ القَرَارُ	გადაწყვეტილების გაუქმება
~ المعاهدة	ხელშეკრულების გაუქმება, დენონსირება
~ النظام	დეზორგანიზაცია
فساد	კორუფცია
تفسير	გაშუქება; განმარტება; კომენტარი; ინტერპრეტაცია
أَفْشَلٌ	ჩაშალა
~ مشروعاً	პროექტი ჩაშალა
~ التصويت	ხმის მიცემა ჩაშალა
فَاشِلٌ	წარუმატებელი; სინ. غير ناجح
إفشاء	გაზმაურება, ხმების დაყრა
~ السرّ	საიდუმლოსთვის ფარდის ახდა
تفصيل (تفصيلات ، تفصيل)	წერილმანები; დეტალები
سا	დეტალურად
بِالـ	დაწერილებით
أورد سا	წერილმანები, დეტალები მოიტანა
عارض، دخل في تفاصيل	გამოედევნა წერილმანებს; შეეკამათა, შეედავა, წინააღმდეგი იყო
تفاصيل كاملة	ყველა დეტალი
إنفصال	გამოყოფა, წასვლა (პარტიიდან, სამსახურიდან)
إنفصالي	1. სეპარატისტი; 2. სეპარატული



إِنْفِصَالِيَّةٌ	სეპარატიზმი
فَصِيلٌ	1. გადამწყვეტი (სიტყვა); 2. გამყოფი
~ خط	დემარკაციის ხაზი
دَوْلَةٌ سَلْبَةٌ	ბუფერული სახელმწიფო
مِنْطَقَةٌ سَلْبَةٌ	ბუფერული ზონა
فَصْلٌ	გამიჯვნა; განსაზღვრა; განცალკევება; გარიცხვა; დათხოვნა, განთავისუფლება
~ مِنْ مَنَصِبٍ	მოხსნა, განთავისუფლება (თანამდებობიდან)
~ مَهْمَاتٌ	ვალდებულებათა გამიჯვნა
~ وَظَائِفٌ	ფუნქციითა განსაზღვრა, გაყოფა
~ الدِّينَ عَنِ الدَّوْلَةِ	ეკლესიის გამოყოფა სახელმწიფოსგან
~ السُّلْطَاتِ	ძალაუფლებათა გაყოფა
مُفَصَّلٌ	დეტალური, დაწვრილებითი
~ تَقْرِيرٌ	დეტალური მოხსენება
سَا	დეტალურად
(د) فَضْحٌ	გამოააშკარავა; ამხილა
(فَضَائِحُ) فَضِيحَةٌ	სკანდალი; სამარცხვინო საქმე, თავის მოჭრა
~ أثارٌ	ჩხუბი ატეხა; მოაწყო სკანდალი
أَفْضَلِيَّةٌ	უპირატესობა
~ سِيَّاسَةٌ	უპირატესი კეთილგანწყობის პოლიტიკა
نَفْضِيَّةٌ	პრეფერენციალური; უპირატესი
~ رَسُومٌ	პრეფერენციალური გადასახადები, ბაჟი
~ مَعَامَلَةٌ	პრეფერენციალური, ხელშემწყობი რეჟიმი

فضاء	კოსმოსი
الـ الخارجي	კოსმოსური სივრცე
فضائي	კოსმოსური
سفينة	კოსმოსური ხომალდი
فطور	საუზმე
أقام حفلة ~ على شرف ...	გამართა საუზმე პატივსაცემად
تفاعل	ერთმანეთზე იმოქმედეს, ურთიერთრეაგირება მოახდინეს; სინ.
	تجاوب
( فَوَاعِلُ ) فاعِل	ფაქტორი
~ حاسم	მნიშვნელოვანი, გადამწყვეტი
	ფაქტორი
فَعَال	ეფექტური; რადიკალური; ქმედი-თი
	ეფექტური; რადიკალური საშუა-ლება
وسيلة	ფაქტობრივი; პრაქტიკული
فِطْيِي	ფაქტობრივად; ღე ფაქტო
سا	რეაქტორი
مفاعل	ატომური რეაქტორი
~ نري	ბირთვული რეაქტორი
~ نووي	გაკეთებული; ნამოქმედარი; მოქმედება (კანონის)
مفعول	უკუქმედების ძალის მქონე (კანონი)
~ رجعي	შევიდა ძალაში; დაკანონდა
أصبح ساري الـ	დაკარგა
فَقَدَ (n)	იმედი დაკარგა
~ الأمل	ძალაუფლება დაკარგა
~ السلطة	ხმები დაკარგა
~ الأصوات	ნდობა დაკარგა
~ الثقة	

فقدان	დაკარგვა; დანაკარგი; დანაკლისი
~ أهلية	ღისკვალიფიკაცია
~ الجنسية	ღენატურალიზაცია; სინ. تجرد من الجنسية
~ الحق	უფლების დაკარგვა
~ الإستقرار	ღესტაბილიზაცია
(فقر، فقرات)	აზაცია; სტატია; მუხლი; პარაგრაფი; სინ. بند
فقرَة	ღამწვაება; გაუარესება; სერიოზული სახის მიცემა
تفاهم	კრიზისის გამწვაება
~ الأزمة	წინააღმდეგობათა, უთანხმოებათა გამწვაება
~ التناقضات	ბრძოლის გამწვაება
~ النضال	მდგომარეობის გაუარესება
~ الوضع، الموقف	1. მუსლიმური სამართალი;
فقه	2. იდეოლოგია, ღოქტრინა;
	სინ. مذهب ، مبدأ
تفكير	1. აზროვნება; ფიქრი; 2. მოსაზრება
فكرة (أفكار)	იღეა; აზრი; ფიქრი
~ اللازمة	აკვიატებული, აჩემებული აზრი, იღეა
~ المساواة	თანასწორობის იღეა
~ كون	შეიქმნა წარმოდგენა
أفكار طبيعية	მოწინავე, პროგრესული აზრები
مفكر	მოაზროვნე, ინტელიგენტი
مفكر و البلاد	ქვეყნის მოწინავე ინტელიგენცია
مفكرة	მემორანდუმი
~ إيضاحية	განმარტებითი მემორანდუმი
~ أحد	მოამზადა მემორანდუმი

إفلاس

~ السياسة

فلسطيني

~ مخيم

المشكلة السمة

القضية، المسألة السمة

فنون فن

~ الحكم

فنون العلم

فنان

فنايق فنديق

نزل السمة

إفناء

فهارس فنارس

فقاھم

حسن السمة

سوء، غير ~

مفهوم (مفاهيم)

~ تطوير المجتمع المحلي

مفاهيم تتعلق بمستويات

გაკოტრება; კრახი

პოლიტიკური გაკოტრება, კრახი

პალესტინელი; პალესტინის

პალესტინელთა ბანაკი

პალესტინის პრობლემა

პალესტინის საკითხი

1. ხელოვნება; 2. მეცნიერება;

3. დარგი; 4. ტექნიკა; 5. ხელო-

ბა

მართვის ხელოვნება (დიპლომა-

ტიაში)

მეცნიერების დარგები

ხელოვანი, მსახიობი, მხატვარი

სასტუმრო; სინ. لوكمة

სასტუმროში გაჩერდა (ب، في

ნაწ.-ებითაც)

განადგურება, გაუღეტა; სინ.

إبلاء

1. სია, საძიებელი, დასათაურება;

2. კატალოგი

ურთიერთგაგება; ურთიერთშეთან-

ხმება

კარგი ურთიერთობა; ურთიერ-

თგაგება

გაუგებრობა

1. გასაგები; ნაგულისხმები; წარ-

მოდგენა, ცნება; 2. მრ.-ში კონ-

ცეფცია; სინ. تصورات

საზოგადოებრივი განვითარების

კონცეფცია

ცხოვრების ღონესთან დაკავშირე-

المعيشة	ბული კონცეფციები
إفتيات	გამოიგონა, ცილი დასწამა
~ على الحقوق	უფლებები დაარღვია
تفاوت	დიფერენციაცია; განსხვავება;
	სინ. تباين
~ في الآراء	შეხედულებათა განსხვავება
نون ~ في العنصر والجنس	რასისა და ეროვნების განურჩევლად
~ ملحوظ	შესამჩნევი განსხვავება
فوج	ჯგუფი; ხალხი, ბრბო
~ مشاة	ქვეითი ბატალიონი
فورا	მაშინვე, უმაღლ
فوري	მყისიერი, მომენტალური, გადაუდებელი, სასწრაფო
ترجمة ~	სინქრონული თარგმანი
فاز (٧)	მოიგო, მიიღო, მოიპოვა, გაიმარჯვა
~ بجائزة	მიიღო, მოიპოვა პრემია
~ حديثاً صحفياً	ინტერვიუ აიღო
~ بأغلبية الأصوات	ხმათა უმრავლესობა მოიპოვა
~ في الانتخابات	გაიმარჯვა არჩევნებში
فوز	გაიმარჯვება, ტრიუმფი; წარმატება
فوض	აღჭურვა უფლებით
نفويض	1. უფლებით აღჭურვა; რწმუნება;
	2. სრულუფლებიანობა; სინ.
	صلاحية; 3. მანდატი; სინ. إنداب
~ السلطة	ძალაუფლების მინიჭება
~ ملزم	იმპერატიული მანდატი
~ منح	უფლებამოსილება მიანიჭა
~ س	იკისრა, აიღო თავის თავზე
~ تولى	

فَوْضَوِيّ	ანარქისტული
فَوْضَى	ანარქია
فَوْضُوِيَّةٌ	ანარქია; ანარქიზმი
مُفَاوَضَةٌ	მოლაპარაკებები; სინ. مباحثات، مباحثات
~ مباشرة	პირდაპირი, უშუალო მოლაპარაკება
~ جارية	მიმდინარე მოლაპარაკება
~ حديثة	ახლანდელმოდან, ახლად ჩატარებული მოლაპარაკება
~ التحكيم	საარბიტრაჟო მოლაპარაკება
شَلّ مفاوضات	მოლაპარაკებათა პარალიზება მოახდინა
~ تمهيدية	პრელიმინარული, მოსამზადებელი მოლაპარაკება
~ ناجحة	შედეგიანი, წარმატებული მოლაპარაკება
توقفت المفاوضات	შეჩერდა მოლაპარაკებები
مُفَوِّضٌ	უფლებამოსილი; რწმუნებული, კომისარი
~ بسلطة مطلقة	აბსოლუტური, შეუზღუდავი ძალაუფლების მქონე
~ مطلق الصلاحية	შეუზღუდავი უფლებამოსილების მთავრობის მიერ უფლებამოსილი
~ من قبل الحكومة	დესანტი
وزير ~ وفوق العادة	საგანგებო და სრულუფლებიანი
~ سفير ~ فوق العادة	ელჩი
مُفَوِّضِيَّةٌ	1. სრულუფლებიანი წარმომადგენლობა; 2. კომისარიატი
~ شعبية	სახალხო კომისარიატი
~ وديّة	კეთილი ნების მისია

فوق	ზე...; ზემოთ, ზევით
~ الحد	ზღვარგადასული, ზეზღვრული
~ العادة	ექსტრაორდინარული
تفوق	უპირატესობა; პრიმატი
~ سافر، واضح	აშკარა უპირატესობა; აშკარა პრიმატი
~ عددي	რიცხობრივი უპირატესობა
~ عسكري	სამხედრო უპირატესობა
~ العنصر العسكري في الدولة	მილიტარიზმი
~ القانون الدولي	საერთაშორისო სამართლის პრიმატი
فيثو	ვეტო
حق الـ	ვეტოს უფლება
وضع ~ على...	დაადო ვეტო
فيبيير الي	ფედერალური; ფედერაციული
~ إتحاد	ფედერაცია; ფედერაციული კავშირი (ეგვიპტესა და სირიას შორის)
دولة ـة	ფედერაციული სახელმწიფო
فيس	ვიცე
~ أميرال	ვიცე-ადმირალი
فيلق (فيلق)	ლეგიონი; ჯარი, არმიის კორპუსი
الـ الأمريكي	ამერიკული ლეგიონი
(أفلام، فلم) فيلم	ფილმი
~ مندبلج	დუბლირებული ფილმი
~ رسوم متحركة	ანიმაციური ფილმი
~ صامت	მუნჯი ფილმი
~ فني	მხატვრული ფილმი; სინ. فلم روائي

~ ناطق  
~ وثائقي

ხმოვანი ფილმი  
დოკუმენტური ფილმი; სინ. **فلم**  
**تسجيلي**



ق

قَبْرُوصِي (قَبْرُوصَة)

قَبْض

القَى القَبْض عَلَى ...

قَبْل (د)

~ آراء الخبراء

~ التأكيد

~ الدعوة

~ مسؤولية

~ التعتيل

~ الأعضاء الجدد

~ اقتراحا

~ الإنتخاب

~ بالإجماع

إستقبَل

~ على الحدود

~ بارتياح

~ في المطار

إستقبَلات (إستقبالات)

حفلة الـ

أعد الـ

غرفة الـ

أقام حفلة الـ

1. კვიპროსელი; 2. კვიპროსული  
ყაღაღა; დაპატიმრება

ყაღაღა დაადო

1. მიიღო, შეხვდა; 2. დაუშვა,  
ირწმუნა, დაიჯერა; დასთანხმდა;  
ექსპერტთა მოსაზრებები მიიღო,  
გაიზიარა, გაითვალისწინა  
მიიღო რწმუნება, დასტური

მიიღო მიწვევა

პასუხისმგებლობა აიღო, იკისრა  
შესწორება მიიღო; დასთანხმდა  
შესწორებას

მიიღო ახალი წევრები

წინადადება მიიღო

არჩევნები დაუშვა

ერთხმად მიიღო

დახვდა, შეხვდა (სტუმრებს)

საზღვარზე შეხვდა

კმაყოფილებით შეხვდა

აეროპორტში დახვდა

დახვედრა, შეხვედრა; მიღება (ნა-  
ღიმი)

მიღება (საელჩოს ან რომელიმე  
ოფიციალური უწყების მიერ  
მოწყობილი წვეულება)

მოაწყო, მოამზადა შეხვედრა

მისაღები ოთახი

მოაწყო მიღება

يوم الـ  
إقبال

قابل

~ للتجديد  
~ للجدل والشك  
~ للحل

عملة سة للتحويل  
~ للتغيير

قبالة

قبل

~ سنة

~ كل شيء

قبلا

قبول

~ جزئي

~ شرطي

علم ~ تجزينة

~ أعضاء جدد

موافقة على ~ الممثل

الدبلوماسي

قبليّة

(قبائل) قبيلة

~ ابن الـ

مستقبل

მიღების დღე

1. წინ გამოსვლა, გამოცხადება;  
2. მიღება, შეხვედრა; 3. ინტერე-  
სი; 4. წარმატება, მოწონება;  
ბუნნიერება

მისაღები, გამოსადეგი, ვარგისი,  
გამოსაყენებელი

გასაახლებლად ვარგისი  
სადავო, პრობლემური, საეჭვო  
გადასაწყვეტი (რისი გადაწყვე-  
ტაც შეიძლება)

კონვერტირებადი ვალუტა  
ცვლადი

კონტრაქტი; ხელშეკრულება

წინ, ...მდე

ერთი წლის წინ

უპირველეს ყოვლისა

წინათ

მიღება, დაშვება; ადაპტაცია

ნაწილობრივი მიღება

პირობითი დაშვება; მიღება პირო-  
ბით

განუყოფლობა

ახალი წევრების მიღება

აგრემანის მიღება

ტრაიბალიზმი

ტომი

თვისტომი

მომავალი (არს. სახ. და ზედს.

الـ الأفضل  
اللقاء الـ  
مُستقبل  
مقابل

~ بلا

بالـ

~ ذلك

مذكرة الـ

زيارة بالـ

~ مساعدة بلا

~ إقتراح

~ السفارة

مُقابلة

مقابلات، إجتماعات دبلوماسية

~ بالمثل

~ رسميّة

~ نظم

~ الوداع

مُقبل

في الشهر الـ

مقبول

~ غير

~ لدى الطرفين

სახ.)

უკეთესი მომავალი  
მომავალი შეხვედრა  
მიმღები, დამხვედრი

1. სანაცვლო, საპასუხო; შემხვედ-  
რი; 2. ეკვივალენტი; 3. საპირის-  
პირო, საწინააღმდეგო; 4. მოპირ-  
დაპირე, პირდაპირ მდებარე

უანგაროდ

ნაცვლად, სანაცვლოდ

საპირისპიროდ

საპასუხო ნოტა

საპასუხო ვიზიტი

უანგარო დახმარება

შემხვედრი წინადადება; საპირის-  
პირო წინადადება

საელჩოს პირდაპირ

1. შეხვედრა; აუდიენცია; 2. გა-  
დახდა, ანაზღაურება

დიპლომატიური შეხვედრები  
რეპრესალია

ოფიციალური შეხვედრა

შეხვედრა მოაწყო; ორგანიზება  
მოახდინა

გამოსამშვიდობებელი აუდიენცია  
მომავალი, დამდეგი, მომდევნო

მომავალ თვეში

მისაღები, მიღებული (აზრი)

მიუღებელი

ორივე მხარისათვის მისაღები

~ من الجميع  
 صيغة  
 ~ عن  
 قَال  
 ~ حَتَّى النِّهَايَةِ  
 قَدْر  
  
 ~ بالأجماع  
 ~ مشكلة  
 ~ بدون مناقشة  
 ~ على الفور  
 ~ بالإقتراع السري  
 ~ إنهاء المناقشة  
 ~ الواقع  
 ~ نهائياً  
 قداسة  
 ~ البابا  
 ~ صاحب الـ  
 قدس  
 الـ  
 ~ الأقداس  
 قدسية  
 ~ إعلان  
 قديس  
 مقدس  
 ~ واجب

საყოველთაოდ მიღებული  
 მისაღები ფორმა  
 საპატრიო მიზეზი  
 ბრძოლა, ომი; სინ.  
 ბრძოლა ბოლომდე  
 1. განაწესა; მიუჩინა; შეაფასა,  
 დააფასა, კვალიფიციერება მოახ-  
 ლინა; განსაზღვრა  
 2. გადაწყვიტა, დაადგინა, დაამ-  
 ტკიცა;  
 კონსტატაცია მოახდინა  
 ერთხმად გადაწყვიტა, დაადგინა  
 პრობლემა გადაწყვიტა  
 დისკუსიის გარეშე დაამტკიცა  
 უმაღლ დაადგინა  
 ფარული კენჭისყრით გადაწყვიტა  
 კამათის დამთავრება გადაწყვიტა  
 ფაქტის კონსტატაცია მოახდინა  
 საბოლოოდ დაადგინა, დაამტკიცა  
 უწმინდესობა  
 მისი უწმინდესობა პაპი  
 უწმინდესობა  
 სიწმინდე, უწმინდესობა  
 იერუსალიმი  
 წმინდათა წმინდა  
 სიწმინდე  
 კანონიზაცია  
 წმინდა; სინ. مُقَدَّس  
 წმინდა  
 წმინდა ვალი, მოვალეობა

الكرسي السـ مَقْبِس (مَقَابِس) قَدَم	წმინდა ტახტი წმიდათაწმიდა; სალოცავი შეიტანა; წარადგინა; შესთავაზა, მიართვა, აჩუქა;
~ تَأْكِدَات	რწმუნებანი გადასცა (დადასტუ- რებაზე)
~ رَأْيَا إِمْتِشَارِيَا	მისცა, მიანიჭა სათათბირო ხმის უფლება
~ تَرْشِيحَا	კანდიდატურა შესთავაზა, წამოა- ყენა
~ الْمَسَاعِدَة	დახმარება შესთავაზა, გაუწია
~ شُرُوطَا	პირობები წამოაყენა
~ مَشْرُوعَ انْقِرَار	რეზოლუციის პროექტი წარმო- ადგინა
~ شُكْوَى	პრეტენზია წამოაყენა; საჩივარი შეიტანა
~ لِلتَّصْوِيْت	კენჭისყრაზე დააყენა
~ طَلْبَا	მიმართა თხოვნით
~ تَعْدِيْلَا	შესწორება შეიტანა
~ اسْتِقَالْتَه	თავისი გადადგომა გამოაცხადა, გადადგა
~ اسْتِقَالْتَهْم بِالْإِجْمَاع	მთლიანად, ერთად გადადგომა გამოაცხადა
~ كِتَابِ الْاِعْتِمَاد	გადასცა რწმუნების სიგელი
~ اِيضَا حَا	სიცხადე, ნათელი შეიტანა
~ خِدْمَة	სამსახური გაუწია
~ تَنَازَلَات إِلَى... (الْاَقْتَمُونَ) اَقْتَمُونَ	დათმო, კონცესიები შესთავაზა უძველესი ხალხები, ერები
اَقْدَمِ الْاَعْضَاءِ	ძველი წევრები
اَقْدَمِيَة	უფროსობა
~ دِبْلُومَاتِيَة	დიპლომატიური უფროსობა

بحكم الـ  
 راعى بالـ  
 تَقْطِيم  
 ~ أوراق الإِعْتِمَاد  
 تَقْتُمْ  
 أَحْرَزَ سَا  
 ~ إِقْتِصَادِي  
 ~ مَلْمُوس  
 ~ مُسْتَمَر  
 ~ بِنْدَاء  
 تَقْتُمِي  
 تَقْتُمِيَّة  
 قَائِم  
 فِي الشَّهْرِ الـ  
 الأَجْيَالِ السَّ  
 (مُقَدِّمَات) مُقَدِّمَةٌ  
 ~ الصَّلْح  
 ~ ضَرُورِيَّة  
 قَذْف  
 ~ بِحَقِّ خَصْمٍ سِيَاسِي  
 قَذَائِف (قَذَائِف)  
 قَذَائِف  
 ~ يَدَوِيَّة

უფროს-უმცროსობის წესით  
 დაიცვა უფროს-უმცროსობა  
 1. მირთმევა, მიცემა; 2. წარდგენა  
 რწმუნების სიგელების გადაცემა  
 1. წინსვლა; პროგრესი; 2. პრიო-  
 რიტეტი; 3. მიმართვა  
 მიაღწია პროგრესს  
 ეკონომიკური პროგრესი, წინ-  
 სვლა  
 საგრძნობი პროგრესი  
 მუღმივი, განუწყვეტელი პროგ-  
 რესი, განვითარება  
 მოწოდებით მიმართვა  
 პროგრესული, მოწინავე  
 პროგრესულობა  
 1. მომავალი (ვინც, რაც მოდის);  
 2. ახალმოსახლე; ახალმოსული;  
 სინ. وافد  
 მომავალ თვეში  
 მომავალი თაობები  
 შესავალი; პრეამბულა სინ.  
 لِبَيَاجَة  
 მრ.-ში პრელიმინარუმი  
 მშვიდობის პრელიმინარუმი  
 აუცილებელი შესავალი  
 დიფამაცია; შეურაცხყოფა; ცი-  
 ლისწამება; სინ. تشهير، تنديد  
 პოლიტიკური მოწინააღმდეგის  
 ცილისწამება  
 ყუმბარა; რაკეტა  
 ხელყუმბარა

## قذائف موجّهة

أقرُّ

~ جدول الأعمال

~ بيانا ، تصريحاً

~ النظام الداخلي

~ تعديلاً

إقرار

~ السلام

~ شرعية

تقارير (تقارير) تأثير

~ موجز

~ أولي

~ حرفي كامل

~ تحليلي

~ محور

~ الخبراء

~ إداري

~ نوري

~ ذكر في الـ

~ ريف

~ رسمي

رفع سا إلى ...

შორსმტყორცნი ყუმბარები; მართვადი რაკეტები

დაამტკიცა (გადაწყვეტილება);

დაადგინა

სამუშაო რეჟიმში, დღის წესრიგი

დაადგინა

დეკლარაცია დაამტკიცა

შინაგანაწესი დაამტკიცა

შესწორება დაამტკიცა

დადგენა; დამყარება

მშვიდობის დამყარება

ლეგიტიმაცია

1. დადგენილება; გადაწყვეტილება; მოხსენება;

2. ანგარიში; რაპორტი

საანგარიშო მოხსენება; მოკლე ანგარიში

მთავარი გადაწყვეტილება, დადგენილება

სტენოგრამა

ანალიტიკური მოხსენება-ანგარიში

დამახინჯებული, არასწორი ანგარიში

ექსპერტთა დასკვნა

ადმინისტრაციული ანგარიში

პერიოდული ანგარიში

მოხსენებაში მოიხსენია

თანამოხსენება

ოფიციალური დადგენილება

პატაკი ჩააბარა; რაპორტი გადას-

سنوي ~	ცა
شهي ~	წლიური ანგარიში
شهري ~	ზეპირი ანგარიში
صحفي ~	ყოველთვიური ანგარიში
المصير ~	პრესის ანგარიში
طبي ~	თვითგამორკვევა
عادي ~	სამედიცინო დასკვნა
عام ~	მორიგი მოხსენება
	გენერალური მოხსენება, ანგარიში
مفصل ~	დეტალური მოხსენება
الأقلية ~	უმცირესობის გადაწყვეტილება
الأكثرية ~	უმრავლესობის გადაწყვეტილება
مالي ~	ფინანსური ანგარიში
نهائي ~	საბოლოო ანგარიში
موقت ~	ღროებითი დადგენილება
استقرار	სტაბილურობა, სტაბილიზაცია
عدم الـ	არასტაბილურობა
إنعدام الـ	დესტაბილიზაცია, არასტაბილურობა
فقدان الـ	დესტაბილიზაცია
إقتصادي ~	ეკონომიკური სტაბილურობა
النظام الإجتماعي ~	საზოგადოებრივი წესრიგის სტაბილურობა
النقد ~	ფულადი, სეალებუტო სტაბილურობა
قرارات) قرار	გადაწყვეტილება; დადგენილება; დეკრეტი;
إخذ سا	რეზოლუცია; ვერდიქტი
	მიიღო გადაწყვეტილება



بالإجماع ~	ერთხმა გადაწყვეტილება
حاسم ~	მნიშვნელოვანი დადგენილება
تحكيمى ~	არბიტრაჟის, სამედიატორო გადაწყვეტილება
مشترك ~	საერთო დადგენილება
قضائى ~	სასამართლო გადაწყვეტილება, ვერდიქტი
قانونى ~	კანონიერი გადაწყვეტილება
إلزامى ، ملزم ~	სავალდებულო დადგენილება
الغى ~	გააუქმა დადგენილება
تمهيدى ~	პრელიმინარული დეკრეტი, დადგენილება
نهائى ~	საბოლოო გადაწყვეტილება
توصية ~	სარეკომენდაციო რეზოლუცია
إتهام ~	საბრალდებო დასკვნა, აქტი
مقار، مقارات، مقرر	რეზიდენცია; ადგილსამყოფელი
الحزب ~	პარტიის შტაბბინა
الحكومة ~	სამთავრობო რეზიდენცია
الضيافة ~	სასტუმრო რეზიდენცია (მაღალჩინოსნებისთვის)
القيادة ~	შტაბი
الهيئة ~	ორგანიზაციის ადგილსამყოფელი
مقرر	რეფერენტი, მომხსენებელი;
خاص ~	სინ. ملفى التقرير، مستشار
مقرر	სპეციალური, საგანგებო მომხსენებელი
قرا (د)	დადგენილი, გადაწყვეტილი, ფიქსირებული
ما بين السطور ~	წაკითხვა
قراءة	წაკითხვა სტრიქონებს შორის
	წაკითხვა, კითხვა

~ في مجلس النواب  
~ ثَقَاب

~ نظرية الـ

~ سياسة الـ

~ اقترح

~ اجراء تصويت مستقل

~ حذف العبارة من محضر

الجلسة

~ تعديلا

~ انتهاء المناقشة

~ اقترح

~ بديل

~ مرشح

~ مشابه، مماثل

~ صاحب الـ

~ اقترحات إضافية

~ مضافاً، معاكس

~ بتقرير

~ اقترحات وقرارات

~ قانوني

~ كلمة الـ

~ عملي

წაკითხვა პარლამენტში  
ურთიერთდაახლოება, კონტაქტი;  
კონვერგენცია; სინ. **إتصال**  
კონვერგენციის თეორია  
დაახლოების პოლიტიკა  
შეიტანა, შესთავაზა, წინადადება  
წამოაყენა

წინადადება წამოაყენა ცალკე  
ხმის მიცემაზე, დამოუკიდებელი  
კენჭისყრის ჩატარებაზე  
წინადადება წამოაყენა ფრაზის  
ამოღებაზე სხდომის ოქმიდან  
შესთავაზა შესწორება  
შესთავაზა დებატების დამთავრე-  
ბა

წინადადება; შეთავაზება; რეზო-  
ლუცია

ალტერნატიული წინადადება  
კანდიდატურის შეთავაზება, წა-  
მოყენება

ანალოგიური წინადადება  
წინადადების ავტორი  
დამატებითი წინადადებანი  
კონტრწინადადება  
გადაწყვეტილებაზე რეზოლუცია  
(დადება)

წინადადებანი და გადაწყვეტილე-  
ბანი

კანონიერი წინადადება

შესავალი სიტყვა; სიტყვა

პრაქტიკული, საქმიანი წინადადე-

مُقْتَرَحَات (مُقْتَرَحَات)  
مَقْتَرَحَات بِنَاءة  
مَقْتَرَحَات هَذَاة

فَرُوض (فَرُوض)

~ بِلَا فَاة

~ أَجْنَبِي

~ دَاخِلِي

طَوِيل الْأَمَد

~ غَيْر مَقِيد بِشَرَط

إِقْتِرَاعَات (إِقْتِرَاعَات)

~ الْأَوَّل

~ مَبَاشِر

~ بَطَاقَة

~ مَتَابِع

~ جَمْعِي

~ مَرشَح وَاحِد

مَرْكَز

~ السَّرِي

~ إِضَافِي

~ إِقْتِرَاعَات مَتَعَاقِبَة ، مَتَالِيَة

~ عَلَنِي

~ عَام

~ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَة

فُرْعَة (فُرْعَة)

~ إِنتخَاب بِالسَّ

قَرِينَة مَد. قَرِين

ბა

წინადადება, რეზოლუცია

კონსტრუქციული წინადადებები

არაკონსტრუქციული, ძირგამომ-

თხრელი წინადადებები

სესხი; ბარათი,სავიზიტო ბარათი;

უპროცენტო სესხი

უცხოური სესხი

საშინაო სესხი

გრძელვადიანი სესხი

უპირობო სესხი

კენჭისყრა

პირველი კენჭისყრა

პირდაპირი კენჭისყრა

საარჩევნო ბიულეტენი

კენჭისყრა რამდენიმე ტურად

პლურალური ვოტუმი

ერთი კანდიდატურისთვის დანიშ-

ნული კენჭისყრა

საარჩევნო პუნქტი

ფარული კენჭისყრა

დამატებითი კენჭისყრა

კენჭისყრის მომდევნო ტურები

ღია კენჭისყრა

საყოველთაო არჩევნები

განმეორებითი კენჭისყრა

კენჭისყრა; საარჩევნო ბიულეტენი

ნი

კენჭისყრით აირჩია

მეუღლე; წყვილი

مُقَارَنَة  
أَقْسَمَ

~ عَلَى الْوَلَاءِ  
إِنْقَسَمَ

~ إِلَى لِحَانٍ  
إِنْقَسَمَ  
إِنْقِسَامِيَّ

النَّشَاطُ إِلَى  
(تَفْسِيْمَاتٍ، تَقَاسِيْمٍ) تَفْسِيْمٍ

~ الدَّوْلَة

~ إِدَارِيَّ لِلْأَرَاضِيَّ

~ إِلَى فَنَاتٍ

~ الْعَمَلِ

(أَقْسَامٍ) قِسْمٍ

~ التَّرْجَمَة

~ الْمَحْفُوظَاتِ

~ إِدَارِيَّ

~ الصَّحَافَة

~ اللُّغَاتِ

إِقْتِصَاصٍ

~ بِالْمَثَلِ

~ مَقَابِلَة بِالْمَثَلِ

შეჯერება, შედარება

დაფიცვა; დაიფიცა იგი - بِ  
ნაწ.-ით

დაფიცვა ერთგულებაზე

დაიყო, დანაწილდა, გაიყო

კომისიებად დაიყო

გათიშვა; გამოიჯენა; სინ. اِخْتَلَفَ

გამთიშველი; გამცალკეველი

გამთიშველი მოქმედება

1. დაყოფა; განაწილება; 2. შე-

ლოცვა, დაფიცება; 3. აღმნის-

ტრაციული ერთეული

სახელმწიფოს დანაწევრება

აღმნისტრაციულ-ტერიტორიული

დაყოფა

კლასიფიკაცია; კლასიფიცირება

შრომის განაწილება

1. ნაწილი, წილი; 2. სექტორი;

კუპე; განყოფილება; სექცია; სინ.

عُرْ; 3. რაიონი (ქალაქის); უბა-

ნი (პოლიციის)

თარგმანის განყოფილება

არქივი; სინ. (مَجَلَاتٍ)

აღმნისტრაციული სამსახური,

სექტორი

პრესსამსახური

ენების განყოფილება

1. დასჯა; 2. რეპრესალია

რეტორსია

ერთი სახელმწიფოს რეტორსია

მეორეს მიმართ

اِقْتِصَاد	1. ეკონომიკა, მეურნეობა;
الهِ الحَرّ	2. ეკონომია, ყაირათიანობა
اِقْتِصَادِيّ	თავისუფალი ეკონომიკა
روابطه	1. ეკონომისტი; 2. ეკონომიკური;
~ رواج	3. ეკონომიური;
العوامل السّية	ეკონომიკური კავშირები
العلاقات السّية	ეკონომიკური ბუმი
اِقْتِصَادِيّات (მრ.)	ეკონომიკური ფაქტორები
~ البلاد	ეკონომიკური ურთიერთობები
قصور (فُصُور)	1. ეკონომიკა, მეურნეობა;
~ المؤتمرات	2. ეკონომიკური საკითხები
~ بطاقة السّية	ქვეყნის ეკონომიკა
~ الرئاسة	სასახლე
~ الضيافة	ყრილობათა სასახლე
~ العدل	კამარილია
قَصِير	პრეზიდენტის სასახლე
~ الأجل	სასტუმრო რეზიდენცია
أظهر ~ النظر السياسيّ	მართლმსაჯულების სასახლე
قَصْف	მოკლე
~ السكان المدنيين	მოკლევადიანი, ზანმოკლე
جَوِيّ ~	გამოიჩინა პოლიტიკური სიბეცე
إِسْتِصْفاء	დაბომბვა
~ الرأي العامّ	სამოქალაქო მოსახლეობის და-
~ عامّ	ბომბვა
	საჰაერო დაბომბვა
	1. გამოკითხვა; გამოკვლევა;
	ღრმა შესწავლა; სინ. عَسْطِلاء;
	2. შეფობა
	საზოგადოებრივი აზრის ზონდაჟი
	საყოველთაო გამოკითხვა

أقصى, მდ. قصى (أقصى)

الشرق الـ

برنامج الحد الـ

أقصى الأراضي

الضرورة القصوى

إقصاء

~ عن القاعة

قضاء (قضاء) قاض

قضاء

دار الـ

الـ والإدارة

الـ على النظم الفاشية

قضائي

إجراءات الـ

حصاة الـ

سلطة الـ

مستشار ~

قرار، حكم ~

قضية (قضايا) قضائية

1. უკიდურესი, მაქსიმალური;

2. შორეული, უშორესი

შორეული აღმოსავლეთი

პროგრამა-მაქსიმუმი

მსოფლიოს ყველაზე შორეული

ადგილები

უკიდურესი აუცილებლობა

მოშორება, გაგდება, გაძევება

გაძევება, გაგდება დარბაზიდან

მოსამართლე, ყადი

1. იურისპრუდენცია; სამართალი;

იუსტიცია; სამართალწარმოება;

2. ლიკვიდაცია; 3. შესრულება,

აღსრულება; 4. წესი, კანონი; გა-

ნაჩენი; გადაწყვეტილება

ტრიბუნალი; სასამართლო

სასამართლო და ადმინისტრაცი-

ული ხელისუფლება

ფაშისტური რეჟიმების განადგუ-

რება, ლიკვიდაცია

სასამართლო (სასამართლოსი);

იურიდიული

სამართალწარმოება

არაგანსჯადი (დაუსჯელობის

იმუნიტეტი)

სასამართლო ხელისუფლება

იურისკონსულტი

სასამართლო განაჩენი

1. საკითხი; პრობლემა; საქმე;

სინ. 1. 2. საქმე, სარჩელი;

პროცესი; 3. განაჩენი; 4. დებუ-

أساسية ~	ლება, თეზისი; 5. პრობლემა; სინ. مشكلة
الس الجنائية قضايا الإجراءات	მთავარი საკითხი; ფუნდამენტური პრობლემა სისხლის სამართლის საქმე პროცედურული საკითხები, ლონისძიებები
قابلة للجدال ~ محندة قضايا أو شؤون داخلية قضايا مراسمية ~ رفع ~ زمن، وقت ~ طرح ~ عامة الس الفلسطينية ~ قانونية قضايا الإنماء الإقليمي	სადავო, საკამათო საკითხი კონკრეტული საკითხი საშინაო პრობლემები ცერემონიების საკითხები აღძრა საქმე ღროის საკითხი წამოჭრა, დააყენა საკითხი საერთო საქმე პალესტინის საკითხი კანონიერი საკითხი, პრობლემა რეგიონის განვითარების საკითხე- ბი, პრობლემები
وزن الس ~ سماع الس ~ معالجة الس ~ حياة أو موت استقطاب ~ القوى ~ (أقطاب) قطب أقطاب السياسة اجتماع الأقطاب	საკითხის აწონ-დაწონვა საქმის მოსმენა საკითხის მოგვარება, გადაწყვეტა სიკვდილ-სიცოცხლის საკითხი პოლარიზაცია ძალების პოლარიზაცია 1. პოლუსი; 2. გამოჩენილი პი- როვნება; მაგნატი გამოჩენილი პოლიტიკური მოღ- ვაწეები შეხვედრა უმაღლეს დონეზე

أقطار (قطر)

خارج الـ

داخل الـ

الـ المصري

الـ الشمالي

قَطَعَ (د)

~ المساعدة عنه

~ المناقشة

~ برأيه

~ عهدا على نفسه

~ علاقات دبلوماسية

~ النظر عن...

~ في مسألة

قَاطَعَ

~ خطيبا

~ المناقشة

إقطاعي

~ نظام

قَاطِع

~ جواب

~ رفض

~ بشكل

1. ქვეყანა; 2. ოლქი; მიწა;

3. გვერდი, მხარე

საზღვარგარეთ

ქვეყნის შიგნით

ეგვიპტე

სირია

გაწყვიტა; შეწყვიტა

დახმარება შეუწყვიტა

კამათი შეწყვიტა

1. კატეგორიულად ამტკიცებდა;

2. მოიქცა მაგანის აზრის თანახმად

პირობა დადო; თავის თავზე აიღო პასუხისმგებლობა; ვალდებულება იკისრა

დიპლომატიური ურთიერთობები

გაწყვიტა

თვალი დახუჭა, არ მიაქცია ყურადღება

საკითხი გადაწყვიტა

1. შეწყვიტა, გაწყვიტა (ურთიერთობა);

2. ბოიკოტი გამოუცხადა

ორატორს შეაწყვეტინა

შეუშალა ხელი, შეაწყვეტინა პოლემიკა

დისკუსია

ფეოდალური

ფეოდალური სისტემა

გადამწყვეტი, კატეგორიული

კატეგორიული პასუხი

კატეგორიული უარი

კატეგორიულად



~ مطلب	კატეგორიული, ულტიმატური მოთხოვნა
قِطَاع (قِطَاعَات) ~ خاص	სექტორი; ნაწილი; მონაკვეთი კერძო სექტორი
غزّة ~ عام	ღაზას სექტორი
العلاقات ~ مقاطَعَة	სახელმწიფო სექტორი
محافظة بارض اجنبية ~ دبلوماسية	ურთიერთობების სფერო
ذات حكم ذاتي ~ رفع	1. ოლქი, პროვინცია; 2. ბოიკოტი
اقتصادي ~ اقتصاديات	ანკლავი
قائم به (قَوَاعِدُ قَاعِدَة)	ღიპლომატიური ბოიკოტი
بحرية ~ جوية	ავტონომიური ოლქი
المحانات ~ خامات	შეწყვეიტა ბოიკოტი
قواعد مرعية ~ عسكرية	ეკონომიკური ბოიკოტი
قواعد السلوك ~ اقام	არჩევნების ბოიკოტი
قواعد معمول بها ~ القانون الدولي	ბოიკოტი გამოუცხადა
	1. საფუძველი, ფუძე, ფუნდამენტი, ბაზა; სინ. أساس
	2. კვარცხლბეკი; 3. პრინციპი, ნორმა, წესი
	საზღვაო ბაზა
	საჰაერო ბაზა
	მოლაპარაკებათა საფუძველი
	ნელლეულის ბაზა
	არსებული წესები
	სამხედრო ბაზა
	ქცევის ნორმები
	ჩაუყარა საფუძველი
	მოქმედი წესები
	საერთაშორისო სამართლის ნორ-

إِقْفَال	მა
~ العناقشة	დაკეტვა; დახურვა
إِسْتَنْقَلُ	ღებატების დახურვა
إِسْتِقْفَالُ	დამოუკიდებელი გახდა
~ جزئي	დამოუკიდებლობა
~ حصل على الـ	ნაწილობრივი დამოუკიდებლობა
~ ذاتي	მოიპოვა დამოუკიდებლობა
حَقَقَ سـ	თვითმმართველობა, ავტონომია
~ كامل، تام	მიღწია დამოუკიდებლობას
نال سـ	სრული დამოუკიდებლობა
~ وطني	მიიღო დამოუკიდებლობა
أَقْلِيَّة	ეროვნული დამოუკიდებლობა
~ حزب الـ	უმცირესობა
~ عنصرية	უმცირესობის პარტია
~ تمثيل الـ	რასობრივი უმცირესობა
~ قومية	უმცირესობის წარმოდგენა
~ الممثلة	ეროვნული უმცირესობა
تَقْلِيل	პრივილეგირებული უმცირესობა
(قَلِيلٌ) قَلِيلٌ	შემცირება, შეზღუდვა
بلاد قَلِيلَة التَطَوُّر	ცოტა, მცირე
مُسْتَنْقَلٌ	სუსტად განვითარებული ქვეყანა
دولة سـ	დამოუკიდებელი; ავტონომიური
~ تصويت	დამოუკიდებელი სახელმწიფო
بصورة سـ	ცალკე, დამოუკიდებლად ხმის
كثيمة سـ	მიცემა
إِنْقِلَابٌ	დამოუკიდებლად
~ أبيض	ავტოკეფალიის მქონე ეკლესია
	გადატრიალება; რევოლუცია;
	პუტჩი
	უსისხლო გადატრიალება

~ اجتماعي  
~ سياسي  
قام به ، وقع سا  
~ في القصر ، في البلاط  
إنقلابي  
قائد

### قائد وزارة الخارجية

~ وساما  
تقليد (تقليد)

تقليدي

تقليدية

قلق

~ جدي

ساد الـ

~ عبر عن

إقليمي

حرب سا

~ خلاف

مياه سا

(فلائس، فلائيس) قائدسوة

(فيم) فمة

სოციალური რევოლუცია  
სახელმწიფო გადატრიალება  
მოახდინა გადატრიალება  
სასახლის გადატრიალება  
პუტჩისტი

1. დააბნია, გაუკეთა (ორდენი),  
დააჯილდოვა; 2. თანამდებობაზე,  
პოსტზე დანიშნა;

3. აღჭურვა ძალაუფლებით; და-  
კისრა მოვალეობანი  
საგარეო საქმეთა მინისტრად და-  
ინიშნა.

ორდენით დააჯილდოვა

1. ტრადიცია; 2. პოსტზე დანიშ-  
ვნა; ძალაუფლების მინიჭება

1. ტრადიციული; 2. ტრადიციო-  
ნალისტი; ტრადიციების მიმდევა-  
რი

ტრადიციონალიზმი

შეშფოთება; ღელვა; მღელვარება

სერიოზული შეშფოთება

მოიცვა შეშფოთებამ

გამოთქვა შეშფოთება

რეგიონული; ტერიტორიული

ლოკალური ომი

ტერიტორიული დავა, კონფლიქ-  
ტი

ტერიტორიული წყლები

მიტრა, სკუფია

1. ზედა ეშელონი; 2. უმაღლესი  
ღონე; მწვერვალი; 3. სამიტი

اجتماع الـ  
قنص

~ الجرائم

عرض لـ

~ عنيف

قنصِي

التدابير السـة

ثقبين

قانون (قوانين)

~ اساسِي

قوانين الحرب وتقاليدها

حرمة الـ

مخالفة الـ

الـ الدولي

~ المرافعات

تصرف غير قانوني

عمل الـ

~ الإنتخاب

نشر سا

منصوص على الـ

نقد الـ

სამიტიის შეხვედრა

1. ჩაქრობა (ხანძრის), ჩახშობა (ბუნტის), მოთვინიერება; სინ. رذع

2. რეპრესია; მკაცრი დასჯა; სინ. تثكيل

დანაშაულებათა უვნებელყოფა, ჩახშობა, აღმოფხვრა

რეპრესიებს მიმართა

მძიმე რეპრესიები

რეპრესიული

რეპრესიული ზომები

კანონმდებლობა; კოდიფიკაცია

1. კოდექსი; 2. კანონი; 3. სამართალი; 4. წესდება; 5. წესი, დებულება

მთავარი კანონი; კონსტიტუცია; სინ. ~ مستور، نظامي

ომის კანონები და მისი ტრადიციები

კანონით აკრძალული

სამართალდარღვევა; კანონის დარღვევა

საერთაშორისო სამართალი

პროცესუალური კოდექსი

უკანონო, არაკანონიერი ქმედება

კანონის ქმედება

საარჩევნო კანონი

გამოაქვეყნა კანონი

კანონით გათვალისწინებული

ადასრულა კანონი

~ لستوري  
القانون العام  
قوانين أساسية

قانوني

قانونياً

~ تصديق

~ إقرار

~ عقد

~ لا، غير

المستشار

النظام

النصاب

قانونية

~ علم، لا

قابلة (قابل)

~ محرفة

~ نرية

~ هيدروجينية

قصاص (قصاص)

قصاص (قصاص)

~ فخري

~ عام

~ نائب، وكيل

قصاصي

~ شعار

قصاصية

~ عامة

კონსტიტუციური წესი, კანონი  
საყოველთაო კანონი  
ძირითადი, ფუნდამენტური კანონები

1. კანონიერი; სამართლებრივი; იურიდიული; ლეგალური; 2. იურისტი

კანონიერად

დაკანონება

კანონიერი აღიარება; დე იურე

იურიდიული აქტი

უკანონო, არაკანონიერი

იურისკონსულტი

მართლწესრიგი

კვორუმი

კანონიერება; იურიდიული მხარე

უკანონობა, არაკანონიერება

ყუმბარა, ბომბი

ცეცხლგამჩენი ყუმბარა

ატომური ბომბი

წყალბადის ბომბი

სნაიპერი

კონსული

საპატიო კონსული

გენერალური კონსული

ვიცე-კონსული

საკონსულო, კონსულის

კონსულის ფარი

საკონსულო (დაწესებულება)

გენერალური საკონსულო

قناة (قنوات)

بالقنوات الدبلوماسية

~ دولية

~ السويس

~ تليفزيونية

قاهر

قوة

القاهرة

قائد (ق)

إنقياد

قادة ، قواد (قائد)

قواد الثورة

قادة الفكرة

العام

~ عسكري

قوة

قيادة

~ البلاد

~ تحت

~ الثورة

~ جماعة

~ فردية

~ موحدة

قيادي

არხი; სინ. წალ

დიპლომატიური არხებით

საერთაშორისო არხი

სუეცის არხი

სატელევიზიო არხი

მძლე; გამარჯვებული

უძლეველი ძალა (ფორს-მაჟორი)

კაირო

უხელმძღვანელა, წარმართა, წინ

უძღოდა, მეთაურობდა

დაქვემდებარება, დამორჩილება;

მიყოლა, მიღვენება

1. ბელადი; 2. ხელმძღვანელი;

3. მეთაური; 4. პილოტი; 5. მძღო-

ლი

რეკოლუციის ბელადები

კორიფეები

მთავარსარდალი

მხედართმთავარი

ხელმძღვანელი. ძალა

ხელმძღვანელობა, სარდლობა

ქვეყნის ხელმძღვანელობა

ხელმძღვანელობით

რეკოლუციის თავკაცობა

ხელმძღვანელთა ჯგუფი

ცალკე, ინდივიდუალური ხელ-

მძღვანელობა

გაერთიანებული, ერთიანი ხელ-

მძღვანელობა

ხელმძღვანელი (ზედს. სახ.),

~ نور

~ مركز

~ مسؤول

أقواس، قسي (قوس)

بين قوسين

~ النصر

قاعة

~ المؤتمرات

~ الإحتفالات، الإجتاعات

الرسمية

أقوال (قول)

~ الشرف

الفصل

~ الممثل

إستشهاد به

مقالات (مقال)

~ إفتتاحي

~ صحفي

مقالة

~ إفتتاحية

~ هجائية

~ تأبينية

مقولة

قام (ق)

წარმმართველი

წარმმართველი, ხელმძღვანელი  
როლი

ხელმძღვანელი ცენტრი

ხელმძღვანელი პირი

1. ფრჩხილი (ორთ.); 2. თალი  
ფრჩხილებში

ტრიუმფალური თალი

დარბაზი; პალატა (სამეფო)

საკონფერენციო, ყრილობათა  
დარბაზი

სააქტო დარბაზი

სიტყვა; გამონათქვამი

პატიოსანი სიტყვა

გადამწყვეტი სიტყვა

წარმომადგენლის სიტყვა

დაიმოწმა სიტყვა, გამონათქვამი  
სტატია

მოწინავე სტატია

საგაზეთო სტატია

სიტყვა; სტატია; ლიტერატურულ-  
ლი ნარკვევი

მოწინავე სტატია; შესავალი  
სიტყვა

ფელეტონი

ნეკროლოგი

თეზისი; გამონათქვამი

1. აღგა, წამოღგა; აღღგა;

2. წარმოიშვა; დაიბადა; 3. მოხ-

سنة الفكرة

~ بمظاهرة

~ بالواجب

~ مقامه

~ بالإحتجاج على ...

~ بحملة

~ بالتأميم

~ بالمباحثات

~ بالمحاولة

~ بالنُّحْرَك

~ بمبادرة

~ بمناورة

~ بوظيفة ، بمهمة

أقام

~ المعرض

~ الحق

~ الصلاة

~ علاقات ودية

~ على العهد

~ الدنيا واقعتها

და; 4. მოაწყო, ჩაატარა, გადაკეთა  
ნაწ.-ით ზ; 5. გამოვიდა (წინააღ-  
მდეგ) ნაწ.-ით على

იღუა დაიბადა; აზრად მოუვიდა

დემონსტრაცია მოაწყო

ვალე აღასრულა; მოვალეობა შე-  
ასრულა

შეცვალა ვინმე, დაიკავა მისი ად-  
გილი

პროტესტი გამოაცხადა

კამპანია ჩაატარა; თავდასხმა, იე-  
რიში მოაწყო

ნაციონალიზაცია მოახდინა

მოლაპარაკებები მოაწყო, ჩაატა-  
რა

შეეცალა

დემარში მოაწყო

ინიციატივა გამოიჩინა

მანვერი მოაწყო

ფუნქცია შეასრულა

1. მოაწყო, გამართა; 2. დააარსა;

3. შეასრულა, ასრულა, დაამ-  
ყარა; 4. ცხოვრობდა; 5. დადგა,

გაჩერდა

გამოფენა მოაწყო

ჭეშმარიტება აღადგინა

ლოცვა აღავლინა

დაამყარა მეგობრული კავშირები

ხელშეკრულება შეასრულა

ფეხზე დააყენა, ააწრიალა, ააფო-  
რიაქა მსოფლიო



حفلة الإستقبال ~	მოაწყო საზეიმო მიღება
~ مؤتمرًا صحفياً	მოაწყო პრესკონფერენცია
~ وليمة	მოაწყო, გამართა ნადიმი
~ مائدة على شرف... ~	გამართა ბანკეტი ... პატივსაცემად
~ مهرجان خطابي	მოაწყო მიტინგი
~ بالنار	აიღო რევანში; შური იძია
إقامة	1. ყოფნა; 2. მოწყობა; 3. ბინადრობა, ცხოვრება; 4. ცენზი; 5. დანიშვნა
حقّ اله الحرّة	თავისუფალი ცხოვრების უფლება (უცხო ქვეყანაში ჩასვლისას)
محلّ اله	საცხოვრებელი ადგილი, ადგილსამყოფელი
~ منع، حظر ~	აუკრძალა ცხოვრება
~ دولة	სახელმწიფოს შექმნა, წყობა, მოწყობა
تقويم (تقاويم)	1. შეფასება; 2. კალენდარი; 3. გასწორება
اله الهجري	ჰიჯრის კალენდარი
اله الغريغوري	გრიგორიანული კალენდარი
~ الكفاءات	ატესტაცია
قائم	1. რწმუნებული; 2. არსებული; 3. სწორი, ვერტიკალური
علاقات سة بين ...	არსებული ურთიერთობები
اله بالأعمال	რწმუნებული საქმეებში (Charge des affaire)
اله بأعمال الرئيس	პრეზიდენტის მოვალეობის შემსრულებელი
~ نظام	არსებული რეჟიმი
~ المقام	მოადგილე

~ بذاته	დამოუკიდებელი
قوائم (قوائم)	1. სია, ნუსხა; სინ. قائمة, უწყისი; 2. რეესტრი; 3. ტაბულა, ცხრილი; კატალოგი
~ الطعام	მენიუ
التنفيذية	აღმასრულებელი ფურცელი
أعد	სია შეადგინა
~ الحضور	დამსწრებ პირთა სია
~ الأسعار، البيوع	1. პრეისკურანტი; 2. კატალოგი
قوائم إنتخابية	საარჩევნო სიები
قوام	უფროსი; მთავარი; გამგე
قوام (قوام)	შემადგენლობა (პირადი, რიცხობრივი)
~ البعثة	მისიის შემადგენლობა
~ عددي	რიცხობრივი შემადგენლობა
قوام (قوام)	ხალხი; ერი
قومي	1. სახალხო; 2. ეროვნული
~ تعصب	1. შოვინიზმი, ნაციონალიზმი; სინ. تعصب وطني; 2. ფანატიზმი
متعصب سا	ულტრანაციონალისტი, შოვინისტი
~ حرس	ეროვნული გვარდია; სინ. حرس وطني
~ حزب	ნაციონალისტური პარტია
حركة سا	სახალხო, ეროვნული მოძრაობა
قومية	1. ნაციონალიზმი; 2. ეროვნება
~ العربية	სინ. (جنسية)
~ أثبت	არაბული ეროვნება; არაბული ნაციონალიზმი
دولة متعددة القوميات	დაადგინა ეროვნება
	მრავალეროვანი სახელმწიფო

غير ~  
قيام

! ~  
بحملة ~

قيامة  
عيد الـ  
قيامة (قيَم) قِيَمَة  
القيم الروحية (العائنية)

~ اسمية  
~ نوي

تفهم  
~ أعمال البرنامج

مقامات (مقامات)

صاحب الـ الرفيع

شخصية رفيعة المقام

مقاومة  
تجاوز الـ  
حركة الـ  
حطم الـ  
~ سلبية

შეიცვალა ეროვნება

1. აღგომა, დგომა; ყოფნა, არსე-  
ბობა; 2. შესრულება, აღსრულე-  
ბა (ნაწ. პ); რეალიზაცია; სინ.  
إجراء , تنفيذ

აბრძანდით!

1. კამპანიის ჩატარება; 2. თავ-  
დასხმა

აღდგომა

აღდგომის დღესასწაული

რელიკვია; ფასეულობა

სულიერი (მატერიალური) ფასე-  
ულობანი

ნომინალური ღირებულება

ბეირფასი, ფასეული

შეფასება

დაგეგმილი საბუშაოს შეფასება,  
განსაზღვრა

1. მდგომარეობა; პოზიცია; ადგი-  
ლი; 2. ღირსება; ხარისხი; წო-  
დება; რანგი; 3. მავზოლეუმი

მაღალი, დიდი თანამდებობის პი-  
რი; მისი აღმატებულება (პრემი-  
ერ-მინისტრის ტიტული)

მაღალი, დიდი თანამდებობის პი-  
რი

წინააღმდეგობა; ბრძოლა

დაძლია წინააღმდეგობა

წინააღმდეგობის მოძრაობა

გატეხა წინააღმდეგობა

პასიური წინააღმდეგობა

~ شعيية  
~ الساميين  
مقومات (مقومات)

~ الحياة، مستلزمات الحياة  
~ الحرب  
مقومات  
~ ثقافية  
مقيم  
~ اجنبي  
مقيمي  
مقيمية  
قومندان  
ثقوية

~ المعنويات  
قوى (قوات، قوّة)  
قوى اجنبية  
حشد القوات  
قوات الإحتلال  
قوات إحتياطية

قوات التّنخل السريع

قوى دفاعية  
قوى ديمقراطية  
قوات الطوارئ  
قوات متطوعة شعبية

სახალხო ბრძოლა  
ანტისემიტიზმი  
შემაღგენელი ნაწილები, ელემენტები; საფუძველი, ფაქტორი  
საარსებო სახსრები  
ომის გამომწვევეი ფაქტორები  
ფასეულობანი  
კულტურული ფასეულობანი  
მცხოვრები; რეზიდენტი  
უცხო რეზიდენტი  
რეზიდენტის  
რეზიდენცია  
მეთაური; კომენდანიტი  
1. გაძლიერება, განმტკიცება, გა-  
მაგრება, მხარდაჭერა, დახმარება;  
2. წაქეზება, შეგულიანება  
მორალური მხარდაჭერა  
ძალა; ენერგია  
უცხო ძალები  
ძალთა კონცენტრაცია  
საოკუპაციო, დამპყრობი ძალები  
სათადარიგო, სარეზერვო ძალები;  
სამხედრო რეზერვები  
სწრაფი რეაგირების, ჩარევის ძა-  
ლები  
თავდაცვის ჯარები, ძალები  
დემოკრატიული ძალები  
დამხმარე, საგანგებო ძალები  
სახალხო ლაშქარი; მოხალისეთა  
რაზმები

لجوء إلى الـ  
سحب القوّات  
تناسب القوى  
قوّات عسكرية مسلحة  
قوّات جويّة  
~ المقاومة  
الـ القاهرة  
توزيع القوى  
قوّات وطنيّة مسلحة

تقيّد

~ بالإجراءات

~ بالرأي

~ بالقرار

~ بالقانون

~ بالأنظمة

~ بالإتفاق

قيّد

~ البحث

~ بالمباحثات

~ بالإستشارة

لا تزال قيد المفاوضات

قيّد (قيود)

~ طليق من كلّ

ძალის გამოყენება, მიმართვა  
ჯარების გამოყენა  
ძალთა თანაფარდობა  
სამხედრო-შეიარაღებული ძალები  
საჰაერო ძალები  
წინააღმდეგობის ძალები  
ფორსმაჟორული ძალა  
ძალთა განლაგება  
ეროვნული შეიარაღებული ძალები

1. შემოიფარგლა; მტკიცე პრინციპებს იცავდა, მისდევდა; ხელმძღვანელობდა მკაცრი წესებით;  
2. რეგისტრაციაში გატარდა; ჩაეწერა

დაიცვა პროცედურა, ნორმები, ყველა ფორმალობა  
აზრი გაიზიარა, აზრს მოეჭიდა  
გადაწყვეტილებით შემოიფარგლა  
კანონი დაიცვა  
წესებს დაუმორჩილა  
შეთანხმება დაიცვა

1. სტადიაში, ..ქვეშ, -ში; 2. ობიექტი (რაიმესი)  
განზილვის სტადიაში  
მოლაპარაკებების სტადიაში  
კონსულტაციის ობიექტი  
ისევ მოლაპარაკებათა ობიექტია, ისევ მიმდინარეობს  
შეზღუდვა; პირობა  
ყოველგვარი შეზღუდვისაგან, პი-

قيود على عملة  
فرض قيودا على ...

من دون ~ وشرط

مُقَيَّد

احكام ~

~ بشرط

(أقيسة، قِيَاسَات) قِيَاس

على ~

(مَقاييس) مَقْيَاس

على ~ عالمي

(قِيَاصِرَات) قِيَصِر

إِسْتِقَالَة

طلب على ~

إِقَالَة

რობებისგან თავისუფალი  
სავალუტო შეზღუდვები  
შეზღუდვები დაუწესა, შეზღუდა,  
შეკვეცა, შეამცირა

უსიტყვო და უპირობო; შეზღუდ-  
ვისა და პირობების გარეშე

1. შეზღუდული; 2. რეგისტრაცი-  
აში გატარებული, ჩაწერილი  
ჩაწერილი, გატარებული დებუ-  
ლებები

განპირობებული

1. საზომი, ნიშუში, სტანდარტი,  
ნორმა; 2. მასშტაბი; ზომა

ანალოგიურად; სინ. ... قِيَاسًا

1. საზომი, კრიტერიუმი; 2. გამ-  
ზომი ხელსაწყო

მსოფლიო მასშტაბით

კეისარი; მეფე; იმპერატორი, კაი-  
ზერი

გადადგომა

თხოვნა გადადგომაზე

ხელშეკრულების დარღვევა

# კ

كاثوليك

كاثوليكي

الكاثوليكية

كواخ (كأخية)

~ البلدية

كواير (كواير)

كوارر محلية

كارت

كامبيو

~ سعر

أكابر، أكبرون (أكبر)

მდ. (كَبْر، كُبْرِيَات) كُبْرِي;

أكبر الأعضاء سنا

سوريا الكبرى

كُتْبِير

كَبِير (كَبَار)

~ الأمناء

ال~ المسؤول في وزارة

الخارجية

~ المقام

~ المندوبين

كبار الموظفين

كُتَاب (كُتَاب)

კათოლიკეები

კათოლიკე; კათოლიკური

კათოლიციზმი

გამგებელი; მნე

მერი; სინ. عمدة البلدية

კადრები

ადგილობრივი კადრები

ბარათი, სავიზიტო ბარათი

1. ფულის გაცვლა; 2. ბირჟა

ვალუტის კურსი; საბირჟო კურსი

1. ყველაზე დიდი, დიდებული;

2. ყველაზე მნიშვნელოვანი;

3. უფროსი

მსცოვანი წევრები

დიდი სირია

გადიდება, გაფართოება, გაზვიადება; სინ. تَعْظِيم, تَهْلِيل

დიდი

მთავარგამგებელი

მაღალი რანგის პასუხისმგებელი პირი საგარეო საქმეთა სამინისტროში

დიდი თანამდებობის პირი, წარჩინებული

დელეგაციის ხელმძღვანელი

მაღალჩინოსნები

1. მწერალი; 2. ჟურნალისტი;

الـ المحاضر  
 ~ المحكمة  
 ~ السِّر  
 ~ العقود الرسمية  
 (كُتِبَ) كِتَاب  
 الـ الأبيض  
 الـ الأحمر  
 الـ الأخضر  
 الـ الرمادي  
 ~ مرافق  
 الـ الأصفر  
 الـ الأزرق  
  
 ~ الزواج  
 ~ شخصي  
 ~ الطلاق  
 ~ تعليمي، الـ المدرسي  
 ~ التفويض  
  
 ~ مفتوح  
 الـ المقدس  
 ~ الإستقالة  
 ~ الإعتقاد  
 ~ توصية  
 الـ الكريم، الشريف، العزيز  
  
 كِتَابِي  
 ترجمة الـ

კლერკი  
 უამბოაღმწერელი  
 არქივარიუსი; სინ. أمين محفوظات  
 მღივანი  
 ნოტარიუსი  
 1. წიგნი; 2. წერილი; 3. სიგელი  
 თეთრი წიგნი  
 წითელი წიგნი  
 მწვანე წიგნი  
 რუხი წიგნი  
 თანდართული წერილი  
 ყვითელი წიგნი  
 ლურჯი წიგნი (დიპლომატიური  
 დოკუმენტების ჩანაწერები)  
 საქორწინო კონტრაქტი  
 პირადი წერილი  
 განქორწინების აქტი  
 სახელმძღვანელო  
 ძალაში შესული წერილი (პრე-  
 ზიდენტის ან საგარეო საქმეთა  
 მინისტრის მიერ ხელმოწერილი)  
 ღია წერილი  
 საღმრთო წერილი  
 გადაყენების თხოვნის წერილი  
 რწმუნების სიგელი  
 სარეკომენდაციო წერილი  
 1. ბიბლია; 2. სახარება; 3. ყურა-  
 ნი  
 წერილობითი  
 წერილობითი თარგმანი



غَلَطَةٌ  
كَتَيْبَةٌ

~ تَادِيبَةٌ  
كَتَائِبٌ  
(مَكْتَابٌ) مَكْتَبٌ

~ الْجَمَارِكُ  
~ الدَّمْعَةُ  
~ شَكْلُ السِّمِّ  
~ الْبَرِيدُ  
~ صَحْفِيٌّ  
~ الْوِزَارَةُ  
~ الإِسْتِعْلَامَاتُ  
(تَكْتِلَاتٌ) تَكْتَلٌ  
~ الْأَحْزَابُ  
~ عَسْكَرِيٌّ  
~ الْقَوَاتُ  
~ مَعَادُ الْحِزْبِ  
~ نِيَابِيٌّ ، بَرْلَمَانِيٌّ

تَكْتَلِيٌّ  
كُتْلَةٌ (كُتْلٌ)  
~ أَلْفُ أَسْبُؤِيَّةٍ  
~ أَلْفٌ  
~ حَلٌّ  
~ شَكْلٌ  
~ شَرْقِيَّةٌ  
~ عَسْكَرِيَّةٌ

ორთოგრაფიული შეცდომა

1. კოლონა; ბატალიონი; ფალან-  
გა; 2. წერილობითი დოკუმენტი;  
3. მწკრივი

საჯარიმო ბატალიონი

ფალანგისტური

1. კაბინეტი; ბიურო; განყოფილე-  
ბა; კანტორა; კანცელარია; 2. სა-  
წერი მაგიდა

საბაუო; სინ. مَبْنَى الْجَمَارِكِ

დამღის კანტორა

კაბინეტის ჩამოყალიბება

საფოსტო განყოფილება

პრესბიურო

მინისტრთა კაბინეტი

ცნობათა ბიურო

დაჯგუფება, ფრაქცია, ბლოკი

პარტიული დაჯგუფება

სამხედრო ბლოკი

სამხედრო ბლოკი

ანტიპარტიული დაჯგუფება

საპარლამენტო ფრაქცია

ფრაქციული

ბლოკი, ფრაქცია, დაჯგუფება

აფრო-აზიური ბლოკი

შექმნა ფრაქცია

დაშალა ბლოკი

ჩამოყალიბა ბლოკი, ფრაქცია

აღმოსავლეთის ბლოკი

სამხედრო დაჯგუფება

~ غربية  
 ~ وطنية  
 ~ القومية  
 مَكْتُوم  
 أَكْثَرِيَّة  
 ~ المطلقَة  
 تَكْذِيب  
 ~ الأسلحة  
 كَذْب  
 كَذْب  
 أصدر سا، تكذيبا  
 كَارِثَة (كَوَارِثُ)  
 تعرّض له  
 وقع في ~  
 كُرْجِي  
 كُرْدِي  
 (كَرَادِلَة) كَرْدِينَال  
 ~ مجمع  
 كَرَّاسَة  
 إكْرَام  
 ~ الضيف  
 أكرمه غاية الـ  
 إكْرَامِيَّة  
 تَكْرِيم  
 تَكْرِيمًا لـ...  
 أقام الحفلة سا  
 (كُرْمَاءُ، كِرَام) كَرِيم

დასავლეთის ბლოკი  
 ეროვნული ფრაქცია  
 სახალხო ფრაქცია, ბლოკი  
 კონფიდენციალური; სინ. مَكْتُوم  
 უმრავლესობა  
 აბსოლუტური უმრავლესობა  
 დაგროვება, აკუმულაცია  
 იარაღის დაგროვება  
 ბათილად ცნო, უარყო  
 სიყალბე, სიცრუე  
 გამოაქვეყნა უარყოფა  
 კატასტროფა; მარცხი; უბედურე-  
 ბა  
 კატასტროფა განიცადა  
 კატასტროფაში მოხვდა  
 1. ქართველი; 2. ქართული; სინ.  
 كُرْجِي  
 1. ქურთი; 2. ქურთული  
 კარდინალი  
 კონკლავი  
 პამფლეტი; სინ. أهجوة  
 პატივი, პატივისცემა; სინ. تَكْرِيم  
 სტუმართმოყვარეობა  
 დიდი პატივი მიაგო  
 ჰონორარი  
 პატივისცემა; განდიდება  
 პატივსაცემად  
 მოაწყო ზეიმი, მიღება ... პატივ-  
 საცემად  
 პატივცემული, კეთილშობილი,

أيها الضيوف الكرام  
كِرَامَة

كَسَبَ (ი)

~ الحرب

~ الوقت

~ القضية

اِكْتَسَبَ

~ الجنسية

مُكْتَسَبَات (مُكْتَسَبَات)

~ الثورة

~ مواطن ~ الجنسية

~ حقوق

اِسْتِكْشَاف

كُشُوف (كُشُوف)

كُشُوف اِنتِخَابِيَّة

~ المؤتمرات

~ الماهيات

~ جرد

كُشُوف

~ منظمة

~ الحركة

الكُفْبَة

كُفَاف

تُكَافُف

~ على أساس

დიდსულოვანი

პატივცემულო სტუმრებო!

ღირსება, პრესტიჟი; კეთილშობილება

მოიგო, შეიძინა, მოიპოვა

ომი მოიგო

ღრო მოიგო

საქმე მოიგო

იხ. كَسَبَ

მიიღო, მოიგო (აშშ-ის) მოქალაქეობა

მონაპოვარი

რევოლუციის მონაპოვარი

ასიმილირებული მოქალაქე

შეძენილი უფლებები

1. აღმოჩენა; 2. დაზვერვა; სინ.

مخابرات, استطلاع

1. სია, ნუსხა; 2. ფაქტურა; 3. ანგარიში

ამომრჩეველთა სიები

მეამბოხეთა სია

ხელფასის უწყისი

ინვენტარის აღწერა

მზვერავი, ბოისკაუტი

ბოისკაუტური ორგანიზაცია

ბოისკაუტური მოძრაობა

ქააბა

საარსებო მინიმუმი, სარჩო

თანასწორობა; სინ. مساواة

თანასწორუფლებიანობის საფუძ-

~ عدم  
أسس الـ  
كفاءة

مُكَافَاة (مُكَافَاَت)

~ نَقْدِيَّة  
~ عَيْنِيَّة  
~ مُسْتَحَقَّة  
مُكَافِي  
معاهدة غير سـ

مُكَافَحَة

~ الأُمِّيَّة  
~ جاسوسِيَّة  
تُكَافَل

بِالـ والتصامن

كَقَالَة

مُكْفُول

كُلُّ

~ لا يَتَجَزَأ  
بِالـ بلا استثناء  
~ واحد  
~ من الدبلوماسيين  
في ~ مكان وفي ~ وقت  
على ~ حال  
كُلِّي

ველზე

უთანასწორობა

პარიტეტული საწყისები

1. შესაბამისობა; ვარგისიანობა;
2. ნიჭი, უნარი; კვალიფიკაცია ჯილდო, კომპენსაცია; ანაზღაურება

ფულადი ჯილდო

მატერიალური კომპენსაცია

დამსახურებული ჯილდო

თანასწორუფლებიანი

არათანასწორუფლებიანი ხელშეკრულება

ბრძოლა; სინ. صراع، إقحاح

გაუნათლებლობასთან ბრძოლა

კონტრდაზვერვა

1. სოლიდარობა; ერთსულოვნება;
2. თავდებობა

სოლიდარულად

თავდებობა; გარანტია, გირაო

გარანტირებული, უზრუნველყოფილი

1. მთელი, მთლიანობა; 2. ყველა,

ყოველი, თითოეული

განუყოფელი მთელი

ყველა, გამონაკლისის გარეშე

თითოეული

ყოველი დიალომატი

ყველგან და ყოველთვის

ყოველ შემთხვევაში

1. სრული, აბსოლუტური; სინ.

شمولية	ამ, شامل, 2. უნივერსალური
تَكْلِيْف	უნივერსალური, ყოვლისმომცველი
تَكَايِفُ(მრ.)	1. დავალება, დაკისრება; 2. მოვალეობა; 3. ბეგარა; გადასახადი; ხარჯები; გასაუალი; გადასახადები
كَلَام	1. სიტყვები, ფრაზა; 2. მეტყველება, ენა, ლაპარაკი
حرية الـ	სიტყვის თავისუფლება
طلب الـ	მოითხოვა სიტყვა
كَلِمَة	სიტყვა; ნათქვამი; სინ. قَوْلٌ, خُطَابٌ
~ السرّ، التعارف	კლმა
بكلمات أخرى	პაროლი
كَلِمَة كَلِمَة	სხვა სიტყვებით
ذو الـ	სიტყვასიტყვით
دعا إلى ...، أعطى ~	ავტორიტეტული ადამიანი
~ تليفزيونية	მისცა სიტყვა
تنازل عن الـ	სატელევიზიო გამოსვლა
~ الإفتتاح	უარი თქვა საკუთარ სიტყვებზე;
~ القى	სიტყვა არ შეასრულა
رد بـ	შესავალი სიტყვა
~ مسموعة	წარმოთქვა სიტყვა
كَمْبِيُو	წარმოთქვა საპასუხო სიტყვა
كُمْبِيُوئر	ავტორიტეტული სიტყვა, ავტორიტეტი
كُمْرَكْ	იხ. كامبيو
تَكَاْمَلْ	კომპიუტერი
	იხ. كَمْرَكْ
	სისრულე, სრულყოფილება; ინტეგრაცია

~ النصاب  
 عدم ~ العدد القانوني  
 ~ عسكري  
 ~ عنصري  
 ~ إقتصادي  
 تكميلي  
 إنتخابات ~  
 كامل  
 ~ الحيات  
 ~ باله  
 ~ العدد  
 عضو ~ الحقوق  
 ~ تاميم  
 كئيس  
 (كنايس) كئيسة  
 كئيسي  
 ~ قانون  
 تكهن  
 كورنون  
 كوكثيل  
 اقام حفلة ~  
 كوميكون  
 الكومنولث  
 كونغرس  
 ~ عالمي  
 اله الأمريكي  
 تكون  
 تكوين

~ العدد القانوني. სინ. კვორუმი; კვორუმის არარსებობა  
 სამხედრო ინტეგრაცია  
 რასობრივი ინტეგრაცია  
 ეკონომიკური ინტეგრაცია  
 დამატებითი; ნაწილობრივი  
 დამატებითი არჩევნები  
 სრული; მთელი  
 სრული ნეიტრალიტეტი  
 სრულად, მთლიანად, ერთიანად,  
 სავსებით  
 სრული შემადგენლობა  
 სრულუფლებიანი წევრი  
 სრული ნაციონალიზაცია  
 სინაგოგა  
 ეკლესია; ტაძარი  
 საეკლესიო  
 საეკლესიო წესი  
 იწინასწარმეტყველა; სინ. تساب  
 კორდონი  
 კოქტილი  
 მოაწყო კოქტილი  
 კომიკონი (ეკონომიკური დახმა-  
 რების კომიტეტი)  
 კომონველსი  
 კონგრესი  
 მსოფლიო კონგრესი  
 ამერიკის კონგრესი  
 შეიქმნა; ჩამოყალიბდა; შედგა  
 1. შეიქმნა, ჩამოყალიბება; 2. შე-

(تكاوين، تكوينات) تكوين

~ عدي  
( اماكن، أمكنة) مكان

اماكن عمومية  
تكلّم من سه

كُونْفِيرَالِيَّة  
(مكائد) مكيدة

مُكَيِّفَات

მადგენლობა, ფორმაცია

1. შექმნა, შედგენა; 2. ფორმაცია, სტრუქტურა

რიცხობრივი შემადგენლობა

1. ადგილი; 2. მდგომარეობა;

3. ხარისხი; 4. ღირსება;

5. საცხოვრებელი, ადგილსამყოფელი

საზოგადოებრივი ადგილები

ადგილიდან ილაპარაკა; მის მაგივრად ილაპარაკა

კონფედერაცია

მაქინაციები, ხრიკები;

სინ. **اساس** ინტრიგები

ნარკოტიკები; სინ. **مخدّرات**

# ლ

ملائم

ملائما

موقف غير- مع

إجراءات مة

ملاءمة

تلبّي

مت الأجوآء

(البس، البسة) لباس

~ رسمي

~ السهرة الرسمي

~ المساء الرسمي

~ عادي

(البس) لبوس

~ المحافظ

لبناتي

لبّي

~ دعوة

~ طلبه

تلبية

1. გამოსადეგი, ვარგისი;

2. მიზანშეწონილი, შესაბამისი, შესაფერისი; სინ. مناسب

შესაბამისად

არაშესატყვისი, არაადექვატური პოზიცია

შესაბამისი ზომები

შესაბამისობა; მიზანშეწონილობა;

ჰარმონია

დაიძაბა

ატმოსფერო დაიძაბა

ტანსაცმელი

ფორმა

საგარეო ოფიციალური ტანსაცმელი

წვეულების, საღამოს ტანსაცმელი

ჩვეულებრივი, ყოველდღიური

ტანსაცმელი

ფორმა; ჩასაცმელი

საპარადო ფორმა

1. ლიბანელი; 2. ლიბანური

1. გამოეხმაურა; მიიღო (მოწვევა); 2. დაემორჩილა

მიიღო მოწვევა

შეასრულა მისი თხოვნა

გამოეხმაურება; გულისხმიერება;

მიღება; მზაობა; გულშემატკივ-

რობისთვის მზადყოფნა



~ لادعوة

(د) لجا

~ إلى القوة ...

لاجئ

تدفق اللاجئين

~ سياسي

~ فلسطيني

توطيد، تطبيع اللاجئين

لجوء

حق الـ

~ سياسي

(ملاجئ) ملجا

(لجان) لجنة

~ تأديبية

~ المبادرات

~ الإجراءات، ~ تنفيذية

~ الحزب

~ الإحصاء

~ التحكيم

~ تحكيمية

~ مختلطة

~ لدفاع الدولة

الـ المركزية

~ استشارية

~ الإعتصاب

თანახმად მიწვევისა; მიწვევით, მიპატიეებით

გაიქცა, გადაიხვეწა, თავშესაფარს ეძებდა

ძალას მიმართა, დაემორჩილა ლტოლვილი; ემიგრანტი; გადახვეწილი

ლტოლვილების თავმოყრა, მოზღვაება

პოლიტიკური ემიგრანტი

პალესტინელი ლტოლვილი

ლტოლვილთა ნატურალიზაცია თავშესაფრის ძებნა

თავშესაფრის უფლება

პოლიტიკური თავშესაფარი

თავშესაფარი; სინ. مأوى

კომიტეტი; კომისია; ლიგა

დისციპლინარული კომისია

საინიციატივო კომიტეტი

აღმასრულებელი კომიტეტი

პარტიული კომიტეტი

სტატისტიკური კომისია

ჟიური

საარბიტრაჟო კომისია

შერეული კომისია

თავდაცვის სახელმწიფო კომიტეტი

ცენტრალური კომიტეტი

საკონსულტაციო კომისია

საგაფიცო კომიტეტი

عاملة ~	მოქმედი კომისია
فرعية ~	ქვეკომიტეტი; ქვეკომისია
اقتصادية ~	ეკონომიკური კომისია
القضايا الاجتماعية ~	სოციალურ საკითხთა კომიტეტი
الكفاءات، ~ تقويم	საატესტაციო კომისია
المدينة ~	ქალაქკომი
تنظيمية ~	საორგანიზაციო კომიტეტი
تنفيذية ~	აღმასრულებელი კომიტეტი
الوزارية ~	მინისტრთა საბჭო
الموازنة ~	საბიუჯეტო კომისია
إقليمية ~	რეგიონული კომიტეტი
لاحظ	შენიშნა, ყურადღებით შეხედა, დააკვირდა
بأسف ~	წუხილით შენიშნა
بارتياع ~	კმაყოფილებით შენიშნა, აღნიშნა
ملخوظ	შესამჩნევი
تحسن ~	გაუმჯობესება, შესამჩნევი უკეთესობა
تفاوت ~	საგრძობი განსხვავება; დიფერენცია
ملاحظ	დამკვირვებელი; ინსპექტორი; კონტროლიორი
ملاحظة	შენიშვნა; დაკვირვება, თვალყურის დევნება; კონტროლი
الحق	მიუერთა; ანექსია მოახდინა
... ~	1. მიავლინა; 2. დაუმატა; 3. მიაყენა, შეამთხვია
خسارة ~	ზარალი მიაყენა
ضررا ~	ზიანი მიაყენა, ავნო
... ~	მიაყენა ვნება, ზიანი (მავანს)

~ هزيمة  
إلخاق

سياسة الـ  
مُلحق

(ملاحق، مُلحقات) مُلحق

~ بحري

~ تجاري

~ ثقافي

~ جوي

~ صحفي

~ عسكري

~ الفني

مُلخص

أغلبية سـ  
(إلتزامات) إلتزام

~ دولي

إلتزامات ماليّة دوليّة

إلزام

~ تعاقدي

დამარცხება აგემა, მიაყენა

1. მიერთება, ანექსია; 2. მივლი-  
ნება; მიყენება (მიავლინა, მოუყე-  
ნა)

ანექსიური პოლიტიკა

1. მიერთებული; ანექსირებული;  
დამატებული;

2. ჩანართი; დანართი, **addenda**;  
სინ. **إضافة**، **ذيل**

ატაშე;

საზღვაო (საქმეების) ატაშე

კომერციული ატაშე

კულტურული ატაშე

საჰაერო საქმეების ატაშე

პრესატაშე

სამხედრო ატაშე

ტექნიკური ატაშე

მოკლე შინაარსი, რეზიუმე; სინ.  
**موجز**

აუცილებელი უმრავლესობა

1. პასუხისმგებლობა, ვალდებუ-  
ლება; ვალი; აუცილებლობა;

2. კონტრაქტი; კონცესია

ინტერნაციონალური ვალი, საერ-  
თაშორისო ვალდებულება, მოვა-  
ლეობა

საერთაშორისო ფინანსური ვალ-  
დებულება

დავალდებულება, იძულება, ძალ-  
დატანება

სახელშეკრულებო ვალდებულება

إلزامي	სავალდებულო, იძულებითი, ძალ- დატანებითი
التعليم ال- لازم	სავალდებულო სწავლება აუცილებელი, საჭირო; სინ. ضروري
لسان (السنة)	ენა (ფიზიკური); ენა (სამეტყვე- ლო); სინ. لغة
العربية الفصيحة ~ الحال	ლიტერატურული არაბული ენა ოფიციალური; ბეჭდვითი ორგანო
طلاقة ال-	ოქროპირობა, ენაწყლიანობა, მჭვერმეტყველება
~ القوم	წარმომადგენელი, დელეგატი (ხალხისა)
~ وزارة الخارجية	საგარეო საქმეთა სამინისტროს სახელით
الغى	გააუქმა, გააბათილა, ანულირება მოახდინა
~ تصويتنا	გააუქმა კენჭისყრა
~ قرارا	გადაწყვეტილების ანულირება მოახდინა
~ القيود	შეზღუდვები მოხსნა
لاغ	გაუქმებული, ძალადაკარგული, გაბათილებული
إعتبر لاغيا	გაუქმებულად ჩათვალა
~ إتفاق	ძალადაკარგული შეთანხმება
إلغاء	ანულირება, გაუქმება; კასაცია; აბროგაცია; სინ. إبطال
~ التاميم	დენაციონალიზაცია
~ البعثة الدبلوماسية	დიპლომატიური მისიის გაუქმება
~ العقد	კონტრაქტის ანულირება
~ معاهدة	ხელშეკრულების ანულირება

~ الفَرَار  
~ الإنتخابات  
لغة  
~ أجنبية  
~ المولد، الأم  
~ الحديث، التخاطب  
~ دبلوماسيّة  
~ رسميّة  
~ العمل  
~ العربية  
~ علم  
~ كتاب  
الثَّقَاف (حول)

مِلْفَات (مِلْفَات)  
القَائِد (القَائِد)  
القَائِد دَخِيلَة  
تَلْفِيْق

~ الأكَادِيْب  
~ التَّهْمَة  
القَاب (القَاب) لَقْب  
إِتْخَاذ  
~ أَسْتَاذ  
~ المَجَامَلَة

~ العَادِي  
~ التَّسْمِيَة، تَهْكُمْي  
~ رَسْمِي  
~ فَخْرِي

გადაწყვეტილების აბროგაცია  
არჩევნების გაუქმება

1. ენა; 2. სიტყვა, გამოთქმა  
უცხო ენა

დედა ენა

სასაუბრო ენა

დიპლომატიური ენა

ოფიციალური ენა

სამუშაო ენა

არაბული ენა

ლექსიკოლოგია

ლექსიკონი

დაირაზმა, თავი მოიყარა, მოგ-  
როვდა; შემოერტყა გარშემო

საქალაქო, დოსიე

სიტყვა, გამოთქმა

შემოსული სიტყვები

მონაგონი, მონაჩმახი, შეთხზვა;

სინ. اختلاق

ტყუილების შეთხზვა, მოგონება  
ბრალდების შეთხზვა

ტიტული, წოდება; მეტსახელი

მიიღო ტიტული, წოდება

პროფესორის წოდება

წოდება, რომელსაც ისე ატა-

რებს, არა — კანონით

ჩვეულებრივი წოდება

მეტსახელი, შერქმეული სახელი

ოფიციალური წოდება

საპატიო წოდება

~ كامل  
~ ملكي  
منح سا  
القي

~ بيانا  
~ تحية  
~ المحاضرة  
~ خطابا  
~ السلاح

~ القبض  
~ الكلمة  
~ أبصاره  
~ عليه السؤال  
~ المسؤولية  
~ القرعة  
~ عليه القول  
تلقى

~ رسالة  
~ تهنئة  
~ الأوامر  
~ العلوم  
~ لقاءات (لقاء)

~ على مستوى السفراء  
~ على مستوى عال  
~ ودي

სრული ტიტული  
სამეფო ტიტული  
წოდება მიანიჭა

1. გადაადგო, ისროლა; 2. აზრი  
მიაწოდა; შთააგონა; 3. წარმოთ-  
ქვა (სიტყვა); წაიკითხა (ლექ-  
ცია); 4. დააკისრა; თავს მოახ-  
ვია; 5. დაუსვა (შეკითხვა)  
განცხადება გააკეთა  
მიესალმა, სალუტი მისცა  
ლექცია წაიკითხა  
სიტყვა თქვა საჯაროდ  
იარაღი დააღაგა, ჩააბარა, გადა-  
ადგო

ყადაღა დაადო, დააპტიმრა  
წარმოთქვა სიტყვა  
შზერა ესროლა  
შეეკითხა, კითხვა დაუსვა  
პასუხისმგებლობა დააკისრა  
კენჭი უყარა  
მიუთითა, ინსტრუქცია მისცა  
მიიღო

წერილი მიიღო  
მილოცვა მიიღო  
ბრძანებები მიიღო  
განათლება მიიღო  
შეხვედრა; სინ. مقابلة

შეხვედრა ელჩთა დონეზე  
შეხვედრა მაღალ დონეზე  
გულითადი, მეგობრული შეხვედ-

إلى الله  
(مُلْتَقِيَات) مُلْتَقِي  
الم

~ باللغة العربية  
إلغام  
كان بالـ

تلميح

إلهام  
اللويي  
لوْبْرِيَّة  
(لَوَانِح) لَانِحَة

الله الداخليَّة  
~ الطعام

لَوْحَة  
~ دبلوماسيَّة

~ تَنْكَارِيَّة

~ الإعلانات

(لوردَات) لورد  
مجلس اللوردات

لوكندَة  
(الويَّة) لواء

ليبيرالي

რა  
ნახვამდის!  
შეხვედრის ადგილი  
კარგად იცოდა, იყო მცოდნე; გა-  
ითავისა, ფლობდა  
კარგად იცოდა არაბული ენა  
გაცნობა, ცოდნა  
იცოდა საქმის ვითარება; საქმის  
კურსში იყო  
ინსინუაცია; გადაკვრით თქმა, გა-  
დაკრული სიტყვა  
ინსპირაცია: შთაგონება  
ლობი  
ლუთერანობა  
გეგმა, კონსტრუქცია; სია; ტაბუ-  
ლა; განაწესი  
შინაგანაწესი  
მენიუ  
დაფა, ფირფიტა წარწერებით  
დიპლომატიური ნომერი (მანქანა-  
ზე); აბრა საელჩოზე  
მემორიალური დაფა  
განცხადებათა დაფა  
ლორდი  
ლორდთა პალატა  
სასტუმრო; სინ. فندق რესტორანი  
1. პროვინცია (ერაყში);  
სინ. محافظة  
2. დროშა  
ლიბერალური; ლიბერალი სინ.  
حُرِّي

حزب ~  
ليبيرالية

ლიბერალური პარტია  
ლიბერალიზმი



م

. (مَوَارِنَة) مارونى .

تَمْنَعُ

~ بالحرمَة

~ بالحصاة

~ بسمعة

~ بالإمتيازات

مَثَلٌ

~ الدولة

~ المصالح

ثَمَائِلٌ

(ثَمَائِلٌ) تَمَثَّلُ

~ من الشمع

~ نصفى

ثَمَلٌ

~ ثقافى

~ ثنائى الإتجاه

~ إجتماعى

~ أحادى الإتجاه

ثَمَائِلٌ

~ تجارى

~ دبلوماسى

~ دانم

~ متعدد

მარონიტი

ისარგებლა

ხელშეუხებლობით ისარგებლა

იმუნიტეტი ჰქონდა

ავტორიტეტი ჰქონდა; ავტორი-

ტეტით სარგებლობდა

პრივილეგიებით ისარგებლა

წარმოადგინა; გამოხატა

სახელმწიფოს წარმომადგენელი

იყო; წარმოადგინა სახელმწიფო

ინტერესები წარმოადგინა

ანალოგია; სიმეტრია

სკულპტურა; მონუმენტი; ძეგლი

სანთლის ფიგურა

ბიუსტი

ასიმილაცია

კულტურული ასიმილაცია

ორმხრივი ასიმილაცია

სოციალური ასიმილაცია

ერთმხრივი ასიმილაცია

1. წარმოდგენა; 2. წარმომადგენ-

ლობა

საეაჭრო წარმომადგენლობა

დიპლომატიური წარმომადგენ-

ლობა

მულმივი წარმომადგენლობა

მრავალრიცხოვანი წარმომადგენ-

ლობა

~ الأقلية

~ قنصلي

~ نسبي

~ متوازي

ثمنيلي

مثالي

المثالية

مثل

إقتصاص باله

ممثل

تبراً من عمل اله

اله الدبلوماسية

~ دائم

ممثلو الحكومة

~ الرئيس

~ سياسي

اله الشخصي

~ مطلق الصلاحية

ممثلون معتمدون

إهانة اله

مماثل

حالة ه

مذكرة ه

~ اقتراح

უმცირესობათა წარმომადგენლობა  
საკონსულო წარმომადგენლობა  
პროპორციული წარმომადგენლო-  
ბა

დამაბალანსებელი, პარალელური  
წარმომადგენლობა

1. წარმომადგენლობითი; 2. თე-  
ატრალური

იდეალისტური; იდეალისტი

იდეალიზმი; იდეალურობა

შსგაესი; იგივე

რეტორსია; სინ. الثر بالمثلى

1. წარმომადგენელი; 2. მსახიობი  
წარმომადგენლის ღებუერება  
მოხდა

დიამუშაკი; დიწარმომადგენელი

მუდმივი წარმომადგენელი

მთაერობის წარმომადგენლები

პრეზიდენტის წარმომადგენელი

დიწარმომადგენელი

პირადი წარმომადგენელი

სრულუფლებიანი წარმომადგენე-  
ლი

აკრედიტებული წარმომადგენლე-  
ბი

წარმომადგენლის შეურაცხყოფა

ანალოგიური, შესგაესი

ანალოგიური შემთხვევა, სიტუა-  
ცია

იღენტური ნოტა

ანალოგიური წინადადება

مَمَاتِيَّة

~ تَجَارِيَّة

حصانة الـ

~ دبلوماسية

~ دائمة

هزيمة الـ

مُعْجِد

مَجْد

~ خالد

مَجِيد

مَجْر

مَجْرِي

مُجُون

مَادِق

تُعْدِيد

~ المعاهدة

~ تَلْفَاتِي

مَادَّة

مَادِي

~ وأدبياً

~ وضع

წარმომადგენლობა

სავაჭრო წარმომადგენლობა

წარმომადგენლობის ხელშეუხებლობა

დიპწარმომადგენლობა

მუდმივი წარმომადგენლობა

გამანადგურებელი დამარცხება

განდიდება, ქება-დიდება

დიდება. სილიადე; კეთილშობილება

მარადიული დიდება

დიდებაული; გამოჩენილი

უნგრელები (კრებ.)

1. უნგრელი; 2. უნგრული

ცინიზმი; სინ. وقاحة

გამანადგურებელი

გახანგრძლივება, გაგრძელება (ვადის); გაჭიმვა, პროლონგაცია, გაწევა

ხელშეკრულების პროლონგაცია ავტომატური გაგრძელება (ხელშეკრულებისა)

1. მატერია, ნივთიერება, მასალა  
2. საფუძველი, არსი; 3. სტატია, მუხლი (კანონის, ხელშეკრულების)

მატერიალური, ნივთიერი; მატერიალისტური; მატერიალისტი  
მატერიალურად და მორალურად ქონებრივი, მატერიალური მდგომარეობა

مَدِينَةٌ

الـ التاريخيّة

الـ الديالكتيكيّة

مُدَّة (مُدَد)

~ الأجرة

~ إنتهاء الـ

~ حكم رئيس الجمهوريّة

مَدَالِيَةٌ

تُعْمَنُ

مَدِينٌ

القانون الـ

~ طيران

مَدَائِنُ، مُدُنٌ (مَدِينَةٌ)

~ بَطْلَةٌ

~ حَرَّةٌ

~ مَتَاخِيَةٌ

مَدَى

~ الحياة

~ المساعدة

~ المسنوليّة

إِسْتَمْرٌ

~ النزاع

~ نَافِذًا

მატერიალიზმი; მატერიალურობა

ისტორიული მატერიალიზმი

დიალექტიკური მატერიალიზმი

პერიოდი, ვადა; დროის ინტერვალი

საიჯარო ვადა

დროის გასვლა

პრეზიდენტობის ვადა

მედალი

ცივილიზაცია; კულტურა; ურბანიზაცია

სინ. تَعْمِين

1. ცივილიზებული, კულტურული; 2. სამოქალაქო; 3. მოქალაქე

სამოქალაქო კანონი, კოდექსი

სამოქალაქო ავიაცია

ქალაქი

გმირი ქალაქი

თავისუფალი ქალაქი

დამძობილებული ქალაქები

პერიოდი; ზომა; ზღვარი, ხანგრძლივობა

მთელი ცხოვრების მანძილზე

დახმარების პერიოდი

პასუხისმგებლობის ზღვარი, ზომა

მა

გაგრძელდა; აგრძელებდა, იმეორებდა

კონფლიქტი გაგრძელდა

ძალაში დარჩა

مَرٌ (არ.)

~ عبر لولة ثالثة

مُرُون

~ تاشيرة اله

~ بلد اله

~ بلا عراقيل

~ تذكرة اله

~ باله

مَمَرٌ

~ ماني لولي

~ اله الجوي

مُسْتَمِرٌ

~ الثورة السية

~ عمليّة ه

~ (يساء، يسوة، يسوان) امرأة

مَرء

مَمَرُد

مُتَمَرُد

مَارَس

~

~ الحق

~ حق التصويت

~ سلطة

~ السياسة

გაიარა, ჩაიარა

მესამე ქვეყნის (ტრანზიტით)

გავლით გაიარა

გავლა; ტრანზიტი; სინ. ترانزيت

ტრანზიტული ვიზა

სატრანზიტო ქვეყანა

დაუბრკოლებელი გავლა

პასპორტი; საშვი

გავლით

გასასვლელი, კორიდორი

საერთაშორისო წყლები

საჰაერო კორიდორი

უწყვეტი, განუწყვეტელი; სინ.

متواصل

პერმანენტული რეკოლუცია

უწყვეტი პროცესი

1. ქალი; 2. ცოლი; სინ. زوجة,

قرينة، حرم

1. მამაკაცი; 2. ქმარი; სინ. زوج

قرين

პუტჩი; მღელვარება; ამბოხება,

ბუნტი

პუტჩისტები; აჯანყებული, შეამბო-

ხე

პრაქტიკაში შემოიღო; შეასრუ-

ლა, გამოიყენა; განახორციელა

უფლება გამოიყენა

ხმის უფლება გამოიყენა

ძალაუფლება პრაქტიკულად გა-

ნახორციელა

პოლიტიკა გაატარა

مَرَسٌ	ენერგიული, გამოცდილი
مَعَارِضٌ	ავადმყოფობის მოგონება, სიმულაცია
~ سِيَاسِيّ	პოლიტიკური სიმულაცია
~ دِبْلُومَاسِيّ	დიპლომატიური ავადმყოფობა
مَرَقٌ (مَرَأَقٌ، مَرَقَةٌ)	1. რენეგატი; 2. ერეტიკოსი; სინ. مَرْتَدٌ
مَرَكُزٌ	ცენტრალიზაცია; სინ. مَرَكَزَةٌ
~ الرَأْسَمَال	კაპიტალის კონცენტრაცია
مَرَكُشِيّ	1. მაროკოელი; 2. მაროკოული
مَرْنٌ	1. პრაქტიკა, სტაჟირება; 2. სწავლა
مِرَاجٌ (أَمْزِجَةٌ)	ხასიათი, ზნე, გუნება; ნატურა; ტემპერამენტი; განწყობა, განწყობილება; აგებულება
مَسٌ (د, ن)	შეეხო
~ المَصَالِح	ინტერესებს შეეხო
مَسَ المناقشة	ღისკუსია, დებატები შეეხო
مَسَ الفضيحة	სკანდალი შეეხო, გამოიწვია
مَسَّسٌ	კონტაქტი; ურთიერთშეხება
خط الـ	ურთიერთშეხების ხაზი
مَسِيحِيّ	1. ქრისტიანი 2. ქრისტიანული
الدين الـ	ქრისტიანობა; ქრისტიანული რელიგია
مَسْكٌ	მოეჭიდა; მიედევნა; სინ. مَقْدٌ
~ بالرأى	თვალსაზრისი დაიცვა
~ بجدول الأعمال	ღღის წესრიგს მიჰყვა
~ بأنظمة	წესები დაიცვა; წესებს მიჰყვა
مَمَشِيطٌ	ჩხრეკა
مِصْرٌ	ეკვიპტე

مِصْرِيَّات

(إمضاءات) إمضاء

صاحب الـ

~ مستعار

ماض

مَطَّاط

~ مفهوم

(مطارنة) مُطْرَان

مُطَاظَلَة وَتَسْنُوف

مَفْعَعَان

~ العمل

(مُكْوَس) مَكْس

مَكَان

مَكَاتَة

إِمْكَاتِيَّة

مُمْكِن

~ غير

من الـ

مِلَة (مِلَل)

أبناء الـ

(د) مَلَا

~ الكشف

~ الإستمارة

~ فراغ سياسي

ეგვიპტის ახალი ამბები (გაზეთ-ში)

ხელმოწერა; ფაქსიმილე

ხელმომწერი

ფსევდონიმი

წარსული

ფართო; გაჭიმული

ფართო გაგება (რომელიც სხვაგვარად შეიძლება გაიგონ)

პრელატი; მიტროპოლიტი; არქი-ეპისკოპოსი

გადაღება (მოლაპარაკებების), გაჭიანურება

აპოგეა

გაცხარებული მუშაობა

გადასახადი, ბაჟი

იხ. كون

იხ. مكان

შესაძლებლობა; ალბათობა

შესაძლებელი

შეუძლებელი

შესაძლებელია, ალბათ

1. ხალხი, ერი; 2. რელიგიური

სექტა; 3. რწმენა, რელიგია

ერთმორწმუნენი

1. შეავსო; გაავსო; 2. დაიკავა

(თანამდებობა)

სია შეავსო

ბლანკი შეავსო

შეავსო პოლიტიკური ვაკუუმი

مَلَأَ (أَمَلَأَ)	საზოგადოება; ხალხი; პუბლიკა
أعلن على ~ العالم	მთელი მსოფლიოს წინაშე განაცხადა
أمام الـ	ყველას წინაშე
تَمَلَّصَ	თავი აარიდა; სინ. انزلق
~ من الجواب	პასუხს გაექცა, თავი აარიდა
مَلِكٌ (n)	ფლობდა; მართავდა; უფლება ჰქონდა
~ حق التصويت	ხმის უფლება ჰქონდა
~ حق الإعتراض	ვეტოს უფლებას ფლობდა
~ زمام المبادرة	ინიციატივას დაეუფლა
~ نفسه	თავდაჭერა, თავის დაჭერა შეძლო
مَلِكٌ، أَمَلِكٌ	გადასცა საკუთრებაში; მეფედ გამოაცხადა
إمْتَلِكٌ	მიიღო საკუთრებაში; დაეუფლა; ფლობდა
~ سلطة	ძალაუფლებას დაეუფლა
مَلِكٌ (مَلَاكَات)	1. მთავარი ნაწილი; 2. კადრები, შტატი, კონტიგენტი
مَلِكٌ (مَلُوك)	მონარქი; მეფე
~ مخلوع	ჩამოგდებული მეფე
مَلِكَةٌ	დედოფალი
مَلِكٌ (مَلَاك، مَلِك)	მეფობელი, მმართველი, მესაკუთრე
~ الأرض	მიწათმფლობელი
مَلِكٌ (أَمَلَاك)	საკუთრება; ქონება
صاحب الـ	მესაკუთრე
~ مشاع	საერთო საკუთრება
عوائد الأملاك	გადასახადი უძრავ ქონებაზე
أملاك عامة	სახელმწიფო საკუთრება



مَلِكِي

~ بلاط

~ مَلَائِكَة

مَلِكِيَّة، مَلَائِكِيَّة

~ خَاصَّة

~ عَامَّة

حَقِّ الْمَلِكِ

مَلَائِكِيَّة

~ مُطْلَقَة

~ دَسْتَوْرِيَّة

~ مُؤَيَّد لِلْمَلِكِ

مُمْتَلِكَات

~ اِسْتِعْمَارِيَّة

~ اِعْدَادَة الْمَلِكِ

~ اِعْدَادَة الْمَلِكِ الْمُؤَمَّمَة

مَمَالِكُ (مَمَالِكُ) مَمْلَكَة، مَمْلَكَة

مَنْح (د)

~ تَأْشِيرَة أَوْ سَمَة

~ الْجَنْسِيَّة

~ الْحَصَاتَة

~ حَقًّا

~ حَكْمًا ذَاتِيًّا

~ الرَّتَب

~ تَسْهِيْلَات

~ صِلَاحِيَّة

~ لِقْبَا، رَتْبَة

~ اِمْتِيَاز

1. სამეფო, მონარქიული; 2. როი-  
ალისტი, მონარქისტი  
სამეფო კარი, სასახლე  
სამეფო დინასტია  
საკუთრება; ქონება  
კერძო საკუთრება  
სახელმწიფო საკუთრება  
საკუთრების უფლება  
მონარქია  
აბსოლუტური მონარქია  
კონსტიტუციური მონარქია  
მონარქისტი  
1. ქონება, საკუთრება; 2. დომი-  
ნიონები  
კოლონიური სამფლობელოები  
რესტიტუცია  
რეპრივატიზაცია  
1. სამეფო; 2. იმპერია; 3. სა-  
ხელმწიფო  
მიანიჭა, მისცა  
ვიზა მისცა  
მოქალაქეობა მისცა  
იმუნიტეტი მიანიჭა  
უფლება მისცა  
ავტონომია მისცა  
ჩინები უბოძა  
შელავათები მისცა  
მიანიჭა უფლებამოსილება  
წოდება მიანიჭა  
პრივილეგია მიანიჭა

~ الموافقة العامة

(د) مَع

~ الدخول

~ إقامة

إمتنع

~ عن التصويت

~ عن استخدام النفوذ

منع

~ التمييز أو التفرقة

~ إنتشار الأسلحة النووية

~ التجول

ممنوع

~ الدخول

~ التدخين

منطقة

ماتع (موانع)

تعرفة

~ إجراء

~ لا

تمهيدى

დასტური მისცა

აუკრძალა, წაართვა, ხელი შეუშალა, დააკავა, შეაკავა, დააბრკოლა; უარი უთხრა რამეზე; შესვლა აუკრძალა

(ქვეყანაში) ყოფნა აუკრძალა

1. უარი თქვა; თავი შეიკავა;
2. შეწყვიტა, აკრძალა;
3. წინააღმდეგობა გაუწია თავი შეიკავა ხმის მიცემისას უარი თქვა ძალის გამოყენებაზე აკრძალვა; არიდება, აცილება; უარი

დისკრიმინაციის აკრძალვა ბირთვული იარაღის გავრცელების აკრძალვა

კომენდანტის საათი

აკრძალული სინ. محظر, محرم

შესვლა აკრძალულია

მოწვევა აკრძალულია

აკრძალული ზონა

1. საწინააღმდეგო მოსაზრება;
2. ხელშემშლელი, დამაბრკოლებელი; მიუწვდომელი; ამკრძალავი; აკრძალვითი; 3. ბარიერი, სირთულე

ამკრძალავი ტარიფი

აკრძალვითი ზომა

წინააღმდეგი არავენაა

მოსამზადებელი, წინასწარი

სინ. تحضيرى

إجراءات سة  
مفاوضات سة  
مَهْرَجَات (مَهْرَجَان، مَهْرَجَان)

خطابي ~  
عريف الـ الخطابي  
مِهْنَة (مِهْن)

المهن الحرّة  
مِهْنِيّ  
نقابة سة

موت  
مُنَح بعد الموت  
منح في غير حينه  
مَوْل

مال (أموال)

الأموال الجاهزة أو المتوفرة

أموال منقّلة  
أموال ثابتة  
الـ الإحتياطي  
مَالِيّ

نظام ~  
الدوائر السة  
عام ~  
تَضَخّم ~  
مَالِيّة

მოსამზადებელი ღონისძიებები  
პრელიმინარული მოლაპარაკებები  
სახალხო ზეიმი; დღესასწაული;  
ფესტივალი  
მიტინგი  
მიტინგის წამყვანი  
სამუშაო; საქმე; ხელობა; პროფე-  
სია  
თავისუფალი პროფესიები  
პროფესიული  
პროფკავშირი  
სიკვდილი, გარდაცვალება  
დაჯილდოვდა სიკვდილის შემდეგ  
უდროო გარდაცვალება  
დააფინანსა; დაბეგრა, ბეგარა შე-  
აწერა  
1. ქონება; 2. ფული; ფინანსები;  
სიბღიდრე  
ყველა არსებული საშუალება;  
სახსრები  
მოძრავი ქონება  
უძრავი ქონება  
სარეზერვო ფონდი  
1. ფინანსისტი; 2. ფინანსური,  
ფულადი; 3. კაპიტალისტი  
ფულადი სისტემა  
ფინანსური წრეები  
ფინანსური წელი; სინ. სة  
ინფლაცია  
ფინანსები

وزارة اله  
(مَوْدُ) مَانِدَة  
اله المستديرة  
ميرى

مال ~  
مَيْر

إمْتَار

إمْتِيَارَات (إمْتِيَارَات)

صاحب اله  
حق اله  
السات الأجنبيّة  
حصل على ~  
نظام امتيازات  
منح ~ أ  
إمْتِيَارَات دبلوماسية  
تَمْيِيز

~ عنصرى ، عرقى  
اله ~ الجمركى  
محكمة اله  
نون ~ فى العنصر والجنس

ფინანსთა სამინისტრო

მაგიდა

მრგვალი მაგიდა (ღიპ.)

1. სახელმწიფო, სახაზინო;

2. ხაზინა; 3. მთავრობა

სახელმწიფო გადასახადი

1. დაახასიათა; 2. მაღალი შეფასება

სება მისცა; გამოაჩინა, უპირატესობა

მიანიჭა; 3. მიანიჭა შეფასება

თები

გამოირჩეოდა, უპირატესობა ჰქონდა,

სჯობდა, პრივილეგირებული იყო

იყო

1. განსხვავება; 2. უპირატესობა,

პრივილეგია, პეროგატივა;

3. კონცესია

კონცესიონერი

პატენტი

კაპიტულაცია

მიიღო კონცესია

კონცესიის რეჟიმი

უპირატესობა მიანიჭა

დიპლომატიური პრივილეგიები

1. უპირატესობის მინიჭება, გამოორჩევა;

2. განსხვავება; 3. საღი აზრი

აზრი

3. დისკრიმინაცია; სინ. تَمْيِيز

რასობრივი დისკრიმინაცია

საბაჟო პრეფერენციები

საკასაციო სასამართლო

რასისა და სქესის განურჩევლად

قِيود الـ

~ سِياسِي

~ لِيْنِي

مُمَيِّز

~ وَضِع

مُمَيِّز

~ تَاشِير

عَلَامَة

شَارَات

~ عَنِ الشَّرْوَط

مُمَيِّز

(مُؤَلِّ) مَيْل

~ شَخْصِي

~ فَرْدِي

~ إِلَى الْيَسَار

~ إِلَى الْيَمِين

مَاسُونِي

~ مَحْفَل

(مَيِّن، مَوَائِي) مَيْنَاء

დისკრიმინაციული შეზღუდვები, შეეწრობები

პოლიტიკური დისკრიმინაცია

რელიგიური დისკრიმინაცია

პრივილეგირებული, უმჯობესი,

უპირატესი

პრივილეგირებული მდგომარეობა

განსხვავებული, განმასხვავებელი

გრიფი

გამოსაცნობი ნიშანი

გამოსაცნობი ნიშნები

განსხვავებული პირობებისგან (რაც ადრე იყო დადებული)

პრივილეგირებული

1. გადახრა; 2. სიმპათია, სურვილი, სწრაფვა

პიროვნული ტენდენცია

ინდივიდუალური ტენდენცია

მემარცხენეობა

მემარჯვენეობა

მასონი; მასონური

მასონური ლოჟა

ნავსადგური

# ნ

النَّازِيَةُ

~ جديدة

~ إزالة الـ

تنبأ

تنبؤ

~ جوى

نبا (انباء)

نشر الانباء

انباء السينما

الانباء الواردة

الانباء موثوق بها

تنبذ

~ الحلف

~ الطاعة

متابِر (متابِر)

~ الخطابة

~ حر

صعد الـ، إعتلى الـ

~ من وراء

انتباه

~

استرعى الـ

ნაციზმი

ნეონაციზმი

დენაციფიკაცია

პროგნოზი გააკეთა; იწინასწარ-  
მეტყველა; წინასწარმეტყველად

გამოაცხადა თავი; სინ. تكهن

წინასწარმეტყველება; სინ. نبؤة

პროგნოზი; პროგნოზირება

ამინდის პროგნოზი

ამბავი, ახალი ამბავი, ცნობა

ახალი ამბები გამოაქვეყნა

კინოს ამბები

ახლად შემოსული ამბები

უტყუარი ცნობები

უარყოფა, უკუგდება; უარის

თქმა, ხელის აღება

პაქტის რენონსაცია

დაუმორჩილებლობა

1. კათედრა; სინ. منصه

2. ტრიბუნა

ტრიბუნა

თავისუფალი ტრიბუნა

ავიდა ტრიბუნაზე

ტრიბუნიდან

ყურადღება, სიფრთხილე; წინდა-

ხედულობა

ყურადღებით

ყურადღება მიიპყრო ვინმესი

انتباها  
استنتاج  
نتائج (نتائج)

نتيجة لـ ...  
نتائج مفيدة  
نتائج التصويت  
(أنجحة، نجاحات) نجاح  
احرز سـ  
علم ~  
مدوى ~  
تكلم بـ  
نجدات (نجدات)  
عسكرية ~  
إنجاز

مجزات  
متاجل (متاجل)  
الم والمطرقة  
إنتخار  
ناحيات (نواحي) ناحية

من جميع النواحي  
من ~ إقتصادية  
(النحاء) نحو

في مختلف أنحاء العالم  
نتحية  
~ عن وظيفة

ყურადღება! სმენა!  
დასკენა გამოიტანა; დაასკენა  
შედეგი, დასკენა, რეზულტატი  
სინ. **حصيلة**  
შედეგად, რეზულტატში  
სასარგებლო შედეგები  
კენჭისყრის შედეგები  
წარმატება  
წარმატებას მიაღწია  
წარუმატებლობა, მარცხი  
ხმაურიანი წარმატება  
წარმატებით დაგვირგვინდა  
დახმარება; მხარდაჭერა  
სამხედრო დახმარება  
შესრულება, ასრულება; დასრუ-  
ლება  
მიღწევები, წარმატებები  
ნამგალი  
ნამგალი და ურო  
თვითმკვლელობა  
1. მხარე, მიმართულება;  
2. თვალსაზრისი  
ყოველმხრივ  
ეკონომიკური თვალსაზრისით  
1. მხარე; რაიონი; კუთხე; მილა-  
მო; 2. გვარი; სახეობა  
მსოფლიოს სხვადასხვა მხარეში  
ჩამოშორება, გვერდზე გადადება  
ფუნქციების ჩამორთმევა, ჩამო-  
შორება; თანამდებობიდან გადა-

ناخب

صوت الـ

تعبير حرّ عن رأى الناخبين

هيئة الناخبين

إنتخابات (إنتخابات)

إنتخابات جزئية

إنتخابات برلمانية

إنتخابات بلدية

حقّ الـ

دائرة الـ ، مركز الـ

عمد ~

إعادة الـ

إنتخابات عامة

أفضل الإنتخابات

قانون الإنتخابات

~ تكميلية

إنتخابيّ

~ برنامج

إجراءات الـ

حركة الـ

حملة الـ

دائرة الـ

معارك الـ

لجنة الـ

مُنْتخب

مُنْتخب

ყენება

ამომრჩეველი

ამომრჩეველის ხმა

ამომრჩეველთა ნების თავისუფალი გამოხატვა

ამომრჩეველთა კოლეგია

არჩევა; მრ.-ში — არჩევნები

ნაწილობრივი არჩევნები

საპარლამენტო არჩევნები

მუნიციპალური არჩევნები

არჩევის უფლება

საარჩევნო უბანი

მხარი დაუჭირა არჩევნებს

გადარჩევნები, არჩევნების გაძეო-რება

საყოველთაო არჩევნები

ჩაშალა არჩევნები

საარჩევნო კანონი

დამატებითი არჩევნები

საარჩევნო

საარჩევნო პროგრამა, პლატ-ფორმა

საარჩევნო პროცედურები

საარჩევნო კამპანია

იხ. ო. ო.

საარჩევნო ოლქი

საარჩევნო ბრძოლები

საარჩევნო კომისია

ამომრჩეველი

ამორჩეული



أَخْب ( أَخْب )

تبادل الأخب

أخبَة

~ المثقفين

~ المفكرين المثقفين في الأمة

სადღეგრძელო; სინ. هُاف

სადღეგრძელოების გაცვლა

ელიტა

ინტელექტუალური ელიტა

ინტელიგენცია, ხალხის მოაზროვნე და კულტურული ნაწილი

نَدَب ( ن )

إندَاب

~ أراض تحت

~ بلد تحت

~ دولي

مَدُوب

~ حربي

~ خاص

~ دائم

~ غير دائم

~ مفوض، مطلق الصلاحية

~ مناوب

مُنْتَدَب

دولة

დელეგირება მოახდინა; გაგზავნა წარმომადგენლად; აღჭურვა უფლებამოსილებით; სინ. فَوْض

1. დელეგირება; 2. უფლებამოსილება; 3. მანდატი

სამანდატო ტერიტორიები

სამანდატო ქვეყანა

საერთაშორისო მანდატი

1. წარმომადგენელი; 2. დელეგატი, დეპუტატი; 3. კორესპონდენტი; 4. ნდობით აღჭურვილი პირი - ვინც სხვა სუბიექტებთან აგვარებს საქმეებს (მაგ. ქუვეითში)

სამხედრო კორესპონდენტი

სპეცკორი

მუდმივი წარმომადგენელი

არამუდმივი წარმომადგენელი

სრულუფლებიანი წარმომადგენელი

ალტერნატი, რიგითი წარმომადგენელი

სამანდატო; რწმუნებული პირი

მანდატარიუმი

سلطة ~

ندامة

عبر عن ~

(نواد، أندية) ناد

نادى الوافدين

نداء

~ بأسماء الحاضرين

~ دولي

~ مشترك

(ندوات) ندوة

دار الـ

~ عالمية

~ لولية

إنذار

~ أخير ، ~ نهائي

~ جوي

أطلق الـ

~ كاتب

نرويجي

نازح

~ إلى وطن جديد

نزوح

~ الأسمغة

სამანდატო ხელისუფლება

სინანული

სინანული გამოთქვა

კლუბი; შეკრება

უცხოელთა, ჩამოსულთა კლუბი

მიმართვა, დაძახება, მოწოდება,

ლოზუნგი

დამსწრეთა მიმართვა, დაძახება

სახელებით

საერთაშორისო ლოზუნგი, მი-

მართვა

ერთობლივი მოწოდება

1. სიმპოზიუმი, სემინარი; ფორ-

რუმი; 2. კლუბი; 3. შეკრების

ადგილი; 4. ფორუმი; 5. საზო-

გალოება

პარლამენტი

მსოფლიო ფორუმი

საერთაშორისო სიმპოზიუმი,

ფორუმი

გაფრთხილება

ულტიმატუმი

საჰაერო განგაში

ატეხა განგაში

ტყუილი განგაში

1. ნორვეგიელი; 2. ნორვეგიული

ემიგრანტი, გამსვლელი

ემიგრანტი; სინ. مهاجر، مغرب

1. გასვლა; 2. ემიგრაცია

ტყინების გაღინება

نِزَاع (نِزَاعَات)

مِثَارُ ٱلـ

أَثَارِ ٱلـ

~ عَلَى حُدُود

~ لَوْلَى

إِزَالِ ٱلـ

~ مَسْلُوح

~ سَوَى

~ تَسْوِيَةٍ

~ الطَّبَقَات

~ عُنْصُرَى

ٱلـ القَائِم

يَسْتَمِرُّ ٱلـ

~ لَا يَنْطَفِئُ

تَوَرَّطَ فِي ~

وَسَاطَةِ فِي ٱلـ

مُنْتَازِع

قَضِيَّةٍ ٱلـ

أَرْضِ ٱلـ عَلَيْهَا

نِزَاعَةٌ

~ إِلَى الرَّفْضِ

~ عَقَائِدِيَّةٍ

დავა, კონფლიქტი

დავის საკითხი, საგანი

გამოიწვია კონფლიქტი; კონფლიქტის პროვოცირება მოახდინა

საზღვრისპირა, სასაზღვრო დავა

საერთაშორისო კონფლიქტი;

ეთნოკონფლიქტი

აიცილა, აირიდა კონფლიქტი

შეიარაღებული კონფლიქტი

მოაგვარა კონფლიქტი

კონფლიქტის გადაწყვეტა, მოგვარება

კლასთა ბრძოლა

რასობრივი კონფლიქტი

არსებული, მიმდინარე კონფლიქტი

კონფლიქტი გრძელდება

ჩაუქრობელი, გაუთავებელი კონფლიქტი

კონფლიქტში ჩათრევა

კონფლიქტში შუამავლობა

სადავო

სადავო საკითხი, პრობლემა

სადავო ტერიტორიები

1. ხასიათი; ტენდენცია; თვალსაზრისი; 2. დამახასიათებელი ნიშანი;

უარყოფითი ტენდენცია, მიმართულება

იდეოლოგიური ტენდენცია

~ إِسْتِعْمَارِيَّة	იმპერიალისტური მიდრეკილება, ტენდენცია
نَزَعَاتٌ تَوْسِعِيَّةٌ	ექსპანსიონისტური ტენდენციები
أَنْزَلَ	გადმოსვა, გადმოსხა
~ العِلْم	დაუშვა ღრძობა
~ الجَيْش	გამოიყვანა ჯარი, დესანტი
~ مِنَ الْقَاعَةِ	ღარბაზიდან გამოიყვანა
تَنَازُلٌ	1. დათმობა; კაპიტულაცია; 2. უარყოფა; 3. კეთილი ნება
~ عَنِ الْمَنْصِبِ	პოსტის დათმობა
~ ذَاتِي	პირად კეთილდღეობაზე უარის თქმა; თვითაღკვეთა; სინ. انْكَارٌ ذَاتِي
~ عَنِ الْعَرْشِ	ტახტიდან გადადგომა
مَنْزِلٌ (مَنْزِلٌ)	რეზიდენცია, საცხოვრებელი (ელჩის); სინ. مَسْكَنٌ
نَازِي	ნაციონალ-სოციალისტური; ნაციონალ-სოციალისტი
شَارَةٌ ~	სეპარტიკა
تَنَاسُبٌ	თანაფარდობა, პროპორციულობა
~ عَم	არაპროპორციულობა
~ الْقَوَى	ძალთა თანაფარდობა
تَنَاسُبِيٌّ	პროპორციული (მაგ. არჩევნებში)
مُنَاسِبٌ	შესაბამისი, ადეკვატური
~ غَيْر	შეუსაბამო, შეუფერებელი
أَنْسَابٌ (نَسَبٌ)	ნათესაობა
~ سِلْسِلَةُ الْ	გენეალოგია; გვარტომობა
عِلْمُ الْأَنْسَابِ	გენეალოგია

نصبي	შეფარდებითი; პროპორციული
نسخة (نسخ)	ასლი; ეგზემპლარი
~ أصلية	ორიგინალი
~ طبق الأصل	ორიგინალის ასლი
~ ثابته	დუბლეტი
~ خطية	ხელნაწერი
~ مصنق عليها	დამოწმებული ასლი
~ عن وثيقة	დოკუმენტის ასლი
نسف	დანგრევა, მოსპობა, განადგურება; ჩაშლა
~ المحادثات	მოლაპარაკებების ტორპედირება, ჩაშლა
نمسيق	კოორდინირება
~ أعمال الأمم	ეროვნებათა საქმეების კოორდინირება
~ المظرء في العمل	საქმეების თანმიმდევრული მოწესრიგება
~ النشاط	მოქმედების, საქმიანობის კოორდინაცია
نسمه (نسمات، نسم)	კაცი, სული (აღწერისას)
إنشاء	1. მოწყობა (ადგილზე, თანამდებობაზე); სინ. إنشاء 2. მშენებლობა; 3. შექმნა; კომპოზიცია; 4. დამყარება
~ علاقات دبلوماسية	დიპლომატიური ურთიერთობების დამყარება
منشاة	საწარმო; დაწესებულება; სინ. مؤسسة
منشئ	დამფუძნებელი; ავტორი; რედაქტორი; სტილისტი
نشيد	ჰიმნი; სინ. سلام الدولة

~ الدولة	სახელმწიფო ჰიმნი
~ وَطَنِيَّ	ეროვნული ჰიმნი
نَشْرَ (ن)	გამოსცა, გაავრცელა, გამოაქვეყნა; სინ. اصْدَرَ
~ بيانا	გამოაქვეყნა კომუნიკე
~ الذعر والارهاب	დაატერორა, ტერორიზება მოახდინა; ტერორიზმი გაავრცელა
~ الرسالة	წერილი გამოაქვეყნა
~ قاتونا	გამოსცა კანონი
إِنْتِشَارٍ	1. გავრცელება; გამოქვეყნება; 2. პოპულარობა
~ عدم الأسلحة النووية	ბირთვული იარაღის გაუვრცელებლობა
كِدَ مَنشُورَات ( مَنشُور	1. ბრძანება (დაწესებულებაში);
مَنَاشِيرُ)	2. მანიფესტი; 3. პროკლამაცია;
~ بابوئى	4. პუბლიკაცია, ცირკულარი
مُنشِير	ჰაპის ბულა
نَشْر	გავრცელებული, ცნობილი
~ أحال الى الـ	პუბლიკაცია, პრომულგაცია;
نَشْرَات) نَشْرَة	სინ. إعلان و إصدار!
نشرات حديثة	გამოაქვეყნა
~ إحصائية	1. მოამბე; ბიულეტენი, ბეჭდვითი ორგანო; 2. გამოქვეყნება
~ الأخبار	ახალი პუბლიკაციები
~ دورية	სტატისტიკური ანგარიში
~ رسمية	ახალი ამბების გადაცემა
~ شهرية	პერიოდული პუბლიკაცია; პერიოდის
	ოფიციალური ბიულეტენი
	ყოველთვიური ბიულეტენი, ჟურნალი

~ قَانُونِيَّة  
~ نَهَارِيَّة  
~ يَوْمِيَّة  
(أَنْشِيطَةٌ، نَشَاطَاتٌ) نَشَاطٌ

بـ  
~ إِجْتِمَاعِيَّة  
~ تَخْرِيْبِيَّة  
نَشَاطَاتٌ تَأْمَرِيَّة

(نُصُوصٌ) نَصٌّ

~ الأَصْلِيَّة  
~ المَأْلُوفِ

~ الرِّئِيسِيَّة  
~ التَّعْطِيلِ  
~ الإِضَافِيَّة  
~ الصَّحِيْحِ وَالمُعْتَمَدِ

(مَنْاصٌ) مَنْصَةٌ

~ الخَطَابِيَّة  
تَنْصِيْبٌ

نَصْبٌ

~ الصَّوَارِيْخِ  
(أَنْصِيْبَةٌ، نُصْبٌ) نَصَبٌ  
~ فِي المَمْلَكَاتِ  
~ القَانُونِيَّة

ლევალური გამოცემა  
დღის ახალი ამბები  
ყოველდღიური ბიულეტენი  
1. მოქმედება, მოღვაწეობა;  
2. აქტიურობა, გულმოდგინება;  
ენერგია;  
ენერგიულად  
საზოგადოებრივი მოღვაწეობა  
ძირგამომთხრელი საქმიანობა  
სამეთქმულებო, კონსპირაციული  
აქტიურობა, ქმედებები  
1. ტექსტი; 2. ზუსტი მნიშვნე-  
ლობა  
ორიგინალი ტექსტი, დედანი  
შედგენილი სტანდარტული ტექ-  
სტი  
მთავარი ტექსტი  
შესასწორებელი ტექსტი  
დამატებითი ტექსტი  
სწორი, აუთენტური, სანდო  
ტექსტი  
კათედრა, ტრიბუნა  
ორატორიის ტრიბუნა  
დანიშვნა, ხელდასხმა; აღსაყ-  
დრება; პონტიფიკაცია, ინტრო-  
ნიზაცია  
განლაგება  
რაკეტების განლაგება  
ცენზი; კვორუმი  
ქონებრივი ცენზი  
კვორუმი

إكتمل الـ القانوني  
الـ المتوفر  
~ مفقود  
متأصب (متأصب)  
بقي في ~  
أحاد المناصب

~ رفيع  
شغل ~  
~ شاعر  
عزل، خلع من ~  
تنازل عن ~

تعيين في ~  
تولى ~  
نصيحة (نصائح) نصيحة  
إنتصار  
مسيرة الـ  
~ الأفكار  
نصر

قوس الـ  
أحرز الـ  
حاز على الـ  
فاز بالـ  
~ فادح الثمن  
(أنصار) ناصر

حركة الأنصار

კვორუმი შედგა  
საჭირო, საკმარისი კვორუმი  
კვორუმი არაა  
პოსტი; თანამდებობა  
დარჩა თანამდებობაზე  
თანამდებობის (მაღალი) პირები;  
სინ.  
أصحاب المناصب، أرباب المناصب  
მაღალი თანამდებობა  
დაიკავა პოსტი  
ეკანსია  
მოხსნა, გადააყენა თანამდებობი-  
დან  
გადადგა თანამდებობიდან; დათ-  
მო პოსტი  
დაინიშნა პოსტზე  
დაიკავა პოსტი, თანამდებობა  
რჩევა, დარიგება  
ტრიუმფი; გამარჯვება; სინ. نصر  
ტრიუმფალური სვლა  
იღეთა გამარჯვება  
1. გამარჯვება; 2. დახმარება  
ტრიუმფალური თალი  
მოიპოვა გამარჯვება  
მიადწია გამარჯვებას  
გაიმარჯვა  
პიროსის გამარჯვება  
დამხმარე, მომხრე, მიმდევარი  
მრ.-ში პარტიზანები  
პარტიზანული მოძრაობა



~ الحزب  
أنصار السلام  
الناصريّة  
(أَصْنَاف) نِصْف  
~ أسبوعيّ  
~ سنويّ  
~ شهريّ  
انصاف الحول  
إنصاف

بِضَال  
الـ البطوليّ  
~ تحريريّ  
إحتدام الـ  
خاض الـ  
~ من أجل الحقوق  
~ في سبيل السلم  
~ ضدّ العدوان  
الـ الطبقيّ  
ناطق  
الـ الرسميّ

~ بلسان الحكومة

(مِنَاطِق) مِنطَقَة

~ إستراتيجيّة  
~ أماميّة

პარტიის მიმდევარი  
მშვიდობისმომხრენი  
ნასერიზმი  
ნახევარი  
ნახევარკვირიანი  
ნახევარწლიური  
ნახევართვიანი  
სანახევრო გადაწყვეტილებები  
სამართლიანობა, მართლმსაჯუ-  
ლება; მიუმხრობლობა; სამარ-  
თლიანობა  
ბრძოლა  
გმირული ბრძოლა  
განმათავისუფლებელი ბრძოლა  
ბრძოლის გაჩაღება  
ბრძოლაში ჩაება  
ბრძოლა უფლებებისათვის  
ბრძოლა მშვიდობისათვის  
ბრძოლა აგრესიის წინააღმდეგ  
კლასობრივი ბრძოლა  
მოლაპარაკე; გამხმოვანებელი  
ოფიციალური პირი, რომელიც  
ოფიციალურ განცხადებებს აკე-  
თებს; სპიკერი  
მთავრობის სახელით მოლაპარა-  
კე  
1. ოლქი; რაიონი; რეგიონი;  
2. სფერო; 3. ზონა  
სტრატეგიული რაიონი  
ბუფერული ზონა

مناطق بعيدة

~ حدودية

~ حرّة

~ حربية

~ محايدة

حاکم الـ

~ الحرام

~ النفوذ

~ خالية من السلاح النووية

مناطق متخلفة

~ عسكرية

~ فاصلة

الـ المتاخمة

~ نفوذ أو العمل

مُنَاطَرَة

(انظار) نظر

محاظ بانظار العالم

في ~ العالم

القضية تحت الـ

وجهة الـ

اتفاق وجهات الـ

~ اختلاف وجهات

შორეული რეგიონები

საზღვრისპირა რაიონი

თავისუფალი ზონა

საომარი ზონა

ნეიტრალური ზონა

გუბერნატორი

აკრძალული ზონა

გავლენის სფერო

ბირთვული იარაღისგან თავისუ-

ფალი ზონა

ჩამორჩენილი რეგიონები

სამხედრო ოლქი

ბუფერული ზონა

მოსაზღვრე, ახლომდებარე რაი-

ონი

გავლენის სფერო, მფლობელობა

დისპუტი; დისკუსია; სინ. مُحَلَّة

1. ხედვა, თვალსაზრისი;

2. განხილვა-შესწავლა; სინ.

بحث; 3. მხედველობა

მსოფლიო ყურადღების ცენ-

ტრში;

მსოფლიოს ყურადღების ობიექ-

ტი

მსოფლიოს თვალში

საკმე განხილვის პროცესში

თვალსაზრისი

თანამოაზრობა; შეხედულებათა

თანხვედრა

განსხვავება თვალსაზრისში

~ إلى الوراء	რეტროსპექტული, რეტროგრა- დული შეხედულება
إعادة الـ (نظرات) نظرة	გადახედვა, გადასინჯვა აზრი, შეხედულება, ხედვა; მზე- რა
~ عامة	საერთო შეხედულება
~ لأول	ერთი შეხედვით
نظري	1. თეორეტიკოსი; 2. თეორიული
سـ	თეორიულად
نظريّة	1. თეორია; 2. დოქტრინა
الـ والعملية	თეორია და პრაქტიკა
~ إسترادا	ესტრადას (მექსიკის საგარეო საქმეთა მინისტრი 1930წ.)
~ مستيمسون	დოქტრინა სტიმსონის (აშშ საგარეო საქმე- თა მინისტრი 1922 წ.) დოქ- ტრინა
~ طوبار	ტობარის (საგარეო საქმეთა მი- ნისტრი 1908 წ.) დოქტრინა
(نظراء) نظير	1. ტოლი, სწორი; შესატყვისი, სათანადო; მსგავსი; 2. მეტოქე; 3. მოწინააღმდეგე (ბრძოლაში); 4. კოლეგა
رئيس وزراء جورجيا وسـ الكويتي	საქართველოს პრემიერ-მინის- ტრი და მისი (მსგავსი) კოლეგა
نظم	ქუვეითის პრემიერ-მინისტრი წესრიგში მოიყვანა, დაარეგუ- ლირა, მოაწესრიგა;
~ مقابلة	შეხვედრა მოაწყო
(تنظيمات) تنظيم	1. მოწესრიგება; 2. რეგლამენ- ტაცია; 3. რეგულირება; 4. ორ-

~ إعادة  
~ إرهابي  
~ الإقتصاد الداخلي  
(أنظمة، نظم، نظامات) نظام

~ استبدادي  
~ الاجتماعي  
~ جمهوري  
~ حافظ على  
~ الاحتفال

~ الحكم

~ الإحتلال

~ داخلي  
~ دستوري  
~ لكتاتوري

~ ديموقراطي

~ الرأسعالي

~ ساند

~ سياسي

~ الإشتراكي

~ الشيوعي

فساد الـ؛ إفساد الـ

~ عسكري

~ العمل

განიზაცია

რეორგანიზაცია

ტერორისტული ორგანიზაცია  
საშინაო ეკონომიკის რეგლამენ-  
ტაცია-რეგულაცია

1. რიგი; წესრიგი, სისტემა;  
2. რეჟიმი; წყობა; 3. წესდება;  
4. რეგლამენტი; 5. დისციპლინა

ავტორიტარული რეჟიმი

სოციალური წყობა, ფორმაცია

რესპუბლიკური წყობა

წესრიგი დაიცვა, შეინარჩუნა

ცერემონიალის რიგი, მიმღევრო-  
ბა

მართვის სახეობა; სამთავრობო

სისტემა, რეჟიმი

საკუპაციო რეჟიმი

შინაგანაწესი

კონსტიტუციური წყობა

ლიქტატურა, ლიქტატორული

რეჟიმი

დემოკრატიული წყობა

კაპიტალისტური წყობა

გაბატონებული რეჟიმი

პოლიტიკური წყობა

სოციალისტური წყობა

კომუნისტური რეჟიმი

დეზორგანიზაცია

სამხედრო, მილიტარისტული

რეჟიმი

რეგლამენტი

الـ القائم	არსებული წყობა, რეჟიმი
~ ملكي	მონარქიული წყობა
~ إستعماري	კოლონიური რეჟიმი
~ نيابي	საპარლამენტო რეჟიმი
~ الإنتداب	სამანდატო რეჟიმი
منظومة	სისტემა, თანამეგობრობა
الـ الاشتراكية	სოციალისტური თანამეგობრობა, სისტემა
منظمة	ორგანიზაცია
~ أسس	დააფუძნა ორგანიზაცია
~ ثورية	რევოლუციური ორგანიზაცია
~ دولية	საერთაშორისო ორგანიზაცია
~ ذات صلة	შეკრული ორგანიზაცია
~ إجتماعية	საზოგადოებრივი ორგანიზაცია
المنظمات الدولية اللاحكومية	არასამთავრობო საერთაშორისო ორგანიზაციები
~ إقليمية	რეგიონული ორგანიზაცია
~ إنسحاب من الـ	ორგანიზაციიდან გასვლა
منظم	ორგანიზებული
~ إنسحاب	ორგანიზებული გასვლა
~ نظامي	საწესდებო, რეგულარული
~ غير	არარეგულარული
~ نعت (د)	აღწერა, კვალიფიცირება მოახდინა
إنعاش	1. აღმავლობა, აღორძინება; 2. გამოჯანმრთელება
الـ الإقتصادي	ეკონომიკური აღმავლობა
~ إستنفاد	მოიხმარა, დახარჯა, ამოწურა, დაამთავრა, აღასრულა
~ جدول الأعمال	დღის წესრიგი ამოწურა

## تنفيذ

~ الأوامر

~ البرامج

~ أثناء مهام الوظيفة

~ الإجراءات

~ القرار

~ القاتون

~ الإلتزامات

~ الإثفاقيّة

تنفيذى

~ السلطة السّة

نافذ

~ أصبح سا

~ الكلمة

~ المفعول

ثفوذ

~ أجنبيّ

~ أخضع له

~ مطلق

~ مناطق الـ

შესრულება, რეალიზაცია, სის-  
რულეში მოყვანა; ცხოვრებაში  
განხორციელება

ბრძანებათა სისრულეში მოყვანა  
პროგრამების შესრულება, გან-  
ხორციელება

სამსახურებრივი მოვალეობის  
შესრულებისას

ლონისძიებათა ცხოვრებაში გა-  
ტარება

რეზოლუციის რეალიზაცია

კანონის აღსრულება

ვალდებულებათა შესრულება

კონვენციის შესრულება

აღმასრულებელი

აღმასრულებელი ხელისუფლება

1. მოქმედი (კანონი); 2. გავლენიანი

ძალაში შევიდა (ხელშეკრულება, კანონი)

ავტორიტეტული, გავლენიანი

(ვის სიტყვასაც წონა აქვს)

ეფექტური, მოქმედი, ძალის მქონე

1. ავტორიტეტი, პრესტიჟი; სინ. *سُنْفَة*;

2. გავლენა, ზეგავლენა

უცხოური გავლენა

დაექვემდებარა გავლენას

აბსოლუტური გავლენა

გავლენის სფეროები

إستيفار

~ الشعب على

نفسين

~ حرب

مُنافسة

~ أجنبية

~ خارجية

~ من دولتين

إنتفاضة ضد إنتفاضة

~ ثورية

~ مسلح

~ أشن

نقبات (მრ.)

~ إدارية

~ الحملة الانتخابية

~ سرية

نقى (n)

منقى

منقى

نقابة (نقابات)

نقيب (نقباء)

إنتقاد

შეგროვება, მობილიზაცია; სინ. **تجنيد**

მასების შეკრება (ვინმეს წინა-  
აღმდეგ)

ფსიქოლოგიური

ფსიქოლოგიური ომი

კონკურენცია, მეტოქეობა

უცხოური კონკურენცია

საგარეო კონკურენცია

ორ სახელმწიფოს შორის კონ-  
კურენცია

აჯანყება, ამბოხი

რევოლუციური აჯანყება

შეიარაღებული აჯანყება

მოაწყო აჯანყება

ხარჯები, დანახარჯები

ადმინისტრაციული ხარჯები

საარჩევნო კამპანიის დანახარჯე-  
ბი

საიდუმლო ხარჯები

გასახლა, განდევნა, გაყარა; გა-  
აძევა; სინ. **أبعد**

გასახლების ადგილი

გასახლებული, გადასახლებული

გაერთიანება; პროფკავშირი;

სინდიკატი; სინ. **اتحاد**

მთავარი; თავმჯდომარე; მეთაუ-  
რი, უფროსი

რეცენზირება; კრიტიკა; გაკიც-  
ხვა

الذاتي

إتقادي

موقف ~ من...

نقاد، نقدة) ناقد

نقد (نقود) نقد

سا

أوراق الـ

تضخم أوراق الـ

نقدى

قطعة الـ

أوراق الـ

جزء ~

احتياط ~

ناقش

مناقشات) مناقشة

حادة ~

نباية، برلماتية ~

قادمة، مقبلة ~

حلقة ~

حامية ~

مرهقة ~

غير مثمرة ~

تشويش الـ

حول مائدة مستديرة ~

ناقش

თვითკრიტიკა

კრიტიკული

კრიტიკული მიდგომა

რეცენზენტი; კრიტიკოსი

ფული (ნაღდი)

ნაღდი ფულით (გადახდა)

საკრედიტო ბარათები

ინფლაცია

1. ფულადი, ფულის; 2. სამონეტო

ლითონის ფული

კუპიურა

ფულადი ჯარიმა; სინ. غرامة

სავალუტო რეზერვი

დებატები, დისკუსიები მოაწყო,

გამართა; იღაფა, იკამათა

1. დისკუსია, განხილვა, დებატე-

ბი; 2. ღაფა, კამათი, პაექრობა

ცხარე კამათი, ღაფა

საპარლამენტო დებატები

მომავალი განხილვა

1. კოლოკიუმი; 2. სადისკუსიო

ჯგუფი, წრე

იხ. حلّة ~

დამქანცველი განხილვა

უნაყოფო დებატები, დისკუსია

დებატების დეზორგანიზება

დისკუსია მრგვალი მაგიდის

გარშემო

ღაფა, კამათი, პაექრობა



دخل في ~

مناقش

ناقص

صورة سة

نقص

~ المعاهدة

تناقضات (تناقضات)

تفاهم التناقضات

~ ظاهري

مناقض

~ رأى

~ لشروط

متناقض

رأى ~ كلياً تماماً

نقطة (نقاط، نُقط)

~ الإرتكاز

~ الإبتداء

~ النهاية

الإنتلاق

~ الحدود، ~ قانونية

السوداء

~ مميزة

~ الإرشاد

نقاط في الخطاب

დავაში ჩაერთო

მოკამათე, მოპაექრე

დეფექტური; არასრული; დეფიციტური

არასრული სურათი

დენონსაცია, დარღვევა, განადგურება

ხელშეკრულების დენონსაცია

კონტრასტი; სინ. تناقض; წინააღმდეგობა, შეუთავსებლობა

წინააღმდეგობათა გამწვავება

პარადოქსი

საპირისპირო; წინააღმდეგობრივი; შეუთავსებელი

სინ. معارض

საპირისპირო აზრი

პირობის საწინააღმდეგო

იხ. مناقض

დიამეტრალურად საწინააღმდეგო აზრი

წერტილი; პუნქტი

საყრდენი წერტილი

სტარტი

ფინიში

ამოსავალი წერტილი

სასაზღვრო პუნქტი

სირცხვილის ლაქა

გამოსაცნობი, დამახასიათებელი ნიშანი

ორიენტირი

მოხსენების პუნქტები, დებულებ-

إنتقل

~ إلى القاعة

~ إلى المسألة التالية

~ إلى جدول الأعمال

إنتقالی

حكومة

وزارة

مرحلة

تتقل

حرية

نقل

~ المعلومات

~ لمنصب آخر

~ إلى لغة أخرى

~ تحية

~ الشكر

~ وسائل

~ برّي

~ جوّي

~ شحنه

~ بالسكك الحديدية

ბები

გადავიდა, გადაადგილდა; სინ. عبر  
დარბაზში გადავიდა, გადაად-  
გილდა

შემდეგ საკითხზე გადავიდა

დღის წესრიგს მიმართა

გარდამავალი; ღროებითი

ღროებითი მთავრობა

გარდამავალი პერიოდის მინის-

ტრთა კაბინეტი

გარდამავალი პერიოდი

გადაადგილება, გადასვლა, გამ-

გზავრება

გადაადგილების თავისუფლება  
(დიპლომატიებისთვის)

1. გადაადგილება, გადასვლა, გა-

დატანა; 2. გადაცემა; 3. თარ-

გმნა; 4. ტრანსპორტირება;

5. ტრანსპორტი

ინფორმაციის გადაცემა

სხვა პოსტზე გადაყვანა

სხვა ენაზე თარგმნა

სალმის გადაცემა

მადლობის გადაცემა

ტრანსპორტის სახეობები; სატ-

რანსპორტო საშუალებები

საგზაო, საავტომობილო ტრან-

სპორტი

საჰაერო ტრანსპორტი

სატვირთო ტრანსპორტი

სარკინიგზო ტრანსპორტით გამ-

إِنْتِقَامٌ  
إِنْتِقَامِيٌّ

تَنْقِيَةٌ  
~ الوضع العلم

نَكَتٌ (٧)

~ الوعد

~ العهد

أَنْكَرَ

~ مشروعية

~ بشكل قاطع وحازم

مُنْتَكِرًا

~ اعتبر

نُكْسَ (٧)

~ العلم

إِسْتِنَكَافٌ

تَنْكِيْلٌ

نَمُوْدَجٌ (نَمَاذِجٌ)

~ التوقيع

إِنْتِمَاءٌ

~ إلى حزب

~ قومي

~ عرقي

გზავრება

შურისძიება; რევანში

1. რევანშისტი; 2. რევანშისტული

განწმენდა; შერჩევა, არჩევა

საერთო მდგომარეობის, სიტუაციის განმუხტვა

დაარღვია, დაშალა, დაანგრია; გააუქმა, გაწყვიტა

პირობა დაარღვია

ხელშეკრულება დაარღვია, გააუქმა

უარყო; არ ცნო, არ აღიარა; გაკიცხა, არ მოიწონა; შეეკამათა

კანონიერებას განუდგა

კატეგორიულად უარყო

ინკოგნიტოდ; სინ. مَتَخَفِيًّا

ინკოგნიტოდ ჩათვალა

დაუშვა (ძირს); შეცვალა (წესი, წესრიგი)

ალამი დაუშვა

თავის შეკავება (კენჭისყრისას)

ანგარიშსწორება; სასტიკი დასჯა; რეპრესია

მაკეტი, მოდელი, ნიმუში

ხელმოწერის ნიმუში

გაწვერიანება; მიკუთვნება; კუთვნილება

პარტიის წევრობა

ეროვნული კუთვნილება

რასობრივი მიკუთვნება

إِنْمَاءٌ كَدُّ ثَمَوٍ

~ التعاون

خطة الـ

الـ الإقتصادي للبلدان

المتخلفة

نام

بلدان نامية

نهاب

نهب

~ المدينة

سلب و ~

إنتهَجَ

~ سياسة

~ الطريق غير رأسمالي

~ خطا

أنهَجَ، نهَجَ، نهَجَ

~ السياسة الخارجية

سلك سـ

إتبع سـ

مناهجَ منهَجَ

وثيقة السـة

إنتهَازية

نهَضَات) نهضة

الـ الوطنية

إنتهَكَ

~ حرمة الأراضي

განვითარება; გაზრდა, ზრდა

თანამშრომლობის განვითარება

განვითარების გეგმა

ჩამორჩენილი ქვეყნების ეკონომიკური განვითარება

განვითარებადი

განვითარებადი ქვეყნები

მძარცველი, მაროდლიორი

ძარცვა, მაროდლიორობა; სინ. سلب

ქალაქის ძარცვა

ძარცვა-გლეჯა

მისდია, წავიდა (გზით)

გაატარა პოლიტიკა

წავიდა არაკაპიტალისტური

გზით

გაატარა ხაზი

1. კურსი, მიმართულება; 2. მეთოდი; 3. გზა

საგარეო პოლიტიკური კურსი

გაატარა კურსი

გაჰყვა კურსს

გზა, მეთოდი, პროგრამა; გეგმა

საპროგრამო დოკუმენტი

ოპორტუნისში

აღმავლობა, აღორძინება

ეროვნული აღმავლობა

დაარღვია; შებღალა; ძალა დაატანა

დაარღვია საზღვარი, ტერიტორიის ხელშეუხებლობა

დაარღვია საზღვარი, ტერიტორიის ხელშეუხებლობა

დაარღვია საზღვარი, ტერიტორიის ხელშეუხებლობა

დაარღვია საზღვარი, ტერიტორიის ხელშეუხებლობა

დაარღვია საზღვარი, ტერიტორიის ხელშეუხებლობა

~ حرمة، الحصانة	დაარღვია ხელშეუხებლობა, იმუნიტეტი
~ أحكام المعاهدة	დაარღვია ხელშეკრულების დებულებები
~ الحيد	დაარღვია ნეიტრალიტეტი
~ المسلم	დაარღვია მშვიდობა
إنتهاك	ხელშეუხებლობის აღმამფოთებელი დარღვევა, შებღალვა
~ حرمة المسكن	რეზიდენციის შებღალვა, საცხოვრებლის ხელყოფა
~ حرمة المقدسات	1. სალოცავების შებღალვა; 2. პროფანაცია
~ حرمة القبر	საფლავის შეგინება, წაბილწვა
~ وقحة	უხეში, კადნიერი დარღვევა
إنهاء	ამოწურვა; დამთავრება, დასრულება
~ الأعمال	ფუნქციების ამოწურვა
~ مدة الحلف	პაქტის მოქმედების ვადის დამთავრება
إنهاء	დამთავრება, დასრულება, გასვლა, მიწურვა (ვადის)
~ إلى نتائج جيدة	შესანიშნავე შედეგებით დასრულება
~ مهمة	მისიის დამთავრება
~ الموافقة	აგრემანის დასრულება
نهاية	დასასრული, ბოლო
~ الحرب	ომის დასასრული
نهائى	საბოლოო
~ بلاغ	ულტიმატუმი
~ غير	დაუმთავრებელი, პერმანენტული
~ قرار	საბოლოო გადაწყვეტილება

تقرير ~	საბოლოო, შემავჯამებელი მოხსენება
نتيجة ~	საბოლოო შედეგი
تعاون	1. ალტერნატი; 2. როტაცია; სინ. تعاقب
نائب (نواب)	მოადგილე; შემცვლელი
~ الأمين العام	გენერალური მდივნის მოადგილე
~ المدير	დირექტორის მოადგილე
~ الرئيس	ვიცე-პრეზიდენტი
~ العام	გენერალური პროკურორი
~ القنصل	ვიცე-კონსული
~ الوزير	მინისტრის მოადგილე
نيابة	წარმომადგენლობა
~ بالـ	უფლებამოსილი, რწმუნებული - დეპუტატის წოდება
نيابتي	წარმომადგენლობითი
~ مجلس	პარლამენტი
انتخابات ~	საპარლამენტო არჩევნები
نوة	ნოტა; მემორანდუმი; სინ. منقرة
مناوشة	შეტაკება
مناخ كد مناخ	კლიმატი
~ دولي	საერთაშორისო კლიმატი (მდგომარეობა მსოფლიოში)
مناورة	მანევრი; მაქინაცია
مناورات (حربية)	სამხედრო მანევრები
نيافة	მაღალუწმინდესობა (მიმართვა)
نال (ن)	1. მიიღო; 2. მისცა, მიუძღვნა
~ اصوات	მიიღო ხმები
نال (ن)	მოიპოვა, მიაღწია; სინ. حصل
~ الإستقلال	მოიპოვა დამოუკიდებლობა

نَوَى  
أَسْلِحَةَ  
نَابِئِ  
بَيْتِ  
بَنِي  
بَنِي

ბირთვეული  
ბირთვეული იარაღი  
ნაპაღმი  
ნილოსი  
ეკვიპტელები

هَبُوط

~ صعود و

~ الدولار

هَتْف (n)

هَوَاتِف (هَاتِف)

~ ليل الـ

~ دولي

~ غرفة الـ

~ بين المدن

هَاتِفِي

~ برقية الـ

~ مخابرة الـ

هَنَاف (هَنَافَات)

مُهَاجِر

~ الـ

~ سياسي

~ أشخاص

استيعاب المهاجرين

مُهَاجِرَة

هِجْرَة

~ الـ

დაცემა (ფასების); დაშვება აფრენა და დაშვება (თვითმფრინავის)

დოლარის კურსის დაცემა დარეკა (ტელეფონით); სინ. تلفن

ტელეფონი; სინ. تليفون

სატელეფონო ცნობარი

საერთაშორისო ტელეფონი

სატელეფონო კაბინა

საქალაქთაშორისო ტელეფონი

სატელეფონო

ტელეფონოგრამა.

სატელეფონო საუბარი

ოვაცია; შემახილი; სადღეგრძელო

1. გადასახლებული; 2. ემიგრანტი; ახალმოსახლე; სინ. مغرب

მუჰაჯირი

პოლიტიკური ემიგრანტი

ადგილნაცვალნი; ახალმოსახლენი

ემიგრანტების აბსორბცია

მიგრაცია; ემიგრაცია; მუჰაჯირობა

გადასახლება; გადასვლა; ემიგრაცია

ჰიჯრა (მუსლიმური კალენდრის დასაწყისი - მუჰამედის გადას-



~ الأمانة  
~ وافدة غير مشروعة

مُهَاجِمَةٌ  
~ قام به  
هُجُومٌ  
~ جوى  
~ حاسم

~ مسلح  
شَنَّ سَا  
~ المظلمين  
~ معاكس  
~ فاشل  
~ واسع  
~ المتمردين  
هُجْمَةٌ  
~ الرجعية

~ معاكسة  
هُجُومِيٌّ  
~ تحالف  
هُجَاةٌ  
هُجَيْنٌ (هُجْنٌ، هُجْنٌ)  
تَهْيِيدٌ  
~ مُبْنَطِنٌ  
~ إجتماعي  
~ بالحرب  
~ مجهول المصدر

ვლა მექიდან მეღინაში)  
ტვინების გაღინება  
არალეგალური ემიგრაცია, ჩა-  
მოსვლა  
თავდასხმა; იერიში; შტურმი  
თავს დაესხა, იერიში მიიტანა  
თავდასხმა; შეტევა  
საპაერო თავდასხმა  
მნიშვნელოვანი, გადამწყვეტი  
შეტევა  
შეიარაღებული თავდასხმა  
შეტევა წამოიწყო  
პარაშუტისტების თავდასხმა  
კონტრშეტევა  
ჩაშლილი შეტევა  
ფართომასშტაბიანი შეტევა  
აჯანყებულთა შეტევა  
თავდასხმა, იერიში  
რეაქციული ძალების გამოხდო-  
მა  
კონტრიერიში  
თავდასხმითი  
აგრესიული ჯგუფი, კავშირი  
ბელუინთა კავალერია  
მეტიისი  
1. საფრთხე; 2. მუქარა, ქადილი  
შენიღბული მუქარა  
სოციალური საფრთხე  
ომის მუქარა, საფრთხე  
ანონიმური მუქარა

الذري	ატომური საფრთხე
سياسة	ქადილის, მუქარის პოლიტიკა
هادئ	წყნარი, მშვიდი
دبلوماسية	მშვიდი დიპლომატია
هدء	სიმშვიდე, სიწყნარე
~ اجتماعي	საზოგადოებრივი სიმშვიდე
اهداف (الأهداف)	მიზანი; სამიზნე, ნიშანი
أهداف إجتماعية	სოციალური მიზნები
أهداف دفاعية	დაცვითი, თავდაცვითი მიზნები
الـ الرئيسي	მთავარი მიზანი
أهداف إستراتيجية	პროვოკაციული მიზნები
مطابقا لـ	მიზანშეწონილი; სინ. لـ
جعله سـ	სამიზნედ გაიზადა, დაისაზა
هدأم	დივერსიული; ძირგამომთხრელი, დამანგრეველი
~ عمل	დივერსიული აქტი
~ عنصر	დამანგრეველი ელემენტი
هُنْء (هُنْء)	ღაზაება; სინ. هُفء; სიმშვიდე
إهنْدَى	ორიენტაცია აიღო; ხელმძღვანელობდა (რაღაცით, ნაწ. ♀)
هدايا (هدايا)	საჩუქარი, ძღვენი
تهريب	კონტრაბანდა
~ حربي	სამხედრო კონტრაბანდა
~ السلع	საქონლის კონტრაბანდა
~ المكيفات	ნარკოტიკების კონტრაბანდა
مهرب	კონტრაბანდული
بضائع سـ	კონტრაბანდული საქონელი
هارب	გაქცეული
~ من الجيش	დესერტირი
(أفراءم, أفراءمات) هَرَم	პირამიდა

مَهْرَلة (مَهْرَلة)

ფარსი; კომედია, იუმორისტული მოთხრობა

هزيمة

განადგურება; დამარცხება; სინ. انهزام

تكدب الـ

დამარცხება განიცადა, დამარცხდა

الحق ~

დამარცხება აგემა

تهليل

შეძახილები; მოწონების, აღფრთოვანების შეძახილები; მისასალმებელი ყიჟინა

اهلة (اهلة) هلاك

ნახევარმთვარე

الـ الأحمر

წითელი ნახევარმთვარე

هلع

პანიკური შიში, ღელვა

فرار ~

გაქცევა შიშის გამო

استيهلاك

1. მოხმარება; გამოყენება; 2. ვალის დაფარვა

حقيقي ~

რეალური მოხმარება

محلى ~

შიდა, ადგილობრივი მოხმარება, გამოყენება

مهام (مهام، مهمات) مهمة

მოვალეობა, მისია; ამოცანა, მიზანი

مهام قنصلية

საკონსულო მოვალეობები, ფუნქციები

جواز السفر للـ

სამსაქონო-საგზაო პასპორტი

احلال السلام ~

სამშვიდობო მისია

شخص الـ

მნიშვნელოვანი პერსონა

اهتمامات (اهتمامات) اهتمام

ინტერესი; ზრუნვა; ყურადღება

عديم ~

უინტერესობა, გულგრილობა

بمزيد الـ

დიდი ინტერესით

خاص ~

განსაკუთრებული ყურადღება

اهمية

მნიშვნელობა

~ جوهريّة

~ علق

( مهمّ ) مهمّ

مهمّ الأعمال

همجيّة

إهمال

تهنئة (تهاني)

برقيّة الله

تلقى ~

هنديّ

~ أحمر

هندوس (კრებ.)

هندسة

هنغاريّ

تهويد

هوس

الله الوطنيّ

تهويش

~ في الصحوف

هويّة

أثبت الله

بطاقة الله

تحقق من ~

არსებითი მნიშვნელობა

მნიშვნელობა მიანიჭა (რადიკას, ნაწ.-ით على)

მნიშვნელოვანი, სერიოზული

უმნიშვნელოვანესი საქმეები

ვანდალიზმი

უგულუბელყოფა; სინ. احتقر

მილოცვა

მისალოცი დებემა

მიიღო მილოცვა

1. ინდოელი; 2. ინდური

ინდიელი

ინდუსები

1. დაგეგმვა; 2. საინჟინრო საქ-

მე; 3. მშენებლობა; 4. გეომეტ-

რია

1. უნგრელი; 2. უნგრული

იუდაიზაცია, ებრაიზაცია, გაებ-

რაელება

მანია, უაზრო გატაცება

შოვინიზმი

აურზაური, ალიაქოთი, ხმაური;

ბლეფი

ხმაური, აურზაური პრესაში

პიროვნება; პირადობა; ინდივი-

დუალობა; სინ. شخصيّة

პირადობა დაადგინა

პირადობის მოწმობა

პიროვნების დადგენა, იდენტი-

ფიკაცია

~ دبلوماسية  
هُؤُول (أهْوَال) هَوْل

~ الحادث  
أبو الهول  
يا لله  
هُؤُولَانْدِي

إهانة

~ الممثل  
تَعْرَضَ لـ  
هَيَّا  
~ مشروع المذكرة

~ مقابلة  
هَيَّات (هَيَّات) هَيَّاتَة كد هَيَّاتَة

~ الأمم المتحدة

~ البرلمانية

~ التحرير

~ الحاكمة

~ التحكيم

~ مختصة

~ المدراء

~ الرئاسة

~ مساعدة

დიპლომატიური ბარათი, მოწ-  
მობა, დოკუმენტი

1. შიში; საშინელება; 2. ზეიმი,  
ზეიმურობა

მოვლენის ზეიმურობა

სფინქსი

რა საშინელებაა!

1. ჰოლანდიელი; 2. ჰოლანდიუ-  
რი

შეურაცხყოფა, დამცირება, უპა-  
ტივცემულობა

წარმომადგენლის შეურაცხყოფა

შეურაცხყოფის ობიექტი გახდა

მოამზადა; მოაწყო

მოამზადა მემორანდუმის პროექ-  
ტი

შეხვედრა მოამზადა

1. პერსონალი, შემადგენლობა;  
კორპუსი;

2. კორპორაცია; ორგანიზაცია;

3. კომისია

გაერთიანებული ერების ორგა-  
ნიზაცია

საპარლამენტო კომისია

რედკოლეგია; რედაქცია

ხელისუფლება

ჟიური

კომპეტენტური ორგანო

დირექტორატი

პრეზიდიუმი

დამხმარე აპარატი

سياسية ~	დიპლომატიის
إستشارية ~	საკონსულტაციო ორგანო
عليا ~	ზემდგომი ორგანო
الناخبين ~	ამომრჩეველთა კომიტეტი
موظف داخل الـ	შტატის თანამშრომელი
موظف خارج الـ	უსშტატო თანამშრომელი
هنيئة	ავტორიტეტი, პრესტიჟი, ღირსება
إنحطاط الـ	ავტორიტეტის დაცემა
مُهَيَّب	ავტორიტეტული, პრესტიჟული, პატივცემული; სინ. محترم
هَيَّاج	აღტყინება, აღელვება (ვინმესი); აღეზნება;
~ ثوري	ავიტაცია
1. هَيْكَل	რევოლუციური ავიტაცია
	1. უზარმაზარი, კოლოსალური;
	2. სტრუქტურა; 3. საკურთხეველი, ტაძარი
~ إقتصادي	ეკონომიკური სტრუქტურა
2. هَيْكَل (هَيْكَل)	დიდი შენობა, კორპუსი
هَيْمَنَة	1. დაკვირვება, კონტროლი; სინ. مراقبة; 2. ჰეგემონია; სინ. سيطرة
مُهَيَّمِن	1. ჰეგემონისტი; 2. მზრუნველი, მეთვალყურე, მურყე

و

ثَوْتَر

~ خطر

~ خفف

~ دولى

~ زاد

~ سياسى

~ صعد

~ المناخ

مُتَوْتَر

~ الوضع الـ

~ علاقات الـ

وَيْقَ... بـ

ثِقَة

~ أهل الـ

~ متبادلة

~ برلمانية

~ جدير بالـ

~ عدم الـ

مصادر يُوثق (الموثوقة) بها

مِيثاق (مَوَائِق) مِيثاق

~ للأمم المتحدة

~ ثلاثي

~ جمعية الأمم

~ جامعة العربية

~ نفاع متبادل

დაძაბულობა; სინ. تَأَم

საშიში დაძაბულობა

დაძაბულობა შეანელა

საერთაშორისო დაძაბულობა

ზოიმატა დაძაბულობამ

პოლიტიკური დაძაბულობა

გაიზარდა დაძაბულობა

ატმოსფეროს დაძაბვა

დაძაბული

დაძაბული სიტუაცია

დაძაბული ურთიერთობები

ენდო, ნდობა გამოუცხადა

ნდობა; რწმუნება

სანდო ხალხი

ურთიერთნდობა

პარლამენტის ნდობა

სანდო

უნდობლობა

სანდო წყაროები

1. ქართია; 2. ხელშეკრულება;

პაქტი; 3. პირობა, ვალდებულებ-

ა; 4. წესდება

გაერთიანებული ერების ორგა-

ნიზაციის ქართია

სამთა პაქტი; სინ. حلف ثلاثي

ეროვნებათა ლიგის წესდება

არაბული ლიგის ქართია

ურთიერთდაცვის პაქტი

~ عدم تدخل  
~ عدم الاعتداء  
مُوثِق

(مَوَائِقُ) مَوْتِق  
مَوْتُوق  
الأخبار الـ بها  
مصادر~ بها  
وثائِقِي

فيلم ~  
(وثائق) وثِيق  
~ الإطّلاع

علاقات سة  
ثوئِيق

~ التحالف  
~ بتوقيع

(وثائِقُ) وثِيقَة

~ الزواج

~ التأمين

وثائِقُ

~ أساسية

~ الإبرام

جمع الوثائِق

~ خاصة

ჩაურევლობის პაქტი  
თავდაუსხმელობის პაქტი  
ნოტარიუსი

ხელშეკრულება  
სანდო, სარწმუნო  
სარწმუნო ახალი ამბები  
სარწმუნო წყაროები  
დოკუმენტური

დოკუმენტური ფილმი  
მტკიცე, მაგარი; სინ. وثِيق  
კარგად (სანდო წყაროებით)  
ინფორმირებული  
მტკიცე ურთიერთობები  
განმტკიცება, გაძლიერება; დამ-  
ტკიცება, დამოწმება (ხელმოწე-  
რით)

კავშირის განმტკიცება  
ხელმოწერით დამოწმება, დამ-  
ტკიცება

1. დოკუმენტი, აქტი; საბუთი;
2. სიგელი; სინ. كتاب;
3. სერტიფიკატი; სინ. شهادة

ქორწინების მოწმობა

პოლისი

(მრ-ში) დოკუმენტაცია

მთავარი დოკუმენტი

სარატიფიკაციო დოკუმენტი

დოკუმენტების შეკრება

სპეციალური დოკუმენტი; პირა-  
დობის სპეციალური საბუთი



تدقيق الوثائق

~ التبايل

~ رسمية

~ التصديق

تصنيف الوثائق

~ دولية

~ سرية

~ منهجية

~ النايب

وثائق

إيجابى

أنت مفوضات إلى نتائج

(واجبات) واجب

واجبات الدول

واجبات الصداقة

موجودات (მრ.)

وجود

~ فى المنطقة

~ منع

وحدان

დოკუმენტების სიზუსტე  
სერტიფიკატი გაცვლაზე (სიგე-  
ლები)

ოფიციალური დოკუმენტი  
მოწმობა; დამადასტურებელი  
საბუთი

დოკუმენტების კლასიფიკაცია  
საერთაშორისო დოკუმენტი

საიდუმლო დოკუმენტი  
საპროგრამო დოკუმენტი

დეკლარაციის მანდატი

1. წარმართი, კერპთაყვანისმცე-  
მელი;

2. წარმართული, კერპთაყვანის-  
მცემლური

დადებითი, პოზიტიური

მოლაპარაკებები დამთავრდა პო-  
ზიტიური შედეგებით

მოვალეობა, ვალდებულება; და-  
ვალეობა

სახელმწიფოთა მოვალეობა –  
ვალდებულებები

მეგობრობის ვალდებულებები  
აქტივი; ავუარები; ყველაფერი  
რეალური

1. არსებობა, ყოფნა, დასწრება;

2. ყოფა, ყოფიერება

რეგიონში ყოფნა

აუკრძალა დასწრება

სულიერი სამყარო, შეგნება,

სინდისი; ინტუიცია; სინ. ضمير

مُوجَز

~ الأخبار

~ المحضر

دعا الخطباء إلى الإجاز

~ عرض

~ تقرير

وَجْهَ

~ الخطاب إلى

~ مذكّرة

~ تهمة إلى...

~ إهانة

~ وفدا

توجيه

~ هيئة الـ

توجيهات

~ اعطى

توجيهي

~ مبادئ الـ

~ اجتماع

~ (اتجاهات) إتهام

~ سياسي

~ (أوجه، وجوه) وجه

1. რეზიუმე; 2. ლაკონური, მოკლედ; სინ. ملخص

ახალი ამბების მოკლე მიმოხილვა

მოკლე ჩანაწერი; ოქმი, აქტი მოუწოდა ორატორებს ლაკონურობისკენ

ექსპოზე

მოკლე ანგარიში

მიმართა, წარადგინა, წარმართა, წარგზავნა, გაგზავნა სიტყვით მიმართა

ნოტა გაუგზავნა

ბრალდება წაუყენა

შეურაცხყოფა მიაყენა

დელეგაცია წარგზავნა

მიმართვა, წარმართვა, წარგზავნა; ორიენტირება

ღირექტიული ორგანო

ღირექტივები

მისცა ღირექტივები

სახელმძღვანელო, ინსტრუქციული; წარმმართველი

სახელმძღვანელო პრინციპები

ინსტრუქციული შეკრება

მიმართულება, მიმდინარეობა,

კურსი, გეზი, ტენდენცია

პოლიტიკური კურსი

1. სახე; 2. საშუალება, წესი;

3. გზა, მიმართულება; 4. სახე-

ობა, კატეგორია, მანერა

على الـ الثَّالِي  
على ~ التَّحْقِيقُ  
بـ خاص  
على هذا الـ  
على ~ آخر  
من كلِّ الوجوه  
وَجْهَةٌ كَدَ وَجْهَةٌ

~ النَّظَرُ  
من الـ السِّيَاسِيَّةِ  
~ النَّظَرُ الْعَالَمِ  
تطابق وجهات النظر  
إتفاق وجهات النظر

مُؤَاجَهَةٌ

وَجِيه  
~ سبب

إِتِّخَادُ  
حزب الـ

~ قَوْمِيَّ  
~ وجهات النظر

إِتِّخَادِيَّ  
مُتَّجِد  
جبهة الـ

تَوْحِيد

შემდეგნაირად  
უფრო ზუსტად  
განსაკუთრებით  
ამგვარად  
სხვანაირად  
ყოველმხრივ  
1. თვალსაზრისი; 2. მხარე,  
კურსი, მიმართულება  
3. მომენტი, საკითხი, პუნქტი;  
4. მიზანი

შეხედულება, თვალსაზრისი  
პოლიტიკური თვალსაზრისით  
მსოფლიო თვალსაზრისი  
თვალსაზრისთა დამთხვევა  
შეხედულებათა ერთიანობა; ერ-  
თსულოვნება  
კონფრონტაცია; პირისპირ დგო-  
მა, დაპირისპირება  
სერიოზული; საფუძვლიანი  
სერიოზული მიზეზი  
კავშირი, გაერთიანება, უნია  
უნიონისტების, გაერთიანების  
პარტია  
ეროვნული კავშირი, უნია  
თვალსაზრისთა ერთიანობა  
უნიტარული  
გაერთიანებული, ერთიანი  
ერთიანი ფრონტი  
1. გაერთიანება; 2. კონსოლიდა-  
ცია; 3. უნიფიკაცია

لين الـ	მონოთეიზმი
~ القيادة	ხელმძღვანელთა, მეთაურთა გა- ერთიანება
~ إعادة	ისევ, კვლავ გაერთიანება
~ الأهداف	მიზანთა უნიფიკაცია
مُوَحَّد	კონსოლიდაციური, გაერთიანე- ბული
جبهة سة	ერთიანი ფრონტი
قيادة سة	ერთიანი ხელმძღვანელობა
وَخِذَة	ერთიანობა, მთლიანობა; ერთეუ- ლი
~ الأراضى	ტერიტორიის მთლიანობა
وحدات الجيش	სამხედრო კორპუსი; ნაწილები
~ العربية	არაბთა ერთიანობა
وَخَنَوِيّ	ოუნინისტი; გამაერთიანებელი
إيداع	შენახვა, დეპონირება, ჩადება, დაბანდება
~ وثائق الإبرام	სარატიფიკაციო დოკუმენტების დეპონირება
مُسْتَوْدَع	საწყობი
وداع دد ودَاع	გამომშვიდობება, გამოთხოვება, გაცილება
~ الأخير	გამოთხოვება (საბოლოო)
~ حفلة الـ	საზეიმო გაცილება
~ زيارة الـ	გამოსათხოვარი ვიზიტი
~ مقابلة الـ	გამოსამშვიდობებელი აუდიენცია
وَرثَاء، وَرْثَاءُ) وَارث	მემკვიდრე; სინ. وَرِث
~ العرش	ტახტის მემკვიდრე
إرث	მემკვიდრეობა; სინ. مِراث، مِراث
إِسْتَوْرَدَ	შემოიტანა, შემოზიდა უცხოე- თიდან, იმპორტი მოახდინა

إستيراد

إجازة الـ

ضريبة الـ

مُستوردات

(مَوَارِدُ) مَوْرِد

موارد بشرية

موارد مائية

موارد مائية

(أوراق) وَدَق

أوراق الإبرام

~ مدموغة

أوراق الإعتماد

~ العمل

أوراق نقدية

وَدَاء

ما ~ الأطلسي

وَدَارَة

~ إنتلافية

~ الخارجية

~ شكّل

~ إنتقالية

(وَدَاء) وَذِير

الـ الأول

حقيقية الـ

~ بلا حقيقية

~ الدولة

შემოტანა, იმპორტი

იმპორტის ლიცენზია

შემოტანის ბაჟი

იმპორტული საქონელი

რესურსები; წყარო, შემოსავა-

ლი, სახსრები

საზოგადოებრივი, ჰუმანიტარუ-

ლი რესურსები

მატერიალური რესურსები

წყლის რესურსები

ქალაღი; ღოკუმენტი

სარატიფიკაციო სიგელები

სააქტო ქალაღი, ბეჭდიანი

ფურცელი

რწმუნების სიგელები

სამუშაო ღოკუმენტი

ქალაღის ფული

უკან, იქით

იმიერატლანტური

სამინისტრო; მინისტრთა კაბი-

ნეტი

კოალიციური კაბინეტი

საგარეო საქმეთა სამინისტრო

კაბინეტი ჩამოაყალიბა

გარდამავალი კაბინეტი

მინისტრი

პრემიერ-მინისტრი

მინისტრის პორტფელი

უპორტფელო მინისტრი

სახელმწიფო მინისტრი

~ مفوض

توزيع

~ جغرافى

~ الجوانز

~ محدود

~ السلطة

~ عادل

~ قوى

توازن

~ القوى

~ السياسى

متوازن

~ تمثيل

(مَيَازِينُ، مَوَازِينُ) مِيزَانُ

~ التجارى

~ المدفوعات

ميزانية

~ ابواب الـ

~ الحسابات

~ الحكومة

~ الدولة

~ عجز فى

~ الاتحادية

დესპანი

განაწილება, გაერცელება; დისტრიბუცია

გეოგრაფიული დანაწილება  
ჯილდოების, პრემიების განაწილება

განსაზღვრული დისტრიბუცია  
ხელისუფლების დეცენტრალიზაცია

სამართლიანი განაწილება

ძალთა განაწილება

წონასწორობა; ბალანსი

ძალთა წონასწორობა, თანასწონასწორობა

პოლიტიკური წონასწორობა

გაწონასწორებული

ბალანსირებული წარმომადგენლობა

ბალანსი

კომერციული, სავაჭრო, აქტიური ბალანსი

საგადასახადო ბალანსი

ბიუჯეტი

ბიუჯეტის სტატიები, მუხლები

ბალანსი

სახელმწიფო ბიუჯეტი

იხ. ~ الحكومة

დეფიციტი ბიუჯეტში

ფედერალური ბიუჯეტი

შუამდგომლობა; შუამავლობა

სინ. ~ وساطة

تَوَسَّطَ

~ في النزاع  
وسَط (أوساط)

حزب الـ

الحل الـ

سياسة الحلول الـ

أوساط

أوساط دبلوماسية

الأوساط الدولية

الأوساط السياسية، الرسمية

(وَسَطَ أو وَسِطَ) أو وَسَطَ

وَسَطَى. وُتِّسَ

أواسط أفريقيا

العصور الوسطى

(وَسَطَاءَ) وَسِيطَ

توسيط

وسطية

المركز العالمي للـ

توسُّع

~ إستعماري

~ التجارة العالمية

توسُّعِي

توسُّعِيَّة

შუამავლობა კონფლიქტში

შუაგული, ცენტრი; წრე, გარე-  
მო; საშუალო

ცენტრისტული პარტია

კომპრომისი

კომპრომისის პოლიტიკა

წრეები (პოლიტიკური, დიპლო-  
მატიური...); სინ. ذوائر

დიპლომატიური წრეები

საერთაშორისო წრეები

პოლიტიკური, ოფიციალური

წრეები

საშუალო, შუა

ცენტრალური აფრიკა

შუა საუკუნეები

შუამავალი, შუაკაცი

მედიაცია; სინ. وَسَاطَة

1. ცენტრიზმი; 2. ტოლერანტო-  
ბა

ტოლერანტობის ცენტრი (ქუვე-  
ითში)

გაფართოება; ექსპანსია

იმპერიალისტური ექსპანსია

მსოფლიო ვაჭრობის გაფართოე-  
ბა

ექსპანსიური, ექსპანსიონისტუ-  
რი

ექსპანსიონიზმი

وَاسِع

مخططات

جماهير

بمعنى

(رجل) ~ الأفق

توسيع

~ التجارة الدولية

~ سباق التسلح

~ شقة الخلاف

~ المشاركة ، المساهمة

~ النشاط

~ المناقشة

موسع

~ برنامج

~ اجتماع

(وسائل) وسيلة

وسائل سلمية

وسائل سياسية

وسائل وطرق عملية

وسائل الإعلام الجماهيري

وسائل النقل العادية

وسائل المواصلات العامة

موسم (موسم)

~ الحج

ფართო, ვრცელი, დიდი

ფართო, დიდი გეგმები

ფართო მასები

ფართო გაგებით

ფართო პორიზონტის, თვალსა-

წიერის კაცი

გაფართოება, გაზრდა

საერთაშორისო ვაჭრობის ზრდა

გამაღებული შეიარაღება

უთანხმოების გაღრმავება

მონაწილეობის (საქმეში) გა-

ფართოება

მოღვაწეობის გაშლა, მოქმედე-

ბის გაფართოება

დისკუსიის გაშლა

ვრცელი, გაფართოებული

ვრცელი პროგრამა

გაფართოებული კრება, პლენუმი

საშუალება

შშვიდობიანი საშუალებები, გზე-

ბი

პოლიტიკური გზები

სამოქმედო გზები და საშუალე-

ბები

მასობრივი ინფორმაციის საშუა-

ლებები

სატრანსპორტო საშუალებები

საკომუნიკაციო საშუალებები

1. სეზონი, დრო; 2. დღესასწა-

ული; 3. ბაზრობა

ჰაჯის დრო



## أَيَمُ الْمَوَاسِمِ وَالْأَعْيَادِ

(مَوَاسِمٌ) مَوَاسِمٌ

(وَسَامَاتٌ، أَوْسِمَةٌ) وَسَامٌ

~ جَمْعِيَّةُ يَسُوعِيَّةٍ

~ جَوْقَةُ الشَّرْفِ

~ الإِسْتِحْقَاقُ

حَامِلٌ أَلِ

شَرِيْطٌ أَلِ

مُشَارَةٌ أَلِ

مَنْحٌ سَا

نَالٌ سَا

سِمَةٌ

~ دِبْلُومَاتِيَّةٌ

~ الدِّخْوَلُ

~ رَسْمِيَّةٌ

~ العُودَةُ

~ المَرْوَرُ

(وَشَى) (وَشَى)

(أَوْصَافٌ) وَصْفٌ

تَكَلَّمَ بِسَهِّ المِثْلِ

صِفَةٌ

بِ

بِ المِرَاقِبِ

სადღესასწაულო და უქმე დღე-  
ები

1. სეზონი; წლის დრო;

2. ბაზრობა; 3. დღესასწაული

ორდენი

იეზუიტების ორდენი

საპატიო ლეგიონის ორდენი

ორდენი დამსახურებისათვის,

წარჩინებისთვის

ორდენოსანი, ორდენის კავალერი

ორდენის დასამაგრებელი ლენტი

ორდენის როზეტი

დააჯილდოვა ორდენით

მიიღო ორდენი

ვიზა; სინ. تاشيرة

დიპლომატიური ვიზა

შესვლის ვიზა

ოფიციალური ვიზა

დაბრუნების ვიზა

ტრანზიტული ვიზა

ცილი დასწამა; იჭორავა

1. დახასიათება; კვალიფიკაცია;

2. თვისება; 3. აღწერა; 4. ნაწ.-

ით ზ როგორც, ვითარცა

გამოვიდა სიტყვით, როგორც

წარმომადგენელი

თვისება; სახე; თავისებურება;

დამახასიათებელი ნიშანი

როგორც ...; რანგში, სახით

მეთვალყურის სტატუსით

بـ السكرتير العام

როგორც, ვითარცა გენერალური მდივანი

بـ شخصية

სუბიექტურად; პერსონალურად ჩამოვიდა, ჩააღწია

(n) وَصَلَ

ხელისუფლებაში მოვიდა ოფიციალური ვიზიტით ჩამოვიდა ჩამოვიდა ოფიციალური დელეგაცია

~ إلى السلطة

შეთანხმებას მიაღწია

~ في زيارة رسمية

გააგრძელა, აკეთებდა გამუდმებით

~ وقد رسمي

გააგრძელა თავისი მცდელობა

~ إلى اتفاق

გააგრძელა მოლაპარაკებები

وأصل

გააგრძელა გამოსვლა, სიტყვა

~ مساعيه

დაუკავშირდა, კონტაქტი დაამყარა; იყო უწყვეტი; გრძელდებოდა ტელეფონით დაუკავშირდა

~ المفاوضات

1. მიაღწია; მივიდა; 2. მოიპოვა

~ الكلام الخطاب

ხელისუფლებაში მოვიდა

إتصل

მშვიდობა მოიპოვა

~ بالهاتف

მიზანს მიაღწია

توصل

შეთანხმებას მიაღწია; შეთანხმებამდე მივიდა

~ إلى الحكم

ჩამოსვლა, მისვლა, მიღწევა

~ إلى السلام

კონტაქტი; დაკავშირება, კავშირი ურთიერთკავშირი

~ إلى الهدف

საჰაერო ზაზი, კავშირი

~ إلى اتفاق

კონტაქტში შევიდა

وُصُول

პირადი კონტაქტი

إتصال

დაამყარა კონტაქტი, კავშირი

~ متبادل

~ جوي

~ لخل في

~ شخصي

أقام سا

~ لا سَلَكِيَّة	რადიოკავშირი
~ هَاتِفِيَّة	სატელეფონო კავშირი
صِلَة	იხ. اِتِّصَالٌ
إِصْطِلَاحٌ	ქვითარი; სინ. فَتْوَرَة
وَصَلٌ	ქვითარი; ხელწერილი
مُتَوَاصِلٌ	უწყვეტი; ხანგრძლივი
~ تَصْفِيْقٌ	ხანგრძლივი აპლოდისმენტები
تَوْصِيَّاتٌ (تَوَاصِلٌ، تَوْصِيَّاتٌ)	1. ანდერძით გადაცემა; 2. რეკომენდაცია; რჩევა; 3. შეკვეთა
~ إِتْخَذَ	მიიღო რეკომენდაცია
~ كِتَابُ الْ	სარეკომენდაციო წერილი
مُصْنُوْعٌ بِالْ	შეკვეთით გაკეთებული
وَصَاةٌ	1. ანდერძი; 2. რეკომენდაცია, რჩევა
وَصَايَةٌ	მეურვეობა
~ مَجْلِسُ الْ	რეგენტთა საბჭო; სამეურვეო საბჭო
~ كَلْفٌ بِالْ	დაავალა მეურვეობა
~ (أَوْصِيَّاتٌ) وَصِيٌّ	მეურვე; ანდერძის დამტოვებელი
~ عَلَى الْعَرْشِ	რეგენტი
أَوْضَحَ	ახსნა; ნათელი მოჰფინა, გააშუქა
~ نَوَاطِيَاهُ	ახსნა იდეა, ჩანაფიქრი; თავის განზრახვებს ნათელი მოჰფინა
(إِيضَاحَاتٌ) إِيضَاحٌ	ახსნა-განმარტება
~ رَأْيٌ سِيَاسِيٌّ	პოლიტიკური მრწამსის გამომხეურება
~ رَسْمِيٌّ	ოფიციალური განმარტება
~ قَدَّمَ	ახსნა-განმარტება მისცა
إِيضَاحَاتٌ مَهْمَةٌ	მნიშვნელოვანი განმარტებანი
إِيضَاحِيٌّ	განმარტებითი

(د) وَضَعَ

~ الأساس

~ برنامجا

~ الحدّ لـ...

~ ست الحرب أوزارها

~ سه في موضع إختيار بين...  
...ويبين...

~ خاتما

~ خارج القانون

~ الخطأ

~ المسؤولية

~ الشروط

~ الفضيّة على بساط البحث

~ القائمة

~ إكليلا

~ تنفيذًا

~ قضيّة تحت انظاره

تَوْضَعُ

(أَوْضَاع) وَضَعَ

~ تجمّد الـ

~ الحدود

~ الـ الخطر

1. დადო, მოათავსა, დადგა;

2. დაამუშავა; შეადგინა;

3. დასვა, დააყენა;

4. შექმნა, დაწერა, შეთხზა

საფუძველი დაუდო; საძირკველი ჩაუყარა

პროგრამა შეიმუშავა

ზღვარი დაუდო, გაავლო

ომი დასრულდა

არჩევანის წინაშე დააყენა

ბეჭედი დაუსვა

კანონგარეშე დააყენა

გეგმა დაამუშავა

პასუხისმგებლობა დააკისრა

პირობები დაუდო

საკითხი გამოიტანა განსახილველად

სია შეადგინა

გვირგვინი დაადგა

სისრულეში მოიყვანა

ყურადღება მიაპყრო პრობლე-

მას; ყურადღება გაამახვილა სა-

კითხზე

შექმნილი მდგომარეობა, სიტუა-  
ცია

1. მდგომარეობა; სიტუაცია;

2. თხზულება

მდგომარეობა, სიტუაცია გაიყინა

საზღვრების დემარკაცია

საშიში სიტუაცია

تدهور الـ	მდგომარეობის გაუარესება
~ دولي	საერთაშორისო მდგომარეობა
الـ الراهن	სტატუს-კვო
~ سائد	გამეფებული, გაბატონებული მდგომარეობა
الـ السياسي	პოლიტიკური მდგომარეობა, სიტუაცია
تشكل ~	1. სიტუაცია შეიქმნა; 2. თხზულების ფორმა მიიღო ახალ სიტუაციებში
في ظلّ أوضاع جديدة	საერთო კონტექსტში
في ~ عام	კანონიერი მდგომარეობა
~ قاتوني	ქონებრივი, მატერიალური მდგომარეობა
~ مادي	სიტუაცია განმუხტა
نفى الـ	დაძაბული სიტუაცია
الـ ~ المتوتر	უიმელო მდგომარეობა
~ مینوس	სექსუალური
~ اليد	თემა; სიუჟეტი; ობიექტი; საკითხი
مواضيع (مواضيع) موضوع	შემოიფარგლა თემით
حصر بالـ	საკითხი გადასცა
أحال ~ على...	ბრიფინგი თემაზე
عرض موجز لـ	შეეხო თემას
مس ~	ფორმა და შინაარსი
شكل و~	1. ადგილი; 2. მდებარეობა; 3. საგანი
مواضع (مواضع) موضع	გეოგრაფიული მდებარეობა
الـ الجغرافي	თავის ადგილზე
في ~	კამათის საგანი
~ الجبل	

مَوْضُوعَةٌ  
مَوْضُوعِيٌّ  
بصُورَةٌ  
وَضَعِيٌّ

القانون الـ  
ثَوَاطِفُ

تَوْطِيدٌ  
~ السلام  
~ الوضع

وَطِيدٌ  
عَلَاقَاتٌ  
تَوْطِنٌ

تَوْطِينٌ

~ اللاجنين

إِسْتِيْطَانٌ  
أَوْطَانٌ (وَطْنٌ)

الـ الأَمّ

أَرْضُ الـ

حَبّ الـ

حَنِينٌ إِلَى الـ

وَطْنِيٌّ

الحكومة الـ

اللغة الـ

დებულება, თეზისი

ობიექტური

ობიექტურად

1. პოზიტიური; 2. პირობითი;

3. დადგენილი (აღამიანის მიერ) პირობითი, დადგენილი წესი ფარული შეთანხმება; შეთქმულება

განმტკიცება, გამაგრება

მშვიდობის განმტკიცება

მდგომარეობის განმტკიცება – გამაგრება

მტკიცე, მყარი

მტკიცე ურთიერთობები

დასახლდა; აირჩია საცხოვრებლად

დასახლება; განსახლება (ახალ ადგილზე); საცხოვრებლად არჩევა (რომელიმე ქვეყნის); ნატურალიზაცია

ლტოლვილთა ნატურალიზაცია

დასახლება, განსახლება

სამშობლო; მამული

დედასამშობლო

მშობლიური მიწა

პატრიოტიზმი

სამშობლოზე სევედა, ნოსტალგია

1. პატრიოტი; 2. პატრიოტული; ეროვნული; 3. სამამულო

ეროვნული მთავრობა

მშობლიური ენა

الحركة السّنة	ეროვნული მოძრაობა
السّون الإصلاحيّون	ნაციონალ-რეფორმისტები
~ حرس	ეროვნული გვარდია
~ تحالف	ეროვნული კავშირი
~ مصرف	ეროვნული ბანკი
سّنة مسألة	ეროვნული საკითხი
~ دخل	ეროვნული შემოსავალი
روح سّنة	ეროვნული სული
مصّلحة سّنة	ეროვნული ინტერესი
جبهة سّنة	ეროვნული ფრონტი
~ أمن	ეროვნული უსაფრთხოება
سياسة سّنة	ეროვნული პოლიტიკა
ثروة سّنة	ეროვნული სიმდიდრე
أقلية سّنة	ეროვნული უმცირესობა
وَطَنِيَّة	1. პატრიოტიზმი; 2. ეროვნული შეგნება
مُواطن	1. თანამემამულე; თვისტომი;
~ أصيل	2. მოქალაქე; 3. თანამოქალაქე
~ متجنّس	აბორიგენი, ადგილობრივი მოქალაქე
رابطة المواطنين	ნატურალიზებული მოქალაქე
~ عالمي	სათვისტომო
مُسْتَوْطِن	მსოფლიო მოქალაქე, კოსმოპოლიტი
مُسْتَوْظِنَة	კოლონისტი
~ أجنبيّة	კოლონია
مُوظف	უცხოური კოლონია
	1. მოსამსახურე, თანამშრომელი;
	2. მოხელე; თანამდებობის პირი;
	აგენტი

مجموعة موظفي السفارة  
~ المجلس  
موظفون دوليون  
~ شخص  
~ قَتَصَلَى  
(وَعَظَائِفُ) وَظِيْقَةُ

أثناء قِيَامَةِ بِـ

~ إعتبارِيَّة  
~ أَعَادَ إِلَى الـ  
فَصَلَ الوَظَائِفِ  
إِسْتِيْعَابِ

~ المَهَاجِرِينَ  
(وَعُودِ) وَعَدِ  
~ بَلْفُورِ  
مَوْعُودِ

الأرض الموعود بها  
(مَوَاعِدِ) مَوْعِدِ

الـ الأَخِيرِ

الـ الأَخِيرِ لِتَقْدِيمِ الوَثَائِقِ

جدول المواعيد  
مواعيد الجلسات  
~ مَضْرُوبِ  
وَغِي  
الـ الذَاتِي

საელჩოს პერსონალი  
საბჭოს მოხელე, ჩინოსანი  
სახელმწიფო მოხელენი  
თანამდებობის პირი  
საკონსულოს თანამშრომელი  
თანამდებობა, პოსტი; დანიშნუ-  
ლება, ფუნქცია  
სამსახურებრივი მოვალეობის  
შესრულებისას  
სინეკურა  
აღადგინა თანამდებობაზე  
ფუნქციითა გამოიჯენა  
აბსორბცია, ათვისება  
ემიგრანტების აბსორბცია  
პირობა, დეკლარაცია, დაპირება  
ბალფურის დეკლარაცია  
1. შეპირებული, დანიშნული;  
2. აღთქმული  
აღთქმული მიწა; სინ. أرض الموعود  
დროის მონაკვეთი; დათქმული  
დრო; პაემანი; რანდევუ  
ბოლო დღეები (ხელშეკრულე-  
ბის)  
დოკუმენტების გადაცემის ბოლო  
ვადა  
განრიგი  
სხდომათა განრიგი  
დათქმული დრო  
შეგნება  
თვითშეგნება



~ طبقيّ

~ عن

~ بلا

وَأَع

مظاهرة ~

وَأَفِد (وَقَد)

إِيْفَاد

حَقَّ السِّ وَقَبُولِ الْمَمْتَلِينَ

وَقُفُودِ، أَوْقَادِ) وَقَد

تَبَادُلِ الْوَفُودِ

~ ثَقَافِيّ

~ رَسْمِيّ

السِّ الْمَصْرِيّ

مُوقَد

~ الْبَابِ

~ شَخْصِيّ

وَقْف

~ الْخَلَفَاتِ

وَأَفَق

~ عَلَى ...

~ بِالْإِجْمَاعِ

~ عَلَى الرَّأْيِ

~ عَلَى الْإِقْتِرَاحِ

إِثْقَاق

კლასობრივი შეგნება

შეგნებულად

შეუგნებლად

1. შეგნებულად; გააზრებული;

2. ფრთხილი, ყურადღებიანი

გააზრებული დემონსტრაცია

წარგზავნილი, დელეგატი; ელჩი

გაგზავნა, დელეგირება, მივლინე-

ბა

ლეგაციის უფლება

დელეგაცია, დეპუტაცია

დელეგაციათა გაცვლა

კულტურული დელეგაცია

ოფიციალური დელეგაცია

აღ-ვაფხი (ეგვიპტური პარტიის

სახელწოდება)

წარგზავნილი, მივლინებული;

სინ. مندوب

აბლეგატი

პირადი წარგზავნილი

მოაგვარა, შეარიგა

უთანხმოებანი მოაგვარა

დასთანხმდა, შეუთანხმდა; თან-

ხმობა მისცა; მოიწონა; სანქცია

დაადლო

გადაწყვეტილება მიიღო

ერთხმად მოიწონა

აზრს დასთანხმდა, შეხედულება

გაიზიარა

წინადადება მოიწონა

1. შეთანხმდა; დასთანხმდა;

مع مصالِح ~  
(إتفاقات) إتفاق

الإيجار ~

أساسي ~

أولى لعقد معاهدة ~

باطل ~

بين الدول العظمى ~

تجاري ~

تام، كامل ~

ثقافي ~

ثنائي ~

ثلاثي ~

إجرامي ~

جزئي ~

التحكيم ~

خاص ~

دولي ~

الأراء ~

سري ~

شرف ، جنتلمان ~

2. დაემთხვა

ინტერესებს დაემთხვა

1. შეთანხმება; ერთსულოვნება;

2. ხელშეკრულება; 3. შემთხვევა;

დამთხვევა

საიჯარო ხელშეკრულება

საბაზო ხელშეკრულება, შეთან-

ხმება

ხელშეკრულების დადების წინას-

წარი შეთანხმება

ძალადაკარგული, ბათილი ხელ-

შეკრულება

ზესახელმწიფოებს შორის შეთან-

ხმება

კომერციული შეთანხმება, ხელ-

შეკრულება

სრული, ყოველისმომცველი შე-

თანხმება

კულტურული შეთანხმება

ორმხრივი შეთანხმება

სამმხრივი შეთანხმება

დანამაულებრივი შეთანხმება

ნაწილობრივი შეთანხმება

კომპრომისის, საარბიტრაჟო შე-

თანხმება

კერძო შეთანხმება

საერთაშორისო შეთანხმება

თანამოაზროება, აზრთა თანხვედ-

რა; ერთიანი აზრი

საიდუმლო შეთანხმება

ჯენტლმენური შეთანხმება

~ شفهي	ზეპირი შეთანხმება
~ الأطراف	მხარეთა შეთანხმება
~ طويل الاجل	ხანგრძლივი ხელშეკრულება
~ متعدد الأطراف	მრავალმხრივი შეთანხმება
~ عقد	დადო ხელშეკრულება
~ عسكري	სამხედრო ხელშეკრულება
~ القمة	სამიტის შეთანხმება
~ مؤقت	დროებითი ხელშეკრულება
~ مرور	ტრანზიტის ხელშეკრულება
إتفاقية	კონვენცია; შეთანხმება; ტრაქტატი
احد موقعي الـ	კონვენციის ერთ-ერთი ხელმომწერი
~ الحدود	საზღვრების შესახებ კონვენცია
~ دينية	კონკორდატი
~ مشروع الـ	კონვენციის პროექტი
~ صادق على الـ	რატифიცირება გაუკეთა კონვენციას; მოიწონა, დადასტურა
~ انضم إلى	მიუერთდა კონვენციას
~ عبودية	კაბალური შეთანხმება
~ عسكرية	სამხედრო კონვენცია
~ تعاهدي	ხელშეკრულებითი შეთანხმება
~ مغلقة	დახურული კონვენცია
~ مفتوحة	ღია კონვენცია
~ فصلية	საკონსულო კონვენცია
~ امتيازات وحصانات الأمم المتحدة	გაეროს პრივილეგიებისა და იმუნიტეტების კონვენცია
~ نفذ الـ	შეასრულა, დაიცვა კონვენცია
توفيق	1. შეთანხმება; 2. დაშოშმინება; დაზავება; 3. შეძწეობა, დახმარე-

لجنة الـ	ბა შემთანხმებელი, შემრიგებელი კომისია
إجراء الـ	შეთანხმების პროცედურა
توقيفِي	შემრიგებლური
سياسة الـ	შემრიგებლური პოლიტიკა
مُوافقة	შეთანხმება; თანხმობა; მოწონება, გადაწყვეტილების მიღება; აგრე- მანის მიღება
~ متبادلة	ორმხრივი შეთანხმება
~ أبدى	გამოხატა თანხმობა
~ بالإجماع	ერთსულოვანი, ერთხმა შეთან- ხმება
~ لـون قيد أو شرط	უსიტყვო, უპირობო თანხმობა
~ بالتصفيق أو الهتاف	თანხმობის გამოხატვა ტაშითა და შეძახილებით
~ على قبول الممثل	აგრემანი
الدبلوماسي	გამოაცხადა თანხმობა
أعلن ~ على...	გასცა ნებართვა, ვიზა; მისცა
~ منح	თანხმობა
مُنْفِق	შეთანხმებელი; თანხვდენილი; შეწყობილი; შეხამებული
مبدأ ~ عليه	შეთანხმებელი პრინციპი
وَفَقًا	თანახმად, შესაბამისად
مُؤَقَّت	ღროებითი
حكومة الـ	ღროებითი მთავრობა
وَقَع (د)	1. დაეცა; 2. მოხდა
~ تحت الحماية	გახდა პროტექტორატი; მფარვე- ლობის ქვეშ მოექცა
~ في الأسر	ტყვედ ჩავარდა

~ تحت تأثيره  
~ فى مازق  
~ فى الكارثة  
وَقَعَ

~ المعاهدة  
~ بالحروف الأولى

تَوْقِيع  
~ بالخاتم  
~ دون  
نو ~ وخاتم  
~ مزود

~ صدق الـ  
وضع سا  
وَأَقَعَ

~ الأمر الـ  
~ تحت السيطرة  
~ على شاطئ البحر  
(وَقَائِعُ) وَأَقِيعَةٌ  
إثبات الوقائع

عرض الوقائع  
~ إعراف بـ  
وَأَقِيعَى

واقعيًا  
وَأَقِيعِيَّةً

მოხვდა გავლენის ქვეშ  
ჩიხში მოექცა, მოემწყვდა  
კატასტროფაში მოხვდა  
ხელი მოაწერა, ხელმოწერა დას-  
ვა  
ხელშეკრულებას მოაწერა ხელი  
პარაფირება მოახდინა (დიპლომა-  
ტიკაში); პარაფი დასვა  
ხელმოწერა, ხელის მოწერა  
ფაქსიმილე  
ხელმოწერის გარეშე  
ხელმოწერითა და ბეჭდით  
ყაღბი, ფალსიფიცირებული ხელ-  
მოწერა  
ხელმოწერა დაამოწმა  
ხელი მოაწერა  
1. ფაქტი; სინამდვილე; 2. მდებარე, განლაგებული  
მომხდარი ფაქტი  
ხელქვეითი  
ზღვის ნაპირზე მდებარე  
ფაქტი, მოვლენა, შემთხვევა  
ფაქტების კონსტატაცია, დაფიქსირება  
წარმოადგინა, დააღაგა ფაქტები  
დე ფაქტო ცნობა, აღიარება  
1. ფაქტობრივი, ფაქტიური;  
2. რეალური; 3. რეალისტური  
ფაქტობრივად  
სინამდვილე, რეალობა; რეალიზ-

مَوَاقِعُ (مَوَاقِعُ)

~ مَسِيطِر

من مَوَاقِعِ النِّيَّةِ الحَسَنَةِ

مَوْقِعٌ

~ عَلَى اِتِّفَاقِيَّةٍ

عَلَيْهِ

أَوْقَفَ

~ الجَرِيدَةَ

~ اِحْتِلَالَ

~ اِطْلَاقَ النَّارِ

~ عَنِ العَمَلِ

~ المِنَاقِشَةَ

وَقَفَ

~ العِتَالَ

(أَوْقَافٌ، وَقُوفٌ) وَقَفَ

وِزَارَةَ الأَوْقَافِ

أَوْقَافٌ مُضْبُوطَةٌ

ثَوَّقَ

~ العَمَلِيَّاتِ الحَرَبِيَّةِ

~ فَاعِلِيَّةِ المَعَاهَدَةِ

~ فِي العَمَلِ

(مَوَاقِفٌ) مَوَّقَ

إِتْخَذَ سَا

~ مَوِيدَ لِس...

მი

ადგილი, პოზიცია; ადგილმდებარეობა

დომინირებული პოზიცია

კეთილი ნების პოზიციებიდან

ხელმოშვერი

კონვენციის ხელმოშვერი

ხელმოშვერილი

გაჩერა, შეაჩერა, შეწყვიტა

გაზეთის გამოცემა შეაჩერა

ოკუპაცია შეწყვიტა

ცეცხლი, სროლა შეწყვიტა

სამუშაოდან მოხსნა

ღებატები შეწყვიტა, შეაჩერა

გაჩერება, დგომა; შეწყვეტა, შე-

ჩერება; პაუზა

ბრძოლის შეწყვეტა

ვაკუფი, საქველმოქმელო მიზნე-

ბისთვის განკუთვნილი ქონება

ვაკუფების სამინისტრო

სახელმწიფოს განკარგვაში არსე-

ბული ქონება

შეწყვეტა

საომარი მოქმედებების შეწყვეტა

ხელშეკრულების მოქმედების შე-

ჩერება

შესვენება მუშაობისას

1. ადგილი, პოზიცია; 2. გაჩერება

დაიკავა პოზიცია

მხარდამჭერი პოზიცია

~ من الدين	რელიგიასთან დამოკიდებულება
~ سلبى	ნეგატიური პოზიცია
~ الإنطلاق	ამოსავალი პოზიცია
~ العمل	საქმიანი პოზიცია
~ معادٍ، ~ غذائى	მტრული პოზიცია
~ لا يتلاءم مع...	შეუსაბამო, არახელსაყრელი პო- ზიცია
~ إيجابى	პოზიტიური ადგილი, პოზიცია
وقاية	პროფილაქტიკა, დაცვა
وقائى	დამცველი, გამაფრთხილებელი, პროფილაქტიკური, პრევენტული
~ تدبير	დამცველი, პრევენტული ღონის- ძიება, ზომა
مَوَاقِبُ (مَوَاقِبُ)	პროცესია; კორტეჟი
~ السيَّارات	ავტოკორტეჟი
~ المشرف	საპატიო ესკორტი
وَكَّالَةٌ	წარმომადგენლობა; სააგენტო; უფლებამოსილება
~ المخابرات المركزية	ცენტრალური სადაზვერვო სამ- მართველო
~ رئيس الوزراء بالـ	პრემიერ-მინისტრის მოადგილე
~ سياسيّة	დიპლომატიური სააგენტო
~ الأتباء	ახალი ამბების სააგენტო
~ وزير بالـ	მინისტრის მოვალეობის დროები- თი შემსრულებელი
وَكَّالَةٌ (وَكَّالَةٌ) وَكَيْلٌ	რწმუნებული; უფლებამოსილი აგენტი; მოადგილე, თანაშემწე
~ دبلوماسى	დიპლომატიური აგენტი
~ المدير	დირექტორის მოადგილე, თანა- შემწე
~ القنصل ، قنصلى	ვიცე-კონსული

مَوَالِدُ (مَوَالِدُ)

من موالد

جورجي من الـ

لغة الـ

مَوَالِيدُ (مَوَالِيدُ)

شهادة الـ

عيد الـ

مِيْلَادِيّ

وَلَادَة

نسبة الـ

نسبة الـ العالِيَة

يوم الـ

وَلِيْمَة (وَلِيْمَة)

ثَوَالِي

~ محضر الجلسة

~ مهامّ الوظيفة

ثَوَال

على الـ ي

وَال (وَالَة)

أَوْلِيَاءُ (أَوْلِيَاءُ)

~ العهد

~ الوقف

ثَوَالِيَة

يوم الـ

1. დაბადების ადგილი; სამშობ-  
ლო; 2. შობა

დაბადებული; წარმოშობით..

წარმოშობით ქართველი

მშობლიური ენა

დაბადება; შობა

დაბადების მოწმობა

შობის დღესასწაული

ქრისტიანული წელთაღრიცხვით

დაბადება, შობა; სინ. مِيْلَادُ مَوَالِدُ

შობადობა

მღალაი შობადობა

დაბადების დღე

ქეიფი, ნადიმი, ბანკეტი

1. მართავდა, განაგებდა; თავის

თავზე აიღო მართვა; 2. ჩაატარა

სხდომა წაიყვანა, ჩაატარა

ფუნქციები აიღო თავზე

მიმღევრობა; თანმიმღევრობა; უწ-

ყვეტობა

განუწყვეტლივ, უწყვეტად

მმართველი, გამგებელი; გუბერნა-

ტორი

1. ახლობელი, ნათესავი;

2. მფარველი, მზრუნველი, მეურ-

ვე

ტანტის მემკვიდრე

ვაკუფის გამგებელი, განმკარგვე-

ლი

ინაუგურაცია

ინაუგურაციის დღე



مُؤَال

~ لأمريكا

~ للحكومة

~ للشرق

إستيلاء

~ على بلد

~ على السلطة

(مَوَاهِبُ) مَوْهَبَةٌ

إِتْهَام

(وَهُومٌ، أَوْهَامٌ) وَهْمٌ

~ سياسي

მხარდამჭერი; მიმდევარი; მომხრე

პროამერიკული

პრომთავრობისეული

პროაღმოსავლური

დაპყრობა; სინ. احتلّ، فتح; ხელში

ჩაგდება

ქვეყნის დაპყრობა

ძალაუფლების ხელში ჩაგდება

ნიჭი, ტალანტი

ინკრიმინირება, ბრალის დადება

წარმოსახვა; ილუზია; ფიქცია;

უტოპია

პოლიტიკური ფიქცია

ي

يَابَاتِي

يَافِي

اللغات السمة

يَاتصِيب

يَاتكِي

(يَاورَان، يَاورِيَّة) يَاور

(يَسْفَجِيَّة) يُسْفَجِي

يُسزَى. مَد. أَيَسَر

جناح الحزب الس

يَسَارِي

يَقِين

علم علم الس

يَقِينِيَّات

يُعْتَى. مَد. يَمِين

أهل الس

جناح الحزب الس

يَمَائِي

يَهُود (კრებ.)

يَهُودِي

اليَهُودِيَّة

يُوبِيل

الس الذهبِي

الس الفضي

1. იაპონელი; 2. იაპონური

იაფეტური

იაფეტური ენები

ლატარია

იანკი

ადიუტანტი

საკონსულო ყარაული,

საკონსულო დაცვის წარმომადგენელი

მარცხენა

პარტიის მემარცხენე ფრთა

მემარცხენე

ღრმა რწმენა; უტყუარი ცოდნა,

დაჯერება

ზუსტად იცოდა

აქსიომები; უდავო, სრული ჭეშ-

მარიტებანი

მარჯვენა; სინ. أَيَمَن

მემარჯვენეები

მემარჯვენე პარტიის ფრთა,

ფლანგი

1. იემენელი; 2. იემენური

ებრაელები

1. ებრაელი; 2. ებრაული

იუდაიზმი, ებრაელობა

იუბილე

ოქროს იუბილე

კერცხლის იუბილე

يُوبَيْلِي  
يُوثُوبِيَا  
يَوْم (أَيَّام)  
الـ المَحَدِّد

~ تَنكَارِي

~ الصَّفَر

يَوْمِي  
يَوْمِيَا  
جريدة -

يُونَاتِي  
يُونَسْكَو

საიუბილეო

უტოპია

დღე

განსაზღვრული, ფიქსირებული

დღე

გახსენების დღე ყოველწლიურად

ნული დღე (ტერმინი სამხედროებთან და პოლიტიკაში –

საიდუმლოდ დადგენილი დღე მნიშვნელოვანი ღონისძიებისა)

ყოველდღიური; ეფემერული

ყოველდღიურად

ყოველდღიური გაზეთი

1. ბერძენი; 2. ბერძნული

იუნესკო



გამომცემლობა „უნივერსალი“

თბილისი, 0179, ი. შავსავაძის ბაზ. 19, ☎: 22 36 09, 8(99) 17 22 30  
E-mail: universal@internet.ge